

第 44 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二零年十月二十八日，星期三



Número 44

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 28 de Outubro de 2020

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第208/2020號行政長官批示，委任一名漁業發展及援助基金行政管理委員會財政局代表之代任人，以代替原代表。.....	14919
批示摘錄一份。.....	14919

政府總部輔助部門：

批示摘錄一份。.....	14920
--------------	-------

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 208/2020, que nomeia uma substituta do representante da Direcção dos Serviços de Finanças no Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca, em substituição do outro representante.	14919
Extracto de despacho.	14919

Serviços de Apoio da Sede do Governo:

Extracto de despacho.	14920
----------------------------	-------

保安司司長辦公室：

批示摘錄一份。..... 14920

廉政公署：

批示摘錄數份。..... 14920

審計署：

聲明書一份。..... 14921

警察總局：

更正第8/2020號警察總局局長批示。..... 14921

立法會輔助部門：

議決摘錄數份。..... 14922

終審法院院長辦公室：

批示摘錄數份。..... 14923

檢察長辦公室：

批示摘錄數份。..... 14924

聲明書一份。..... 14924

政策研究和區域發展局：

批示摘錄一份。..... 14924

人才發展委員會：

批示摘錄一份。..... 14925

行政公職局：

批示摘錄數份。..... 14925

更正批示摘錄一份。..... 14926

身份證明局：

批示摘錄數份。..... 14926

聲明書一份。..... 14927

印務局：

批示摘錄一份。..... 14927

市政署：

批示摘錄一份。..... 14927

退休基金會：

批示摘錄數份。..... 14928

經濟局：

批示摘錄數份。..... 14931

財政局：

批示摘錄數份。..... 14932

聲明書數份。..... 14933

Gabinete do Secretário para a Segurança:

Extracto de despacho. 14920

Comissariado contra a Corrupção:

Extractos de despachos. 14920

Comissariado da Auditoria:

Declaração. 14921

Serviços de Polícia Unitários:

Rectificação do Despacho do Comandante-geral dos
Serviços de Polícia Unitários n.º 8/2020. 14921

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:

Extractos de deliberações. 14922

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Extractos de despachos. 14923

Gabinete do Procurador:

Extractos de despachos. 14924

Declaração. 14924

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional:

Extracto de despacho. 14924

Comissão de Desenvolvimento de Talentos:

Extracto de despacho. 14925

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Extractos de despachos. 14925

Rectificação de extracto de despacho. 14926

Direcção dos Serviços de Identificação:

Extractos de despachos. 14926

Declaração. 14927

Imprensa Oficial:

Extracto de despacho. 14927

Instituto para os Assuntos Municipais:

Extracto de despacho. 14927

Fundo de Pensões:

Extractos de despachos. 14928

Direcção dos Serviços de Economia:

Extractos de despachos. 14931

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extractos de despachos. 14932

Declarações. 14933

勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
聲明書一份。.....	14945	Declaração.	14945
博彩監察協調局：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
批示摘錄數份。.....	14945	Extractos de despachos.	14945
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	14946	Extractos de despachos.	14946
治安警察局：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
批示摘錄一份。.....	14948	Extracto de despacho.	14948
司法警察局：		Polícia Judiciária:	
批示摘錄數份。.....	14948	Extractos de despachos.	14948
聲明書一份。.....	14948	Declaração.	14948
懲教管理局：		Direcção dos Serviços Correccionais:	
批示摘錄一份。.....	14949	Extracto de despacho.	14949
聲明書一份。.....	14949	Declaração.	14949
金融情報辦公室：		Gabinete de Informação Financeira:	
批示摘錄一份。.....	14949	Extracto de despacho.	14949
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	14950	Extractos de despachos.	14950
文化局：		Instituto Cultural:	
批示摘錄數份。.....	14960	Extractos de despachos.	14960
社會工作局：		Instituto de Acção Social:	
批示摘錄數份。.....	14961	Extractos de despachos.	14961
體育局：		Instituto do Desporto:	
批示摘錄數份。.....	14962	Extractos de despachos.	14962
高等教育局：		Direcção dos Serviços do Ensino Superior:	
批示摘錄一份。.....	14962	Extracto de despacho.	14962
澳門大學：		Universidade de Macau:	
聲明書一份。.....	14963	Declaração.	14963
澳門旅遊學院：		Instituto de Formação Turística de Macau:	
批示摘錄數份。.....	14964	Extractos de despachos.	14964
土地工務運輸局：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
批示摘錄數份。.....	14966	Extractos de despachos.	14966
海事及水務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:	
批示摘錄數份。.....	14967	Extractos de despachos.	14967
郵電局：		Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações:	
批示摘錄數份。.....	14968	Extractos de despachos.	14968

房屋局：	
批示摘錄一份。.....	14973
環境保護局：	
批示摘錄一份。.....	14974
民航局：	
聲明書一份。.....	14975
能源業發展辦公室：	
批示摘錄一份。.....	14976
交通事務局：	
批示摘錄數份。.....	14976

政府機關通告及公告

審計署佈告：	
告示一則，關於該署一名已故輕型車輛司機的遺屬申領死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。.....	14980
科學技術發展基金佈告：	
二零二零年第三季度的資助名單。.....	14980
商業及動產登記局佈告：	
二零二零年九月份的商業登記名單。.....	15012
退休基金會佈告：	
通告一則，關於廢止公布於二零二零年八月十九日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組的八月十二日第13/PRES/FP/2020號內部批示。.....	15172
將若干權限轉授予副主席及全職行政管理人。...	15172
將若干權限轉授予行政及財政處處長。.....	15176
將若干權限轉授予公積金制度廳廳長、組織及資訊處處長、公積金供款人輔助處處長及公積金供款管理處處長。.....	15178
告示一則，關於治安警察局一名已故一等警員之遺屬申請遺屬撫卹金的資格。.....	15183
勞工事務局佈告：	
公告一則，關於張貼為填補二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇）十二缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單。.....	15183
澳門金融管理局佈告：	
二零二零年第三季度的資助名單。.....	15184

Instituto de Habitação:	
Extracto de despacho.	14973
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:	
Extracto de despacho.	14974
Autoridade de Aviação Civil:	
Declaração.	14975
Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético:	
Extracto de despacho.	14976
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:	
Extractos de despachos.	14976

Avisos e anúncios oficiais

Comissariado da Auditoria:	
Édito respeitante à habilitação da interessada nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por um falecido ex-motorista de ligeiros deste Comissariado.	14980
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia:	
Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020.	14980
Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis:	
Lista do registo comercial relativo ao mês de Setembro de 2020.	15012
Fundo de Pensões:	
Aviso sobre a revogação do Despacho Interno n.º 13/PRES/FP/2020, de 12 de Agosto de 2020, publicado no <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 34, II Série, de 19 de Agosto de 2020.	15172
Subdelegação de competências na vice-presidente e na administradora a tempo inteiro do Conselho de Administração.	15172
Subdelegação de competências na chefe da Divisão Administrativa e Financeira.	15176
Subdelegação de competências no chefe do Departamento do Regime de Previdência, no chefe da Divisão de Organização e Informática, no chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência e no chefe da Divisão de Gestão das Contribuições para o Regime de Previdência.	15178
Édito respeitante à habilitação dos interessados na pensão de sobrevivência deixada por um falecido guarda de primeira do Corpo de Polícia de Segurança Pública.	15183
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de doze vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de apoio técnico-administrativo geral.	15183
Autoridade Monetária de Macau:	
Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020.	15184

澳門保安部隊事務局佈告：

通告一則，關於為填補二等技術員（網絡通訊範疇）四缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考准考人甄選面試的舉行日期、時間和地點。..... 15184

司法警察局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席刑事技術輔導員九缺晉級開考的投考人臨時名單。..... 15185

懲教管理局佈告：

將若干職權授予及轉授予路環監獄代獄長。..... 15185

衛生局佈告：

公告一則，關於張貼為填補土木工程範疇二等技術員一缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。..... 15187

公告一則，關於張貼重新公佈為填補高級藥劑師兩缺晉級開考知識考試的舉行地點、日期及時間。..... 15187

公告一則，關於張貼重新公佈為填補顧問藥劑師三缺晉級開考知識考試的舉行地點、日期及時間。..... 15188

公告一則，關於張貼重新公佈為填補一等藥劑師兩缺晉級開考知識考試的舉行地點、日期及時間。..... 15188

社會工作局佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15188

公告一則，關於張貼為填補公共行政範疇二等高級技術員三缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考投考人的知識考試（筆試）成績名單。..... 15211

公告一則，關於張貼為填補公共關係範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單。..... 15212

體育局佈告：

通告一則，關於張貼為填補二等高級技術員體育設施管理範疇四缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考准考人甄選面試的舉行日期、時間和地點。..... 15212

通告一則，關於為錄取兩名實習人員參加進入高級衛生技術員職程（營養職務範疇）的實習，以填補二等高級衛生技術員（營養職務範疇）兩缺的對外開考。..... 15213

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Aviso sobre a data, hora e local de realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro vagas de técnico de 2.ª classe, área de comunicação em rede. 15184

Polícia Judiciária:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de nove vagas de adjunto-técnico de criminalística principal. 15185

Direcção dos Serviços Correccionais:

Delegação e subdelegação de competências no director, substituto, do Estabelecimento Prisional de Coloane. 15185

Serviços de Saúde:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de engenharia civil. 15187

Anúncio sobre a nova afixação do local, data e hora de realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de farmacêutico sénior. 15187

Anúncio sobre a nova afixação do local, data e hora de realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, para o preenchimento de três vagas de farmacêutico consultor. 15188

Anúncio sobre a nova afixação do local, data e hora de realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de farmacêutico de 1.ª classe. 15188

Instituto de Acção Social:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15188

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de administração pública. 15211

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de relações públicas. 15212

Instituto do Desporto:

Aviso sobre a data, hora e local de realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de gestão de instalações desportivas. 15212

Aviso sobre o concurso externo, para a admissão de duas vagas de estagiário ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde, área funcional dietética, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional dietética. 15213

澳門大學佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15219

通告一則，關於取消對一名榮譽學院學生的財政資助。..... 15222

澳門理工學院佈告：

公告一則，關於“澳門理工學院氹仔校區第三座宿舍樓裝修工程”的公開招標。..... 15223

澳門旅遊學院佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15226

文化基金佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15227

通告一則，關於修正及取消若干獲津貼金額和資助。..... 15252

旅遊基金佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15254

文化產業基金佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15256

通告一則，關於一企業取消資助申請及退還資助金額。..... 15258

通告一則，關於修正若干資助金額的資料。..... 15258

郵電局佈告：

通告一則，關於為填補首席高級技術員（資訊範疇）一缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考准考人甄選面的舉行日期、時間和地點。..... 15259

地球物理暨氣象局佈告：

通告一則，關於為填補公共關係範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考准考人知識考試（筆試）的舉行日期、時間和地點。..... 15260

房屋局佈告：

公告一則，關於取得經濟房屋獨立單位的一般性申請公佈舉行電腦隨機抽號及張貼申請人排序名單。..... 15260

環保與節能基金佈告：

二零二零年第三季度的資助名單。..... 15261

Universidade de Macau:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15219

Aviso sobre o cancelamento do apoio financeiro atribuído a uma estudante do Colégio de Honra. 15222

Instituto Politécnico de Macau:

Anúncio referente ao concurso público para a «Empreitada de remodelação do Bloco 3 de residências no campus da Taipa do Instituto Politécnico de Macau». 15223

Instituto de Formação Turística de Macau:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15226

Fundo de Cultura:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15227

Aviso sobre a rectificação dos montantes dos apoios financeiros e o cancelamento de apoios financeiros concedidos. 15252

Fundo de Turismo:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15254

Fundo das Indústrias Culturais:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15256

Aviso sobre o cancelamento de apoio financeiro duma empresa beneficiária e a devolução das verbas de apoio financeiro recebidas. 15258

Aviso sobre a rectificação dos montantes de apoio financeiro. 15258

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações:

Aviso sobre a data, hora e local de realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, área de informática. 15259

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Aviso sobre a data, hora e local de realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de relações públicas. 15260

Instituto de Habitação:

Anúncio referente à publicitação da realização do sorteio informático e da afixação da lista com a ordenação dos candidatos do concurso geral para aquisição de fracções autónomas de habitação económica. 15260

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética:

Lista dos apoios financeiros referente ao 3.º trimestre de 2020. 15261

公證署公告及其他公告

中澳康樂文娛社——章程。.....	15262
澳門戴氏青年會——章程。.....	15263
澳門定制旅遊協會——章程。.....	15264
澳門全民健康關愛聯誼會——章程。.....	15265
澳門搖搖協會——章程。.....	15266
澳門直播產業協會——章程。.....	15267
澳門餐飲行業協會——修改章程。.....	15268
人人流浪狗澳門義工團——修改章程。.....	15269
澳門瑞祥文娛體育會——修改章程。.....	15269
中國澳門鐵人三項總會——修改章程。.....	15270
澳門天主教美滿家庭協進會——修改章程。.....	15270
澳門韓國互動交流協會——修改章程。.....	15270
澳門大數據法律研究協會——修改章程。.....	15271
澳門靈峰佛陀教育弘化社——修改章程。.....	15271
澳門圍棋會——修改章程。.....	15271
葡萄牙商業銀行（澳門分行）——試算表於二零二零年九月三十日。.....	15272
澳門通股份有限公司——試算表於二零二零年九月三十日。.....	15273
交通銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零二零年九月三十日。.....	15274
螞蟻銀行（澳門）股份有限公司——試算表於二零二零年九月三十日。.....	15275
中國銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零二零年九月三十日。.....	15276

附註：二零二零年十月二十一日刊登了第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

目 錄

澳門特別行政區

經濟局佈告：

商標的保護。.....	14702
營業場所名稱及標誌的保護。.....	14885

Anúncios notariais e outros

China & Macau Recreational and Cultural Association. — Estatutos.	15262
Associação de Jovens de Clã de Tai Macau. — Estatutos. ...	15263
澳門定制旅遊協會. — Estatutos.	15264
澳門全民健康關愛聯誼會. — Estatutos.	15265
Associação de Ioiô de Macau. — Estatutos.	15266
澳門直播產業協會. — Estatutos.	15267
澳門餐飲行業協會. — Alteração dos estatutos.	15268
Everyone Stray Dogs Macau Volunteer Group. — Alteração dos estatutos.	15269
Macau Clube Desportivo Recreativo e Cultural Soi Cheong. — Alteração dos estatutos.	15269
Associação Geral de Triatlo de Macau China. — Alteração dos estatutos.	15270
Movimento Católico de Apoio à Família — Macau. — Alteração dos estatutos.	15270
Associação de Intercâmbio Macau-Coreia. — Alteração dos estatutos.	15270
澳門大數據法律研究協會. — Alteração dos estatutos.	15271
Macau Ling Feng Buddhist Education and Propagation Society. — Alteração dos estatutos.	15271
Clube de Xadrez Wei Qi de Macau. — Alteração dos estatutos.	15271
Banco Comercial Português, S.A., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2020.	15272
Macau Pass S.A. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2020.	15273
Bank of Communications Co., Ltd. — Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2020. ...	15274
Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2020.	15275
Banco da China, Limitada, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 30 de Setembro de 2020.	15276

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 43/2020, II Série, de 21 de Outubro, inserindo o seguinte:

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Direcção dos Serviços de Economia:

Protecção de marca.	14702
Protecção de nome e insígnia de estabelecimento.	14885

設計及新型的保護。.....	14885	Protecção de desenho e modelo.	14885
發明專利延伸的保護。.....	14894	Protecção de extensão de patente de invenção.	14894
授權的發明專利之延伸。.....	14897	Extensão de patente de invenção concedida.	14897
發明專利的保護。.....	14907	Protecção de patente de invenção.	14907
實用專利的保護。.....	14908	Protecção de patente de utilidade.	14908

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 208/2020 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 208/2020

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第3/2007號行政法規《漁業發展及援助基金》第五條第二款及第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2007 (Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca), o Chefe do Executivo manda:

一、委任余倩文為漁業發展及援助基金行政管理委員會財政局代表之代任人，以代替羅鵬萍。

1. É nomeada U Sin Man, como substituta do representante da Direcção dos Serviços de Finanças no Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca, em substituição de Lo Cheok Peng.

二、上款委任的代任人的任期至二零二一年三月二十八日。

2. O mandato da substituta nomeada no número anterior é até o dia 28 de Março de 2021.

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

二零二零年十月十六日

16 de Outubro de 2020.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

批 示 摘 錄

Extracto de despacho

透過行政長官於二零二零年十月十六日作出的批示：

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 16 de Outubro de 2020:

譚俊榮——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條、第三條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條、經第161/2019號行政長官批示修改的第125/2007號行政長官批示第一款(一)項及第二款、第126/2007號行政長官批示第一款(一)項及第二款，以及第218/2003號行政長官批示第一款(一)項及第二款的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任澳門駐里斯本經濟貿易辦事處主任，並以兼任制度續任澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處主任及澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處主任，自二零二零年十二月二十日起，為期兩年。

Tam Chon Weng — renovadas as nomeações, pelo período de dois anos, em comissão de serviço como chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa, e em regime de acumulação, como chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas, e como chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 2.º, 3.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea I) do n.º 1 e n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 125/2007, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 161/2019, da alínea I) do n.º 1 e n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 126/2007, e da alínea I) do n.º 1 e n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 218/2003, por possuir experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Dezembro de 2020.

二零二零年十月十六日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Outubro de 2020.
— A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

辦公室主任 許麗芳

政府總部輔助部門

批示摘錄

透過行政長官辦公室代主任二零二零年十月十四日批示：

張詠梅——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》現行文本第十四條第一款（一）項及第二款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註方式修改其在政府總部輔助部門擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二零年十月二十日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

保安司司長辦公室

批示摘錄

透過保安司司長二零二零年九月二十九日的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款第（二）項及第四款、第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條及第十九條、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改劉寶倩在本辦公室任職的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階一等技術員，薪俸點400，自二零二零年十月八日起生效。

二零二零年十月二十一日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

廉政公署

批示摘錄

摘錄自廉政專員於二零二零年九月十五日批示如下：

張遠志——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零二零

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Extracto de despacho

Por despacho da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, substituta, de 14 de Outubro de 2020:

Cheong Weng Mui — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nos SASG, ascendendo a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos da alínea I) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), na redacção vigente, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 20 de Outubro de 2020.
— A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Setembro de 2020:

Lao Pou Sin, contratada por contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo a técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 — Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, dos artigos 18.º e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 — Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, conjugados com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, a partir de 8 de Outubro de 2020.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 21 de Outubro de 2020. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Comissário contra a Corrupção, de 15 de Setembro de 2020:

Cheong Un Chi — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, técnico superior de 1.ª classe, 3.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado

年十一月一日起，以定期委任方式委任為第三職階一高等級技術員，為期兩年，以填補上述行政法規附件所載職位。

區嘉興——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零二零年十一月一日起，以定期委任方式委任為第二職階一高等級技術員，為期兩年，以填補上述行政法規附件所載職位。

摘錄自廉政專員於二零二零年十月二十日批示如下：

何亮豪——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款、第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條第三款及第五條，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，將其職位調整為第一職階首席顧問高級技術員，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二零年十月二十一日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

審計署

聲明

茲聲明，本署第一職階輕型車輛司機曹君瑞，以行政任用合同方式任用，因辭世，自二零二零年十月六日起終止在審計署的職務。

二零二零年十月二十一日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

警察總局

更正

茲因刊登於二零二零年十月二十一日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組第14588頁之本局第8/2020號警察總局局長批示的中文及葡文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“118001”

pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 1 de Novembro de 2020, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Au Ka Heng — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 1 de Novembro de 2020, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Por despacho do Ex.º Senhor Comissário contra a Corrupção, de 20 de Outubro de 2020:

Ho Leong Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.º 1, alínea I), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, 2.º, n.º 3, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Comissariado contra a Corrupção, aos 21 de Outubro de 2020. — O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chou Kuan Soi, motorista de ligeiros, 1.º escalão, neste Comissariado, provido em regime de contrato administrativo de provimento, cessou as suas funções, a partir de 6 de Outubro de 2020, por motivo de falecimento.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 21 de Outubro de 2020. — A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Rectificação

Por ter saído inexacto, nas versões chinesa e portuguesa, o Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 8/2020, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 43/2020, II Série, de 21 de Outubro, a páginas 14 588, procede-se à seguinte rectificação:

Onde se lê: «118001»

應改為：“108001”。

deve ler-se: «108001».

二零二零年十月二十二日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

Serviços de Polícia Unitários, aos 22 de Outubro de 2020. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

立法會輔助部門

議決摘錄

立法會執行委員會於二零二零年九月十四日議決如下：

陳家偉——根據經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律第九條第一款(二)項及第三十六條、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，在本會輔助部門擔任人力資源暨財政處處長的定期委任續期一年，自二零二零年十一月三日起生效。

黎建明——根據經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律第九條第一款(二)項及第三十六條、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，在本會輔助部門擔任資訊暨圖書管理處處長的定期委任續期一年，自二零二零年十一月三日起生效。

劉罡——根據第12/2015號法律第二十四條第三款及第四款之規定，在本會輔助部門擔任第二職階顧問翻譯員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二零年九月十四日起生效。

葉皓茵、梁麗平、羅敏思及司徒子君——根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第三職階顧問高級技術員，自二零二零年十一月二十八日起生效。

區文華——根據第12/2015號法律第二十四條第三款及第四款之規定，在本會輔助部門擔任第三職階輕型車輛司機的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二零年九月十四日起生效。

鄭兆佳、趙美華及譚文艷——根據第12/2015號法律第二十四條第三款及第四款之規定，在本會輔助部門擔任第三職階勤雜人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二零年九月一日起生效。

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extractos de deliberações

Por deliberações da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 14 de Setembro de 2020:

Chan Ka Wai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Recursos Humanos e Finanças destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 9.º e do artigo 36.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, Lei n.º 1/2010 e Lei n.º 3/2015, em conjugação com o disposto no artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e no artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 3 de Novembro de 2020.

Lai Kin Meng André — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Gestão Informática e Bibliotecária destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 9.º e do artigo 36.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, Lei n.º 1/2010 e Lei n.º 3/2015, em conjugação com o disposto no artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e no artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 3 de Novembro de 2020.

Liu Gang, intérprete-tradutor assessor, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do n.º 3 e n.º 4 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Setembro de 2020.

Ip Hou Ian, Leong Lai Peng, Lo Man Si e Si Tou Chi Kuan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para técnicas superiores assessoras, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 28 de Novembro de 2020.

Ao Man Wa, motorista de ligeiros, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do n.º 3 e n.º 4 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Setembro de 2020.

Cheang Sio Kai, Chiu Mei Va e Tam Man Im, auxiliares, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do n.º 3 e n.º 4 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Setembro de 2020.

劉麗芳——根據第12/2015號法律第二十四條第三款及第四款之規定，在本會輔助部門擔任第三職階勤雜人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二零年九月十四日起生效。

二零二零年十月十九日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

Lao Lai Fong, auxiliar, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do n.º 3 e n.º 4 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Setembro de 2020.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 19 de Outubro de 2020. — A Secretária-geral, *Ieong Soi U.*

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零二零年十月二十日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經八月三日第14/2009號法律修改的八月二日第7/2004號法律第十三條及第二十五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，在二零二零年九月三十日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的為晉升法院首席書記員而設的培訓課程最後評核名單中，下列合格之第三職階法院助理書記員均獲確定委任為法院司法文員職程第一職階法院首席書記員：

初級法院辦事處人員編制：

黃少陽、張敏儀、馬麗蘭、呂華春、陳春嬋、蘇偉良及伍秋梅。

刑事起訴法庭辦事處人員編制：

黃嘉欣、吳桂安、馬志豪、麥浩恩、孫健榮、湯詠潔及劉文龍。

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二零年十月十六日作出的批示：

根據《澳門特別行政區基本法》第九十九條、十二月二十日第1/1999號法律第十六條所指附件二(二)項、八月二十四日第60/92/M號法令第七條第一款c)項、八月二日第7/2004號法律第二十九條第一款、經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款第(七)項的規定，初級法院第三職階法院首席書記員Acácio Coelho及Aníbal

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Tribunal de Última Instância, de 20 de Outubro de 2020:

Os escrivães judiciais adjuntos, 3.º escalão, abaixo indicados, classificados na respectiva lista de classificação final do curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 40/2020, II Série, de 30 de Setembro — nomeados, definitivamente, escrivães judiciais principais, 1.º escalão, da carreira de oficial de justiça judicial, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 13.º e 25.º da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, na redacção da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente:

Pessoal do quadro da Secretaria do Tribunal Judicial de Base:

Wong Maurício Sio Ieong, Cheong Man I, Ma Lai Lan, Loi Wa Chon, Chan Chon Sim, Sou Wai Leong e Ng Chao Mui.

Pessoal do quadro da Secretaria do Juízo de Instrução Criminal:

Vong Ka Ian, Ng Kuai On, Ma Chi Hou, Mac Hou Ian, Sun Kin Veng, Tong Weng Kit e Lao Man Long.

Por despachos da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 16 de Outubro de 2020:

Acácio Coelho e Aníbal Manuel Gonçalves, escrivães judiciais principais, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, do TJB — renovado os referidos contratos, pelo período de um ano, nas mesmas categorias e escalão, nos termos dos artigos 99.º da Lei Básica da RAEM, alínea 2), do Anexo II referida pelo artigo 16.º da Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, 7.º, n.º 1, alínea c), do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, 29.º, n.º 1, da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, e 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, conjugado com o n.º 1,

Manuel Gonçalves的個人勞動合同獲准以同一職級及職階續期一年，由二零二零年十一月一日起生效。

alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, a partir de 1 de Novembro de 2020.

二零二零年十月二十二日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 22 de Outubro de 2020. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自辦公室主任於二零二零年十月十二日的批示：

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 12 de Outubro de 2020:

李英偉——根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第一職階二等高級技術員之行政任用合同，自二零二零年十一月十三日起續期一年。

Lei Ieng Wai — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Novembro de 2020.

林梓鳳及洪冰妮——根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第一職階勤雜人員之行政任用合同，自二零二零年十一月二十日起續期一年。

Lam Chi Fong e Hong Peng Nei — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como auxiliares, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Novembro de 2020.

聲明

Declaração

茲聲明，本辦公室不具期限的行政任用合同的第一職階首席技術輔導員黃靜雯，現應其本人要求，自二零二零年十月十七日起終止在本辦公室擔任的職務。

Para os devidos efeitos se declara que Wong Cheng Man, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete, cessou as suas funções a seu pedido, a partir de 17 de Outubro de 2020.

二零二零年十月二十二日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

Gabinete do Procurador, aos 22 de Outubro de 2020. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

政策研究和區域發展局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

批示摘錄

Extracto de despacho

按照行政長官於二零二零年十月十九日作出的批示：

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 19 de Outubro de 2020:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及按照第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階首席技術員洪燕飛在本局的

Hong In Fei, técnica principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei

不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術員，薪俸點為505點，自本批示摘錄公佈日起生效。

n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

二零二零年十月二十一日於政策研究和區域發展局

代局長 吳海恩

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, aos 21 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, substituto, *Ung Hoi Ian*.

人才發展委員會

批示摘錄

按照行政長官於二零二零年十月七日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，繼續徵用行政公職局編制內第二職階首席顧問高級技術員林雁玲在委員會擔任相同職級及職階的職務，自二零二零年十月十五日起生效，為期一年。

二零二零年十月二十日於人才發展委員會

秘書長 曾冠雄（高等教育局代局長）

COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 7 de Outubro de 2020:

Lam Ngan Leng, técnica superior assessora principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nesta Comissão, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 15 de Outubro de 2020.

Comissão de Desenvolvimento de Talentos, aos 20 de Outubro de 2020. — O Secretário-geral, *Chang Kun Hong*, director da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, substituto.

行政公職局

批示摘錄

按副局長於二零二零年八月二十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款、第四款及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改蔡親敬在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點465點，自二零二零年八月十八日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改潘國棟在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席行政技術助理員，薪俸點275點，自二零二零年八月二十八日起生效。

按局長於二零二零年八月二十八日作出的批示：

Adriano Miguel Ramos de Paiva的個人勞動合同，自二零二零年十一月二十一日起續期一年。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora, de 26 de Agosto de 2020:

Choi Chan Keng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para a categoria de adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, índice 465, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Agosto de 2020.

Pun Kuok Tong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para a categoria de assistente técnico administrativo principal, 2.º escalão, índice 275, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 28 de Agosto de 2020.

Por despacho do director, de 28 de Agosto de 2020:

Adriano Miguel Ramos de Paiva — renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 21 de Novembro de 2020.

按行政法務司司長於二零二零年九月十日作出的批示：

Adriano Miguel Ramos de Paiva的個人勞動合同，自二零二零年十一月二十一日起以附註形式修改該合同的第四條款，轉為收取相等於薪俸點650點。

按副局長於二零二零年九月十四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款、第四款及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改伍志陽在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席顧問高級技術員（資訊範疇），薪俸點685點，自二零二零年九月十二日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改許雪瑩在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等技術輔導員，薪俸點320點，自二零二零年九月十一日起生效。

更正

鑑於公佈於二零二零年七月八日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組第9846頁的批示摘錄存在不準確之處，現按副局長於二零二零年九月十一日作出的批示，更正如下：

原文為“黃書源及陳璧瑩，自二零二零年六月十六日起晉階為第三職階顧問高級技術員（資訊範疇），薪俸點為650點。”

現更改為“黃書源及陳璧瑩，分別自二零二零年六月十六日及六月十七日起晉階為第三職階顧問高級技術員（資訊範疇），薪俸點為650點。”

二零二零年十月十八日於行政公職局

局長 高炳坤

身份證明局

批示摘錄

摘錄自本局副局長於二零二零年九月二十一日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局臨時委任第一職階二等高級技術員劉嘉桃，獲確定委任於該職位，自二零二零年十一月七日起生效。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Setembro de 2020:

Adriano Miguel Ramos de Paiva — alterada, por averbamento, a cláusula 4.^a do seu contrato individual de trabalho com referência ao índice 650, a partir de 21 de Novembro de 2020.

Por despachos da subdirectora, de 14 de Setembro de 2020:

Ng Chi Ieong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para a categoria de técnico superior assessor principal, 2.^o escalão, índice 685, área de informática, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 12 de Setembro de 2020.

Hoi Sut Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração progredindo para a categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 320, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 11 de Setembro de 2020.

Rectificação

Tendo-se verificado uma inexactidão no extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.^o 28/2020, II Série, de 8 de Julho, a páginas 9 846, por despacho da subdirectora, de 11 de Setembro de 2020, procede-se à seguinte rectificação:

Onde se lê: «Wong Su Un e Chan Pek Ieng, progredindo para técnicos superiores assessores, 3.^o escalão, índice 650, área de informática, a partir de 16 de Junho de 2020.»

deve ler-se: «Wong Su Un e Chan Pek Ieng, progredindo para técnicos superiores assessores, 3.^o escalão, índice 650, área de informática, a partir de 16 e 17 de Junho de 2020, respectivamente.»

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 18 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, Kou Peng Kuan.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 21 de Setembro de 2020:

Lao Ka Tou, técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.^o, n.^{os} 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 7 de Novembro de 2020.

摘錄自本局局長於二零二零年十月二十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階特級技術輔導員馮瑞珠，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲明

為有關效力，茲聲明，本局編制內第一職階首席特級技術員黎潔芝，因達年齡上限，自二零二零年十月十三日起終止在本局的職務。

二零二零年十月二十一日於身份證明局

局長 黃寶瑩

印務局

批示摘錄

按照本人於二零二零年十月九日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款之規定，本局的定期委任第一職階二等技術輔導員梁佩琮，獲確定委任出任該職位，自二零二零年十月九日起生效。

二零二零年十月十五日於印務局

局長 陳日鴻

市政署

批示摘錄

按行政法務司司長於二零二零年九月二十四日所作之批示，並於二零二零年九月三十日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第9/2018號法律第二十條第三款，以及經第4/2017號法律修改第14/2009號法律第十條第二款、經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規第四十八條第一款、第四十九條、第

Por despacho da directora dos Serviços, de 21 de Outubro de 2020:

Fong Soi Chu, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lai Kit Chi, técnica especialista principal, 1.º escalão, do quadro destes Serviços, cessou funções por atingir o limite de idade, a partir de 13 de Outubro de 2020.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 21 de Outubro de 2020. — A Directora dos Serviços, *Wong Pou Ieng*.

IMPrensa OFICIAL

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 9 de Outubro de 2020:

Leong Pui Keng, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, em comissão de serviço, desta Imprensa — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos artigos 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, vigente, a partir de 9 de Outubro de 2020.

Imprensa Oficial, aos 15 de Outubro de 2020. — O Administrador, *Chan Iat Hong*.

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 24 de Setembro de 2020 e presente na sessão do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM realizada em 30 de Setembro de 2020:

Chen Yu Fen — provida em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, com período experimental de duração de seis meses, para exercer funções de técnica superior assessora principal, 1.º escalão,

五十條及第12/2015號法律第四條第一款、第五條及第六條第一款的規定，以行政任用合同方式聘請陳玉芬在本署擔任第一職階首席顧問高級技術員，薪俸660點，為期一年，試用期為六個月，自二零二零年十月六日起生效。

二零二零年十月十六日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

índice 660, neste Instituto, nos termos do n.º 3 do artigo 20.º da Lei n.º 9/2018, e n.º 2 do artigo 10.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e nos termos do n.º 1 do artigo 48.º, artigo 49.º e artigo 50.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, n.º 1 do artigo 4.º, artigo 5.º e n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 6 de Outubro de 2020.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 16 de Outubro de 2020. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二零年十月十五日作出的批示：

(一) 法務局登記及公證機關第三職階一等助理員李錦威，退休及撫卹制度會員編號98264，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二零年九月十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的390點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟局第四職階首席特級行政技術助理員張錦成，退休及撫卹制度會員編號35866，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二零年十月七日開始以相等於現行薪俸索引表內的385點訂出，並在有關金額上加上七個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Outubro de 2020:

- Lei Kam Vai, primeiro-ajudante, 3.º escalão, dos Serviços dos Registos e do Notariado da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com o número de subscritor 98264 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 16 de Setembro de 2020, uma pensão mensal correspondente ao índice 390 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
- Cheong Kam Seng, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia, com o número de subscritor 35866 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 7 de Outubro de 2020, uma pensão mensal correspondente ao índice 385 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

按照行政法務司司長於二零二零年十月十六日作出的批示：

(一) 治安警察局第四職階一等警員周衛強，退休及撫卹制度會員編號113786，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二零年九月二十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二零年十月十九日作出的批示：

(一) 郵電局已故首席特級行政技術助理員陳淑華之鰥夫Gentil António da Silva Noras，退休及撫卹制度會員編號184322，每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二零年八月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的80點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上三個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第九條所指的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二零年十月二十日作出的批示：

(一) 教育暨青年局第九職階中學教育一級教師馮佩群，退休及撫卹制度會員編號138975，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十五年工作年數作計算，由二零二零年十月十日開始以相等於現行薪俸索引表內的425點訂出，並在有關金額上加上五個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Outubro de 2020:

1. Chao Wai Keong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113786 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 21 de Setembro de 2020, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Outubro de 2020:

1. Gentil António da Silva Noras, viúvo de Chan Sok Wa, que foi assistente técnica administrativa especialista principal, da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de subscritor 184322 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Agosto de 2020, uma pensão mensal a que corresponde o índice 80 correspondente a 50% da pensão da falecida, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 3 prémios de antiguidade da mesma, nos termos da tabela referida no artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com o artigo 9.º da Lei n.º 2/2011.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 20 de Outubro de 2020:

1. Fung Pui Kuan, docente do ensino secundário de nível 1, 9.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com o número de subscritor 138975 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 10 de Outubro de 2020, uma pensão mensal correspondente ao índice 425 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 25 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 海關第三職階副關務總長馬富財，退休及撫卹制度會員編號87530，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二零年十月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的750點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二零年十月十五日作出的批示：

政府總部輔助部門勤雜人員梁彩月，供款人編號6006823，根據第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二零年九月二十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十五年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局主治醫生António Pedro Nunes Mendes Campos，供款人編號6258792，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二零年九月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二零年十月十六日作出的批示：

澳門保安部隊事務局技術工人彭素艷，供款人編號6017620，根據第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二零年十月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

1. Ma Fu Choi, subintendente alfandegário, 3.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 87530 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Outubro de 2020, uma pensão mensal correspondente ao índice 750 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Outubro de 2020:

Leong Choi Ut, auxiliar dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6006823, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 29 de Setembro de 2020, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 25 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

António Pedro Nunes Mendes Campos, médico assistente dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6258792, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Setembro de 2020, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Outubro de 2020:

Pang Sou Im, operária qualificada da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6017620, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Outubro de 2020, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

市政署勤雜人員甘寶盈，供款人編號6234389，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二零年七月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。根據經第3/2009號法律修改之第8/2006號法律第十五條第四款及前述法律第十四條第一款（一）項之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按行政管理委員會主席於二零二零年十月二十日作出的批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款之規定，李偉坤在本會擔任第二職階輕型車輛司機的行政任用合同，自二零二零年十二月十九日起續期一年。

二零二零年十月二十二日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

經濟局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二零年十月十六日之批示：

經濟局第二職階主任翻譯員羅龔昕，根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款及第二十七條第四款，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制內第一職階顧問翻譯員，以填補由十月三十一日第25/2017號行政法規為整體配備而設立之空缺，自公佈日起生效。

經濟局第二職階二等高級技術員李南健、梁焯斌及蕭嘉傑，根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，以填補由十月三十一日第25/2017號行政法規為整體配備而設立之空缺，自公佈日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年十月十九日作出之批示：

經濟局第三職階顧問高級技術員譚妙梨，根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)

Kam Pou Ieng, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6234389, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Julho de 2020, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos dos artigos 15.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, alterado pela Lei n.º 3/2009, e 14.º, n.º 1, alínea I), da referida lei.

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 20 de Outubro de 2020:

Lei Wai Kuan — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, neste Fundo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 19 de Dezembro de 2020.

Fundo de Pensões, aos 22 de Outubro de 2020. — A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M.C. Xavier*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 16 de Outubro de 2020:

Belmira Fernandes do Rosário, intérprete-tradutora chefe, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia — nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, e 27.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, indo ocupar uma das vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 25/2017, de 31 de Outubro, e ocupada pela mesma, a partir da data da sua publicação.

Lei Nam Kin, Leong Cheok Pan e Sio Ka Kit, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 25/2017, de 31 de Outubro, e ocupadas pelos mesmos, a partir da data da sua publicação.

Por despacho do signatário, de 19 de Outubro de 2020:

Tam Mio Lei, técnica superior assessora, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1,

項和第二十二條第八款a)項之規定，獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席顧問高級技術員，以填補由十月三十一日第25/2017號行政法規為整體配備而設立之空缺，自公佈日起生效。

二零二零年十月二十日於經濟局

局長 戴建業

alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 25/2017, de 31 de Outubro, e ocupada pela mesma, a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 20 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

財政局

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零二零年七月十日之批示：

盧綺微——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款之規定，以行政任用合同制度任用其在本局擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點260，試用期六個月，自二零二零年九月二十八日起生效。

鄧玉燕——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款之規定，以長期行政任用合同制度任用其在本局擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點260，試用期六個月，自二零二零年九月二十八日起生效。

按照經濟財政司司長於二零二零年七月三十一日之批示：

陳琬婷——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款之規定，以行政任用合同制度任用其在本局擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點260，試用期六個月，自二零二零年九月二十八日起生效。

按照本局副局長於二零二零年九月四日之批示：

劉素芬——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等翻譯員的薪俸點460的薪俸，自二零二零年九月二日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Julho de 2020:

Lou I Mei — provido em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 28 de Setembro de 2020.

Tang Iok In — provido em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 28 de Setembro de 2020.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Julho de 2020:

Chan Un Teng — provido em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 28 de Setembro de 2020.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 4 de Setembro de 2020:

Lao Sou Fan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, passando a vencer pelo índice 460, correspondente à categoria de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Setembro de 2020.

按照本局副局長於二零二零年九月八日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

徐燕燕——自二零二零年九月六日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170點；

陸添有——自二零二零年九月七日起轉為第六職階技術工人，薪俸點為220點；

譚麗銀——自二零二零年九月七日起轉為第九職階勤雜人員，薪俸點為220點。

按照本局局長於二零二零年十月十六日之批示：

江裕天——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540。

聲明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條（一）項之規定，本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第八職階勤雜人員溫章英，因達年齡上限，自二零二零年十月十四日起終止在本局之職務。

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 8 de Setembro de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para as categorias, índices e a partir das datas a cada um a seguir indicados, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Choi In In, para operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 6 de Setembro de 2020;

Lok Tim Iao, para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 7 de Setembro de 2020;

Tam Lai Ngan, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 7 de Setembro de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 16 de Outubro de 2020:

Kong U Tin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Wan Cheong Ieng, auxiliar, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea I), da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 14 de Outubro de 2020.

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度

Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二零）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800	8-05-1	10013019	41-02-99-00-00	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	5,354,832.00	
	8-05-1	14036028	41-02-01-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	5,354,832.00	5,354,832.00
總額 Total					5,354,832.00	5,354,832.00
核准依據: Referente à autorização :						
29/09/2020之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 29/09/2020						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度

Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二零）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800				運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas		
	8-05-1	14036028	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		10,597,160.00
	8-05-1	17039012	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	10,597,160.00	
總額 Total					10,597,160.00	10,597,160.00
核准依據: Referente à autorização : 29/09/2020之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 29/09/2020						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度

Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃（二零二零）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000	8-05-1	18070001	41-01-04-01-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		14,528.40
	8-05-1	18070007	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	65,000.00	
	8-05-1	18071001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		50,471.60
				總額 Total	65,000.00	65,000.00
核准依據: Referente à autorização :						
29/09/2020之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 29/09/2020						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度

Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二零）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000	8-05-1	18070001	41-01-04-01-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes		
	8-05-1	18070009	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	16,690.00	16,690.00
總額 Total					16,690.00	16,690.00
核准依據: Referente à autorização :						
24/09/2020之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 24/09/2020						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度

Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃(二零二零)款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60150800				懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais		
	2-06-0	05001031	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		517,802.60
	2-06-0	05001035	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	517,802.60	
總額 Total					517,802.60	517,802.60
核准依據: Referente à autorização : 24/09/2020之保安司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Segurança de 24/09/2020						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度
Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二零）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170800	3-02-4	20013001	41-02-08-00-00	澳門大學 Universidade de Macau 工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante 工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	5,252,664.00	5,252,664.00
	3-02-4	20013002	41-02-08-00-00			
總額 Total					5,252,664.00	5,252,664.00
核准依據: Referente à autorização:						
29/09/2020之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 29/09/2020						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度
Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二零）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60171900	7-02-0	20033001	41-01-04-01-00	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	1,000,000.00	1,000,000.00
	7-02-0	20033003	41-01-04-01-00			
總額 Total					1,000,000.00	1,000,000.00
核准依據: Referente à autorização:						
29/09/2020之行政法務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 29/09/2020						

摘要
Extrato

地球物理暨氣象局——部門預算
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos – Orçamento do Serviço

二零二零年財政年度第四次預算修改

4.ª alteração orçamental do ano económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二零）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2020):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
21300100	7-04-0	31-01-01-02-00	地球物理暨氣象局——部門預算 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos - Orçamento do Serviço		
	7-04-0	31-02-01-08-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	40,000.00	610,000.00
	7-04-0	31-02-99-00-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		
	7-04-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	570,000.00	
	7-04-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias - primas, oficinas e material de consumo de restaurante		20,000.00
	7-04-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	20,000.00	
	7-04-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	350,000.00	
	7-04-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		200,000.00
	7-04-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	1,130,000.00	
	7-04-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		200,000.00
	7-04-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	30,000.00	
	7-04-0	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial		40,000.00

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	7-04-0	32-02-111-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		100,000.00
	7-04-0	32-02-111-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		200,000.00
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação		100,000.00
	7-04-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas		100,000.00
	7-04-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		300,000.00
	7-04-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		240,000.00
	7-04-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas		30,000.00
	7-04-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		80,000.00
	7-04-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	150,000.00	
	7-04-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias		130,000.00
	7-04-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	250,000.00	
	7-04-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		190,000.00
總額 Total				2,540,000.00	2,540,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
16/10/2020之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 16/10/2020					

摘要
Extrato

政策研究和區域發展局——部門預算
Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional – Orçamento do Serviço

二零二零年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二零）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2020):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
22500100	1-01-3	31-02-01-07-00	政策研究和區域發展局-部門預算	140,000.00	
			Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional - Orçamento do Serviço		
			職務終止補償		
			Compensação em cessação definitiva de funções		
			啟程津貼		
			Ajudas de custo de embarque		
			工作表現獎賞		
1-01-3	31-02-02-03-01	Prémio de avaliação de desempenho	3,000.00	3,000.00	
		其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞			
1-01-3	31-02-04-01-00	Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	200,000.00	200,000.00	
		設施及設備			
1-01-3	32-02-01-01-00	Instalações e equipamentos			
		研究及顧問			
1-01-3	32-02-19-00-00	Estudos e consultadoria		200,000.00	
總額 Total				343,000.00	343,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
09/10/2020之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 09/10/2020					

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2020年財政年度

Ano Económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃（二零二零）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2020):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170800				澳門大學 Universidade de Macau		
	3-02-4	12014010	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,584,000.00	
	3-02-4	19032004	41-01-02-00-00	房屋 Habitações		1,584,000.00
總額 Total					1,584,000.00	1,584,000.00
核准依據: Referente à autorização:						
07/10/2020之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 07/10/2020						

二零二零年十月二十一日於財政局——局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

勞工事務局**聲明**

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十三條的規定，派駐在本局擔任職務的行政公職局編制內第一職階一等翻譯員朱啓昌，其派駐自二零二零年十月一日起終止，並於同日返回原部門。

二零二零年十月十五日於勞工事務局

局長 黃志雄

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Chu Kai Cheong, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, destacado para desempenhar funções nestes Serviços, cessa as respectivas funções no termo do prazo do seu destacamento, nos termos do artigo 33.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Outubro de 2020, regressando no mesmo dia ao seu Serviço de origem.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

博彩監察協調局**批示摘錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零二零年六月三十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第五條之規定，以行政任用合同制度聘用劉昶，在本局擔任第一職階輕型車輛司機，薪俸點為150點，試用期為期六個月，自二零二零年九月一日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二零年七月二十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第五條之規定，以行政任用合同制度聘用江保寧，在本局擔任第一職階輕型車輛司機，薪俸點為150點，試用期為期六個月，自二零二零年九月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年八月二十五日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款二項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改歐文豪在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階首席特級督察，薪俸點500，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二零年八月七日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款二項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改香基蘭及郭家銘在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階特級行政技術助理員，薪俸點315，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二零年八月二十一日起生效。

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Junho de 2020:

Lau João Chong — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, índice 150, nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Setembro de 2020.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Julho de 2020:

Kong Pou Neng — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, índice 150, nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Setembro de 2020.

Por despachos do signatário, de 25 de Agosto de 2020:

Ao Man Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de inspector especialista principal, 2.º escalão, índice 500, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, com efeitos retroactivos a partir de 7 de Agosto de 2020, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Heong Kei Lan e Ivens Osório Kok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, com efeitos retroactivos a partir de 21 de Agosto de 2020, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

摘錄自簽署人於二零二零年八月二十七日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款二項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改黃美詩在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點430，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二零年八月二十五日起生效。

二零二零年十月十二日於博彩監察協調局

局長 何浩瀚

Por despacho do signatário, de 27 de Agosto de 2020:

Fátima Nascimento da Luz Wong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 3.^o escalão, índice 430, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^o 1, alínea 2), da Lei n.^o 14/2009, conjugado com o artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, com efeitos retroactivos a partir de 25 de Agosto de 2020, ao abrigo do artigo 118.^o, n.^o 2, alínea a), do CPA.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 12 de Outubro de 2020. — O Director, *Adriano Marques Ho*.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二零年九月八日之批示：

根據第14/2009號法律第十二條及第12/2015號法律第五條之規定，自二零二零年十月十五日起，與盧國希簽訂為期六個月試用期之行政任用合同，以擔任第一職階二等高級技術員之職務，薪俸點為430。

摘錄自局長於二零二零年十月七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與陳激簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自局長於二零二零年十月八日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之行政任用合同續期兩年，以擔任相關職務：

自二零二零年十一月十五日起：

林建蘭續聘為第一職階勤雜人員，薪俸點為110。

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二零年九月十三日起：

——夏秀明晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Setembro de 2020:

Lou Kuok Hei — contratado por contrato administrativo de provimento, por um período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nos termos do artigo 12.^o da Lei n.^o 14/2009, conjugado com o artigo 5.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir de 15 de Outubro de 2020.

Por despacho da directora dos Serviços, de 7 de Outubro de 2020:

Chan Mei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu CAP ascendendo a técnica superior principal, 1.^o escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.^o da Lei n.^o 14/2009, vigente, e 4.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos da directora dos Serviços, de 8 de Outubro de 2020:

Os trabalhador abaixo mencionado — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, para exercerem as funções nas datas a cada um indicadas, na DSFSM, nos termos do artigo 6.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015:

A partir de 15 de Novembro de 2020:

Lin Jianlan como auxiliar, 1.^o escalão, índice 110.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^o 1, alínea 2), da Lei n.^o 14/2009, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015:

A partir de 13 de Setembro de 2020:

— Ha Sao Meng progride para técnica superior assessora, 3.^o escalão, índice 650.

自二零二零年九月十八日起：

——曾慶松晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點為565。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二零年九月十三日起：

——黃仿文晉階至第八職階技術工人，薪俸點為260。

自二零二零年九月三十日起：

——何潤弟晉階至第十職階勤雜人員，薪俸點為240。

摘錄自保安司司長於二零二零年十月九日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條、第二十五條第一款、第26/2009號行政法規第八條以及現行第9/2002號行政法規第三條、第二十條及第二十一條之規定，本局下述主管因具備適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任一年，自二零二零年十月三十日起生效。

姓名	主管職務
敖國廉	資訊系統廳廳長
黃佩儀	行政管理廳財政及預算管理處處長
蔡永興	行政管理廳行政及人力資源處處長
陳淑慧	行政管理廳採購及物資管理處處長
孫振東	資訊系統廳規劃及管理處處長
楊鳳章	資訊系統廳應用及研發處處長
方曉東	陸路口岸廳規劃及協調處處長

二零二零年十月十九日於澳門保安部隊事務局

代局長 關啓榮副警務總監

A partir de 18 de Setembro de 2020:

— Chang Heng Chong progride para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

A partir de 13 de Setembro de 2020:

— Vong Fong Man progride para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260.

A partir de 30 de Setembro de 2020:

— Ho Ion Tai progride para auxiliar, 10.º escalão, índice 240.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Outubro de 2020:

O seguinte pessoal de chefia — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, para os seguintes cargos nestes Serviços, nos termos dos artigos 5.º e 25.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugado com os artigos 3.º, 20.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 30 de Outubro de 2020.

Nome	Cargo de chefia
Ngou Kuok Lim	Chefe do Departamento de Sistema Informático
Vong Pui I	Chefe da Divisão de Gestão Financeira e Orçamental do Departamento de Administração
Choi Wing Hing Kenny	Chefe da Divisão de Administração e Recursos Humanos do Departamento de Administração
Chan Shuk Wai	Chefe da Divisão de Aprovisionamento e Gestão de Materiais do Departamento de Administração
Sun Chan Tong	Chefe da Divisão de Planeamento e Gestão do Departamento de Sistema Informático
Ieong Fong Cheong	Chefe da Divisão de Aplicação e Desenvolvimento do Departamento de Sistema Informático
Fong Hio Tong	Chefe da Divisão de Planeamento e Coordenação do Departamento de Postos Fronteiriços Terrestres

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 19 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, substituto, Kwan Kai Veng, superintendente.

治安警察局**批示摘錄**

摘錄自保安司司長於二零二零年十月十二日所作之第145/2020號批示：

首席警員編號278951李家聰——根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條，以及現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十六條a)項、第九十七條及第一百條之規定，自二零二零年九月七日起，於治安警察局由“附於編制”轉為“編制內”之狀況。

二零二零年十月二十一日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

司法警察局**批示摘錄**

摘錄自本人於二零二零年九月二十三日作出的批示：

賈明偉，司法警察局確定委任之第三職階特級行政技術助理員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款(七)項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內行政技術助理員職程之第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自本人於二零二零年十月六日作出的批示：

陳健麟，司法警察局長期行政任用合同第二職階一等技術員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，第12/2015號法律第四條，聯同第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席技術員，薪俸點為450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲明

為著有關效力，茲聲明在本局以不具期限行政任用合同方式擔任第八職階勤雜人員之蔡鳳珍，因達年齡上限，根據現行

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA**Extracto de despacho**

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 145/2020, de 12 de Outubro de 2020:

Lei Ka Chong, guarda principal n.º 278 951 — passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro» do CPSP, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.º 98/2019, e 96.º, alínea a), 97.º e 100.º do EMFSM, vigente, a partir de 7 de Setembro de 2020.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 21 de Outubro de 2020. — O Comandante, Ng Kam Wa, superintendente-geral.

POLÍCIA JUDICIÁRIA**Extractos de despachos**

Por despacho do signatário, de 23 de Setembro de 2020:

Vitor Manuel de Oliveira Cardoso, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeado, definitivamente, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006 e 24.º, n.ºs 1, alínea 7), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do signatário, de 6 de Outubro de 2020:

Chan Kin Lon, técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, da Polícia Judiciária — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração ascendendo à categoria de técnico principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Choi Fong Chan, auxiliar, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nesta Polícia, por ter atin-

《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第12/2015號法律第十五條(一)項之規定,自二零二零年十月十九日起終止其在本局之職務。

二零二零年十月二十日於司法警察局

局長 薛仲明

gido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Outubro de 2020.

Polícia Judiciária, aos 20 de Outubro de 2020. — O Director,
Sit Chong Meng.

懲教管理局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二零年九月二十一日作出的批示：

陳嘉龍——根據現行第14/2016號行政法規第三十七條,以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款的規定,在二零二零年八月五日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考的最後成績名單中,排名第一名的合格投考者,獲以臨時委任方式委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員(公共財政管理範疇),為期一年。

聲明

為著應有之效力,根據第15/2009號法律第十七條第一款(一)項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第六款之規定,茲聲明本局編制內第一職階首席顧問高級技術員吳銳安,因在本局擔任路環監獄獄長的定期委任期限屆滿,自二零二零年十月一日起返回其原職位。

二零二零年十月十九日於懲教管理局

局長 趙崇遠副局長代行

金融情報辦公室

批示摘錄

摘錄自本辦公室副主任於二零二零年十月九日所作出的批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定,下列工作人員在本辦擔任職務的行政任用合同續期一年,職級、職階及日期如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Setembro de 2020:

Chan Ka Long, candidato classificado em 1.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 32/2020, II Série, de 5 de Agosto — nomeado, provisoriamente, pelo período de um ano, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão financeira pública, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ng Ioi On, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, regressou ao seu lugar de origem, a partir de 1 de Outubro de 2020, por termo do prazo da sua comissão de serviço para o cargo do director do Estabelecimento Prisional de Coloane, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 15/2009, conjugado com o artigo 23.º, n.º 6, do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 19 de Outubro de 2020. — Pel'O Director dos Serviços, *Chio Song Un*, subdirector.

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

Extracto de despacho

Por despachos da coordenadora-adjunta do Gabinete, de 9 de Outubro de 2020:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para as categorias, escalões e datas a cada uma indicados, para exercerem funções neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

黃倩霞，第三職階特級技術輔導員，自二零二零年十一月十日起生效，薪俸點為430點；

龐慶思，第一職階特級行政技術助理員，自二零二零年十一月十二日起生效，薪俸點為305點。

二零二零年十月十五日於金融情報辦公室

辦公室主任 朱婉儀

Vong Sin Har, como adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 10 de Novembro de 2020;

Kwong Hing Sze, como assistente técnica administrativa especialista, 1.º escalão, índice 305, a partir de 12 de Novembro de 2020.

Gabinete de Informação Financeira, aos 15 de Outubro de 2020. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Un I.*

衛生局

批示摘錄

摘錄自局長於二零二零年三月二十六日作出的批示：

Maria Isabel Dias Coimbra Lourenço Mira，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二零年七月二十四日起獲續約一年。

摘錄自局長於二零二零年四月七日作出的批示：

張翼飛，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二零年七月二十六日起獲續約一年。

摘錄自局長於二零二零年四月二十日作出的批示：

Micaela Ramos Faria Peixoto，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二零年七月二十四日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年四月二十九日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項及第三款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第二職階二等護理助理員劉佩琪及陳詩靜，自二零二零年三月五日起生效；

第二職階一般服務助理員陳玉梅、吳燕翎及鄧偉英，自二零二零年三月五日起生效；

第三職階一級護士陳欣琪，自二零二零年三月五日起生效；

第二職階一級護士何嘉文、盧美琮及李嘉敏，自二零二零年三月五日起生效；

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 26 de Março de 2020:

Maria Isabel Dias Coimbra Lourenço Mira, médica consultora, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 24 de Julho de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 7 de Abril de 2020:

Zhang Yifei, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 26 de Julho de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Abril de 2020:

Micaela Ramos Faria Peixoto, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 24 de Julho de 2020.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Abril de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.^a dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015:

Lao Pui Kei e Chan Si Cheng, como auxiliares de enfermagem de 2.^a classe, 2.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Chan Iok Mui, Ng In Leng e Tang Wai Ieng, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Chan Ian Kei, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Ho Ka Man, Lou Mei Keng e Lei Ka Man, como enfermeiros de grau I, 2.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

第一職階一等行政技術助理員陳永發，自二零二零年三月九日起生效；

第二職階二等行政技術助理員李慧雅，自二零二零年三月九日起生效；

第三職階二等診療技術員林小婷，自二零二零年三月十一日起生效；

第一職階一等衛生督察陳志容，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階一級護士陳嘉儀、張倩琪、伍穎妍、方愛莉、傅智君、何安娜、易幸宜、葉雅碧、黎美崎、黎佩婷、李嘉明、盧婉婷、麥潔敏、潘千金、原佩詩及黃詠華，自二零二零年三月十一日起生效；

第二職階一級護士李彩瑜、梁敏燕及王秋容，自二零二零年三月十一日起生效；

第二職階二等高級衛生技術員陳冠衡，自二零二零年三月十一日起生效；

第二職階二等護理助理員歐陽婉筠，自二零二零年三月十一日起生效；

第二職階重型車輛司機黃健強，自二零二零年三月十一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款（一）項及第四款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第二職階重型車輛司機梁培，自二零二零年三月五日起生效；

第二職階二等護理助理員鍾燕玲，自二零二零年三月五日起生效；

第三職階一般服務助理員陳麗萍及薛美玉，自二零二零年三月五日起生效；

第三職階一級護士鄭嘉儀，自二零二零年三月五日起生效；

第一職階一等技術員李荔鋒，自二零二零年三月十一日起生效。

第四職階二等護理助理員柯麗芳，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階二等護理助理員譚鳳雯，自二零二零年三月十一日起生效；

第七職階一般服務助理員譚潔萍，自二零二零年三月十一日起生效；

Chan Weng Fat, como assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 9 de Março de 2020;

Lei Wai Nga, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 9 de Março de 2020;

Lam Sio Teng, como técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Chan Chi Iong, como inspector sanitário de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Chan Ka I, Cheong Sin Kei, Eng Weng In, Fong Oi Lei, Fu Chi Kuan, Ho On Na, Iek Hang I, Ip Nga Pek, Lai Mei Kei, Lai Pui Teng, Lei Ka Meng, Lou Un Teng, Mak Kit Man, Pun Chin Kam, Un Pui Si e Wong Weng Wa, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Lei Choi U, Leong Man In e Wong Chao Iong, como enfermeiros de grau I, 2.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Chan Kun Hang, como técnico superior de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Ao Ieong Un Kuan, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Wong Kin Keung, como motorista de pesados, 2.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea I), e 4, da Lei n.º 12/2015:

Leong Pui, como motorista de pesados, 2.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Chong In Leng, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Chan Lai Peng e Sit Mei Iok, como auxiliares de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Cheang Ka I, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Lei Lai Fong, como técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

O Lai Fong, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Tam Fong Man, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Tam Kit Peng, como auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

第三職階一般服務助理員陳惠美、董素秋、鄺寶珠及黃敏燕，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階一級護士陳德玲及甘嘉莉，自二零二零年三月十一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款（二）項及第四款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

第一職階一等行政技術助理員歐陽永欣，自二零二零年三月五日起生效；

第三職階二等護理助理員曾乙娣、何文靜嫻、劉佩玲、李麗華及李玉華，自二零二零年三月五日起生效；

第三職階一級護士林育成、梁佩賢及梁詠嫻，自二零二零年三月五日起生效；

第一職階首席技術輔導員歐陽冠強及黃潤怡，自二零二零年三月十一日起生效；

第一職階一等行政技術助理員葉玉蓮及劉天賜，自二零二零年三月十一日起生效；

第四職階技術工人林俊藝及廖兆國，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階普通科醫生譚鳳婷，自二零二零年三月十一日起生效；

第一職階一等技術員譚詠欣，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階二等護理助理員楊更森、甘月雲及劉建華，自二零二零年三月十一日起生效；

第二職階二等護理助理員馬少梅，自二零二零年三月十一日起生效；

第七職階一般服務助理員謝大民及鄭鐵君，自二零二零年三月十一日起生效；

第四職階一般服務助理員何楊巧蘭，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階一般服務助理員鄧泳娥、余白枚及黃細屏，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階普通科醫生陳光宇，自二零二零年三月十一日起生效；

第三職階一級護士周少玲、鄭瑤華、張健盛、張遠明、蔡妙恬、馮穎荷、黎穎鋒、林明雅、練詠良、陸偉國、龍麗英、黃潔瑩及黃麗萍，自二零二零年三月十一日起生效；

Chan Wai Mei, Tong Sou Chao, Kwong Po Chu e Wong Man In, como auxiliares de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Chan Tak Leng e Kam Ka Lei, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015:

Ao Ieong Weng Ian, como assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Chang Ut Tai, Ho Man Cheng Han, Lau Pui Leng, Lee Lai Wa e Lee Yuk Wah, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Lam Iok Seng, Leong Pui In e Leong Weng San, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 5 de Março de 2020;

Ao Ieong Kun Keong e Vong Ion I, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Ip Iok Lin e Lao Tin Chi, como assistentes técnicos administrativos de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Lam Chun Ngai e Lio Sio Kuok, como operários qualificados, 4.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Tam Fong Teng, como médico geral, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Tam Weng Ian, como técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Ieong Kang Sang, Kam Ut Wan e Lao Kin Wa, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Ma Sio Mui, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Che Tai Man e Chiang Tit Kuan, como auxiliares de serviços gerais, 7.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Ho Ieong Hao Lan, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Tang Weng Ngo, U Pak Mui e Vong Sai Peng, como auxiliares de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Chan Kuong U, como médico geral, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

Chao Sio Leng, Cheang Io Wa, Cheong Kin Seng, Cheong Un Meng, Choi Mio Tim, Fong Weng Ho, Lai Weng Fong, Lam Meng Nga, Lin Weng Leong, Lok Wai Kuok, Long Lai Ieng, Wong Kit Ieng e Wong Lai Peng, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2020;

第一職階首席行政技術助理員駱月華，自二零二零年三月二十一日起生效；

第四職階技術工人劉江川，自二零二零年三月二十一日起生效；

第二職階重型車輛司機梁日雄，自二零二零年三月二十一日起生效；

第一職階首席行政技術助理員呂菁菁，自二零二零年三月二十八日起生效；

第一職階首席行政技術助理員莊蕙雯及羅潔瑩，自二零二零年四月六日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年五月十四日作出的批示：

張翀宇，為本局個人勞動合同第一職階顧問醫生，自二零二零年七月十三日起獲續約一年，並更改合同第四條款第一項，轉為第二職階顧問醫生。

摘錄自局長於二零二零年五月二十日作出的批示：

忻菁，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二零年七月十八日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年五月二十一日作出的批示：

陳展航，為本局個人勞動合同第三職階主任醫生，自二零二零年七月二十三日起獲續約一年。

摘錄自局長於二零二零年五月二十二日之批示：

施劍華——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款之規定，從二零二零年七月二十七日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，試用期六個月。

梁均雄——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款之規定，從二零二零年七月一日起，以行政任用合同方式獲聘用為第五職階技術工人，試用期六個月。

摘錄自局長於二零二零年五月二十五日之批示：

張燕清和梁穎旋——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款之規定，從二零二零年七月二十七日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等診療技術員，試用期六個月。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年六月一日作出的批示：

李平，為本局個人勞動合同第三職階顧問醫生，自二零二零

Lok Ut Wa, como assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, a partir de 21 de Março de 2020;

Liu Jiang Chuan, como operário qualificado, 4.º escalão, a partir de 21 de Março de 2020;

Leong Iat Hong, como motorista de pesados, 2.º escalão, a partir de 21 de Março de 2020;

Loi Cheng Cheng, como assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, a partir de 28 de Março de 2020;

Chong I Man e Lo Kit Ieng, como assistentes técnicos administrativos principais, 1.º escalão, a partir de 6 de Abril de 2020.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Maio de 2020:

Zhang Chongyu, médico consultor, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 4.ª, alínea I), do contrato com referência à categoria de médico consultor, 2.º escalão, a partir de 13 de Julho de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Maio de 2020:

Xin Jing, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 18 de Julho de 2020.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2020:

Chan Chin Hong, chefe de serviço, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 23 de Julho de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 22 de Maio de 2020:

Si Kim Wa — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Julho de 2020.

Liang Junxiong — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como operário qualificado, 5.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 25 de Maio de 2020:

Cheong In Cheng e Leong Weng Sun — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Julho de 2020.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Junho de 2020:

Li Ping, médico consultor, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo

年七月二十九日起獲續約一年，並更改合同第四條款第一項，轉為第四職階顧問醫生。

摘錄自局長於二零二零年六月一日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期三年：

第一職階一等診療技術員陳韋懋，自二零二零年六月七日起生效；

第一職階首席技術員梁佩華，自二零二零年六月二十二日起生效；

第一職階首席技術輔導員李芷盈，自二零二零年六月二十二日起生效；

第一職階首席技術輔導員霍浩賢，自二零二零年六月十四日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年六月三日作出的批示：

Ana Maria Barradas Leitão Abril Bonthuis，為本局個人勞動合同第二職階二等技術員，自二零二零年七月九日起更改合同第四條款第一項，轉為第三職階二等技術員。

摘錄自局長於二零二零年六月十日之批示：

林杰龍——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款之規定，從二零二零年七月十三日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階技術工人，試用期六個月。

摘錄自局長於二零二零年六月十一日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階二等高級技術員林珈汶、黃思捷及謝嘉怡的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年八月十七日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年六月三十日作出的批示：

孫莉，為本局個人勞動合同第一職階顧問醫生，自二零二零年七月二十九日起獲續約一年，並更改合同第四條款第一項，轉為第二職階顧問醫生。

Tavares Lopes, David，為本局個人勞動合同第三職階主任醫生，自二零二零年七月二十五日起獲續約一年。

摘錄自局長於二零二零年七月七日之批示：

林逸朗——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第

contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 4.^a, alínea I), do contrato com referência à categoria de médico consultor, 4.º escalão, a partir de 29 de Julho de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 1 de Junho de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

Chan Wai Ian, como técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.^a classe, 1.º escalão, a partir de 7 de Junho de 2020;

Leong Pui Wa, como técnico principal, 1.º escalão, a partir de 22 de Junho de 2020;

Lei Chi Ieng, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 22 de Junho de 2020;

Fok Hou In, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 14 de Junho de 2020.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Junho de 2020:

Ana Maria Barradas Leitão Abril Bonthuis, técnica de 2.^a classe, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — alterada a cláusula 4.^a, alínea I), do mesmo contrato com referência à categoria de técnico de 2.^a classe, 3.º escalão, a partir de 9 de Julho de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Junho de 2020:

Lam Kit Long — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como operário qualificado, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Julho de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 11 de Junho de 2020:

Lam Ka Man, Wong Si Chit e Che Ka I, técnicos superiores de 2.^a classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Agosto de 2020.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Junho de 2020:

Sun Li, médico consultor, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 4.^a, alínea I), do contrato com referência à categoria de médico consultor, 2.º escalão, a partir de 29 de Julho de 2020.

Tavares Lopes, David, chefe de serviço, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 25 de Julho de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 7 de Julho de 2020:

Lam Iat Long — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico supe-

三款(一)項之規定,從二零二零年七月二十七日起,以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級衛生技術員,為期一年。

摘錄自局長於二零二零年七月二十二日之批示:

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期三年:

第一職階首席技術輔導員許惠群,自二零二零年八月二日起生效;

第一職階首席技術輔導員鍾瑞玲及黃嘉明,自二零二零年八月九日起生效;

第一職階首席技術輔導員李艷雯,自二零二零年八月十六日起生效;

第一職階首席技術輔導員孫瑞晶及蘇淑玲,自二零二零年八月二十三日起生效;

第一職階首席技術輔導員鄭家恆,自二零二零年八月三十一日起生效;

第三職階普通科醫生陳熙,自二零二零年八月九日起生效;

第一職階一等診療技術員吳秀雯、陳雪琪、何瑞彤及吳詩雅,自二零二零年八月二十三日起生效;

第一職階首席行政技術助理員梁咏美,自二零二零年八月二十三日起生效;

第一職階首席技術輔導員曹桂芬,自二零二零年八月三十日起生效;

第二職階一等行政技術助理員張家斌,自二零二零年八月二十三日起生效;

第一職階首席技術員劉莉,自二零二零年八月三十日起生效。

摘錄自局長於二零二零年八月六日之批示:

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項之規定,梁鳳賢、梁寶蓮及歐偉漢在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第五職階一般服務助理員,自二零二零年八月十三日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項之規定,張月蓮在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第六職階一般服務助理員,自二零二零年八月十二日起生效。

rior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 3, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Julho de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 22 de Julho de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

Hoi Wai Kuan, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 2 de Agosto de 2020;

Chong Soi Leng e Wong Ka Meng, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, a partir de 9 de Agosto de 2020;

Lei Im Man, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 16 de Agosto de 2020;

Sun Soi Cheng e Sou Sok Leng, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, a partir de 23 de Agosto de 2020;

Cheang Ka Hang, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 31 de Agosto de 2020;

Chan Hei, como médico geral, 3.º escalão, a partir de 9 de Agosto de 2020;

Ng Sao Man, Chan Sut Kei, Ho Soi Tong e Ng Sze Nga, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 23 de Agosto de 2020;

Leong Weng Mei, como assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, a partir de 23 de Agosto de 2020;

Chou Kuai Fan, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 30 de Agosto de 2020;

Cheong Ka Pan, como assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 23 de Agosto de 2020;

Liu Li, como técnico principal, 1.º escalão, a partir de 30 de Agosto de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 6 de Agosto de 2020:

Leong Fong In, Leong Pou Lin e Au Wai Hon, auxiliares de serviços gerais, 4.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 13 de Agosto de 2020.

Cheong Ut Lin, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 12 de Agosto de 2020.

摘錄自局長於二零二零年八月二十一日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，楊淑霞在本局擔任行政任用合同第二職階一等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一等護理助理員，自二零二零年九月九日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(二)項的規定，李錦明在本局擔任行政任用合同第三職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階一般服務助理員，自二零二零年九月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，龐文苑在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零二零年九月十三日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，李淑英在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零二零年九月十四日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，古少敏在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零二零年九月十五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，蕭永隆在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零二零年九月二十五日起生效。

摘錄自局長於二零二零年九月一日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第三職階一般服務助理員蔡麗群的行政任用合同獲續期六個月，自二零二零年十一月十二日起生效。

摘錄自局長於二零二零年十月十二日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，黎佩儀

Por despachos do director dos Serviços, de 21 de Agosto de 2020:

Ieong Sok Ha, auxiliar de enfermagem de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 1.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 9 de Setembro de 2020.

Lei Kam Meng, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 12 de Setembro de 2020.

Pong Man Un, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 13 de Setembro de 2020.

Lei Sok Ieng, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 14 de Setembro de 2020.

Ku Sio Man, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 15 de Setembro de 2020.

Siu Weng Long, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 25 de Setembro de 2020.

Por despacho do director dos Serviços, de 1 de Setembro de 2020:

Choi Lai Kuan, auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Novembro de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Outubro de 2020:

Lai Pui I, técnico superior principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.º esca-

在本局擔任行政任用合同第二職階首席高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，歐家儀、李潔芝、湯麗華、吳宇軒、麥子倩、胡靜君及陳詠茵在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，林婷婷、陳子彬、謝漢輝、程子健、鄭洪林、何指宇及文詩雅在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，梁溢輝及黃偉傑在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，關嘉敏、陳明達及陳曼珧在本局擔任行政任用合同第二職階一等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，董琪琪在本局擔任行政任用合同第二職階二等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

lão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Au Ka Yi, Lei Kit Chi, Tong Lai Wa, Ung U Hin, Mak Chelsea, Wu Cheng Kuan e Chan Weng Ian, técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lam Teng Teng, Chan Chi Pan, Che Hon Fai, Cheng Chi Kin, Chiang Hong Lam, Ho Chi U e Man Si Nga, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Leung Iat Fai e Wong Wai Kit, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Kuan Ka Man, Chan Ming Tat e Chan Man Io, assistentes técnicos administrativos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Tong Kei Kei, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

按照局長於二零二零年十月十四日之批示：

核准向環亞投資發展有限公司發給“環亞藥房”准照，編號為第370號以及其營業地點為澳門南灣大馬路750號中華廣場地下C座，總辦事處位於澳門鮑公馬路28號蟠龍山莊地下A座。

(是項刊登費用為 \$333.00)

按照二零二零年十月十四日本局一般衛生護理副局長的批示：

梁凱琪——應其要求，中止第E-2519號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

分別取消黃俊賢第M-1783號、陳杰輝第M-1922號及楊美玲第M-2294號醫生執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$353.00)

林雅詩——獲准許從事醫生職業，牌照編號是：M-2566。

(是項刊登費用為 \$264.00)

周曉馨——獲准許從事中醫醫生職業，牌照編號是：W-0738。

(是項刊登費用為 \$274.00)

按照局長於二零二零年十月十五日之批示：

核准向樂揚國際醫藥有限公司發給“樂豐藥房”准照，編號為第371號以及其營業地點為澳門黑沙環中街803及805號海上居-商舖地下O座，總辦事處位於澳門鹽里32-A號文英大廈地下A。

(是項刊登費用為 \$333.00)

按照二零二零年十月十五日本局一般衛生護理副局長的批示：

潘子萱——應其要求，中止第E-1939號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

盧綺淇、王少蓮、阮君靜、許秀婷——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-3276、E-3277、E-3278、E-3279。

(是項刊登費用為 \$294.00)

郭泳龍——應其要求，中止第M-2496號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

Por despacho do director dos Serviços, de 14 de Outubro de 2020:

Autorizada a emissão do alvará n.º 370 da farmácia «Huan Ya», com o local de funcionamento na Avenida da Praia Grande, n.º 750, China Plaza, r/c, «C», Macau, à Sociedade de Investimento e Desenvolvimento Huan Ya, Limitada, com sede na Estrada de D. João Paulino, n.º 28, Edifício Flying Dragon Villas, r/c, «A», Macau.

(Custo desta publicação \$ 333,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 14 de Outubro de 2020:

Leung Hoi Kei — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2519.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Canceladas, por não terem cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, as autorizações para o exercício da profissão de médico de Wong Chun Yin, Chan Kit Fai e Ieong Mei Leng, licenças n.ºs M-1783, M-1922 e M-2294.

(Custo desta publicação \$ 353,00)

Lam Nga Si — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-2566.

(Custo desta publicação \$ 264,00)

Chao Hio Heng — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença n.º W-0738.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Por despacho do director dos Serviços, de 15 de Outubro de 2020:

Autorizada a emissão do alvará n.º 371 de farmácia «Roco», com o local de funcionamento na Rua Central da Areia Preta n.ºs 803 e 805, La Marina r/c «O», Macau, à Companhia de Medicina Internacional Roco-Sun Limitada, com sede no Beco do Sal n.º 32-A, Edifício Man Ying r/c «A», Macau.

(Custo desta publicação \$ 333,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 15 de Outubro de 2020:

Pan Tzu Hsuan — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-1939.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Lou I Kei, Wong Sio Lin, Un Kuan Cheng e Hoi Sao Teng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-3276, E-3277, E-3278 e E-3279.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Kuok Weng Long — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-2496.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

馮雪琳、張逸洋、甘榮傑、譚潔紅——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號分別是：T-0722、T-0723、T-0724、T-0725。

（是項刊登費用為 \$314.00）

取消澳門壹林靖和綜合診所第AL-0397號准照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$314.00）

采龍綜合診所——獲准許營業，准照編號：AL-0510，其營業地點位於澳門樂上里15號新生大廈地下D座，持牌人為啟元有限公司，法人住所位於澳門樂上里15號新生大廈地下D座。

（是項刊登費用為 \$314.00）

按照二零二零年十月十六日本局一般衛生護理副局長的批示：

取消關立鴻第E-2456號護士執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$314.00）

梁麗芬、馮子傑、李務清、吳嘉敏——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-3280、E-3281、E-3282、E-3283。

（是項刊登費用為 \$284.00）

勞曉暉、李少苑——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-2567、M-2568。

（是項刊登費用為 \$284.00）

按照局長於二零二零年十月十九日之批示：

核准向牛奶有限公司——澳門分公司發給“萬寧藥行（威尼斯人分店）”准照，編號為第85號以及其營業地點為澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人——度假村——酒店威尼斯人購物中心三樓2021舖（A區），總辦事處位於澳門連勝馬路98H及98I號偉業大廈（第1座）地下D及E舖。

（是項刊登費用為 \$402.00）

按照二零二零年十月十九日本局一般衛生護理代副局長的批示：

郭建甦——應其要求，中止第T-0316號治療師（職業治療）執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$284.00）

Fong Sut Lam, Cheong Iat Ieong, Kam Weng Kit e Tam Kit Hong — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licenças n.ºs T-0722, T-0723, T-0724 e T-0725.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Cancelada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício de Policlínica Yilinjinghe de Macau, alvará n.º AL-0397.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Policlínica Choi Long, situado no Beco do Violeiro n.º 15, San Sang, r/c-D Macau, alvará n.º AL-0510, cuja titularidade pertence a Qi Yuan Limitada, com sede no Beco do Violeiro n.º 15, San Sang, r/c-D Macau.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 16 de Outubro de 2020:

Cancelada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro de Kuan Lap Hong, licença n.º E-2456.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Liang LiFen, Fong Chi Kit, Li WuQing e Ng Ka Man — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-3280, E-3281, E-3282 e E-3283.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Lou Hio Fai e Lei Sio Un — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-2567 e M-2568.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Por despacho do director dos Serviços, de 19 de Outubro de 2020:

Autorizada a emissão do alvará n.º 85 de drogaria «Mannings (Loja Venetian)», com o local de funcionamento na Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, Loja 2021 (Zona A), 3.º andar da Shoppes at Venetian, The Venetian Macao-Resort-Hotel, Taipa-Macau, à The Dairy Farm Company, Limited - Macau Branch, com sede na Estrada de Coelho do Amaral, n.º 98-H e 98-I, Edifício Wai Ip (Bloco 1), r/c, D e E, Macau.

(Custo desta publicação \$ 402,00)

Por despacho da subdirectora dos Serviços, substituta, para os CSG, de 19 de Outubro de 2020:

Kwok Kin So — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de terapeuta (terapia ocupacional), licença n.º T-0316.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

林豪、關樺鋒、陳榮傑、林毓澤、曾揚海、梁日鋒、鄧麗瑩、鄭小雯、庄俊杰、文芷英——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-2569、M-2570、M-2571、M-2572、M-2573、M-2574、M-2575、M-2576、M-2577、M-2578。

(是項刊登費用為 \$353.00)

二零二零年十月二十一日於衛生局

局長 李展潤

Lam Hou, Kuan Wa Fong, Chan Weng Kit, Lam Iok Chak, Tsang Yeung Hoi Frederick, Leong Iat Fong, Tang Lai Ieng, Cheang Sio Man, Chong Chon Kit e Man Chi Ieng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-2569, M-2570, M-2571, M-2572, M-2573, M-2574, M-2575, M-2576, M-2577 e M-2578.

(Custo desta publicação \$ 353,00)

Serviços de Saúde, aos 21 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

文化局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二零年十月九日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，何家濠在本局擔任第一職階二等技術員的行政任用合同續期兩年，自二零二零年十一月二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

吳美娟，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600；

胡顯良，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350。

摘錄自本局局長於二零二零年十月十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改黃炳石在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點為200，自二零二零年十一月九日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二零年十月十四日作出的批示：

何淑明及鍾嘉怡，本局第一職階首席技術員及第一職階一等技術員——根據第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項及第四款的規定，與其訂立不具期限的行政任用合同，各自二零二零年九月十二日及二零二零年九月十六日起生效。

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despachos da presidente deste Instituto, de 9 de Outubro de 2020:

Ho Ka Hou Luis — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Novembro de 2020.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento ascendem às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Ng Mei Kun, para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600;

Wu Hin Leong, para adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350.

Por despacho da presidente deste Instituto, de 12 de Outubro de 2020:

Wong Peng Seak — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 9 de Novembro de 2020.

Por despachos da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Outubro de 2020:

Ho Sok Meng e Chong Ka I, técnica principal, 1.º escalão, e técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, deste Instituto — celebrados os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 e 16 de Setembro de 2020, respectivamente.

摘錄自本局局長於二零二零年十月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，李志德及林錦漢在本局擔任第一職階二等技術員的行政任用合同續期兩年，各自二零二零年十一月二十日及二零二零年十二月一日起生效。

二零二零年十月二十二日於文化局

代局長 張麗珊

Por despachos da presidente deste Instituto, de 16 de Outubro de 2020:

Lei Chi Tak e Lam Kam Hon — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Novembro de 2020 e 1 de Dezembro de 2020, respectivamente.

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2020. — A Presidente do Instituto, substituta, *Cheong Lai San*.

社會工作局

批示摘錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二零年十月十九日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階首席技術員徐國棟及黃銘南，獲確定委任為本局人員編制內技術員職程第一職階特級技術員，薪俸點為505，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款的規定，以附註形式修改張廣夫的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術員，薪俸點為450，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、(二)項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

——蘇玉璇、王惠英、戴勝春及鄧冬梅，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

——馮鑫，轉為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485；

——侯莉英及梁艷心，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345。

二零二零年十月二十日於社會工作局

局長 韓衛

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 19 de Outubro de 2020:

Choi Kok Tong e Wong Meng Nam, técnicos principais, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 505, da carreira de técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Cheong Kuong Fu — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de técnico principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com as alíneas 1) e 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

— Sou Yuk Shuen, Wong Wai Ying Winnie, Tai Seng Chon e Tang Tong Mui, como técnicos superiores assessores principais, 1.º escalão, índice 660;

— Fong Kam, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485;

— Hao Lei Ieng e Leong Im Sam, como assistentes técnicos administrativos especialistas principais, 1.º escalão, índice 345.

Instituto de Acção Social, aos 20 de Outubro de 2020. — O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

體育局**批示摘錄**

摘錄自本件簽署人於二零二零年十月十五日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改張戈在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點，自二零二零年十月二十三日起生效。

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁慧琪在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點，自二零二零年十月二十九日起生效。

二零二零年十月二十二日於體育局

局長 潘永權

高等教育局**批示摘錄**

按照簽署人於二零二零年八月二十日作出之批示：

黃文詩，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，其行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十月二十七日起生效。

二零二零年十月二十日於高等教育局

代局長 曾冠雄

INSTITUTO DO DESPORTO**Extractos de despachos**

Por despachos do signatário, de 15 de Outubro de 2020:

Cheong Kuo — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progride para adjunto-técnico especialista, 2.^o escalão, índice 415, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.^o, n.^o 1, alínea 2), da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir de 23 de Outubro de 2020.

Leong Wai Kei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progride para técnica superior assessora, 3.^o escalão, índice 650, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.^o, n.^o 1, alínea 2), da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir de 29 de Outubro de 2020.

Instituto do Desporto, aos 22 de Outubro de 2020. — O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR**Extracto de despacho**

Por despacho do signatário, de 20 de Agosto de 2020:

Vong Man Si — renovado o contrato administrativo de provimento, por mais um ano, como adjunta-técnica de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, nos termos dos artigos 4.^o, n.^o 2, e 6.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 27 de Outubro de 2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 20 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

聲明書
Declaração

摘要
Extrato

二零二零財政年度第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二零）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2020):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
70800100		澳門大學 Universidade de Macau		
	3-02-4	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		14.500,00
	3-02-4	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	14.500,00	
	3-02-4	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	3.666.930,00	
	3-02-4	研究及顧問 Estudos e consultadoria		6.216.930,00
	3-02-4	其他—返還 Outras - Restituições	7.167.853,00	
	3-02-4	備用撥款 Dotação provisional		4.657.853,00
	3-02-4	股本出資 Participação em capital social	40.000,00	
總額 Total			10.889.283,00	10.889.283,00
核准依據: Referente à autorização :				
校董會常設委員會於2020年10月12日通過。 Proposta aprovada pela Comissão Permanente do Conselho da Universidade a 12 de Outubro de 2020.				

二零二零年十月十二日於澳門大學——校董會常設委員會——主席：林金城——成員：李沛霖、禰永明、劉永年、馬志毅、曾冠雄、宋永華

Universidade de Macau, aos 12 de Outubro de 2020. — A Comissão Permanente do Conselho da Universidade. — O Presidente, Lam Kam Seng. — Os Membros, Lei Pui Lam — Huen Wing Ming — Lau Veng Lin — Ma Chi Ngai Frederico — Chang Kun Hong — Yonghua Song.

澳門旅遊學院

批示摘錄

根據本院院長於二零二零年九月十六日之批示：

黃邢宜和劉雪瑩，本學院第一職階二等技術輔導員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二零年十月七日起生效。

徐君瑞，本學院第七職階技術工人，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第八職階技術工人，由二零二零年十月八日起生效。

許心媚，本學院第一職階二等技術輔導員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期二年，並屬同一職級及職階，由二零二零年十月十四日起生效。

梁慧冰，本學院第一職階二等技術輔導員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年，並屬同一職級及職階，由二零二零年十月十四日起生效。

余慧心，本學院第一職階二等技術輔導員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二零年十月十四日起生效。

何穎賢和盧少儀，本學院第一職階一等技術輔導員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，由二零二零年十月十八日起生效。

阮嘉暉和伍美珍，本學院第一職階特級技術輔導員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階特級技術輔導員，由二零二零年十月十八日起生效。

鄧小麗，本學院第一職階顧問高級技術員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階顧問高級技術員，由二零二零年十月十八日起生效。

李曉玲，本學院第一職階二等技術輔導員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da presidente do Instituto, de 16 de Setembro de 2020:

Wong Ieng I e Lao Sut Ieng, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, deste Instituto — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 7 de Outubro de 2020.

Choi Kuan Soi, operário qualificado, 7.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para operário qualificado, 8.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 8 de Outubro de 2020.

Xu XinMei, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de dois anos, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Outubro de 2020.

Leong Wai Peng, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Outubro de 2020.

Iu Wai Sam, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de um ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Outubro de 2020.

Ho Weng In e Lou Sio I, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos progredindo para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 18 de Outubro de 2020.

Un Ka Fai e Ng Mei Chan, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos progredindo para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 18 de Outubro de 2020.

Tang Sio Lai, técnico superior assessor, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico superior assessor, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 18 de Outubro de 2020.

Lei Hio Leng, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de um

續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二零年十月二十三日生效。

梁文聰，本學院第一職階首席技術輔導員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，其合同獲續期三年，並屬同一職級及職階，由二零二零年十月二十八日起生效。

摘錄自澳門旅遊學院院長於二零二零年九月三十日作出的批示：

根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第二十三條第二款(十四)項、第四十條(五)項、第四十五條及第四十六條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(二)項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第二款、第三條第二款、第五條及第七條的規定，以定期委任方式委任黎穎超擔任本學院校園管理處處長，自二零二零年十一月一日起生效，為期兩年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定及第26/2009號行政法規第九條第一款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺（該職位根據第27/2019號行政法規而設立）；

——黎穎超的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本學院校園管理處處長。

2. 學歷：

——加拿大University of Waterloo數學學士；

——中山大學法學碩士；

——澳門科技大學管理學博士。

3. 專業簡歷：

——1997年1月至今，澳門旅遊學院高級技術員；

——2002年7月至2019年10月，澳門旅遊學院資訊技術範疇職務主管；

——2019年11月至2020年10月，澳門旅遊學院校園管理處代處長。

摘錄自澳門旅遊學院院長於二零二零年十月八日作出的批示：

根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第二十三條第二款(十四)項、第四十條(一)項、第四十一條第二款(一)

ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Outubro de 2020.

Leong Man Chong, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de três anos, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 28 de Outubro de 2020.

Por despacho da presidente do Instituto de Formação Turística de Macau, de 30 de Setembro de 2020:

Lai Weng Chio — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Gestão do Campus deste Instituto, nos termos dos artigos 23.º, n.º 2, alínea 14), 40.º, alínea 5), 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 1 de Novembro de 2020.

Ao abrigo dos artigos 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 e 9.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo (criado de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 27/2019);

— Lai Weng Chio possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Gestão do Campus do Instituto de Formação Turística de Macau, o que se demonstra pelo respectivo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Matemática, University of Waterloo, Canadá;

— Mestrado em Direito, Sun Yat-sen University;

— Doutor em Gestão (Sistemas de Informação), Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

3. Currículo profissional:

— De Janeiro de 1997 até à presente data, técnico superior do Instituto de Formação Turística de Macau;

— De Julho de 2002 a Outubro de 2019, chefia funcional da área de tecnologia da informação do Instituto de Formação Turística de Macau;

— De Novembro de 2019 a Outubro de 2020, chefe da Divisão de Gestão do Campus, substituto, do Instituto de Formação Turística de Macau.

Por despacho da presidente do Instituto de Formação Turística de Macau, de 8 de Outubro de 2020:

Chan Cheng Lei — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Estudantes deste Instituto, nos termos

項及第四十六條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第二款、第三條第二款、第五條及第七條的規定，以定期委任方式委任陳正莉擔任本學院招生及註冊處處長，自二零二零年十一月一日起生效，為期兩年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定及第26/2009號行政法規第九條第一款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺（該職位根據第27/2019號行政法規而設立）；

——陳正莉的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本學院招生及註冊處處長。

2. 學歷：

——澳門大學英文學士；

——澳門大學文學碩士。

3. 專業簡歷：

——2005年10月至2010年1月，旅遊學院行政助理；

——2010年2月至今，澳門旅遊學院技術員；

——2019年11月至2020年10月，澳門旅遊學院招生及註冊處代處長。

二零二零年十月二十一日於澳門旅遊學院

副院長 甄美娟

dos artigos 23.º, n.º 2, alínea 14), 40.º, alínea 1), 41.º, n.º 2, alínea 1), e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 1 de Novembro de 2020.

Ao abrigo dos artigos 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 e 9.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo (criado de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 27/2019);

— Chan Cheng Lei possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Estudantes do Instituto de Formação Turística de Macau, o que se demonstra pelo respectivo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Estudos Ingleses, Universidade de Macau;

— Mestrado em Letras, Universidade de Macau.

3. Currículo profissional:

— De Outubro de 2005 a Janeiro de 2010, assistente administrativo do Instituto de Formação Turística;

— De Fevereiro de 2010 até à presente data, técnica do Instituto de Formação Turística de Macau;

— De Novembro de 2019 a Outubro de 2020, chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Estudantes, substituta, do Instituto de Formação Turística de Macau.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 21 de Outubro de 2020. — A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自本局行政暨財政廳廳長於二零二零年十月六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第四款，第12/2015號法律第四條第二款及第三款

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro destes Serviços, de 6 de Outubro de 2020:

Ip Va Hou e Pun U Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para auxiliares, 4.º escalão, nestes Serviços,

之規定，以附註形式更改葉華好及潘雨峰在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第四職階勤雜人員，自二零二零年九月三十日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自簽署人於二零二零年十月二十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、(二)項、第二款、及第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，合同其他條件維持不變：

李政納，轉為第一職階首席特級技術輔導員；

李潤洪及伍家濠，轉為第一職階首席技術輔導員。

二零二零年十月二十二日於土地工務運輸局

局長 陳寶霞

nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 30 de Setembro de 2020, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despachos da signatária, de 21 de Outubro de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, mantendo-se as demais condições contratuais:

Lei Ching Nap Lewis, para adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão;

Lei Ion Hong e Ng Ka Hou, para adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 22 de Outubro de 2020. — A Directora dos Serviços, Chan Pou Ha.

海 事 及 水 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自副局長於二零二零年九月一日作出的批示：

應王沁之請求，其於本局擔任第三職階勤雜人員之不具期限的行政任用合同，自二零二零年十月六日起予以終止。

摘錄自代局長於二零二零年九月二十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款及第五款的規定，羅嘉汶在本局擔任第一職階首席技術輔導員職務的長期行政任用合同，自二零二零年十一月二十三日起續期三年。

摘錄自簽署人於二零二零年九月二十八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項的規定，與陳家賢簽訂不具期限的行政任用合同，擔任第一職階二等高級技術員，自二零二零年十二月二日起生效。

二零二零年十月十九日於海事及水務局

局長 黃穗文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Extractos de despachos

Por despacho do subdirector, de 1 de Setembro de 2020:

Wang Qin — cessou, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como auxiliar, 3.º escalão, nestes Serviços, a partir de 6 de Outubro de 2020.

Por despacho do director, substituto, de 22 de Setembro de 2020:

Lo Ka Man — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como adjunta-técnica principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 4 e 5, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Novembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 28 de Setembro de 2020:

Chan Ka In, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão — contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Dezembro de 2020.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 19 de Outubro de 2020. — A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

郵電局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二零年八月六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第二職階首席高級技術員梁永東，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十一月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年八月十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第一職階二等技術輔導員洪英穎，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十一月四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年八月十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條的規定，本局不具期限的行政任用合同（試用期）第一職階二等高級技術員曾遠超，自二零二零年十一月二十日起繼續以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任職務。

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第一職階首席技術員譚卓鴻，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十一月二十三日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階勤雜人員楊富強，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十一月十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階特級技術輔導員何紹嫻，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十二月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階二等高級技術員陸妍慧，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十一月四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階二等技術輔導員范燕琼，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十二月二十二日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 6 de Agosto de 2020:

Leong Victor — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Novembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 12 de Agosto de 2020:

Hong Ieng Weng — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Novembro de 2020.

Por despachos da signatária, de 13 de Agosto de 2020:

Chang Un Chio, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental) — autorizada a continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Novembro de 2020.

Tam Cheok Hong — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico principal, 1.º escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Novembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 2 de Setembro de 2020:

Ieong Fu Keong — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Novembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 8 de Setembro de 2020:

Ho Sio Han — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Dezembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 14 de Setembro de 2020:

Lok In Wai — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Novembro de 2020.

Por despachos da signatária, de 16 de Setembro de 2020:

Fan In Keng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 22 de Dezembro de 2020.

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階一等行政技術助理員陳嘉欣及黃桂芬，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，皆自二零二零年十二月二十七日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第一職階首席顧問高級技術員梁金美，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十二月十四日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，資訊範疇第一職階首席技術員黃浩文，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十二月三十一日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階一等行政技術助理員黃滋淳，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十二月二十七日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月二十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第二職階特級行政技術助理員呂嘉輝，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十二月三十一日起生效。

摘錄自代局長於二零二零年九月二十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第三職階技術工人鄧志傳及譚嘉豪，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，皆自二零二零年十二月三十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月二十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條的規定，本局不具期限的行政任用合同（試用期）第一職階二等技術輔導員馮立言，自二零二零年十二月三日起繼續以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任職務。

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階二等技術輔導員石峻兆，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二零年十二月一日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第一職階首席行政技術助理員蕭少莊，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十二月三十一日起生效。

Chan Ka Ian e Wong Kuai Fan — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como assistentes técnicas administrativas de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Dezembro de 2020.

Por despachos da signatária, de 17 de Setembro de 2020:

Leung Kam Mei Veronica — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Dezembro de 2020.

Wong Hou Man — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico principal, 1.º escalão, área de informática, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2020.

Wong Un Teng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Dezembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 21 de Setembro de 2020:

Loi Ka Fai — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 22 de Setembro de 2020:

Tang Chi Chun e Tam Ka Hou — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como operários qualificados, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2020.

Por despachos da signatária, de 23 de Setembro de 2020:

Fong Lap In, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental) — autorizado a continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Dezembro de 2020.

Abrahim Abdul Razack — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Dezembro de 2020.

Sio Sio Chong — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2020.

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第四職階勤雜人員廖歡媚，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十二月三十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年九月二十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，第一職階特級技術員黃嘉欣，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二零年十二月三十一日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二零年九月二十九日作出的批示：

鍾煥玲具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任財政及人力資源管理廳廳長的定期委任續期一年，自二零二零年十二月十九日起生效。

吳美琪具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任商業廳廳長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

譚韻儀具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任郵政儲金局廳長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

施崢嶸具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任組織及資訊處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

林慧珊具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任行政、會計及基金管理處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

葉智勤具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任電信資源管理處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

Lio Fun Mei — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como auxiliar, 4.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2020.

Por despacho da signatária, de 24 de Setembro de 2020:

Wong Ka Ian — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica especialista, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2020.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Setembro de 2020:

Chong Vun Leng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento Financeiro e de Gestão de Recursos Humanos destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 19 de Dezembro de 2020, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Ng Mei Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento Comercial destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Tam Van Iu — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento da Caixa Económica Postal destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Shi Zheng Rong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Organização e Informática destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Lam Wai San — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Administração, Contabilidade e Gestão de Fundos destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Ip Chi Kan Billy — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Gestão de Recursos de Telecomunicações destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

楊樹清具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任郵政交換中心處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

蕭永榮具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任市場及競爭處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

李廣亮具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任資訊科技發展處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

葉曉紅具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任電子認證服務處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

梁燊堯具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任電子商務處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條的規定，自二零二零年十一月一日起，以定期委任方式委任徐芬為本局電信管理廳廳長，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——徐芬的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局電信管理廳廳長一職。

2. 學歷：

——工程學士（電機及電子工程）；

——公共管理碩士。

3. 專業簡歷：

——2006年4月起加入公職，任職電信暨資訊科技發展辦公室技術員；

Ieong Su Cheng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão do Centro de Permuta de Correio destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Sio Weng Weng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Mercado e Concorrência destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Lei Kuong Leong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Desenvolvimento das Tecnologias da Informação destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Ip Hio Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Serviços de Certificação Electrónica destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Leong San Io Francisco — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Comércio Electrónico destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Choi Fan — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Gestão de Telecomunicações destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea I), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Novembro de 2020.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Choi Fan possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Gestão de Telecomunicações destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia (Engenharia Electrotécnica e Electrónica);

— Mestrado em Administração Pública.

3. Currículo profissional:

— Ingresso na Administração Pública de Macau, em Abril de 2006, no Gabinete para o Desenvolvimento das Telecomunicações e Tecnologias da Informação, como técnica;

——2006年6月至2008年10月，電信管理局技術員；

——2008年11月至2015年3月，電信管理局高級技術員；

——2014年4月至2015年3月，以代任方式擔任電信管理局規管事務處處長；

——2015年4月至2016年12月，電信管理局規管事務處處長；

——2017年1月至今，郵電局高級技術員；

——自2020年5月至今，以代任方式擔任電信管理廳廳長。

摘錄自簽署人於二零二零年十月九日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(二)項和第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改李振豪在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第三職階郵差，薪俸點為190點，自二零二零年十月十七日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項和第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級和薪俸點分別如下：

萬之菱，自二零二零年十月十七日起轉為第二職階首席技術員，薪俸點為470點；

鄧華鋒，自二零二零年十月十七日起轉為第二職階特級無線電通訊輔導技術員，薪俸點為415點。

摘錄自運輸工務司司長於二零二零年十月十四日作出的批示：

鄭秋明具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任電子業務廳廳長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

曹引桂具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任集郵處處長的定期委任續期一年，自二零二一年一月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二零年十月十五日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第八款及第四十一條、經第23/2017號行政法規

— Técnica da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, de Junho de 2006 a Outubro de 2008;

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, de Novembro de 2008 a Março de 2015;

— Chefe da Divisão de Assuntos de Regulação, em regime de substituição, de Abril de 2014 a Março de 2015;

— Chefe da Divisão de Assuntos de Regulação, de Abril de 2015 a Dezembro de 2016;

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, desde Janeiro de 2017 até à presente data;

— Chefe do Departamento de Gestão de Telecomunicações, em regime de substituição, desde Maio de 2020 até à presente data.

Por despachos da signatária, de 9 de Outubro de 2020:

Lei Chan Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento para distribuidor postal, 3.^o escalão, índice 190, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.^o, n.^{os} 2, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 17 de Outubro de 2020.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento para as categorias e índices a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015:

Wan Zhiling, para técnica principal, 2.^o escalão, índice 470, a partir de 17 de Outubro de 2020;

Tang Wa Fong, para técnico-adjunto de radiocomunicações especialista, 2.^o escalão, índice 415, a partir de 17 de Outubro de 2020.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Outubro de 2020:

Chiang Chao Meng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Serviços Electrónicos destes Serviços, nos termos do artigo 8.^o do Regulamento Administrativo n.^o 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Chou Ian Kuai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Filatelia destes Serviços, nos termos do artigo 8.^o do Regulamento Administrativo n.^o 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2021, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Por despachos da signatária, de 15 de Outubro de 2020:

Ip Teng Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento para técnico-adjunto de radiocomunicações especialista, 1.^o escalão, índice 400,

修改的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改葉挺峯在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階特級無線電通訊輔導技術員，薪俸點為400點。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條、以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階特級郵務文員羅麗，獲確定委任為本局人員編制郵務文員職程第一職階首席特級郵務文員，薪俸點為345點。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級和薪俸點分別如下：

陳巧迎及胡嘉盈，職級變更為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點；

關桂萍，職級變更為第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230點。

二零二零年十月二十日於郵電局

局長 劉惠明

nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 8, e 41.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

Candida Cecilia Noronha de Assunção, oficial de exploração postal especialista, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, oficial de exploração postal especialista principal, 1.º escalão, índice 345, da carreira de oficial de exploração postal, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as categorias e índices a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Chan Hao Ieng e Wu Ka Ieng, mudam para a categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350;

Kwan Kuai Peng, muda para a categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 20 de Outubro de 2020. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

房屋局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二零年九月十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第四款規定，房屋局編制內第一職階二等技術輔導員陳家欣、陳童璇及陳惠貞的臨時委任轉為確定委任，首位自二零二零年十月三十日起生效，而其餘兩位則自二零二零年十一月六日起生效。

二零二零年十月二十日於房屋局

局長 山禮度

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 18 de Setembro de 2020:

Chan Ka Ian, Chan Tong Sun e Chan Wai Cheng, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação — autorizada a conversão da nomeação provisória, em definitiva, nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 22.º do ETAPM, em vigor, a partir de 30 de Outubro de 2020 para a primeira e 6 de Novembro de 2020 para as duas restantes.

Instituto de Habitação, aos 20 de Outubro de 2020. — O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

環境保護局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自環境保護局局長於二零二零年十月九日作出的批示：

Por despacho do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 9 de Outubro de 2020:

高家銘——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(一)項、第四款以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階勤雜人員的薪俸點120點，並自二零二零年十月十四日起生效。

Kou Ka Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de auxiliar, 2.º escalão, índice 120, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea I), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Outubro de 2020.

二零二零年十月十九日於環境保護局

局長 譚偉文

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 19 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

民航局
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

聲明書
Declaração

摘要
Extrato

二零二零年財政年度第六次預算修改

6.ª alteração orçamental do ano económico de 2020

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二零）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2020):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	職能 Func.	經濟 Económica			
706001	8-05-3	32-02-03-00-00	民航局 Autoridade de Aviação Civil 水費 Consumo de água	2,000.00	
	8-05-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		12,000.00
	8-05-3	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	10,000.00	
	8-05-3	32-02-20-01-00	人員 Pessoal		2,000.00
	8-05-3	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	2,000.00	
總額 Total				14,000.00	14,000.00
核准依據: Referente à autorização:					
16/10/2020之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16/10/2020					

二零二零年十月十九日於民航局——代局長 潘華健

Autoridade de Aviação Civil, aos 19 de Outubro de 2020. — O Presidente, substituto, Pun Wa Kin.

能源業發展辦公室

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二零年七月六日作出的批示：

朱耀文——根據經第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第一款、第三款及第五條第一款的規定，以行政任用合同制度聘用為能源業發展辦公室第一職階二等技術員（資訊範疇），薪俸點為350，試用期六個月，自二零二零年十月十九日起生效。

二零二零年十月二十一日於能源業發展辦公室

主任 許志樑

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DO SECTOR ENERGÉTICO

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Julho de 2020:

Chu Io Man — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 350, área de informática, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.^o, n.^{os} 1 e 3, e 5.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015 — «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 19 de Outubro de 2020.

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 21 de Outubro de 2020. — O Coordenador do Gabinete, *Hoi Chi Leong*.

交通事務局

批示摘錄

摘錄自副局長於二零二零年十月八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期，職級、職階、日期及續約年期如下：

蘇嘉雄，第一職階二等高級技術員，自二零二零年十一月二日起續期兩年；

劉小活，第三職階顧問高級技術員，自二零二零年十二月一日起續期一年；

梁志章，第一職階二等高級技術員，自二零二零年十二月十日起續期兩年；

吳俊鴻，第一職階二等技術輔導員，自二零二零年十二月十日起續期兩年；

許志光，第一職階二等技術輔導員，自二零二零年十二月十七日起續期兩年；

黃家賢，第一職階二等高級技術員，自二零二零年十二月二十日起續期兩年；

李秀華，第一職階二等高級技術員，自二零二一年一月一日起續期兩年。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 8 de Outubro de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, nas categorias, escalões, datas e períodos de contrato a cada um indicados, nos termos dos artigos 4.^o, n.^{os} 2 e 3, e 6.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015:

Sou Ka Hong, pelo período de dois anos, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 2 de Novembro de 2020;

Lao Sio Wut, pelo período de um ano, como técnica superior assessora, 3.^o escalão, a partir de 1 de Dezembro de 2020;

Leong Chi Cheong, pelo período de dois anos, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 10 de Dezembro de 2020;

Ng Chon Hong, pelo período de dois anos, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 10 de Dezembro de 2020;

Hoi Chi Kuong, pelo período de dois anos, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 17 de Dezembro de 2020;

Wong Ka In, pelo período de dois anos, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 20 de Dezembro de 2020;

Lei Sao Wa, pelo período de dois anos, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 1 de Janeiro de 2021.

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同獲續期三年，職級、職階及日期如下：

蘇美英，第一職階首席技術員，自二零二零年十一月二日起生效；

廖應偉，第一職階一等技術員，自二零二零年十一月八日起生效；

蘇惠芳，第一職階首席技術員，自二零二零年十一月三十日起生效。

摘錄自局長於二零二零年十月十二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改盧少明在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階輕型車輛司機，薪俸點為170，自二零二零年九月十二日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款如下：

劉偉俊，晉階至第二職階二等車輛查驗員，薪俸點為275，自二零二零年九月九日起生效；

袁婷，晉階至第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320，自二零二零年九月十一日起生效；

黎湧，晉階至第三職階特級行政技術助理員，薪俸點為330，自二零二零年九月十二日起生效；

周俊雄及黎賢華，晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625，自二零二零年九月二十五日起生效；

麥嘉蕙，晉階至第二職階特級技術員，薪俸點為525，自二零二零年九月二十五日起生效；

王家樂，晉階至第二職階特級技術員（資訊範疇），薪俸點為525，自二零二零年九月二十五日起生效；

黃明基及黃永誠，晉階至第二職階首席技術員，薪俸點為470，自二零二零年九月二十五日起生效；

林狄斌，晉階至第二職階首席技術員（資訊範疇），薪俸點為470，自二零二零年九月二十五日起生效；

黃婉嫻，晉階至第二職階一等技術員（資訊範疇），薪俸點為420，自二零二零年九月二十五日起生效；

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nas categorias, escalões e datas a cada um indicados, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

Sou Mei Ieng, como técnica principal, 1.º escalão, a partir de 2 de Novembro de 2020;

Lio Ieng Wai, como técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 8 de Novembro de 2020;

Sou Wai Fong, como técnica principal, 1.º escalão, a partir de 30 de Novembro de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Outubro de 2020:

Lou Sio Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progride para motorista de ligeiros, 3.º escalão, índice 170, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Setembro de 2020.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conforme a seguir discriminados:

Lao Wai Chon, progride para inspector de veículos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 9 de Setembro de 2020;

Un Teng, progride para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, a partir de 11 de Setembro de 2020;

Lai Iong, progride para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, a partir de 12 de Setembro de 2020;

Chao Chon Hong e Lai In Wa, progridem para técnicos superiores assessores, 2.º escalão, índice 625, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Mak Ka Vai, progride para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Wong Ka Lok, progride para técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, área de informática, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Vong Ming Kay e Wong Weng Seng, progridem para técnicos principais, 2.º escalão, índice 470, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Lam Tek Pan, progride para técnico principal, 2.º escalão, índice 470, área de informática, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Wong Un Han, progride para técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, área de informática, a partir de 25 de Setembro de 2020;

卓鎰華、李洛敏、呂文杰及官家豪，晉階至第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415，自二零二零年九月二十五日起生效；

何佩玲，晉階至第二職階特級行政技術助理員，薪俸點為315，自二零二零年九月二十五日起生效；

陳婷婷、程慧妍、郭巧儀及郭狄美，晉階至第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275，自二零二零年九月二十五日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款如下：

林春龍，晉階至第八職階技術工人，薪俸點為260，自二零二零年九月十四日起生效；

歐潤嫻，晉階至第九職階勤雜人員，薪俸點為220，自二零二零年九月二十六日起生效。

摘錄自局長於二零二零年十月十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自公佈日起生效：

黃明基及黃永誠，晉級至第一職階特級技術員，薪俸點為505；

林狄斌，晉級至第一職階特級技術員（資訊範疇），薪俸點為505；

黃婉嫻，晉級至第一職階首席技術員（資訊範疇），薪俸點為450；

袁婷，晉級至第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350；

陳婷婷、程慧妍、郭巧儀及郭狄美，晉級至第一職階特級行政技術助理員，薪俸點為305。

摘錄自副局長於二零二零年十月十九日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局第二職階二等車輛查驗員歐陽鵬達的行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零二零年九月一日起生效，為期三年。

Cheok Iat Wa Carlos, Lei Lok Man, Loi Man Kit e Licínio Luis Serro da Cunha, progridem para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 415, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Ho Pui Leng, progride para assistente técnica administrativa especialista, 2.º escalão, índice 315, a partir de 25 de Setembro de 2020;

Chan Teng Teng, Cheng Wai In, Kuok Hao I e Kuok Tek Mei, progridem para assistentes técnicas administrativas principais, 2.º escalão, índice 275, a partir de 25 de Setembro de 2020.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conforme a seguir discriminados:

Maung Myo Nyunt, progride para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 14 de Setembro de 2020;

Ao Ion Han, progride para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 26 de Setembro de 2020.

Por despachos do director dos Serviços, de 16 de Outubro de 2020:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação:

Vong Ming Kay e Wong Weng Seng, ascendendo a técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 505;

Lam Tek Pan, ascendendo a técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, área de informática;

Wong Un Han, ascendendo a técnica principal, 1.º escalão, índice 450, área de informática;

Un Teng, ascendendo a adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350;

Chan Teng Teng, Cheng Wai In, Kuok Hao I e Kuok Tek Mei, ascendendo a assistentes técnicas administrativas especialistas, 1.º escalão, índice 305.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 19 de Outubro de 2020:

Au Ieong Pang Tat, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado para o regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como inspector de veículos de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Setembro de 2020.

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第二十四條第三款(二)項及第四款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同：

林寶欣及吳瑞瑩，第一職階首席技術輔導員，自二零二零年九月十二日起生效；

陳嘉欣，第一職階首席技術輔導員，自二零二零年九月十九日起生效；

吳浩然，第二職階重型車輛司機，自二零二零年九月十九日起生效。

二零二零年十月二十一日於交通事務局

代局長 鄭岳威

O seguinte pessoal contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para o regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015:

Lam Pou Ian e Ng Soi Ieng, como adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, a partir de 12 de Setembro de 2020;

Chan Ka Ian, como adjunta-técnica principal, 1.º escalão, a partir de 19 de Setembro de 2020;

Ng Hou In, como motorista de pesados, 2.º escalão, a partir de 19 de Setembro de 2020.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 21 de Outubro de 2020. — O Director dos Serviços, substituto, *Chiang Ngoc Vai*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

審計署

COMISSARIADO DA AUDITORIA

三十日告示

Édito de 30 dias

茲公佈，審計署已故行政任用合同第一職階輕型車輛司機曹君瑞的配偶孫少玉向本署申請死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償；如有人士認為具權利領取上述津貼和補償，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

Faz-se público que tendo Sun Sio Iok, cônjuge de Chou Kuan Soi, falecido, ex-motorista de ligeiros, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, do Comissariado da Auditoria, requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados pelo mesmo, devem todos os que se julguem com direito à percepção dos mesmos subsídios e compensações, requerê-los neste Comissariado, no prazo de trinta dias, a contar da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação no referido prazo, será resolvida a pretensão da requerente.

二零二零年十月二十一日於審計長辦公室

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 21 de Outubro de 2020.

辦公室主任 何慧卿

A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS
E DA TECNOLOGIA

名單

Lista

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，科學技術發展基金現公佈二零二零年第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia publicar a lista de apoio financeiro concedido no 3.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
項目資助 Apoio Financeiro dos Projectos das Ciências e da Tecnologia				
蔡利超 Cai, LiChao	-	29/9/2020	\$ 10,800.00	向科技部委派來澳修讀葡語課程的學員發放生活津貼 Concessão de subsídios de subsistência aos estudantes designados pelo Ministério da Ciência e Tecnologia da China para frequentar o curso de português em Macau

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
曹安琪 Cao, AnQi	-	29/9/2020	\$ 10,800.00	向科技部委派來澳修讀葡語課程的學員發放生活津貼 Concessão de subsídios de subsistência aos estudantes designados pelo Ministério da Ciência e Tecnologia da China para frequentar o curso de português em Macau
杜偉奇 Tou, Wai Kei	杜偉奇 Tou, Wai Kei	30/9/2020	\$ 149,000.00	物聯網遠程升降機及扶梯運行監測及分析系統（第2期支付） Elevator and escalator remote monitoring and analyzing system over IoT network (2.º payment)
黃偉洪 Wong, Wai Hong	黃偉洪 Wong, Wai Hong	7/7/2020	\$ 5,336.00	綜合橋樑（中國實用新型專利申請） Combine bridge (China model patent application)
陳榮 Chan, Wing	陳榮 Chan, Wing	28/8/2020	\$ 11,000.00	一種可做帽子的多用途環保袋（中國實用新型專利申請） BYOC eco shopping bag/cap (China patent of utility model)
梁家茵 Leong, Ka Ian	梁家茵 Leong, Ka Ian	31/7/2020	\$ 163,250.00	澳門環保回收「綠惜」應用程式開發（第2期支付） Green Macau APP (2.º payment)
光聯世紀科技有限公司 Fnetlink Technology Company Limited	黃書展 Wong, Su Chin	7/7/2020	\$ 240,000.00	光聯軟件定義廣域網(SD-WAN)項目（第1期支付） SD-WAN research and development of the fnetlink (1.º payment)
澳門先進科技有限公司 Macao Advance Technology Company Ltd.	廖逸青 Liao, Yi Cheng	31/7/2020	\$ 300,000.00	自主產權的低功耗智能硬件微控制器芯片的研發（第1期支付） The development of low-power microcontroller chips with independent property right for intelligent hardware (1.º payment)
中交三航院澳門有限公司 CCCC third harbour consultants Macau Company Limited	辛憲濤 Xin, Xiantao	28/8/2020	\$ 175,000.00	澳門歷史填海適宜性評估及海洋水沙環境變化探究（第1期支付） A study on the suitability assessment of Macao's historical reclamation and the change of marine water and sediment environment (1.º payment)
澳門宇鈇科技有限公司 Macau Utai Technology Co. Ltd.	閔好年 Min, Haonian	30/9/2020	\$ 198,000.00	飛機巡檢機器人系統（第2期支付） Aircraft inspection patrol robot system (2.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳萊特能源科技有限公司 Companhia de Tecnologia de Energia Olaite, Limita- da	許冠南 Hui, Kwun Nam	7/7/2020	\$ 300,000.00	高能鋅空氣電池的開發與應用(第1期支付) Development and investigation of a high- energy density zinc-air battery (1.º payment)
捷創科技有限公司 IOCT technology company limited	曾華興 Chang, Wa Heng	30/9/2020	\$ 150,000.00	澳門互聯網大數據的流失(第2期支付) Study of Macau's big data losing of internet traffic (2.º payment)
金創克有限公司 Genetrump CO., LTD.	王春明 Wang, Chunming	7/7/2020	\$ 300,000.00	金創克——杜仲多糖外用製劑的工業生產及 臨床前研究(第1期支付) GeneTrump——industrial production and pre-clinical study of Eucommia polysaccha- rides external preparations (1.º payment)
雅緻國際有限公司 YES MOM INTERNA- TIONAL CO. LTD	陳嘉銀 Chan, Ka Long	28/8/2020	\$ 109,350.00	智能家居服務(第1期支付) Smart home service (1.º payment)
力達資訊服務有限公司 Netel Information and Ser- vices, Limited	蘇璟 Sou, Keng	31/7/2020	\$ 109,680.00	掃碼通(第1期支付) YoScan (1.º payment)
優聯美德有限公司 Unionmed Limited	呂嘉雯 Loi, Ka Man	28/8/2020	\$ 360,000.00	病原檢測血液熒光讀取平臺(第2期支付) Blood fluorescence reading platform for pa- thogen detection (2.º payment)
明醫中心有限公司 Meng Yi Centre Limited	楊俊文 Ieong, Chon Man	28/8/2020	\$ 109,000.00	基於廣義非線性模型的計算機的計算機視覺 分析在肺結節CT診斷中的應用(第1期支付) Application of computer vision analysis ba- sed on generalized nonlinear model in CT diagnosis of pulmonary nodules (1.º pay- ment)
晉光工程有限公司 Jin Guang Engineering Company Limited	趙偉能 Chio, Wai Nang	28/8/2020	\$ 240,000.00	晉光維修電器五金設計裝修消防(微信小程 序)簡稱“晉光科技”(第2期支付) Jinguang repair electrical hardware design and decoration fire (WeChat small program) referred to as «Jinguang Technology» (2.º payment)
傳感博士科技投資發展有限 公司 Dr. Sensor Technology Investment And Develop- ment Company Limited	陳躬斌 Chan, Kong Pan	28/8/2020	\$ 110,500.00	橋樑鋼箱梁疲勞裂紋監測(第1期支付) Monitoring of fatigue cracks in steel box gir- der of bridge (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
恆星科技發展有限公司 Hangseng technology De- velopment Co., Ltd.	龔偉鑫 Gong, Weixin	30/9/2020	\$ 300,000.00	污泥(餐廚)減量處理過程的“雙溫差乾燥技術 工藝與裝備”研究(第2期支付) Process and equipment of two-step tempe- rature difference drying technology in the kitchen waste reduction and treatment (2.º payment)
共享者有限公司 Sharers Co. Ltd.	藍琳 Lam, Lam	30/9/2020	\$ 100,917.20	基於AR水印技術澳門立體美食地圖的軟件開 發與產業化(第2期支付) The software development and production of Macao food map based on AR watermark technology (2.º payment)
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	韋潔貞 Wai, Kit Cheng	31/7/2020	\$ 350,000.00	三陰乳腺癌免疫治療分子靶點研究(第2期支 付) A study on molecular targets for immuno- therapy in triple negative breast carcinoma (2.º payment)
澳門城市大學 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	蘇清朗 Su, Qinglang	30/9/2020	\$ 689,000.00	珠澳合作製造服務多主體協同平臺研究與應 用示範(第1期支付) Research and application of cooperative multi-agent platform for Zhuhai-Macao ma- nufacturing service (1.º payment)
	蔡智明 Cai, Zhiming	30/9/2020	\$ 149,201.10	基於大數據關聯分析與水動力學模型預報澳 門水浸區域的研究(一期)(第2期支付) The forecasting of flood region of Macao through big data association analysis and hydrodynamic model (Phase I) (2.º payment)
	王忠 Wang, Zhong	30/9/2020	\$ 322,600.00	智能網聯條件下城市交通系統運行機理與主 動管控(第1期支付) Operation mechanism and active control of urban traffic system under intelligent con- nected conditions (1.º payment)
	周龍 Zhou, Long	30/9/2020	\$ 672,200.00	澳門填海造地高密度城市空間環境評價與優 化研究(第1期支付) Study on the urban environment evaluation and optimization for the high-density deve- lopment on the marine reclamation land in Macao SAR. (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門城市大學 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	-	30/9/2020	\$ 960,000.00	高等院校博士後專項資助（第2期支付） Postdoctoral Researchers of Higher Education Institutions Funding (2nd payment)
澳門鏡湖護理學院 Kiang Wu Nursing College of Macau	-	28/8/2020	\$ 480,000.00	高等院校博士後專項資助（第2期支付） Postdoctoral Researchers of Higher Education Institutions Funding (2nd payment)
聖若瑟大學 University of Saint Joseph	Sara de Jesus Dias Cardoso	30/9/2020	\$ 362,000.00	Plastish:漁類生產中的微塑料檢測方法·影響 及風險分析（第1期支付） PlastiFish: Methods, effects and risk analysis of microplastics in fish production (1.º pay- ment)
	David Manuel, Flores Goncalves	30/9/2020	\$ 359,000.00	FISHMUC——澳門及葡萄牙沿海魚類外部 黏液的生物活性特徵（第1期支付） FISHMUC — Bioactive properties of exter- nal mucus isolated from coastal fish of Ma- cao and Portugal (1.º payment)
	David Manuel, Flores Goncalves	30/9/2020	\$ 920,000.00	魚類壓力——反映於魚類壓力的成因與後果： 環境因素和跨代適應（第1期支付） FISHSTRESS — Causes and consequences of the stress response in fish: environmental factors and transgenerational adaptation (1.º payment)
	David Manuel, Flores Goncalves	30/9/2020	\$ 614,700.00	全球變化背景下信息素在棘皮動物和魚類中作 用過程和機制的比較研究（第1期支付） Comparative study on the functions and me- chanisms of action of pheromones in marine echinoderms and fishes in a changing ocean (1.º payment)
	Estadieu Gerald Vincent	30/9/2020	\$ 974,500.00	基於人工智能的澳門聲音景觀多模式定性地圖 （第1期支付） AI based multi-modal qualitative mapping of Macau soundscape (1.º payment)
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	梁倩茹 Leong, Sin U Cin- dy	7/7/2020	\$ 200,000.00	肌肉骨骼疼痛緩解：i-系統基礎開發研究（第2 期支付） A preliminary study on the development of an i-System for relieving musculoskeletal pain (2.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	柯韋 Ke, Wei	7/7/2020	\$ 260,000.00	類人視覺的開放學習理論與方法（第2期支付） Learning theories and methods for humanoid vision in open environment (2.º payment)
	蔡嘉靜 Choi, Ka Cheng	31/7/2020	\$ 300,000.00	面向澳門與葡語國家智慧旅遊平台及相關的語音識別系統（第2期支付） Smart tourism platform for Macao and portuguese-speaking countries with voice recognition (2.º payment)
澳門大學 Universidade de Macau	郝天偉 Hao, Tianwei	31/7/2020	\$ 404,000.00	基於顆粒污泥的RAS海產養殖廢水在線處理及典型抗生素的降解控制（第2期支付） Typical antibiotics removal in granular sludge based online RAS marine aquaculture wastewater treatment system (2.º payment)
	孫海衛 Sun, Haiwei	30/9/2020	\$ 459,500.00	一類守恒分數階偏微分方程的預條件共軛梯度法（第2期支付） Preconditioned conjugate gradient methods for a kind of conservative fractional partial differential equations (2.º payment)
	楊志新 Yang, Zhixin	30/9/2020	\$ 300,000.00	面向智能物聯網的機電設備健康監控與預測（第3期支付） Health monitoring and prediction of electro-mechanical equipment towards internet of intelligent things (3.º payment)
	潘治文 Pun, Chi Man	30/9/2020	\$ 727,000.00	內容安全技術及其在醫學影像保護中的應用研究（第1期支付） Content security technologies and its application in medical image protection (1.º payment)
	鞏志國 Gong, Zhiguo	28/8/2020	\$ 400,000.00	社交媒體數據流的在綫事件檢測與智能分層聚類技術（第2期支付） A hierarchical categorization model for on-line events discovery from social media data (2.º payment)
	林智聲 Lam, Chi Seng	30/9/2020	\$ 528,000.00	電動汽車動態無線供電系統關鍵控制技術研究（第1期支付） Research on key control technologies of dynamic wireless power transfer system for electric vehicles (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	黃輝 Wong, Fai	30/9/2020	\$ 530,000.00	基於語言學先驗知識指導的自關注神經機器翻譯模型（第2期支付） Guiding self-attention based neural machine translation with linguistic prior knowledge (2.º payment)
	陸金健 Lu, Jinjian	7/7/2020	\$ 480,000.00	中藥來源PD-L1小分子調節劑抗非小細胞肺癌研究（第3期支付） PD-L1 regulators from chinese medicines for the treatment of non-small cell lung cancer (3.º payment)
	王山鳴 Wang, San Ming	7/7/2020	\$ 470,000.00	人類基因組核心啟動區多態性及其在癌症基因組突變研究中的應用（第3期支付） Human genome core-promoter polymorphism and its application in cancer genome mutation studies (3.º payment)
	葛偉 Ge, Wei	7/7/2020	\$ 590,000.00	環境內分泌干擾物雙酚A (BPA) 的雌激素和非雌激素效應及其作用機制：一個由基因組編輯產生的獨特環境毒理學斑馬魚模型（第3期支付） Estrogenic and non-estrogenic effects of bisphenol A (BPA), an environmental endocrine disruptor, and its action mechanisms-a novel genome-edited zebrafish model for environmental toxicology (3.º payment)
	陳美婉 Chen, Meiwan	7/7/2020	\$ 770,000.00	用於晚期乳腺癌化療和免疫治療的納米載體的構建和多步協同治療研究（第3期支付） Multi-step therapy for advanced breast cancer with synergistic effects of chemotherapy and immunotherapy by the construction of nanocarriers (3.º payment)
	徐仁和 Xu, Renhe	7/7/2020	\$ 790,000.00	胚源幹細胞提高美容手術中脂肪移植的成功率（第2期支付） Enhancing fat engraftment with embryo-derived stem cells for plastic surgery (2.º payment)
	潘全威 Poon, Chuen Wai	31/7/2020	\$ 750,000.00	在蛋白序列分析及翻譯後修飾表徵上獲得100%序列覆蓋率的創新方法（第2期支付） An innovative method for protein sequence analysis and PTM characterization with 100% sequence coverage (2.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	陳新 Chen, Xin	28/8/2020	\$ 740,000.00	抗體和中藥天然化合物通過抑制TNFR2受體提高抗腫瘤免疫反應的作用和機制（第3期支付） Effect and mechanism of blockade of TNFR2 with antibody and naturally occurring compound(s) derived from chinese herbs on enhancing anti-tumor immune responses (3.º payment)
	謝瑞瑜 Xie, Ruiyu	28/8/2020	\$ 670,000.00	Prdm3在胰腺炎及導管胰癌中的抗炎抑癌作用機理（第2期支付） The anti-inflammatory mechanisms of Prdm3 in pancreatitis and pancreatic ductal adenocarcinoma (2.º payment)
	王雅凡 Wang, Ya Fan	28/8/2020	\$ 680,000.00	NFkappaB 和致癌蛋白質Bcl3在基因轉錄調控中的分子機制研究（第2期支付） Mechanistic study of NFkappaB and onco-protein Bcl3 in transcriptional regulation (2.º payment)
	徐仁和 Xu, Ren-He	28/8/2020	\$ 600,000.00	毛囊誘導細胞：分子微環境和製備研究（第2期支付） Hair follicle-inductive cells: molecular niche and derivation (2.º payment)
	李子安 Lee, Tsz On	30/9/2020	\$ 745,000.00	利用蛋白質組和代謝分析揭示脂肪酸代謝重編和蛋白質肉豆蔻醯化在高度轉移性卵巢癌細胞中的作用（第1期支付） Proteomic and metabolic analyses reveal the role of fatty acid metabolic reprogramming and protein myristoylation in highly metastatic ovarian cancer cells (1.º payment)
	何承偉 He, Chengwei	30/9/2020	\$ 809,000.00	白頭翁皂苷類化合物通過抑制自噬增強化療藥抗癌作用及其分子機制研究（第1期支付） Pulchinosides synergistically enhance anticancer activity of chemotherapeutic agents through inhibiting autophagy and the molecular mechanisms (1.º payment)
	謝瑞瑜 Xie, Ruiyu	30/9/2020	\$ 755,000.00	惡性腫瘤發生發展中關鍵表觀遺傳與轉錄調控因子的蛋白質修飾及其功能（第1期支付） Functions of post-translational modifications of key epigenetic and transcriptional regulatory factors in malignant tumor development (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	許貝文 Hoi, Pui Man	30/9/2020	\$ 818,000.00	新型雙效美金剛硝酸酯MN-08通過擴張腦血管增加腦血流及保護血腦屏障治療血管性認知障礙的機理研究(第1期支付) Mechanistical study of dual-function memantine-nitrate MN-08 dilates brain vessels to increase cerebral blood flow and protects blood-brain barrier for treatment of vascular cognitive impairment (VCI) (1.º payment)
	鄭軍 Zheng, Jun	30/9/2020	\$ 620,000.00	氨基糖苷類抗生素殺菌時 DnaK 介導的錯誤折疊蛋白質隔離的機制及應用(第3期支付) Mechanistic and functional studies of DnaK mediated sequestration of misfolded proteins caused by aminoglycoside antibiotics (3.º payment)
	鄧初夏 Deng, Chuxia	30/9/2020	\$ 900,000.00	BRCA1, FGFR2及其相關信號誘導的三陰性乳腺癌(TNBC)的鑑定和治療研究(第2期支付) Characterization and therapeutic study of triple negative breast cancer (TNBC) subtypes induced by BRCA1-FGFR2 and related signaling (2.º payment)
	李剛 Li, Gang	30/9/2020	\$ 610,000.00	AMPK-TET2-PAX7 軸調控骨骼肌生成:治療癌症誘發的肌肉萎縮的新方法(第2期支付) AMPK-TET2-PAX7 Axis regulates myogenesis: New approaches treating cancer-induced muscle wasting (2.º payment)
	曹俊傑 Chou, Chon Kit	30/9/2020	\$ 225,000.00	探討去泛素化酶 USP15 與剪接因子的交互作用在 pre-mRNA 剪接過程上的意義及其誘導肺癌細胞惡性轉化的可能性(第1期支付) Investigating the regulatory roles of deubiquitinase USP15 in pre-mRNA splicing and their relationship with lung cancer progression (1.º payment)
	顏王吉 Yan, Wangji	30/9/2020	\$ 578,500.00	複雜運營環境下橋樑結構時變隨機動力特性識別演算法及其長期演化機制研究(第1期支付) Bayesian time-varying approach for modal identification and long-term evolution analysis for bridges subject to complex operational environments (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	周萬歡 Zhou, Wanhuan	30/9/2020	\$ 767,500.00	回填海洋土水環境下深埋海底沉管隧道滲流和耐久性能研究 (第1期支付) Seepage and durability of deep buried immersed tunnel in marine backfill and water environment (1.º payment)
	周怡聰 Zhou, Yicong	7/7/2020	\$ 480,000.00	基於樣本集到樣本變換的圖像集分類技術 (第3期支付) Set-to-sample-transform-based image set classification technologies (3.º payment)
	吳遠 Wu, Yuan	30/9/2020	\$ 814,800.00	近海海域立體邊緣計算網絡關鍵技術研究 (第1期支付) Research on key technologies for Offshore Ocean-Ground-Air edge computing networks (1.º payment)
	李家明 Lei, Ka Meng	30/9/2020	\$ 680,000.00	應用於獵能物聯網裝置之超低電壓單石英晶體多時脈訊號系統 (第1期支付) Ultra-low-voltage (sub-0.5V) single-crystal-multi-clock reference system for energy-harvesting IoT devices (1.º payment)
	王瑞兵 Wang, Ruibing	7/7/2020	\$ 500,000.00	基於巨噬細胞膜包裹的活性氧敏感型納米給藥系統的製備及其用於治療動脈粥樣硬化的研究 (第2期支付) ROS-responsive nanoparticles coated with macrophage membranes for the treatment of atherosclerosis (2.º payment)
	邢貴川 Xing, Guichuan	7/7/2020	\$ 500,000.00	高效穩定鈣鈦礦納米晶發光器件可控制備和機理分析 (第3期支付) Highly efficient and stable perovskite nanocrystal light emitting diodes and the photo-physics (3.º payment)
	許冠南 Hui, Kwun Nam	7/7/2020	\$ 500,000.00	高能量密度混合鈉空氣電池雙功能催化劑摻氮碳材料複合中空雙金屬磷化物MxCo3-xPy@NC (M = Zn, Mn, Ni, Fe, V) 的研究 (第3期支付) Development of hollow bimetallic phosphides decorated N-doped carbon MxCo3-xPy@NC (M = Zn, Mn, Ni, Fe, V) bifunctional catalyst for high energy density hybrid sodium-air batteries (3.º payment)
	湯子康 Tang, Zikang	7/7/2020	\$ 500,000.00	用於高效長壽命全無機量子點發光器件的空穴傳輸層研究 (第3期支付) Study on hole transport layers for highly efficient, long-life all-inorganic quantum dot lighting emitting diodes (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	狄利俊 Di, Lijun	31/7/2020	\$ 720,000.00	GSK3 β 促進肥胖脂肪組織內炎症發生及胰島素抵抗的機制研究及其在疾病預防和治療中的應用研究(第2期支付) Mechanism study of GSK3 regulated obesity-induced inflammation within white adipose tissue and its application in disease prevention and treatment (2.º payment)
	許冠南 Hui, Kwun Nam	30/9/2020	\$ 620,000.00	用於高效電解水的分級多孔石墨烯氣凝膠負載過渡金屬單原子催化劑的研究(第2期支付) Development of transition-metal single-atom catalysts on hierarchical porous graphene aerogel for high efficient water electrolysis (2.º payment)
	鄭軍 Zheng, Jun	30/9/2020	\$ 660,000.00	警報素Ap4A增強氨基糖苷類抗生素殺菌效力的分子機制研究(第2期支付) Mechanistic studies of Alarmone Ap4A enhancement on bacterial killing by Aminoglycosides (2.º payment)
	張宣軍 Zhang, Xuanjun	30/9/2020	\$ 650,000.00	金屬有機聚合物納米熒光探針用於活細胞內甲醛檢測(第2期支付) Fluorescent metallopolymer nanoprobe for monitoring Formaldehyde in living cells (2.º payment)
	邵寧一 Shao, Ningyi	30/9/2020	\$ 712,000.00	染色體11q13區段擴增介導食道鱗癌對PD-1抗體耐藥的機制研究(第1期支付) The mechanism of chromosome 11q13 amplification in resistance to anti-PD-1 therapy of esophageal squamous cell cancer (1.º payment)
	黎永杰 Li, Yongjie	30/9/2020	\$ 755,000.00	硝基酚類化合物在大氣水相光解中人源及海洋氣溶膠無機鹽的影響(第1期支付) Effects of anthropogenic and marine aerosol inorganic salts on the aqueous-phase photolysis of atmospheric nitro-phenolic compounds (1.º payment)
	邢貴川 Xing, Guichuan	30/9/2020	\$ 850,000.00	柔性鈣鈦礦太陽能電池的製備與機理研究(第1期支付) Preparation and mechanism of flexible perovskite solar cells (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	葉穎暉 Ip, Weng Fai	30/9/2020	\$ 553,500.00	難降解化工廢水催化氧化關鍵技術研究及應用 (第1期支付) Development of the catalytic oxidation technology and its application in treatment of refractory organics in industrial wastewater (1.º payment)
	湯育欣 Tang, Yuxin	30/9/2020	\$ 749,000.00	面向大型固定儲能係統的普魯士藍基鈉離子電池材料和器件研發(第1期支付) Development of sodium Ion battery based on prussian blue-based materials for large scale stationary energy storage systems (1.º payment)
	王雙鵬 Wang, Shuangpeng	30/9/2020	\$ 799,000.00	鈣鈦礦量子點表面工程及其高性能光電器件 (第1期支付) surface engineering of perovskite quantum dots and its application in optoelectronic devices (1.º payment)
	曲松楠 Qu, Songnan	30/9/2020	\$ 791,000.00	高性能碳點電致發光材料與器件(第1期支付) High performance carbon dots based electroluminescent materials and devices (1.º payment)
	劉景榮 Lao, Keng Weng	30/9/2020	\$ 598,000.00	基於直流配電的淨零能耗建築綜合能源管控與能效提陞技術研究(第1期支付) Research on integrated energy control and efficiency improvement technologies of net zero energy building based on DC power distribution (1.º payment)
	潘暉 Pan, Hui	30/9/2020	\$ 797,000.00	新型低維磁電耦合器件材料設計製備(第1期支付) Design and fabrication of novel low-dimensional materials for magnetoelectric devices (1.º payment)
	羅文基 Law, Man Kay	30/9/2020	\$ 400,000.00	SeaSenseX——用於海洋誘變和致癌物質檢測的新一代微傳感器(第1期支付) SeaSenseX — Next-generation microsensors for marine mutagens and carcinogens (1.º payment)
	麥炳源 Mak, Peng Un	30/9/2020	\$ 602,500.00	下一代集成式生物光電極探針的研發(第1期支付) Investigation and development of next generation optrode (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	高亮 Gao, Liang	30/9/2020	\$ 619,000.00	暴雨與風暴潮引發城市洪水災害模擬及在澳門的應用研究 (第1期支付) Numerical modelling of typhoon-induced storm surges and floods in Macau (1.º payment)
	吳遠 Wu, Yuan	30/9/2020	\$ 780,000.00	分布式系統中任務——資源調度的表示與強化學習算法及其系統實現 (第2期支付) Representation and reinforcement learning algorithms and implementations for task — resource scheduling in distributed systems (2.º payment)
	王穎 Wang, Ying	7/7/2020	\$ 650,000.00	神經保護藥物TBN對帕金森病多巴胺神經元核糖體穩態失衡調控的作用機理研究 (第2期支付) Mechanisms of action on maintaining ribosome homeostasis of dopaminergic neurons in Parkinson's disease by neuroprotective agent TBN (2.º payment)
	陳修平 Chen, Xiuping	7/7/2020	\$ 650,000.00	基於上皮——間質轉化探討中藥之分子機制與治療意義 (第3期支付) Exploration the molecular mechanisms and therapeutic significance of chinese medicine based on epithelial-mesenchymal transition (3.º payment)
	路嘉宏 Lu, Jiahong	7/7/2020	\$ 750,000.00	自噬·天然免疫與炎症性腸病：從分子病理機制到中藥藥理研究 (第2期支付) Autophagy, innate immunity and inflammatory bowel disease : from molecular pathogenesis to pharmacological study on traditional chinese medicine (2.º payment)
	徐曉玲 Xu, Xiaoling	31/7/2020	\$ 600,000.00	BRCA1在乳腺上皮細胞的分化·命運決定·及上皮完整性的功能與乳腺癌發生的關係 (第2期支付) Relationship between mammary tumorigenesis and functions of BRCA1 in mammary epithelial cell differentiation, fate determination and epithelial integrity (2.º payment)
	鄭文華 Zheng, Wenhua	31/7/2020	\$ 600,000.00	自噬在青蒿素保護人視網膜色素上皮細胞中的作用及機制 (第2期支付) The role of autophagy in the protective effect of artemisinin on human retinal pigment epithelial cells(RPE) and its underlying mechanism (2.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	周昶行 Chao, Chong Hang	30/9/2020	\$ 650,000.00	Timeless蛋白作為生理時鐘和細胞週期的分子聯結器（第3期支付） Structural studies of circadian clock and cell cycle coupling via the Timeless protein (3.º payment)
	譚建業 Tam, Kin Yip	30/9/2020	\$ 450,000.00	開發代謝抑制劑用於治療非小細胞肺癌（第3期支付） Development of metabolic inhibitor for the treatment of non-small-cell lung carcinoma (3.º payment)
	林理根 Lin, Ligen	30/9/2020	\$ 700,000.00	基於脂肪組織——肝軸，去乙酰化酶SIRT3治療非酒精性脂肪肝的作用及其機制研究（第2期支付） The deacetylase SIRT3 acts as a therapeutic target against nonalcoholic fatty liver disease through adipose tissue-liver axis (2.º payment)
	蘇煥興 Su, Huanxing	30/9/2020	\$ 950,000.00	β 澱粉樣蛋白清除機制及腦類淋巴管道在防治神經退行性疾病中的作用機制的研究（第2期支付） Mechanistic studies on clearance of amyloid beta in the brain and therapeutic roles of glymphatic pathways in prevention and treatment of neurodegenerative diseases (2.º payment)
	郭珩輝 Kwok, Hang Fai	30/9/2020	\$ 670,000.00	應用新型的“Anti-ADAM17抗體+EGFR-TKi”聯合治療策略解決EGFR突變型肺癌的耐藥性問題（第2期支付） Novel combination treatment strategy with «Anti-ADAM17 Antibody+EGFR-TKi» for tackling the drug resistance issue in EGFR-mutant lung cancer (2.º payment)
	李銘源 Lee, Ming Yuen	30/9/2020	\$ 550,000.00	乾燥綜合徵患者自身免疫相關乾眼症的新型眼部用藥（滴眼液）的研發（第2期支付） Development of topical application (eye drops) for the treatment of autoimmune-associated dry eye in patients with Sjgren's Syndrome (2.º payment)
	陳國凱 Chen, Guokai	30/9/2020	\$ 850,000.00	內源因子對人類多能幹細胞分化的分子調控機制（第2期支付） The molecular mechanism of endogenous factors on the differentiation of human pluripotent stem cells (2.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	趙永華 Zhao, Yonghua	30/9/2020	\$ 450,000.00	澳門認知功能障礙長者中醫“體—病—証”辨 識與腸道微生物組學和代謝組學特徵性變化 的相關性研究（第2期支付） The correlated study between the differen- tiation of Chinese medical «Constitution- -Disease-Syndrome» and characteristics of gut microbiota and metabolomics in Macao elderly with cognitive dysfunction (2.º pay- ment)
	陳新 Chen, Xin	30/9/2020	\$ 550,000.00	基於結構多樣化天然化合物庫的TNFR2小分 子拮抗劑的發現和新型抗腫瘤免疫藥物研發 （第2期支付） Discovery of TNFR2 antagonists from di- versified natural compound library as novel cancer immunotherapeutic agents (2.º pay- ment)
	梁重恒 Leung, Chung Hang	30/9/2020	\$ 890,200.00	基於高效的DNA修復酶調節劑篩選技術探究 新型疾病治療策略（第1期支付） A robust photoluminescence screening me- thod for identifying DNA repair enzyme mo- dulators for disease treatment (1.º payment)
	袁振 Yuan, Zhen	30/9/2020	\$ 474,000.00	超聲/光聲成像介導的基於多功能診療細菌的 乳腺癌光動力精準診療（第1期支付） Dual-modal photoacoustic and ultrasound imaging-guided cancer phototherapy with bacteria as the multifunctional theranostics agent (1.º payment)
	王山鳴 Wang, San Ming	30/9/2020	\$ 708,000.00	中國人群BRCA突變標準數據庫的構建·解 析·及其臨床應用研究（第1期支付） BRCA mutation standard database in chi- nese population: construction, characteriza- tion, and clinical application (1.º payment)
	袁振 Yuan, Zhen	30/9/2020	\$ 520,000.00	光聲分子成像和腦功能成像引導的腦膠質瘤 的光動力精準診療（第3期支付） Photoacoustic molecular imaging and func- tional neuroimaging guided photodynamic therapy of brain Glioma (3.º payment)
	張曉華 Zhang, Xiaohua	30/9/2020	\$ 520,000.00	健康醫療大數據類人分析推理與輔助診療研究 （第2期支付） Research of humanoid analytic reasoning and assisted diagnosis and treatment toward healthcare big data (2.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	周萬歡 Zhou, Wanhuan	7/7/2020	\$ 500,000.00	粉砂—三維複雜粗糙結構介面剪切特性及微觀機理分析（第3期支付） Characteristics and micro-mechanism of the shearing behavior between silty sand and 3D complex rough interfaces (3.º payment)
	劉志 Liu, Zhi	7/7/2020	\$ 275,000.00	超高頻非同步交易研究（第3期支付） Studying the nonsynchronous trading under ultra-high frequency (3.º payment)
	李宗津 Li, Zongjin	7/7/2020	\$ 740,000.00	高抗裂混凝土製備技術（第2期支付） Innovative processing technology for crack-resistant concrete (2.º payment)
	孫國星 Sun, Guoxing	7/7/2020	\$ 740,000.00	超細納米顆粒緩釋體系開發並應用於在極低濃度下增強高性能高分子納米複合材料（第2期支付） Constructed matrix releases ultra-tiny nanoparticles at a very low dosage to strengthen high-performance polymer nanocomposites (2.º payment)
	代雲路 Dai, Yunlu	7/7/2020	\$ 590,000.00	基于多酚的下一代納米材料用于癌症診斷治療（第2期支付） Polyphenols based next generation nanomaterials for cancer theranostics (2.º payment)
	黃錫榮 Vong, Seak Weng	31/7/2020	\$ 110,000.00	時滯系統的穩定性分析——矩陣不等式方法（第2期支付） Stability analysis of time-delay systems — a matrix inequality approach (2.º payment)
	王雙鵬 Wang, Shuang peng	28/8/2020	\$ 620,000.00	基于原子層外延二氧化鈦電子傳輸層的長壽命量子點發光二極管（第2期支付） Long-life Quantum dot light emitting diode on atomic layer deposited TiO2 electron transportation layer (2.º payment)
	黃民聰 Wong, Man Chung	28/8/2020	\$ 730,000.00	能源互聯網框架與分層能源樞紐系統的研究（第2期支付） Study of energy internet framework and hierarchical energy hub system (2.º payment)
	Ricardo, Moutinho Rodrigues da Silva	28/8/2020	\$ 303,000.00	研究天文館之天文導賞互動（第2期支付） Investigating guided-tour interactions in astronomical observatories (2.º payment)
周萬歡 Zhou, Wanhuan	30/9/2020	\$ 650,000.00	泥水盾構掌子面的護壁技術研究（第2期支付） Study of face stability technology for slurry shield tunneling (2.º payment)	

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	何淑雯 Ho, SocMan	30/9/2020	\$ 270,000.00	太陽能水分解制氫新電極材料探索 (第3期支付) Development of new photoelectrode materials for hydrogen production by solar-driven water splitting (3.º payment)
	邢貴川 Xing, Guichuan	30/9/2020	\$ 330,000.00	高效鈣鈦礦量子點發光二極管材料與器件研究 (第3期支付) Metal-halide perovskite nanocrystals and their high efficiency light emitting diodes (3.º payment)
	劉景榮 Lao, Keng Weng	30/9/2020	\$ 447,000.00	基於數字孿生概念的智慧能源物聯網信息物理系統自動化防護技術研究 (第1期支付) Research on automated protection technologies for smart energy internet of things cyber-physical system based on digital twin concept (1.º payment)
	舒連杰 Shu, Lianjie	30/9/2020	\$ 387,000.00	一階段穩健高維均值向量控制圖設計 (第1期支付) A robust control chart for phase I monitoring of high-dimensional mean vectors (1.º payment)
	張平 Zhang, Ping	30/9/2020	\$ 750,000.00	海洋混凝土結構鋼筋鏽蝕與協同防護機制研究 (第1期支付) Study on corrosion and synergistic protection mechanism of reinforcement in marine concrete structures (1.º payment)
	郭志達 Kwok, Chi Tat	30/9/2020	\$ 750,000.00	車身用薄壁鋁合金鑄件材料設計、微結構調控及其零部件一體化設計 (第1期支付) Thin-wall aluminum alloy casting material design, microstructure control and component integration design for vehicle body (1.º payment)
	卡洛斯西尔维斯特 Ferreira Silvestre, Carlos Jorge	30/9/2020	\$ 720,000.00	IMCIAV——智能自主運動體交互模型與控制方法研究 (第1期支付) IMCIAV — Interaction modeling and control of intelligent autonomous vehicles (1.º payment)
	周冰朴 Zhou, Bingpu	30/9/2020	\$ 420,000.00	三維原位生長銀納米顆粒陣列的表面拉曼增強芯片工藝研究及其在食品安全 (農藥微量殘餘) 檢測的應用 (第3期支付) Study of in-situ immobilization of AgNPs on curved PDMS surface with micro-structures as 3D SERS substrates and their applications in food safety monitoring (Trace detection of pesticide residual) (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	洪果 Hong, Guo	30/9/2020	\$ 570,000.00	多功能、柔性及可拉伸電子器件研究（第3期支付） Multifunctional, flexible and stretchable electronic devices (3.º payment)
	邵懷宇 Shao, Huaiyu	30/9/2020	\$ 540,000.00	基于 NaCl 型晶格的鈦鈳碳基亞穩態納米合金用于革新型鋰離子電池負極材料的開發（第3期支付） Metastable Ti-V-C Based Nano Alloys with NaCl-type Lattice for Innovative Lithium-Ion Battery Anode Materials Development (3.º payment)
	孫國星 Sun, Guoxing	30/9/2020	\$ 300,000.00	混凝土結構物聯網的水泥基壓電複合材料、器件及監測技術研究（第3期支付） Cement-based piezoelectric composites, element and health monitoring technique for internet of things of concrete structure (3.º payment)
	湯子康 Tang, Zikang	30/9/2020	\$ 300,000.00	高導熱石墨烯纖維紡絲及複合協同取向研究（第3期支付） High thermal conductivity graphene fibre spinning and synergistic oriented compositing (3.º payment)
	李海峰 Li, Haifeng	30/9/2020	\$ 540,000.00	超導和量子磁體的中子及同步輻射研究（第2期支付） Neutron and synchrotron X-ray scattering studies of superconductors and quantum magnets (2.º payment)
	陳俊龍 Chen, Chun Lung Philip	7/7/2020	\$ 700,000.00	寬度學習系統理論發展及其應用（第2期支付） The theoretic development and applications of broad learning system (2.º payment)
	-	7/7/2020	\$ 669,000.00	高等院校青年科研人員國際培養專項資助計劃 Funding Scheme for Overseas Training of Young Scientific Researchers of Higher Education Institutions
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	鍾南山 Zhong, Nanshan	7/7/2020	\$ 670,000.00	冬蟲夏草總提物及其活性成分預防慢阻肺發生和急性加重的作用機制研究（第3期支付） Effects and mechanisms of prophylactic Cordyceps sinensis and the active ingredients in preventing chronic obstructive pulmonary disease and its acute exacerbation (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	羅國安 Luo, Guoan	7/7/2020	\$ 860,000.00	基於組織器官晶片的太空空間環境下器官功能衰退機制和藥物安全性評價研究（第3期支付） Research on organ adaptation and drug safety evaluation during space flight based on rrgan-on-a-chip technology (3.º payment)
	栗占國 Li, Zhanguo	31/7/2020	\$ 830,000.00	類風濕關節炎精准診療的生物標誌物及分子診斷研究（第2期支付） Biomarkers screening and molecular classification method for precise diagnosis and treatment in rheumatoid arthritis (2.º payment)
	馬文哲 Ma, Wenzhe	31/7/2020	\$ 570,000.00	新型 IDH1 突變抑制劑 WM17 和 APTM 靶向治療腦膠質瘤的作用與機制研究（第2期支付） Antiglioma effects and mechanisms of action of novel mutant IDH1 inhibitors WM17 and APTM (2.º payment)
	于海杰 Yu, Haijie	31/7/2020	\$ 770,000.00	鈣通道蛋白對肺癌 PD-L1 外泌體分泌的作用以及對 PD-1 免疫療法耐藥機制的研究（第2期支付） The role of calcium channels on secretion of PD-L1 containing exosomes and drug resistance of PD-1 immunotherapy in lung cancer (2.º payment)
	曾凡一 Zeng, Fanyi	30/9/2020	\$ 889,000.00	益母草鹼對血液粘滯度、血小板粘附和炎症的改善作用以及分子機制的研究（第1期支付） Effects and molecular mechanisms of Leonurine on reducing blood viscosity, thrombocyte adhesion and inflammation (1.º payment)
	馬文哲 Ma, Wenzhe	30/9/2020	\$ 752,000.00	他汀類藥物預防 Li-Fraumeni 綜合症腫瘤生成的作用與機制研究（第1期支付） The role and mechanism of action of statins in cancer prevention of Li-Fraumeni syndrome (1.º payment)
	姚小軍 Yao, Xianjun	30/9/2020	\$ 707,000.00	靶向雄激素受體蛋白-蛋白相互作用靶標的新型抗前列腺癌拮抗劑的設計、合成和活性評價（第1期支付） The design, synthesis, and evaluation of novel anti-prostate cancer antagonists targeting protein-protein interaction sites on androgen receptor (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	徐友華 Xu, Youhua	30/9/2020	\$ 714,000.00	黃芪三七配伍治療糖尿病腎病的循證評價及作用機制研究（第1期支付） Astragali Radix and Panax notoginseng combination for the treatment of diabetic nephropathy : clinical randomized controlled trial and mechanism study (1.º payment)
	謝瑩 Xie, Ying	30/9/2020	\$ 856,000.00	間充質幹細胞通過mTOR調控狼瘡脂代謝對T細胞作用的機制研究（第1期支付） Regulation of lipid metabolism and T cell via mTOR by Mesenchymal stem cell in lupus (1.º payment)
	張康 Zhang, Kang	30/9/2020	\$ 800,000.00	結膜幹細胞轉化類角膜緣幹細胞與角膜重建（第1期支付） Induction of conjunctival stem cells into limbal-like stem cells and corneal reconstruction (1.º payment)
	Fernandez Remolar David Carlos	30/9/2020	\$ 856,000.00	地球古老蒸發巖中生物標志物的多學科研究，及其對尋找火星原始生命的分子證據的啓示（第1期支付） Multidisciplinary search for biosignatures in ancient earthly evaporites as a proxy to find molecular evidence of primitive life on Mars (1.º payment)
	游燕 You, Yan	30/9/2020	\$ 598,500.00	生活垃圾焚燒飛灰脫毒減害處理關鍵技術研究（第1期支付） Key integrated techniques for detoxification of fly ash from municipal solid waste incinerators (MSWIs) (1.º payment)
	李建慶 Li, Jianqing	7/7/2020	\$ 500,000.00	基於二維黑磷/金屬納米顆粒複合結構的光通訊探測器研究（第3期支付） Photo-communication detector based on two-dimensional black phosphorus/metal nanoparticle composite structure (3.º payment)
	吳其標 Wu, Qibiao	7/7/2020	\$ 500,000.00	中藥欖香烯治療非小細胞肺癌的靶標發現及逆轉酪氨酸激酶抑制劑耐藥的機制研究（第3期支付） Targets discovery and mechanism research of reversing TKI resistance of TCM elemene in the treatment of non-small cell lung cancer (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳 門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	白麗萍 Bai, Liping	31/7/2020	\$ 800,000.00	鹼性鞘磷脂脂質體的構建及其用於 siRNA 和 化療藥物的聯合遞送研究 (第2期支付) Construction of alkaline sphingomyelin- -based cationic liposome and its application in co-delivery of siRNA and chemotherapy drug Construction of alkaline sphingomyelin- -based cationic liposome and its application in co-delivery of siRNA and chemotherapy drug (2.º payment)
	Cochi, Paolo Saul	28/8/2020	\$ 216,700.00	臭氧類化合物克服耐藥性癌細胞的機理研究 (第1期支付) Investigation of Ozonide analogs for overco- -ming drug resistance in cancer and study of their mechanism of action (1.º payment)
	潘胡丹 Pan, Hudan	30/9/2020	\$ 887,700.00	中醫“病—證—方”結合診治類風濕關節炎寒 濕痺阻證的臨床與基礎研究 (第1期支付) Clinical and basic research on the diagnosis and treatment of cold-dampness syndrome in rheumatoid arthritis by TCM «disease — syndrome formula» combination approach (1.º payment)
	白麗萍 Bai, Li Ping	30/9/2020	\$ 841,000.00	新型S1P1調節劑治療特發性肺纖維化的創新 藥物研究 (第1期支付) Innovative drug research of novel S1P1 mo- -dulator for the treatment of idiopathic pul- -monary fibrosis (1.º payment)
	羅培 Luo, Pei	30/9/2020	\$ 810,700.00	組蛋白去乙酰化酶Sirtuin-6失調導致慢性腎 臟病動脈鈣化的分子機制及人參炔醇幹預的 保護作用 (第1期支付) Mechanism studies of histone deacetylase Sirtuin-6 disorder leading to arterial calci- -fication in chronic kidney disease and the protective effect of Panaxynol (1.º payment)
	肖龍 Xiao Long	7/7/2020	\$ 500,000.00	火星Terra Sirenum地區古盆地與柴達木盆地 演化的對比研究：天體生物學啟示 (第3期支 付) Comparative study of basin evolution of pa- -leo-basins in Terra Sirenum on Mars and the Qaidam Basin: Implications for astrobiology study (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	李志武 Li, Zhiwu	7/7/2020	\$ 800,000.00	資源配置系統狀態空間的代數描述（第3期支付） State space characterization of resource allocation systems: an algebraic approach (3.º payment)
	黨培 Dang, Pei	7/7/2020	\$ 350,000.00	Clifford代數框架下的離散函數理論及應用（第3期支付） Discrete function theory in the setting of Clifford algebra and applications (3.º payment)
	張可可 Zhang, Keke	31/7/2020	\$ 650,000.00	火星磁場地圖及其科學解釋、內部結構與熱演化（第2期支付） Magnetic field of Mars: mapping, interpretation, and consequences for the Planet's structure and evolution (2.º payment)
	徐曉軍 Xu, Xiaojun	31/7/2020	\$ 450,000.00	月球高能粒子環境研究與地球弓激波高能粒子到達月球預報（第2期支付） Study of the Moon's energetic particle environment and forecast of the Earth's bow shock energetic particles at Moon (2.º payment)
	倪冬冬 Ni, Dongdong	31/7/2020	\$ 410,000.00	氣態巨行星的內部結構、物質成分、以及表面緯向風分佈（第2期支付） Internal structure, interior composition, and surface zonal wind of gas giant planets (2.º payment)
	原田雄司 Yuji Harada	7/7/2020	\$ 310,000.00	月球與行星內部的潮汐散逸（第3期支付） Tidal dissipation inside the lunar and planetary interiors (3.º payment)
	馮麗 Feng, Li	30/9/2020	\$ 547,300.00	跨協議通信中冗餘信道高效利用研究（第1期支付） High-efficient exploitation of redundant channels in cross-technology communication (1.º payment)
	吳昫昭 Wu, Yunzhao	28/8/2020	\$ 191,900.00	嫦娥四號巡視探測光學資料處理、分析與應用（第1期支付） Processing, analysis, and application of Chang' E-4 in situ optical data (1.º payment)
	田小林 Tian, Xiaolin	30/9/2020	\$ 651,100.00	基於遙感數據的月球火星地表特徵識別和對比分析（第1期支付） Identification and comparative analysis of Lunar and Martian surface features based on remote sensing data (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	倪冬冬 Ni, Dongdong	30/9/2020	\$ 493,100.00	核衰變與行星物理 (第1期支付) Nuclear decay and planetary physics (1.º payment)
	張鋒 Zhang, Feng	30/9/2020	\$ 627,300.00	構造與火山相互作用機制研究：對月球物質成分分佈和熱演化的啟示 (第1期支付) Implications for the compositional distribution and thermal evolution of the moon indicated from tectonic-volcanic interactions (1.º payment)
	王飛躍 Wang, Feiyue	30/9/2020	\$ 972,300.00	數據與知識混合平行驅動的智能區塊鏈理論、技術與應用驗證 (第1期支付) Intelligent blockchain driven by parallel and hybrid data and knowledge: Theories, technologies and applications (1.º payment)
	李子青 Li, Ziqing	31/7/2020	\$ 730,000.00	多模態人體特徵識別算法與系統 (第2期支付) Multimodal human feature recognition: algorithm and systems (2.º payment)
	蔡占川 Cai, Zhanchuan	30/9/2020	\$ 778,200.00	星載紅外成像目標檢測與識別技術研究 (第1期支付) Research on object detection and recognition technologies of spaceborne infrared imaging (1.º payment)
	梁應敞 Liang, Yingchang	30/9/2020	\$ 803,500.00	基於大規模智能反射表面的綠色物聯網系統設計與資源分配優化理論研究 (第1期支付) Design, resource allocation and optimization for large intelligent surfaces-assisted green internet of thing (1.º payment)
	馮麗 Feng, Li	30/9/2020	\$ 378,000.00	無綫分布式網絡下的中心控制方案研究 (第2期支付) A centralized control solution over wireless distributed networks (2.º payment)
	錢濤 Qian, Tao	30/9/2020	\$ 476,000.00	再生核 Hilbert 空間的自適應 Fourier 分解 (AFD) 理論及應用 (第2期支付) Theory and applications of adaptive fourier decomposition in reproducing Kernel Hilbert spaces (2.º payment)
李東 Li, Dong	30/9/2020	\$ 349,000.00	基於超奈奎斯特速率傳輸的非正交大規模多天線系統設計 (第2期支付) Design of faster-than-nyquist rate transmission for non-orthogonal massive MIMO systems (2.º payment)	

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	黨培 Dang, Pei	30/9/2020	\$ 329,000.00	完備流形上的 Caffarelli-Kohn-Nirenberg 不等式、Hardy-Rellich 不等式以及 Heisenberg-Pauli-Weyl 不等式 (第2期支付) Caffarelli-Kohn-Nirenberg inequality, Hardy-Rellich inequality and Heisenberg-Pauli-Weyl inequality on complete manifolds (2.º payment)
	李志武 Li, Zhiwu	30/9/2020	\$ 840,000.00	部分可觀條件下的系統不透明性研究 (第2期支付) Opacity verification and enforcement in the framework of partially observed Petri nets (2.º payment)
	梁延研 Liang, Yan Yan	30/9/2020	\$ 538,000.00	增強現實中的關鍵技術研究 (第1期支付) Key technologies for augmented reality (1.º payment)
	張濤 Zhang, Tao	30/9/2020	\$ 451,000.00	面向閉源移動應用的安全漏洞定位與漏洞報告生成方法研究 (第1期支付) Security vulnerabilities localization and report generation method for closed source mobile apps (1.º payment)
	李東 Li, Dong	30/9/2020	\$ 731,100.00	大規模 MIMO 與人工智能有機融合的智能通信理論與方法研究 (第1期支付) Intelligent communications: A smart integration of massive MIMO and artificial intelligence (1.º payment)
	李險峰 Li, Xianfeng	30/9/2020	\$ 800,900.00	基於管網健康度的水力模型構建及城市排水預測預警應用研究 (第1期支付) Study on the construction of hydraulic model based on the health degree of drainage network and the application of urban drainage prediction and early warning (1.º payment)
	梁勇 Liang, Yong	30/9/2020	\$ 751,500.00	基於生物醫學大數據的疾病-基因-藥物網絡關係精準預測 (第1期支付) Precise prediction of disease-gene-drug network relationship based on biomedical big data (1.º payment)
	邸凱昌 Di, Kaichang	7/7/2020	\$ 500,000.00	基於多源遙感數據集成的火星高精度形貌製圖與表面礦物反演研究 (第3期支付) High precision topographic mapping and surface mineral retrieval of Mars based on integrated processing of multi-source remote sensing data (3.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	-	30/9/2020	\$ 12,000,000.00	高等院校博士後專項資助（第2期支付） Postdoctoral Researchers of Higher Education Institutions Funding (2nd payment)
	-	7/7/2020	\$ 1,124,000.00	高等院校青年科研人員國際培養專項資助計劃 Funding Scheme for Overseas Training of Young Scientific Researchers of Higher Education Institutions
	張可可 Zhang, Keke	30/9/2020	\$ 5,000,000.00	月球與行星科學國家重點實驗室——加大對新建國家重點實驗室儀器設備資助 State Key Laboratory of Lunar and Planetary Sciences — to increase funding for equipment in the new state key laboratory
科普資助 Apoio financeiro dos ensinios que promovem a Ciências				
勞校中學 Escola Secundária Lou Hau	梁亦星 Liang, Yixing	7/7/2020	\$ 60,170.00	航海模型科普教育 Nautical models for science dissemination education
	勞永聰 Lou, Weng Chong	7/7/2020	\$ 60,800.00	航海模型科普教育 Nautical models for science dissemination education
	郭振生 Kuok, Chan Sang	31/7/2020	\$ 63,800.00	生活中的化學研究 Daily use of Chemistry and its studies
	龍志賢 Long, Chi In	28/8/2020	\$ 41,740.00	電子元件製作班 Electronic component art class
	黎智恆 Lai, Chi Hang	30/9/2020	\$ 177,300.00	機械人教學活動班 Robot training class
	盧偉科 Lou, Wai Fo	30/9/2020	\$ 45,742.00	動畫編程培訓班 Multimedia programming
	盧偉科 Lou, Wai Fo	30/9/2020	\$ 34,420.00	STEM實踐與研究小組 STEM practice and research team
	鍾沛江 Chong, Pui Kong	30/9/2020	\$ 116,370.00	創客工坊2020 Maker workshop 2020
	龍保榮 Long, Pou Weng	30/9/2020	\$ 46,300.00	化學實驗探究 Chemistry experiment exploration
	劉志堅 Lao, Chi Kin	30/9/2020	\$ 13,260.00	電腦漫畫設計與製作研究 Study of computer comic design and produce
周玉琚 Chao, Iok Kuan	30/9/2020	\$ 123,984.00	微電影制作研究 Study of micro film	

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勞校中學 Escola Secundária Lou Hau	周玉珺 Chao, Iok Kuan	30/9/2020	\$ 107,522.00	科普短片拍攝 Science video production
	李悅英 Lei, Ut Ieng	30/9/2020	\$ 67,900.00	城市規劃 Urban planning
	魏均僑 Ngai, Kuan Kio	30/9/2020	\$ 60,680.00	深度學習的應用與實踐 Applied AI with deep learning
聖公會(澳門)蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	梁時輝 Leong, Si Fai	7/7/2020	\$ 41,750.00	化學奧賽小組 Group of chemical Olympics
	謝建勛 Che, Kin Fan	7/7/2020	\$ 91,140.00	戶外天文觀察班 Outdoor of astronomic class
	謝建勛 Che, Kin Fan	7/7/2020	\$ 44,480.00	地理野外實察—GPS定向技術應用與STEM 理論教學實踐 Field trip of geography—applications of GPS and STEM teaching
	陳冬冬 Chan, Tong Tong	31/7/2020	\$ 83,830.00	地質與生態野外實察 Field trip of geological and ecological
	趙秀雯 Chio, Sao Man	31/7/2020	\$ 41,320.00	小小氣象員 A meteorologist-to-be programme
	張永泰 Cheong, Weng Tai	30/9/2020	\$ 116,900.00	科普微視頻及校園記者小組 Micro film of science and technology & school reporters group
	蘇恆亮 Sou, Hang Leong	30/9/2020	\$ 10,400.00	高中物理奧賽培訓(高一、高二) High school Physics Olympiad training pro- grams (F4、F5)
	戚容錦蘭 Chec Iong, Kam Lan	30/9/2020	\$ 23,150.00	小學科技競賽組 Science and technology competition group
	戚容錦蘭 Chec Iong, Kam Lan	30/9/2020	\$ 113,114.00	小學STEM科技活動組 STEM technology activity team
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	雷文威 Loi, Man Wai	30/9/2020	\$ 97,800.00	無土種植工作坊 Soilless cultivation workshop
	何慧妍 Ho, Wai In			
	吳錦德 Ng, Kam Tak			
	篠田耀佳 Shinoda, Yiu Kai	30/9/2020	\$ 129,640.00	多媒體影視製作工作坊 Multimedia production
廣大中學 Escola Kwong Tai	吳培域 Ng, Pui Wek	30/9/2020	\$ 64,510.00	創客實驗室 Maker lab

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	鄭勛 Cheang, Fan	30/9/2020	\$ 287,400.00	奇妙的機械人 Wonderful robot
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	李少明 Lei, Sio Meng	30/9/2020	\$ 93,700.00	電腦小組 Computer group
	黃嘉文 Wong, Ka Man	28/8/2020	\$ 61,440.00	生物小組 Biology club
	蔣宏恩 Cheong, Wang Ian	28/8/2020	\$ 49,750.00	地理探究計劃 Geographic discovery program
	黎敏康 Lai, Man Hong	28/8/2020	\$ 83,240.00	機械人教學及實踐計劃 Robot education and practice plan
	郭斌彥 Kuok, Pan In	30/9/2020	\$ 50,585.00	化學實驗的原理和應用 The principle and application of chemical experiment
	林炎龍 Lin, Yanlong	28/8/2020	\$ 255,900.00	物理科研小組 The team of physic research
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wah)	盧振倡 Lou, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 59,000.00	STEM-3D筆手工創作班 STEM-3D pen art class
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	28/8/2020	\$ 49,250.00	STEM雷射工藝創作班 STEM laser arts & design
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 64,000.00	自然保育小先鋒 The green team
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	28/8/2020	\$ 203,700.00	STEM-創意編程mBot小車 STEM-robotics & coding class(mBot)
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 78,570.00	STEM小小科學家 Little scientist
	盧振倡 Lou, Chan Cheong	28/8/2020	\$ 209,250.00	樂高編程機械人科普計劃 LEGO coding programme
	梁建東 Leong, Kin Tong	30/9/2020	\$ 127,000.00	綜合機械人科普計劃 Robotics engineer programme
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos dos Agri- cultores, em chinês Choi Nong Chi Tai Hoc Hau	魏春光 Ngai, Chon Kuong	30/9/2020	\$ 59,577.00	3D打印教學 3D printing teaching
	張才良 Cheong, Choi Leong	30/9/2020	\$ 29,130.00	機械人設計初階 Robot design elementary
	姚源望 Io, Un Mong	30/9/2020	\$ 156,294.00	實體機械人班 Entity robot courses

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	吳偉民 Ng, Wai Man	30/9/2020	\$ 90,300.00	拍攝影片制作全過程的探究以及課程建構探索 On the exploration of film making and curriculum construction
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	馮繼培 Fong, Kai Pui	30/9/2020	\$ 79,600.00	機械人基礎班 Elementary robot group
	陳朗維 Chan, Long Wai	30/9/2020	\$ 117,120.00	數控機器培訓班 CNC machine training
	陳朗維 Chan, Long Wai	30/9/2020	\$ 35,100.00	編程機械人班 Programming robot class
	駱進武 Lok, Chon Mou	30/9/2020	\$ 50,280.00	機電整合科技小組 Mechatronics group
	朱賢峰 Chu, In Fong	30/9/2020	\$ 12,900.00	生活科研小組 Life sciences research team
	麥錦賢 Mak, Kam In	30/9/2020	\$ 45,200.00	科普啟動小組 Popular science start-up group
	麥錦賢 Mak, Kam In	30/9/2020	\$ 42,420.00	小小研究室 Science lab for children
	戴皓賢 Tai, Hou In	30/9/2020	\$ 50,520.00	機動科普學習小組2020 Power ready 2020
	羅紹華 Lo, Sio Va	30/9/2020	\$ 90,650.00	應用多媒體 Application to multimedia
	羅紹華 Lo, Sio Va	30/9/2020	\$ 73,160.00	談天文說地理 Astronomy & geography
	馮毅 Fong, Ngai	30/9/2020	\$ 133,680.00	機器人格鬥擂台小組 Robot boxing group
	洪家盛 Hong, Ka Seng	28/8/2020	\$ 122,240.00	DJI 大疆機甲大師工作坊 DJI RoboMaster workshop
	馮毅 Fong, Ngai	30/9/2020	\$ 30,980.00	光影創作室 Image studio
	洪家盛 Hong, Ka Seng	30/9/2020	\$ 199,200.00	VEX及智能機械人小組 VEX & basic programmable robot
洪家盛 Hong, Ka Seng	30/9/2020	\$ 166,260.00	伺服馬達機械人小組 Servo group	
鏡平學校 Escola Keang Peng	吳健明 Wu, Jianming	7/7/2020	\$ 19,900.00	創造力與創新教學 Educating for creativity and innovation
	蔡鏢 Choi, Pio	7/7/2020	\$ 106,880.00	資訊技術創新小組 The innovation of information technology group

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡平學校 Escola Keang Peng	梁藝強 Leong, Ngai Ke- ong	30/9/2020	\$ 115,740.00	仿生機械人研究小組 Bionic robot research group
	林永康 Lam, Weng Hong	30/9/2020	\$ 140,853.00	智能造物研究小組 Smart devices research group
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima - Secção Chinesa	陳藝升 Chan Ngai Seng	30/9/2020	\$ 23,460.00	生活中的智能科技 Technology in our life
	呂華毅 Loi, Wa Ngai	30/9/2020	\$ 73,060.00	RoboMaster機械人小組 RoboMaster robot team
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técni- co-Profissional da Federa- ção das Associações dos Operários de Macau	黃漢輝 Wong, Hon Fai	31/7/2020	\$ 55,600.00	航海模型科普教育 Nautical models for science dissemination education
教業中學 Escola Kao Yip	伍子雋 Ng, Chi Chon	30/9/2020	\$ 185,000.00	科學探究小組 Science explorer
	陳嘉亮 Chan, Ka Leong	30/9/2020	\$ 277,230.00	機械人研究與創新小組 Robot research and innovative group
	周慧琳 Chao, Wai Lam	30/9/2020	\$ 55,346.00	生命科學實驗小組 Life Science experimental group
	袁偉傑 Yuen, Wai Kit	30/9/2020	\$ 61,050.00	STEM高階班 Advanced class of STEM
	陳珍龍 Chen, Zhenlong	30/9/2020	\$ 23,785.00	創新思維與訓練(小學數學四年級奧林匹克培 訓) Innovative thinking and training (primary mathematics Olympiad in the fourth grade)
	吳小霞 Ng, Sio Ha	30/9/2020	\$ 23,785.00	創新思維與訓練(小學數學五年級奧林匹克培 訓) Innovative thinking and training (primary mathematics Olympiad in the fifth grade)
	譚健新 Tam, Kin San	30/9/2020	\$ 80,500.00	常識科技探索小組 Science and technology
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima - Secção Inglesa	張子健 Cheong, Chi Kin	30/9/2020	\$ 90,820.00	聖羅撒機械人小組 SRL robot group
濠江中學 Escola Hou Kong	李妙玲 Lei, Mio Leng	30/9/2020	\$ 67,600.00	有機種植認識與探究、實踐 Understanding investigation practice of orga- nic cultivation
	黎沁東 Lai, Sam Tong	30/9/2020	\$ 192,760.00	創意實踐班 Innovative practice class

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong	戴景欽 Tai, Keng Iam	30/9/2020	\$ 293,620.00	濠江創意及格鬥機械人機械人小組 Hou Kong creative and boxing robotics group
	王少熙 Wong, Sio Hei	30/9/2020	\$ 40,100.00	無人機編隊與拍攝 Drone programming formation and shooting
	黃少聰 Wong, Sio Chong	30/9/2020	\$ 58,750.00	廢料造紙的探究 Inquiry of recycled paper
	黃雙願 Wong, Seong Un	30/9/2020	\$ 328,300.00	思維培訓小組 Thinking training group
粵華中學 Colégio Yuet Wah	譚文濤 Tam, Man Tou	30/9/2020	\$ 170,700.00	機械人的製作及編程培訓班 Training course for robotic fabrication and programming
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	朱衛國 Chu, Wai Kuok	30/9/2020	\$ 226,650.00	創意實踐班 Innovative practice class
培道中學 Escola Pui Tou	趙希英 Zhao, Xiying	28/8/2020	\$ 51,000.00	C語言程式設計提升班2020 Promotion class of C programming
	許少躍 Hoi, Sio Ieok	30/9/2020	\$ 146,320.00	智能足球機械人研究小組 AI football robot research team
	鍾麗琼 Chong, Lai Keng	30/9/2020	\$ 228,140.00	創意科普小組 Creative science team
	許少躍 Hoi, Sio Ieok	30/9/2020	\$ 216,780.00	電子自動化與單片機創意小組 Electronic automation and microcontroller creative team
	甘志勇 Kam, Chi Iong	30/9/2020	\$ 98,434.00	STEM@無人機操控及編程研習班 STEM@drone control programming workshop
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	陳家綱 Chan, Ka Kong	30/9/2020	\$ 124,560.00	應用物理創研小組 Applied Physics innovation and research group
	梁沛津 Leong, Pui Chan	30/9/2020	\$ 23,400.00	物理科研小組 Physics research group
	袁國展 Un, Kuok Chin	30/9/2020	\$ 154,200.00	小學機械人製作培訓班 Robotics design and assembly for elementary school students
	袁國展 Un, Kuok Chin	30/9/2020	\$ 176,600.00	創新科技小組 Innovation and technology group
	林建源 Lam, Kin Un	30/9/2020	\$ 280,000.00	人工智慧家居服務機械人研究 Artificial intelligence home service robot research

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	吳偉民 Ng, Wai Man	30/9/2020	\$ 70,880.00	數碼攝影技巧全接觸的課程探索 The key and exploration of the skills in digital photography and its curriculum design
聖若瑟教區中學第五校 Colégio Diocesano de São José 5	林志誠 Lam, Chi Seng	30/9/2020	\$ 126,340.00	機械人基礎班 Robot basic class
	林志誠 Lam, Chi Seng	30/9/2020	\$ 136,715.00	機械人入門班 Robot elementary class
	林志誠 Lam, Chi Seng	28/8/2020	\$ 206,500.00	機械人中階班 Robot mid-level class
	林志誠 Lam, Chi Seng	30/9/2020	\$ 191,200.00	機械人進階班 Robot advanced class
	林志誠 Lam, Chi Seng 楊寶珠 Yeong, Po Chu	28/8/2020	\$ 132,160.00	幼兒STEAM小組 Kindergarten STEAM group
	李曉君 Lei, Hio Kuan	30/9/2020	\$ 107,680.00	定格動畫工作坊 Stop motion workshop
	柳融迪 Lao, Iong Tek	30/9/2020	\$ 315,600.00	程式語言編程和機械人控制計劃 Programming & robot control plan
	歐陽效東 Ao Yeong, Hao Tong	30/9/2020	\$ 273,000.00	科普短片拍攝小組 Scientific video team
	李曉君 Lei, Hio Kuan	30/9/2020	\$ 147,400.00	科學探索小組 Science exploring team
	蔡潔美 Choi, Kit Mei	30/9/2020	\$ 88,000.00	種植小組 Planting team
	林鎮翔 Lam, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 31,446.00	Microbit 校園氣象監測設計 School weather monitoring design
	林鎮翔 Lam, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 165,660.00	STEM小組 STEM group
	林鎮翔 Lam, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 87,300.00	種植小組 Amazing farmer
林鎮翔 Lam, Chan Cheong	30/9/2020	\$ 31,600.00	脊椎動物(魚、青蛙、雞)骨骼模型 Skeleton model making of vertebrates	
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	馮嘉傑 Fong, Ka Kit	28/8/2020	\$ 28,190.00	機械與實驗 Machinery and experiment

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Ma- cau	余佩蕙 U, Pui Wai	30/9/2020	\$ 132,227.00	mBot機械人探索課程 mBot education and practice plan
福建學校 Escola Fukien	林淑儀 Lam, Sok I	7/7/2020	\$ 85,500.00	2020航海模型科普教育 2020 nautical models for science dissemina- tion education
東南學校 Escola Tong Nam	岑慧梅 Shum, Wai Mui	31/7/2020	\$ 83,070.00	航海模型科普教育活動 Nautical models for science dissemination education
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	劉培達 Lau, Pui Tat Bosco	30/9/2020	\$ 99,186.00	mBot機械人啟發與比賽課程 mBot education and competition plan
物聯網推廣協會 Internet of Things Promo- tion Association	郭啓恩 Kuok, Kai Ian	30/9/2020	\$ 61,850.00	構建智慧城市之化地瑪聖母女子學校校內導 覽 Designed and built an indoor navigation sys- tem for Fatima campus
總金額 Total			\$ 128,455,979.30	

二零二零年十月十四日於科學技術發展基金

行政委員會主席：陳允熙

(是項刊登費用為 \$77,154.00)

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 14 de Outubro de 2020.

O Presidente do Conselho de Administração, Chan Wan Hei.

(Custo desta publicação \$ 77 154,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2020年9月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Setembro de 2020

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 為食尚私房菜

葡文 português : SEK VAI SEONG COZINHA PRIVADA

自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街國際中心11座4樓C

登記編號 N° do registo: 28213 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 豪博市場推廣及科技

自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路283號嘉輝大廈12C

登記編號 N° do registo: 28214 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 兄妹代購

自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂斜巷新麗大廈16號5樓D座

登記編號 N° do registo: 28215 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃碧靈個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場大馬路祐漢中心6樓G

登記編號 N° do registo: 28216 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 至尊寶

自然人住所 domicílio : 澳門海灣南街239號威翠花園B座4樓P

登記編號 N° do registo: 28217 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正泰批發貿易

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街海上居4座12/E

登記編號 N° do registo: 28218 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉正貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1樓O舖

登記編號 N° do registo: 28219 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : AUDREY OCEAN貿易

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AUDREY OCEAN

英文 inglês : AUDREY OCEAN TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路31號國際花園A/22

登記編號 N° do registo: 28220 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時代台式便當

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街望賢樓12/H

登記編號 N.º do registo: 28221 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馮耀榮個人企業主

葡文 português : FUNG IO WENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基信和廣場第3座4樓O

登記編號 N.º do registo: 28222 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何玉芬個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路泉福翡翠2座17H

登記編號 N.º do registo: 28223 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傅嘉欣個人企業主

葡文 português : FU KA IAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街海上居第4座29樓I室

登記編號 N.º do registo: 28224 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾比彥個人企業主

葡文 português : CHANG PEI IN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第二街海洋花園芙蓉苑8樓F

登記編號 N.º do registo: 28225 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓國安個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌北街澳門大廈58號地下E舖

登記編號 N.º do registo: 28226 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永佳清潔

自然人住所 domicílio : 澳門田畔街泉安樓4樓A

登記編號 N.º do registo: 28227 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧福康

自然人住所 domicílio : 香港粉嶺祥華邨祥豐樓2樓15

登記編號 N.º do registo: 28228 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 惠勤中醫診所

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街濠景花園27座2/G

登記編號 N.º do registo: 28229 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 光華食品

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街96號海濱花園第10座6樓A
登記編號 N° do registo: 28230 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世記佳緣(澳門)服務中心
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔聚龍街日暉大廈14樓D
登記編號 N° do registo: 28231 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SAKARU
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場新寶花園25樓R
登記編號 N° do registo: 28232 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 閔春華
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路信潔花園17/D Avenida Margin Al do Lam Mou Son Kit Garden
17D, em Macau
登記編號 N° do registo: 28233 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃維章個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省中山市坦洲鎮中澳世紀城6棟2單元402
登記編號 N° do registo: 28234 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉樹佳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街太子花城第3座19樓P
登記編號 N° do registo: 28235 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丁凱瑜
自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區拱北西海名苑A座1306
登記編號 N° do registo: 28236 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊晚亭
葡文 português : IEONG MAN TENG
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路27號利達新邨2期16樓Z
登記編號 N° do registo: 28237 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳少峰個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣街36號中山新邨第3座14樓B
登記編號 N° do registo: 28238 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賴美琪個人企業主

葡文 português : LAI MEI KI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街566號寰宇天下3座47/E
登記編號 N.º do registo: 28239 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾嘉俊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路華樂大廈1/A
登記編號 N.º do registo: 28240 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 饕客日本食品市場
自然人住所 domicílio : 澳門路環居雅大廈3座18/AA
登記編號 N.º do registo: 28241 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾光輝
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路512號廣華新村第2座12樓F座
登記編號 N.º do registo: 28242 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星域廣告禮品
自然人住所 domicílio : 澳門航海學校街豐順新村第1座1樓I
登記編號 N.º do registo: 28243 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃炳明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜路75號金龍閣15樓E
登記編號 N.º do registo: 28244 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰原味外賣店
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路35-37號達豐大廈16B
登記編號 N.º do registo: 28245 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冒菜小棧
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園7座8/B
登記編號 N.º do registo: 28246 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飯田妹
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街87號虹日大廈3樓A
登記編號 N.º do registo: 28247 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門智慧制衣廠
自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路建華大廈12座11E

登記編號 N° do registo: 28248 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 露比

葡文 português : RUBI

英文 inglês : RUBIS

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路青洲坊第 4 座 2 2 樓 J 室

登記編號 N° do registo: 28249 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龍卷堂

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海濱花園第 4 座 4 樓 H 座

登記編號 N° do registo: 28250 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚國倫

自然人住所 domicílio : 澳門鹽里 1 5 號 P 新城大廈地下 C

登記編號 N° do registo: 28251 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 沙拉嘢

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街 1 4 0 號寶龍花園第 2 座銀龍閣 1 9 A J

登記編號 N° do registo: 28252 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉寶琴個人企業主

葡文 português : PAKKUM WONG NUNYA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門咸蝦巷, 3 興和樓, 3 樓

登記編號 N° do registo: 28253 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門全匯名酒坊

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街 1 5 9 號運順新邨 C 座 2 6 樓 A S

登記編號 N° do registo: 28254 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁詩晴

葡文 português : LEONG SI CHENG

自然人住所 domicílio : Avenida do Almirante Lacaerda, 18-20, The Horizon, 11/F, Flat B, em Macau

登記編號 N° do registo: 28255 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔣潤華個人企業主

葡文 português : CHEONG ION WA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門高偉樂街新安大廈 2 樓 B

登記編號 N° do registo: 28256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施婉玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 5 1 -- 1 6 1 號樂意居 1 4 / C
登記編號 N.º do registo: 28257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌芷欣個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔永誠街 3 6 號德福海景花園碧濤閣 4 J
登記編號 N.º do registo: 28258 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : LESLEY WELLS E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Ouvidor Arriaga, Edif. Tranquility Court, 11B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 28259 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港伊萊克電子
葡文 português : HONG KONG ELIK ELETRONICO
英文 inglês : HONG KONG ELIK ELECTRONIC
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路湖畔大廈第 2 座 4 5 樓 I
登記編號 N.º do registo: 28260 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博士玩具
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔地堡街偉展閣 5 樓 A B 室
登記編號 N.º do registo: 28261 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金馬造型工作室
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路朗濠坊 7 A
登記編號 N.º do registo: 28262 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧沛群
葡文 português : LOU PUI KUAN
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 2 2 9 號霖安閣 2 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 28263 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中太建築工程
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢泉碧商場 A E 舖
登記編號 N.º do registo: 28264 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門薈初跆拳道
葡文 português : ASPIRANTES DE TAEKWONDO DE MACAU
自然人住所 domicílio : Rua de Evora n.º 233, Flower City, Edif. Lei Hong 22.º D, Taipa, em Macau
登記編號 N.º do registo: 28265 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 姚志剛個人企業主
 葡文 português : IO CHI KONG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 9 3 號福康大廈 5 樓 A 座
 登記編號 N° do registo: 28266 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邱瑞鵬
 自然人住所 domicílio : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 F 座
 登記編號 N° do registo: 28267 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福布斯文化娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÃO CULTURA FUBUSI, LIMITADA
 英文 inglês : FUBUSI CULTURE ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利大廈 8 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85169 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F B S 集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE FBS, LIMITADA
 英文 inglês : FBS GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利大廈 8 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85170 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒永耀一人有限公司
 葡文 português : EVER HONOUR SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : EVER HONOUR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85172 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永泰化工貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO VENG TAI QUÍMICA LIMITADA
 英文 inglês : VENG TAI CHEMICAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 A 7
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 85173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 普米貿易暨投資(顧問)有限公司
 葡文 português : P E M CONSULTORIA INVESTIMENTO E COMERCIAL, LIMITADA
 英文 inglês : P AND M GLOBAL TRADING & INVESTMENT CONSULTANCY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門富運台大廈 2 E

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85174 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中元世紀新材料科技有限公司
葡文 português : Z.Y SÉCULO NOVA MATERIAS TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : Z.Y CENTURY (MACAU) NEW MATERIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 4 1 7 號皇朝廣場 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰卡瑞貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85176 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰狄拉貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85177 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰華碩貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰朗德貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85179 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰凡恩貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰維迦貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85181 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杰拉迪貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 11
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福以特一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 8 號瑞祥新邨第 1 座地庫 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英特利一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 8 號瑞祥新邨第 1 座地下 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85184 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓋以特一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 7 8 號瑞祥新邨第 1 座地下 S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同人貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 2 2 — G 號德群大廈地下 F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楓林設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MAPLE DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : MAPLE DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路南澳花園第 1 座 1 3 樓 F
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 85187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海運投資置業一人有限公司
 葡文 português : HAI YUN INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HAI YUN INVESTMENT AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 4 3 8 號錦星花園地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇航媒體創作有限公司
 葡文 português : YU HANG CRIAÇÃO DE MÍDIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YU HANG MEDIA CREATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門工業園南街80 – 92號君華天地工貿中心4樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仁十國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL THREE FRIENDS LIMITADA
英文 inglês : THREE FRIENDS INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門聖柯奴非圍18號泉芬樓地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 暉域工程服務有限公司
葡文 português : FAI WIK SERVIÇO DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : FAI WIK ENGINEERING SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街22 24號寶光文創中心5樓511室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珀靈一人有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街祐成工業大廈1座6樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : BB第一網上購物一人有限公司
葡文 português : BB NO.1 COMPRAS ON-LINE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BB NO.1 ON-LINE SHOPPING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街312號濠景花園第24座11樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝殼物流有限公司
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路431 487號南豐工業大廈2期1H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙信一人有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基北街東方海岸2座12Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富瀛食品有限公司
葡文 português : PRODUTOS ALIMENTARES FU YING LIMITADA

英文 inglês : FU YING FOOD PRODUCTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍崗正街 6 1 號基業大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝巽國際有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INTERNACIONAL DYNASTY SUN LIMITADA
 英文 inglês : DYNASTY SUN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街至尊花城第 1 座 3 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳藝裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園第 6 座 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳之匠設計裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONCEPÇÃO, DECORAÇÃO E ENGENHARIA OU CHI CHEONG LIMITADA
 英文 inglês : OU CHI CHEONG DESIGN, REMODELLING AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 8 8 1 3 6 號明海灣 J 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻林國際投資顧問服務及貿易有限公司
 葡文 português : HUNG DAI INTERNACIONAIS SERVIÇOS DE CONSULTORIA DE INVESTIMENTOS E COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : HUNG DAI INTERNATIONAL INVESTMENT CONSULTING SERVICE AND TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路 2 7 1 號海灣花園海港閣 1 7 樓 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 摯好人力資源有限公司
 葡文 português : THE BEST CHOICE RECURSOS HUMANOS LIMITADA
 英文 inglês : THE BEST CHOICE HUMAN RESOURCES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 4 號幸運閣 B 座 1 5 樓 P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門輔城國際投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街澳門國際中心第 1 1 座 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐饒投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO FONG IO LIMITADA
 英文 inglês : FONG IO INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2 3 6 2號誠豐商業中心1 0樓C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雄風投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HONG FONG LIMITADA
 英文 inglês : HONG FONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2 3 6 2號誠豐商業中心1 0樓C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85204 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雄豪投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO XIONG HAO LIMITADA
 英文 inglês : XIONG HAO INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2 3 6 2號誠豐商業中心1 0樓C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍詠豪一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門啤利喇街1 7 7至1 9 9號龍園商場地下H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85206 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小當家家居服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVICOS DOMESTICOS GOOD MASTER LIMITADA
 英文 inglês : GOOD MASTER HOME SERVICE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心1 4樓K座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 觸木家居設計有限公司
 葡文 português : TOCAR-MADEIRA CASA DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : TOUCH-WOOD HOME DESIGN COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心1 4樓K座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 甲子建築材料有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUCAO HEXA DECIMAL LIMITADA
 英文 inglês : HEXA DECIMAL BUILDING MATERIALS COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣華新邨第 7 座地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85209 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝星工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門帶水圍 5 號 A 偉發大廈地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 八目烘焙屋有限公司
 葡文 português : PASTELARIA BA MU LIMITADA
 英文 inglês : BA MU BAKERY HOUSE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 16 - A 寶勝閣地下 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85211 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順創物業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADES SHUN CHONG, LIMITADA
 英文 inglês : SHUN CHONG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 600E 號第一國際商業中心 17 樓 1707A 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杰若伊貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 85 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杰拉維貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 85 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杰清娜一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 85 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杰皮銀貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 85 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85216 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰阿塔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰達西貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小廣源號一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 0 號地下 R 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天南城一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 4 號地下 Q 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 果然貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE FRESCO LIMITADA
英文 inglês : BE FRESH TRADE CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 7 6 5 號中裕大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓明美貿易有限公司
葡文 português : KOREA MENG MEI COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : KOREA MENG MEI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 9 9 – 1 0 7 號興華閣 1 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 編創資訊科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA SITRON TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SITRON INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門夜嘢街 1 6 – A 號榮華大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85223 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 希聯廣告(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CIN LINK (MACAU) PROPAGANDA LIMITADA
 英文 inglês : CIN LINK (MACAO) ADVERTISEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜嘸街16 A號榮華大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85224 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝才雙兼教育一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場20樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大翔地產置業一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠巷4A號國成大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大利源來一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲新馬路178號地下S舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 私人樂園設計一人有限公司
 葡文 português : PLAYGROUND PRIVADO DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PRIVATE PLAYGROUND DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號南粵商業中心3樓A—47
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳寶貝貿易有限公司
 葡文 português : OHBEBÊ COMÉRCIO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : OHBABY TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街1043號君悅灣第3座40樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門友和發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO YAU WO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YAU WO (MACAU) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街20 B號雅明閣地庫AL
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 重機聚媒體及娛樂創作有限公司
 葡文 português : J MOTOR CRIAÇÃO DE MIDIA E ENTRETENIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : J MOTOR MEDIA AND ENTERTAINMENT CREATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路49 55號永寶閣18樓A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柳月堂餐飲管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DA RESTAURAÇÃO DE LIU YUETANG, LDA.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85232 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳宣文化創意傳媒有限公司
 葡文 português : MÍDIA CRIATIVA CULTURAL DE AUSUAN, LDA.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友誼裝修工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DA DECORAÇÃO DA AMIZADE, LDA.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85234 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耳沐健康管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬德里街177號珠江大廈地下R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85235 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勤鑿設計有限公司
 葡文 português : TRABALHO ÁRDUO DESIGN COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : WORK HARD DESIGN CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期4樓Q
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗驅國際汽車交易中心有限公司
 葡文 português : LAI KOI CENTRO AUTOMÓVEIS COMERCIAL INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : LAI KOI INTERNATIONAL AUTOMOBILE TRADING CENTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街(提督街)102號綠景大廈C1 R/C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85237 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門怡興行國際貿易一人有限公司
 葡文 português : MACAU EHING COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO EHING INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領時澳門有限公司
 葡文 português : LEADER TIME MACAU LIMITADA
 英文 inglês : LEADER TIME MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A號澳門廣場11樓A座 Avenida do Infante D Henrique, n°s 43-53A, Edf. Macau Square, 11° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門創毅保安服務有限公司
 葡文 português : MACAU CHONG NGAI DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CHONG NGAI SECURITY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路489號新寶花園地下D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 久泰貿易有限公司
 葡文 português : FOREVER PEACE COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : FOREVER PEACE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂街1號宏豐大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85241 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百足資本(澳門)一人有限公司
 葡文 português : MILLIONNET CAPITAL - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MILLIONNET CAPITAL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路58號壹號廣場第8座26樓F單位
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85242 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛音樂及娛樂製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE MÚSICA E ENTRETENIMENTO VÔO LIMITADA
 英文 inglês : FLYING MUSIC AND ENTERTAINMENT PRODUCTION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期4樓Q
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85243 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門恩信物業及設施管理服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADES E INSTALAÇÕES MACAU ENXIN, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ENXIN PROPERTY AND FACILITY MANAGEMENT SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街20—B號雅明閣地庫I座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85244 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘思貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO DE MINC SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : MINC TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85245 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中坤資源控股(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS E RECURSOS ZHONG KUN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG KUN RESOURCES AND HOLDINGS (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街23號海洋花園百合苑19樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智澳科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SMARMAC LIMITADA
 英文 inglês : SMARMAC TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督市北街19號豪智大廈3樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏海物業代理一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門路氹填海區路氹城大馬路銀河娛樂渡假村第1期C002舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科譽國際貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心6樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進然投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心6樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85250 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠錦工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尼思科國際(澳門)一人有限公司
 葡文 português : INTERNACIONAL NICECO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NICECO INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫敦街 9 8 號環宇豪庭第 4 座 5 樓 P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85252 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大老爺廚房餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE CATERING DE GRANDE MESTRE COZINHA, LIMITADA
 英文 inglês : BIG MASTER KITCHEN CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蓬萊新街 2 5 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潮流前線有限公司
 葡文 português : LINHA FRENTE VOGA LIMITADA
 英文 inglês : FRONT-LINE VOGUE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 0 2 - C 號綠景大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 85254 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙菜一人有限公司
 葡文 português : SUPREME VEG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUPREME VEG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工業園大馬路 B 1 a 新批發市場 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 逸易設計工作室一人有限公司
 葡文 português : A B ESTÚDIO DE DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : A B DESIGN STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環棕櫚園形地金峰南岸御豪峰 5 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85256 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保富齡生物科技(中國)有限公司
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路亞洲工業大廈 2 樓 C C 單位
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 85257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三保餐飲管理有限公司
葡文 português : EMPRESA DE GESTÃO DE CATERING SAM BOU LIMITADA
英文 inglês : SAM BOU CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山花園第1 4座1 7樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保聯工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA PRO UNIDO LIMITADA
英文 inglês : PRO UNITED ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山花園第1 4座1 7樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍陸零創意媒體一人有限公司
葡文 português : NG LOK LENG MÍDIA CRIATIVA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : NG LOK LENG CREATIVE MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街3 7號G美景花園第1座1 3樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲辰雲創科技貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門倫敦街東南亞花園A座4樓X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲晟雲創科技貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門倫敦街東南亞花園A座4樓X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利德豐物流有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE LOGISTICA LEI TAK FONG, LIMITADA
英文 inglês : LEI TAK FONG LOGISTIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門圓台街9 1 5號中紡工業大廈第1期1 2樓A座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 85263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西建設計工程一人有限公司
葡文 português : XI KIN DESIGN E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : XI KIN DESIGN AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門木橋街 2 6 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85264 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南建設計工程一人有限公司
 葡文 português : NAN KIN DESIGN E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NAN KIN DESIGN AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門木橋街 2 6 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85265 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 北建設計工程一人有限公司
 葡文 português : BEI KIN DESIGN E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BEI KIN DESIGN AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門木橋街 2 6 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蜂盒子科技有限公司
 葡文 português : BEEBOX TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : BEEBOX TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路 1 0 3 5 號路氹新城物流中心地下辦公室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 古今禮品廊一人有限公司
 葡文 português : LA DOLCE VITA GALERIA DE PRESENTES SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LA DOLCE VITA GIFT GALLERY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔律政司街 1 1 1 7 號永樂大廈地下 C D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天資貿易有限公司
 葡文 português : CÔMERCIO DTM LIMITADA
 英文 inglês : DTM TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 6 樓 M 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隆星發展有限公司
 葡文 português : LONG SHINING DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : LONG SHINING DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 5 樓 E 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛澳家環保科技有限公司
葡文 português : AAJ ENVIRONMENTAL TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : AAJ ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心第 2 期 1 1 樓 N
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 85271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高升貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO GO SHENG LIMITADA
英文 inglês : GO SHENG TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈第 1 期 5 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣葉電子科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ELECTRÓNICA IMMENSITY, LDA.
英文 inglês : IMMENSITY ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門石街 6 8 號地下
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 85273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藤鏈智慧科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA INTELIGENTE TANG LIN, LIMITADA
英文 inglês : RATTAN CHAIN INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街 3 4 1 號鴻發花園 (第 1 座) 1 6 樓 U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紀元投資諮詢有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街 4 7 2 C 號君悅灣 (第 5 座) 3 5 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帆升體育文化 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 -- 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 2 樓 A 單位
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 85276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門世明貿易有限公司

葡文 português : MACAU SHIMING COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SHIMING TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85277 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華三技術(澳門)一人有限公司
 葡文 português : H3C TECNOLOGIAS (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : H3C TECHNOLOGIES (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 85278 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門梓瑜通信一人有限公司
 葡文 português : MACAU ZI YU COMUNICAÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫軒裝修設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街 1 6 1 1 9 5 號葡京花園(順景臺) 2 樓 A E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85280 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿峯商業管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 司馬集團(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門區神父街 1 6 5 3 0 7 號八達新村地下 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85282 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 墨侯城有限公司
 法人住所 sede : 澳門區神父街 1 6 5 3 0 7 號八達新村地下 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 補習天王集團(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門區神父街 1 6 5 3 0 7 號八達新村地下 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創世紀集團(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門區神父街165 307號八達新村地下A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭龍有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭陽有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭耀有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伯樂專業培訓中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL MASTERMIND LIMITADA
英文 inglês : MASTERMIND PROFESSIONAL EDUCATION CENTRE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場22樓L、M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿靈文化創意管理有限公司
葡文 português : JUN LUAN GESTÃO DE CULTURAIS E CRIATIVOS LIMITADA
英文 inglês : JUN LUAN MANAGEMENT OF CULTURAL AND CREATIVE CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門小販巷44號地下及閣樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 儒格有限公司
葡文 português : RG LIMITADA
英文 inglês : RG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門船廠巷信譽灣畔第2座16樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85291 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉喆創意科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門俊秀圍(俊秀里)3號富康苑3樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金利濠發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO KAM LEI HOU LIMITADA
 英文 inglês : KAM LEI HOU DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號金龍中心11樓I、J、K座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 初見設計工作室一人有限公司
 葡文 português : APENAS MAIS ESTÚDIO DE DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JUST PLUS DESIGN STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙欄仔街23號時安大廈1樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 現時買國際貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路保利達花園第2座7樓O
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威雅教育澳門一人有限公司
 葡文 português : WA EDUCAÇÃO MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WA EDUCATION MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762--804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : O H A N A 一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街94--120號凱泉灣第2座15樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門髮現號有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼橋大馬路472號海天居地下F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85298 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銀河 I C C 及綜藝館有限公司
 葡文 português : GALAXY ICC E ARENA LIMITADA
 英文 inglês : GALAXY ICC & ARENA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 -- 1 8 7 號光輝商業中心 5 樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
 n.ºs 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 5º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大鼎力建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA DL LIMITADA
 英文 inglês : DL CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門叢慶三巷 2 D 添慶大廈 G F 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博恩美文化傳播 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES CULTURAIS POK IAN MEI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : POK IAN MEI CULTURAL COMMUNICATIONS (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 0 3 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維辰航空供應鏈有限公司
 葡文 português : VCHAIN AVIAÇÃO CADEIA DE FORNECIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : VCHAIN AVIATION SUPPLY CHAIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優達快運一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 4 A 號中山新村第 4 座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85303 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭光有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭澤有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭創有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭才有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 女王有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第 1 座 1 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風起鳥製作一人有限公司
葡文 português : WINDY BIRD PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WINDY BIRD PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第 1 座 1 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福基樓宇檢測一人有限公司
葡文 português : ALPS INSPEÇÃO DE EDIFÍCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : ALPS BUILDING INSPECTION ONE PERSON LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 8 1 0 號海洋花園桃苑 1 7 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寵嘜寵物零食有限公司
葡文 português : MUGPET LANCHE DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MUGPET PET SNACK COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 8 1 0 號海洋花園桃苑 1 7 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門三木設計顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門羅沙達街 3 號百成大廈地下 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 85312 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門雅達利餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO MACAU ATARY LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ATARY CATERING MANAGEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第10座22樓F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日曦發展有限公司
 葡文 português : DAWNS DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : DAWNS DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環八達新村兆發樓9樓F A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順祥興投資貿易一人有限公司
 葡文 português : SHUN CHEUNG HING INVESTIMENTO E COMERCIO SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : SHUN CHEUNG HING INVESTMENT AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路翡翠廣場第3座11樓R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85315 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松拓工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHONGTOP LIMITADA
 英文 inglês : CHONGTOP ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第2座9樓M
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85316 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬物有限公司
 葡文 português : TODU LIMITADA
 英文 inglês : EVERYTHING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔生央街25號萬利大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85317 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一線工作室一人有限公司
 葡文 português : 1 ATELIER SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : 1 ATELIER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環金峰南岸地段6第1座尚堤峰32樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85318 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正海一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門石街60號信盈大廈1樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金象一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 4 7 - 9 3 3 號海上居第 5 座 4 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MO HOJIN 管理一人有限公司
葡文 português : GESTÃO MO HOJIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MO HOJIN MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 3 9 號星海豪庭銀星閣 8 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優安一人有限公司
法人住所 sede : 澳門偶像圍 7 A B 號金耀大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85322 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雄嶺一人有限公司
葡文 português : HONG LENG - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85323 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯百川一人有限公司
葡文 português : WUI PAK CHUN - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85324 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新大光一人有限公司
葡文 português : SAN TAI KUONG - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧中一人有限公司
葡文 português : WAI CHONG - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧超一人有限公司
葡文 português : WAI CHIO - SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧遠一人有限公司
葡文 português : WAI UN - SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂濠一人有限公司
葡文 português : LOK HOU - SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿源一人有限公司
葡文 português : CHON UN - SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝順一人有限公司
葡文 português : TAI SON - SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰美順一人有限公司
葡文 português : TAI MEI SON - SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門港灣七號工程一人有限公司
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n.ºs 309-315, Nan Yue Commercial Centre, 7.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85333 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 夏果設計有限公司

葡文 português : MERON DESIGN LIMITADA

英文 inglês : MERON DESIGN LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 M --- N 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85334 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門永龍汽車燈具一人有限公司

葡文 português : MACAU YONGLONG CARRO CANDEEIROS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : MACAO YONGLONG CAR LIGHTING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 --- 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85335 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門給力網絡科技一人有限公司

葡文 português : MACAU GELI NETWORK TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : MACAO GELI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 --- 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85336 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 淘匯貿易物流一人有限公司

法人住所 sede : 澳門船澳巷 1 0 號雅新大廈地下 B

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 85337 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 省略制作一人有限公司

葡文 português : ETC PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : ETC PRODUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街 1 3 號金海豪園 1 7 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85338 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 筆寄翻譯一人有限公司

葡文 português : TOMADA DE NOTAS TRADUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : NOTE-TAKING TRANSLATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街 1 3 號金海豪園 1 7 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85339 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佑達移民顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 6 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂為國際貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 6 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樺偉運輸有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 6 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利鋒盈顧問有限公司
葡文 português : LEI FONG IENG CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : LEI FONG IENG CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利鋒盛顧問有限公司
葡文 português : LEI FONG SENG CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : LEI FONG SENG CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 自悠唱娛樂有限公司
葡文 português : CALAFRIO PUB MÚSICA DIVERSÕES LDA.
英文 inglês : CHILL PUB MUSIC ENTERTAINMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路嘉應花園第 5 座 2 4 樓 P
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強輝裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路江海花園 5 樓 I
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米一廣告傳媒有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE MI YI LDA.
 英文 inglês : MI YI ADVERTISEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路29號雙鑽3樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 莊臣影像工作室一人有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO DE FILME JOHNSON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JOHNSON FILM STUDIO LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路219號海濱花園第4座6樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 窩森家居有限公司
 葡文 português : WOOD NEST COMPANHIA DE CASA LIMITADA
 英文 inglês : WOOD NEST HOME COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門舢舨巷聯豐樓5樓P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大力士文化創作一人有限公司
 葡文 português : THALES CULTURAL CRIATIVO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THALES CULTURAL CREATIVE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門啤利喇街76 E號美安大廈地下A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門丸堂有限公司
 葡文 português : BALL HOUSE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BALL HOUSE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街46號牡丹樓4樓478室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潘偉斌律師事務所管理有限公司
 葡文 português : EDMUNDO PAN COMPANHIA GESTÃO DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS LIMITADA
 英文 inglês : EDMUNDO PAN LAW OFFICES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場13樓1308室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙興安一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第10座永勝閣地下L
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俄巴生一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 端木源一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 渴陀仕一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俠骨柔情一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 素星蝶一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翠影蝶一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍光蝶一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逐影一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 重華亂舞一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 琉璃蝶一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 碧海游龍一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水鴻亮一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 塗欽靈一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冷墨竹一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 停玉寒一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 波特卡斯一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靛藍靈佩一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓多妮一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藏卡王有限公司
法人住所 sede : 澳門天神巷 4 5 5 1 號國華戲院商場 1 樓 D 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曼恩顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA MAN IAN LIMITADA
英文 inglês : MAN IAN CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居 1 座 2 6 樓 E
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 85373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清酌一人有限公司
葡文 português : CANTO DE SAKE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAKE CORNER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街 1 3 2 號宏建大廈第 5 座 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 材華有限公司
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 3 號典雅灣 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群生裝修工程一人有限公司
葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO KUAN SANG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門雄發圍 2 8 號友昌大廈 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易之春 (澳門) 有限公司
 葡文 português : I CHI CHON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : I CHI CHON (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Almt. C. Cabral, 4D, Edif. Fu Tak Gdn, 5º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85377 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆智商業管理及顧問有限公司
 葡文 português : EVER-WISE SOCIEDADE DE CONSULTADORIA GESTÃO COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : EVER-WISE BUSINESS MANAGEMENT AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘇建峰律師事務所管理有限公司
 葡文 português : EMPRESA DA GESTÃO DE ESCRITÓRIO DE ADVOGADOS DE SOU KIN FONG LIMITADA
 英文 inglês : SOU KIN FONG LAW FIRM MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85379 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 劉倩芝律師事務所管理有限公司
 葡文 português : EMPRESA DA GESTÃO DE ESCRITÓRIO DE ADVOGADOS DE ANDREIA LAO SIN CHI LIMITADA
 英文 inglês : ANDREIA LAO SIN CHI LAW FIRM MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 4、2 1 及 2 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 木語堂一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯馬建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LUN MA LIMITADA
 英文 inglês : LUN MA CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 1 1 樓 1 1 0 1 至 1 1 0 2 室
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 85382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲馬貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO NGOU MA LIMITADA
 英文 inglês : NGOU MA TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場11樓1101至1102室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 85383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騏驎建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA QI JI LIMITADA
英文 inglês : QI JI CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場11樓1101至1102室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 85384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏馬貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO WANG MA LIMITADA
英文 inglês : WANG MA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場11樓1101至1102室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 85385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大澳門投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GRANDE OU MUN, LIMITADA
英文 inglês : GREAT OU MUN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場11樓1101至1102室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 85386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 炫星(澳門)生物科技有限公司
葡文 português : XUANXING (MACAU) BIOTECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : XUANXING (MACAO) BIOTECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路105號金龍中心13F, B C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏迪生活概念一人有限公司
葡文 português : HC IDEIA DE VIDA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HC LIFE CONCEPTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場732號及738號公園大道地下J及K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三政裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號海洋花園桂苑榆苑3樓F座17D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永愛時裝一人有限公司
葡文 português : INFINITE LOVE BOUTIQUE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : INFINITE LOVE BOUTIQUE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 3 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 臨君閣一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪尙家居一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 6 號賈梅士購物中心 2 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬匠家居一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 6 號賈梅士購物中心 2 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 碧玉如意一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪尙貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 6 號賈梅士購物中心 2 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漆漆叭一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玄明一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蛋妮一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天高雨歇一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易齋隆一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 納爾安一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡樹卡一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 可蜜拉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米機亞一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 淺汗青一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛高晏一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水俊逸一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅米達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卜卜潔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 月下朱閣一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 淺昔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 是米沙妮一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85412 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K E E N G O A L 商業顧問有限公司
葡文 português : KEEN GOAL CONSULTORIA COMERCIAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : KEEN GOAL BUSINESS CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 0 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喬安一人有限公司
葡文 português : GEORGE E ANGELA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門飛喇士街(筷子基南街) 63號權昌御庭地下H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泊越投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181 187號光輝苑(光輝商業中心) P3
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 85415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創興發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322 362號誠豐商業中心10樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門馳達有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHIDA MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHIDA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M 113室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : JOSI EAGLE一人有限公司
葡文 português : JOSI EAGLE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : JOSI EAGLE LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 13.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天浩電子商貿有限公司
葡文 português : TIAN HAO COMÉRCIO ELETRÔNICO LIMITADA
英文 inglês : TIAN HAO E-COMMERCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永寧廣場5 47號威龍花園1座地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門紅藍新能源科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE NOVA TECNOLOGIA ENERGÉTICA MACAU AZUR LIMITADA
英文 inglês : MACAU AZUR NEW ENERGY TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號澳門設計中心2樓13室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85420 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駝鳥物流有限公司
 葡文 português : OSTRICH LOGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : OSTRICH LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 2 期 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國景泰藍國際拍賣行有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 何漢強建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO HO HON KEONG LIMITADA
 英文 inglês : HO HON KEONG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 6 0 號乾盛大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世通城市開發(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DESENVOLVIMENTO URBANO WORLDCOM (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WORLDCOM URBAN DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 1 4 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85424 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅仕格貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B 1 A C 號廣利大廈 2 樓 O 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優力礦工程技術有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E TECNOLOGIA YOUNICORN LIMITADA
 英文 inglês : YOUNICORN ENGINEERING AND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街 5 5 B 號好景大廈(第 1 座) 5 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門東方環球有限公司
 葡文 português : TOPFORWARD MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TOPFORWARD MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 2 0 6 號東南亞商業中心 1 4 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 85427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 閃電站電商有限公司
葡文 português : FLASH COMÉRCIO ELECTRÔNICO LIMITADA
英文 inglês : FLASH ECOMMERCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園街跨境工業區工業大廈 2 樓 D E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添豐楚青集團有限公司
葡文 português : GRUPO TIAN XI CHUQING COMPANHIA, LDA.
英文 inglês : TIAN XI CHUQING GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街 5 9 6 3 號文豐樓地下 G H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弗萊徹顧問一人有限公司
葡文 português : FLETCHER CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Rua da Madre Terezina, n.º 11, Edf. Nga Va Kok, 9.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85430 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森巴服務有限公司
葡文 português : SAMBA SERVIÇOS LDA.
英文 inglês : SAMBA SERVICES LTD.
法人住所 sede : Beco de Lótus, n.º 71, Hellene Garden, Chrysanthemum Villa Lot 2, Tower III, Daisy Court, 3.º E, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85431 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國際中醫藥交易中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE COMÉRCIO DE MEDICINA CHINESA INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : INTERNATIONAL CHINESE MEDICINE TRADING CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路 (新馬路) 3 7 9 號 2 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麗采服飾有限公司
葡文 português : VESTUÁRIO DE MODA BRILHANTE LIMITADA
英文 inglês : GLOSSY FASHION GARMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 1 2 5 號喜鳳台 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 何震輝建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO HO CHAN FAI LIMITADA
 英文 inglês : HO CHAN FAI CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街60號乾盛大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 丸創一人有限公司
 葡文 português : W.C SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : W.C COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路63號678文創園3樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85435 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : UPA CR 亞洲有限公司
 葡文 português : UPA CR ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : UPA CR ASIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心12樓A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85436 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力華國際有限公司
 葡文 português : LE WA INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LE WA INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街150號金利達花園第4座12樓A E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85437 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 儀德裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : Estrada dos Cavaleiros n° 34, Edif. Hong Tai Lao, Bloco 4, RC, sala 061, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85438 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誌利來有限公司
 葡文 português : KROY, LIMITADA
 英文 inglês : KROY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街永聯台52號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85439 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森象工作室一人有限公司
 葡文 português : SAM ZOENG ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : SAM ZOENG STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第7座7樓B F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲海國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思怡國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原翔國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原麗國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原明國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 休閒亭有限公司
法人住所 sede : 澳門得勝馬路1 2 A勝苑大廈地下E E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原圓國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85447 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 慶龍國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第四座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85448 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓域國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第四座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85449 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓建國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原浩國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原星國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原動力一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原力國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原制國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85455 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 悉裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街86-E號地下B3室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大川建築工程有限公司
葡文 português : DUCADO COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : DAZZLE ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街561號御景灣第1座4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家輝昌裝設裝修工程一人有限公司
葡文 português : KAYFAI MONTAGEM E DECORAÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAYFAI ASSEMBLED DECORATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門如意巷33號天富樓5樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貓波士一人有限公司
葡文 português : CHEFE DO GATOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MAUBOSS LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環荷花園71 C號海蘭花園2區第1座4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳權餐飲管理有限公司
葡文 português : POWERMAC GESTÃO DE ALIMENTOS E BEBIDAS LIMITADA
英文 inglês : POWERMAC FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路514號寶龍花園寶龍閣8樓U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 醫學世家有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美多多快剪連鎖有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路32J號通發大廈C舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鎮安有限公司
 葡文 português : GENUÍNO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 9 0 號曉翠軒地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 85463 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門美利通有限公司
 葡文 português : MACAU MIRLITON LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MIRLITON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸金柏峰 (3 區、2 座) 1 9 樓 J
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 85464 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉棋傢俬專業服務有限公司
 葡文 português : JK MOBÍLIAS SERVIÇO PROFISSIONAL LIMITADA
 英文 inglês : JK FURNITURE PROFESSIONAL SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路南澳花園第 2 座 4 樓 T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85465 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威邏遜 (澳門) 智能工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街鴻發花園第 1 座 1 3 樓 W
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 85466 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 穎天 (澳門) 有限公司
 葡文 português : WENG TIN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WENG TIN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 4 5 C 號聯興針織廠 3 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門真美國際有限公司
 葡文 português : ZHENMEI INTERNACIONAL COMPANHIA DE MACAU LDA.
 英文 inglês : MACAU ZHENMEI INTERNATIONAL CORPORATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85468 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾述廣告製作一人有限公司
 葡文 português : ISSUE PUBLICIDADE E PRODUÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ISSUE ADVERTISING AND PRODUCTIONS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士前地南嶺工業大廈 1 3 樓 A 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳格裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路35號達豐大廈9樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫圭隆(集團)有限公司
葡文 português : KAM KUAI LONG (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : KAM KUAI LONG (GROUP) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街162號建華新村第4座地下F舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 132有限公司
葡文 português : 132 LIMITADA
英文 inglês : 132 COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185至191號澳門工業中心13樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈豐喜健康產業有限公司
葡文 português : INFUSIVE INDÚSTRIA DA SAÚDE LDA.
英文 inglês : INFUSIVE HEALTH INDUSTRY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街158號威雄工業中心14樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奕動國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德樂國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德衡國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔輝國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝耀國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝浩國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝豐國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝輝國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝庭國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝亮國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝明國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷6 6號白雲花園第4座1 2樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝鋒國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝尊豪國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝斯國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85487 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙意工作室一人有限公司
葡文 português : NOBRE IDEIA ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NOBLE IDEA WORKSHOP LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫敦街95號東南亞花園A座14樓AB室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗玥一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第3座2樓O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85489 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏名工程有限公司
葡文 português : HONGMING ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : HONGMING ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161至253號廣福祥花園1樓Z
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠望製作有限公司
葡文 português : TELE PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : TELE PRODUCTIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街90號祐明大廈地下A17
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智威科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SMART NET LDA.
 英文 inglês : SMART NET TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈第 1 期 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昇匯文化旅遊會展有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路泉鴻花園亮苑 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國國際電商(澳門)交易中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE TROCA DE COMÉRCIO ELECTRONICO INTERNACIONAL DA CHINA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA INTERNATIONAL ELECTRONIC COMMERCE EXCHANGE CENTER (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 M 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85495 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾業一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85496 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卡多一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85497 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鼓魯魯一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帶卡鼓一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 那尼莫一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲夢澤一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松月業一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 影神一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 磨力佳一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85504 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隱聖一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悠微一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天羽路華一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幻隱一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幻幽流一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紫微流一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哈奇露一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 置啾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 差巴賽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哥力架一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 依拉玉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門稼穡國際有限公司
葡文 português : MACAU JIASE INTERNACIONAL LDA.

英文 inglês : MACAU JIASE INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江河海實業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INDUSTRIAL E COMERCIAL (MACAU) JIANGHEHAI LDA.
英文 inglês : JIANGHEHAI INDUSTRIAL AND COMMERCIAL (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍曦國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍澤國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍興國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍晉國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍灝國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 振隆國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳建國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝建國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益建國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益越國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益農國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益軒國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸軒國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩軒國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領思投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LINKMAC LIMITADA
英文 inglês : LINKMAC INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園街94號永寧廣場第3座11樓X
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹貳叁零陸(澳門)有限公司
葡文 português : 12306 (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : 12306 (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石街106號南華新村第2座地下B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝凱教育有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路466 470號南華新村第6座地下B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全球通語言中心有限公司
法人住所 sede : 澳門順景廣場98號灣景園第2座24樓O
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名古屋日本食品一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街305 311號翡翠廣場地下Q
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜樂培訓顧問有限公司
葡文 português : TREINAMENTO E CONSULTORIA JOY LIMITADA
英文 inglês : JOY TRAINING AND CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街218號信託花園銀成閣19樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 向樂文化一人有限公司
葡文 português : CULTURA DE HEONG LOK, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HEONG LOK CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路499號運順新邨A座4樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華生建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES WA SANG, LIMITADA
英文 inglês : WA SANG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 0 - A 至 3 0 - C 號惠愛大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒大致遠國際集團有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 9 G A 號兆基大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思婕專業美甲美睫有限公司
葡文 português : KISSY - COMPANHIA DE UNHAS E PESTANAS, LIMITADA
英文 inglês : KISSY - NAIL AND EYELASH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 9 - A 號裕濠大廈 4 樓 V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百分百新鮮有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 3 4 號信愉花園地下 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 85542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中和南雅投資有限公司
葡文 português : ZHONGHE NANYA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ZHONGHE NANYA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 2 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 85543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A I 智能科技控股有限公司
葡文 português : IA COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES TECNOLOGIA INTELIGENTE LIMITADA
英文 inglês : AI INTELLIGENT TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 D, E, S, G 座
資本 capital : MOP\$29.000,00
登記編號 N° do registo: 85544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元利製藥澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA FARMACÊUTICA YLLY DE MACAU LDA.
英文 inglês : YLLY MACAO PHARMACEUTICALS LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 D, E, S, G 座
資本 capital : MOP\$29.000,00

登記編號 N.º do registo: 85545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈邦集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TULIPLAND GRUPO LIMITADA
英文 inglês : TULIPLAND GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街1-1 R 號麗豪花園第3座B B 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥哲倫教育科技有限公司
葡文 português : MAGELLAN TECNOLOGIA DE EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MAGELLAN EDUCATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街46-118號富達花園9樓V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桌上出版有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE EDIÇÃO DTP LIMITADA
英文 inglês : DTP PUBLISHING LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街富德花園3樓P座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿鑑商業管理有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿鑫商業管理有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85550 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哥拿磨一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第10座永勝閣地下L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 期運替一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第10座永勝閣地下L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 依展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈薯一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌羽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明隆志堅一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米高芊一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85557 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 轅霄一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冰晨一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮高艾妮一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸雅一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梵苑一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶胎輕一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 牙拿塔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 拿路肉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灑多士一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佐茲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 坦佐比一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喬斯倉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 烏尼巴一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景宏建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KENG WANG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 - 3 1 1 號翡翠廣場 (第一, 二, 三, 四座) 1 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 85571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長其 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CHANDELLE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHANDELLE (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山牧場街 6 1 號新城市工業大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 85572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 左耳集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO JOYER LIMITADA
英文 inglês : JOYER GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山牧場街 6 1 號新城市工業大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門大灣區環球網紅管理集團有限公司
葡文 português : MACAU ÁREA DA GRANDE BAIA GLOBAL DE GESTÃO DE CELEBRIDADE NA INTERNET GRUPO LDA.
英文 inglês : MACAO GREATER BAY AREA GLOBAL INTERNET CELEBRITY MANAGEMENT GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青草街 5 4 號 A 宏達大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 85574 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德俊工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS TE CHON, LIMITADA
英文 inglês : TE CHON ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 6 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 85575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志升高空專業技術安裝及維修保養工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE INSTALAÇÃO, REPARAÇÃO E MANUTENÇÃO TÉCNICO-PROFISSIONAIS EM ALTURA CHI SING, LIMITADA
英文 inglês : CHI SING PROFESSIONAL WORK-AT-HEIGHT INSTALLATION AND MAINTENANCE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門文第士街益達花園 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N.º do registo: 85576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 二十選物有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 5 8 號百老匯中心 2 樓 U 座之單位
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙益貿易投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路海明灣畔第 2 座 6 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新飛達有限公司
法人住所 sede : 澳門水手斜巷 2 E 號泰恆大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勁力清潔有限公司
法人住所 sede : 澳門陳樂街 6 號利明大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰飛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 7 8 號瑞祥新邨第 1 座地下 S 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠福城市科技發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA CIDADE LOK FOK, LIMITADA
英文 inglês : LOK FOK CITY TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街 3 7 號澳中商業中心地下 B 舖
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 85582 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尙藝文化藝術有限公司
 葡文 português : SEONGART CULTURA E ARTE LDA.
 英文 inglês : SEONGART CULUTRE AND ART CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷20號新康大廈5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85583 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙億控股有限公司
 葡文 português : BILHÕES GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : BILLIONS HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門船廠巷9號泉福翡翠地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85584 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱威生物科技有限公司
 葡文 português : OCWM BIOTECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : OCWM BIOTECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期5樓Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍毅工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號誠豐商業中心17樓H
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 85586 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蔬士品牌管理有限公司
 葡文 português : GESTAO DE MARCA DE SO SI LIMITADA
 英文 inglês : SAUCE BRAND MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門俊秀圍(俊秀里)14號仁康樓地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85587 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃守仁建築研究院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA DE ARQUITECTURA WONG SAU YAN LIMITADA
 英文 inglês : WONG SAU YAN ARCHITECTURE RESEARCH INSTITUTE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街244—246號澳門金融中心11樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85588 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 青沐有限公司
 葡文 português : GREEN MOSS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GREEN MOSS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈3樓23室

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展綽有限公司
葡文 português : JABEZ LIMITADA
英文 inglês : JABEZ LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大中華中醫藥（澳門）生物健康科技研究院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE INVESTIGAÇÃO DE TECNOLOGIA BIOMÉDICA E DE MEDICINA TRADICIONAL CHINESA DA GRANDE CHINA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GREATER CHINA INSTITUTE OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE (MACAU) BIOLOGICAL HEALTH TECHNOLOGY RESEARCH INSTITUTE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 2 1 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢翔顧問服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路中國法律大廈 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健生澳門商業一人有限公司
葡文 português : KIN SENG MACAU COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : KIN SENG MACAU COMMERCIAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 3 號澳門國際銀行大廈 1 5 樓 E 座（1 5 0 5 室）
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏斯雲石裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO DE MARMORES PAK SI, LDA.
英文 inglês : PAK SI MARBLE DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 1 0 6 至 1 1 6 號永輝大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠澳貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 3 5 B 號荷蘭園商業中心地下 R 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85595 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉曜物業投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門草堆街 4 2 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85596 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新東華醫院有限公司
 葡文 português : HOSPITAL NEW TONG WA, LIMITADA
 英文 inglês : NEW TONG WA HOSPITAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝巴黎街星海豪庭銀星閣 7 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85597 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 比谷文化有限公司
 葡文 português : PIPOCA CULTURA LIMITADA
 英文 inglês : PIPOCA CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環黑沙馬路海蘭花園第六區第五座四樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85598 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承建建築工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SING KIN LDA.
 英文 inglês : SING KIN CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門美上校園 5 7 8 號美富新邨 (第二期) 地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85599 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 千易集團有限公司
 葡文 português : THE GREEN GRUPO LDA.
 英文 inglês : THE GREEN GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園 2 3 座 2 1 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85600 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國相科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA GUOXIANG LIMITADA
 英文 inglês : GUOXIANG TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85601 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 摩爾咖啡有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MOOW CAFE, LIMITADA
 英文 inglês : MOOW COFFEE CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號澳門設計中心4樓10B室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂騰科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA PROFUSE, LIMITADA
英文 inglês : PROFUSE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座8樓C1座44室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健康王國一人有限公司
葡文 português : REÍNO DE BOA SAÚDE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HEALTHY KINGDOM LIMITED
法人住所 sede : 澳門實伯樂提督街4452A號盈暉臺7樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順福民諮詢服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVICOS CONSULTORIA SHUN FU MIN LIMITADA
英文 inglês : SHUN FU MIN CONSULTATION SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223225號南光大廈8樓J2座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣鴻安貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街朗濠坊17樓A座 Rua Marginal do Lam Mau, Edifício Long Hou Fong,
17.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大名澳門商業有限公司
葡文 português : TAIMIN COMERCIAL MACAU COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TAIMIN MACAO COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈12樓F座
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 85607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美科天成貿易一人有限公司
葡文 português : RSTECH COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : RSTECH TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H K M酒店管理有限公司
 葡文 português : HKM GESTÃO HOTELEIRA LIMITADA
 英文 inglês : HKM HOTEL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路519--597號澳門置地廣場12樓1210A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟萃發展有限公司
 葡文 português : INICIE O MELHOR DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : START BEST DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心11樓1106室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門弘晟國際投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門俾若翰街(筷子基北街)178--182號宏開第5座地下D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國際中文教育有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL DE LÍNGUA CHINESA DE MACAU LDA.
 英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL CHINESE LANGUAGE EDUCATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2654B號中福商業中心4樓J室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 越天一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日強一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85614 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞坤一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85615 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 秋花一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85616 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉婷一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新地球村有限公司
 葡文 português : NEW GLOBAL VILLAGE LIMITADA
 英文 inglês : NEW GLOBAL VILLAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大炮台下街鉅福大廈地下H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85618 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翔耀創意設計一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街2224號寶光文創中心2樓206室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85619 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衛富珠寶設計有限公司
 葡文 português : RIVER DESIGN DE JÓIAS LDA.
 英文 inglês : RIVER JEWELRY DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山牧場街61號新城市工業大廈2樓D
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳思瑩商貿國際有限公司
 法人住所 sede : 澳門關前後街49號雅和大廈4樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85621 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M I O C H E 國際貿易投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門湖景大馬路744B號湖景豪庭第1座5樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 阿德里安投資一人有限公司
 葡文 português : ADRIAN INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ADRIAN INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拾伍拾陸諮詢一人有限公司
 葡文 português : SAP NG SAP LUK CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP NG SAP LUK CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85624 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拾柒國際貿易一人有限公司
 葡文 português : SAP CHAT INTERNACIONAL COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP CHAT INTERNATIONAL TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拾捌羅漢發展一人有限公司
 葡文 português : SAP BAT LOH HON DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP BAT LOH HON DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拾玖才子商業一人有限公司
 葡文 português : SAP GAU CHOI CHI COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP GAU CHOI CHI COMMERCIAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一良燒餐飲有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街 2 1 6 號宏開大廈第 7 座 1 1 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 85628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國際文創投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CRIAÇÃO CULTURAL E INVESTIMENTO INTERNACIONAL DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO INTERNATIONAL CULTURAL CREATION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路澳門財富中心 8 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 舜威商業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE PODER INSTANTE LIMITADA
 英文 inglês : INSTANT POWER COMMERCIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈17樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85630 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 橋樑酒館有限公司
 葡文 português : PONTE BAR LIMITADA
 英文 inglês : BRIDGE BAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔橋樑前地73號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華聯黃金鑽石有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心6樓F座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85632 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球金麒麟集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心6樓F座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85633 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電解生活國際有限公司
 葡文 português : SOL.VIDA INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : SOL.VIDA INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門林茂巷15號寶來大廈第四座地下F座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MOD綜合健康服務及顧問一人有限公司
 葡文 português : MOD - SERVIÇOS INTEGRADOS DE BEM-ESTAR E CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MOD - INTEGRATED WELLNESS AND CONSULTING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Seac Pai Van, One Oasis, Tower 7, Kensington Tower, 21A, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 千禾有限公司
 葡文 português : HARVEST LIMITADA
 英文 inglês : HARVEST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街148號地下A I座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 85636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓巨澳門一人有限公司
葡文 português : EMINIENT TITAN MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : EMINIENT TITAN MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 M 及 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 85637 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞玲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金霞一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東江一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華成一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 筠貽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85642 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新翡翠裝飾工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 至 3 1 1 號翡翠廣場地下 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85643 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鼎大科技發展(澳門)有限公司
 葡文 português : GRAND POWER DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : GRAND POWER TECHNOLOGY DEVELOPMENT (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街2 2至2 4號寶光文創中心5 1 0室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85644 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金谷科技發展(澳門)有限公司
 葡文 português : KINGO DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : KINGO TECHNOLOGY DEVELOPMENT (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街2 2至2 4號寶光文創中心5 1 0室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85645 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新基石機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MECÂNICA E ELÉTRICA DE SUN KEI SEK LIMITADA
 英文 inglês : SUN KEI SEK MECHANICAL & ELECTRIC ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街2 3 0--2 4 6號金融中心1 5樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞安康顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE SHUI ON HONG LIMITADA
 英文 inglês : SHUI ON HONG CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心8樓F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85647 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順澤裝修有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴黎街2 1 8號南岸花園地下A R舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金寶滙珠寶有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴黎街2 1 8號南岸花園地下A R舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85649 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晴柔清潔服務一人有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA CHENG IAO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHENG IAO CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街8號新業大廈1樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿軒人力資源服務一人有限公司
 葡文 português : RECURSOS HUMANOS CHON HIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHON HIN HUMAN RESOURCE SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街 8 號新業大廈 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安宇餐飲管理一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 1 15 號銀座廣場 10 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金旺食品一人有限公司
 葡文 português : KAM WONG COMIDA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KAM WONG FOOD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路澳門國際中心第 12 座 10 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭陽裝修工程用品一人有限公司
 葡文 português : SUNLIGHT SUPRIMENTOS DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUNLIGHT DECORATION ACCESSORIES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 209 號飛通工業大廈第 1 座 10 樓 D 座 D32 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 良月製造一人有限公司
 葡文 português : MIGS PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MIGS PRODUCTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門皇朝倫敦街 98 號環宇豪庭環星軒第 1 座 13 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85655 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 塔嘉娜有限公司
 葡文 português : TAKALA LIMITADA
 英文 inglês : TAKALA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門皇朝倫敦街 98 號環宇豪庭環星軒第 1 座 13 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85656 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠謙國際貿易(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DIDY, INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : DIDY INTERNATIONAL TRADING MACAU LTD.

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 1 2 8 號明海灣 2 8 樓 B 座
資本 capital : MOP\$260.000,00
登記編號 N.º do registo: 85657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩豐發展有限公司
葡文 português : HAO FONG DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HAO FONG DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩通發展有限公司
葡文 português : HAO TONG DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HAO TONG DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩訊發展有限公司
葡文 português : HAO SON DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HAO SON DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新天美清潔有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 7 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小松設計有限公司
葡文 português : DESIGN SUNG, LIMITADA
英文 inglês : SUNG DESIGN CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環工業街雲龍閣 5 樓 Z
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中材國際控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES INTERNACIONAL ZHONG CAI LIMITADA
英文 inglês : ZHONG CAI INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85663 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浚承裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA DECORAÇÃO E ENGENHARIA CHOSEN LDA.
 英文 inglês : CHOSEN DECORATION ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門龍高正街 10 號 M 凱旋門廣場地下 L 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85664 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫廣國際貿易有限公司
 葡文 português : XIN GUANG COMÉRCIO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : XIN GUANG INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街寶光文創中心 5 樓 505B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝野電子(澳門)有限公司
 葡文 português : ASANO ELECTRONICOS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ASANO ELECTRONICS (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 367 371 號京澳大廈 15 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 川福集團有限公司
 葡文 português : TREASCONSTANCY GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : TREASCONSTANCY GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 762 804 號中華廣場 14 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 微城運輸貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 175 一 A 號威強大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85668 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢瓏工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 A5 506 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85669 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 自然居一人有限公司
 葡文 português : MANTER A NATUREZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : STAY NATURE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路凱旋居翠景台 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域多利國際物流有限公司
葡文 português : VPS GLOBAL SERVIÇOS LOGÍSTICOS LIMITADA
英文 inglês : VPS GLOBAL LOGISTICS SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 369-371, Keng Ou, 21.º andar A & B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85671 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 善淵（澳門）文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街357號濠景花園第23座15樓II座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪星澳門有限公司
葡文 português : K-STAR MACAU LIMITADA
英文 inglês : K-STAR MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地金峰南岸 金柏峰21樓E座 Rotunda das Palmeiras, Edifício One Oasis - Cypress Tower, 21.º andar E, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盛環球貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓C
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 85674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黑絲帶職業女士服裝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VESTUÁRIO DA SENHORA ESCRITÓRIO KRISTY, LIMITADA
英文 inglês : KRISTY OFFICE LADY WEAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335 341號獲多利中心14樓O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦鏞科技有限公司
葡文 português : PLANO B TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : PLAN B TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街13號輝禾大廈5樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天立體育管理及推廣有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E PROMOÇÃO DE DESPORTO TIN LAP LIMITADA
 英文 inglês : TIN LAP SPORT MANAGEMENT AND PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街宏建大廈第 5 座 8 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘇甜一人有限公司
 葡文 português : TÃO DOCE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : SO SWEET COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高樓街泉俊樓 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85678 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凝藝製作有限公司
 葡文 português : ICE-ART PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : ICE-ART PRODUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 3 6 3 9 號時代商業中心 1 4 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 85679 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柒彩管理一人有限公司
 葡文 português : CHAT CHOI GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : CHAT CHOI MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85680 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捌威顧問一人有限公司
 葡文 português : BAT WAI CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : BAT WAI CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣第 1 座 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85681 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 面子餐飲娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO E ENTRETENIMENTO FACE CLUB LIMITADA
 英文 inglês : FACE CLUB CATERING AND ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 1 4 1 5 號中國法律大廈 5 樓 B
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 85682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉彬一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 1 2 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85683 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小勇一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪枝一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曉斌一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錫良一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅宇一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利詩一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇生一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷66號白雲花園第4座12樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伊言經典網絡傳媒有限公司
葡文 português : EIN CLÁSSICO INTERNET E MEDIA LDA.
英文 inglês : EIN CLASSIC INTERNET MEDIA LTD.

法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心 2 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 千選智能發展科技有限公司
 葡文 português : HANDPICKED - INTELIGÊNCIA DESENVOLVIMENTO E TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : HANDPICKED - INTELLIGENCE DEVELOPING TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心 2 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勇氣之泉 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : FONTE CORAGEM (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : FOUNTAIN COURAGE (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心 2 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D J V A N (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : DJVAN (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : DJVAN (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心 2 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 3 V 投資控股一人有限公司
 葡文 português : 3V INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : 3V INVESTMENT HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 0 4 3 號君悅灣第 2 座 4 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 結建築顧問有限公司
 葡文 português : DESIGN CONECTAO - AQUitectura E CONSULTORIA, LIMITADA
 英文 inglês : DESIGN CONNECTED - ARCHITECTURE AND CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門下環街 2 6 號太和花園 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85696 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 外腦派品牌營銷及設計有限公司
 葡文 português : OUTER BRAIN MARKETING DE MARCA E DESIGN COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : OUTER BRAIN BRAND MARKETING AND DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 1 5 1 號信託花園金成閣地下 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奕曦工程一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA IEK HEI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : IEK HEI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連興街7號連興大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 你好五月有限公司
葡文 português : COMPANHIA OLÁ MAIO LIMITADA
英文 inglês : OLÁ MAIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街37-49號時代工業大廈2樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85699 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星象教育科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO E TECNOLOGIA STARLIKE LIMITADA
英文 inglês : STARLIKE EDUCATION AND TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路5-87號海景園地下I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際生命科學院有限公司
葡文 português : MACAU ACADEMIA DE CIÊNCIAS DA VIDA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL ACADEMY OF LIFE SCIENCES LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岑氏國際物業有限公司
葡文 português : SAM INTERNACIONAL PROPRIEDADES LIMITADA
英文 inglês : SAM INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路175-179號建業工業中心9樓A B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晞餐飲管理一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路濠景花園第5期濠尚第6座37樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85703 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻磊建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO HONG LEI LIMITADA
 英文 inglês : HONG LEI BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吸引力書店有限公司
 葡文 português : BOOKAHOLIC LIMITADA
 英文 inglês : BOOKAHOLIC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 1 0 號建興龍廣場地下 A C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 咖啡癮有限公司
 葡文 português : COFFEE-LOVER LIMITADA
 英文 inglês : COFFEE-LOVER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 1 0 號建興龍廣場地下 A C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85706 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧駿資源管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RECURSOS REGENT LDA.
 英文 inglês : REGENT RESOURCES MANAGEMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 4 樓 1 4 0 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85707 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯眾亞洲有限公司
 葡文 português : OURGAME ASIA LIMITADA
 英文 inglês : OURGAME ASIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂寶澳門集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街金融中心 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂保酒業澳門有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街金融中心 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潔瑩清潔服務一人有限公司
 葡文 português : MARCHSIXTEEN SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MARCHSIXTEEN CLEANING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路9 2 C — 9 8 B 號中星大廈地下 A A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門青少年精英藝術發展有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE ARTES DE ELITE JUVENIL DE MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAU YOUTH ELITE ARTS DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路壹號湖畔第7座19樓H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門高樂智能無人機系統有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMAS INTELIGENTES DE DRONES DE MACAU KOU LOK LIMITADA
 英文 inglês : MACAU KOU LOK INTELLIGENT DRONE SYSTEMS CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路壹號湖畔第7座19樓H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 葡鮮味貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO PRISKA, LIMITADA
 英文 inglês : PRISKA TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路擎天匯11座13樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85714 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟寶晶石有限公司
 葡文 português : GEMS AWAKENING CRISTAIS LIMITADA
 英文 inglês : GEMS AWAKENING CRYSTALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街404號濠景花園28座翠菊苑12樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85715 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月奈姬一人有限公司
 葡文 português : EUNOIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : EUNOIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔卓家村路74號桃園2座4樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 礎思建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUCAO DA CHO SI, LIMITADA
 英文 inglês : CHO SI CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 7 1 號建華大廈第 4 座 4 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康柏醫療有限公司
 葡文 português : HONG PAK MEDICAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HONG PAK MEDICAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 4 0 3 號灣景園 (第 1 座, 第 2 座) 地下 V 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85718 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 希柏顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA HIPPER LIMITADA
 英文 inglês : HIPPER CONSULTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 2 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星泰置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL INVESTIMENTO ONSTAR LIMITADA
 英文 inglês : ONSTAR REAL ESTATE INVESTMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 3 A A—3 B B 珍發大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85720 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 肆心商業一人有限公司
 葡文 português : SEI SAM COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SEI SAM COMMERCIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣 (第 1 座) 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伍錯貿易一人有限公司
 葡文 português : NG CHOR COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NG CHOR TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣 (第 1 座) 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福陸公關一人有限公司
 葡文 português : FUK LOOK RELAÇÕES PÚBLICAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FUK LOOK PUBLIC RELATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路93號百利寶花園百合閣(第1座)26樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極速模擬賽車有限公司
葡文 português : RAPIDEZ CORRIDAS SIMULAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SPEED RACING SIMULATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門三巴仔街2號南豐大廈A/B地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新豐業運輸貿易(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務中心1樓4號辦公室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑰寶閣有限公司
葡文 português : SÓTÃO DO TESOURO LIMITADA
英文 inglês : TREASURE ATTIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街141號方林商業中心2樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全宴發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CHUN IN LIMITADA
英文 inglês : CHUN IN DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路53至59 A號
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 85727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆德建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LUNGDAK LIMITADA
英文 inglês : LUNGDAK CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場3樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林朋居然之家文化產業有限公司
葡文 português : LP EASYHOME INDÚSTRIA DE CULTURA LDA.
英文 inglês : LP EASYHOME CULTURE INDUSTRIAL LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心5樓J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠譽投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MARRICO LDA.
 英文 inglês : MARRICO INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門西灣民國大馬路36號大興大廈地下B1
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 85730 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門格力(中葡)電子商務有限公司
 葡文 português : MACAU GREE (SINO-LUSO) COMÉRCIO ELECTRÓNICO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GREE (SINO-LUSO) E-COMMERCE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街53號高地烏大廈1樓J座 Rua Pedro Coutinho, n° 53, Edifício Residencial Coutinho, 1° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 85731 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門易達鋼結構工程有限公司
 葡文 português : MACAU IEK TAT ENGENHARIA DE ESTRUTURA DE AÇO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU IEK TAT STEEL STRUCTURE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4353A號澳門廣場19樓H L座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85732 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皓月楓國際一人有限公司
 葡文 português : HOU YUET FUNG INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HOU YUET FUNG INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街313號澳門銀座廣場地庫1層U座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85733 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙業海外房地產一人有限公司
 葡文 português : IMOBILIÁRIO ULTRAMARINO DELTA ÁSIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DELTA ASIA OVERSEAS PROPERTIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜呀斜巷2號滙業行政中心 Calçada do Gamboa, n° 2, Centro Administração Delta Ásia, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鳳凰生物科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔天津街72號大園地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85735 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進傑貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門啤利喇街97-99B號俾利喇廣場3樓J3舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠控澳門服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS GCC (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GCC (MACAU) SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門日頭街24號樂明樓地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名承有限公司
法人住所 sede : 澳門草堆街75號方峻大廈地下C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門晉成會展服務有限公司
葡文 português : MACAU CHON CHENG SERVIÇOS DE EXPOSIÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAU CHON CHENG EXHIBITION SERVICE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙欄仔斜路18號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉盈科研控股一人有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES CHON YING, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CHON YING TECHNOLOGY DEVELOPMENT HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈13樓M座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício China Civil Plaza, 13.º andar M, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85740 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德成建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO TAK SENG LIMITADA
英文 inglês : TAK SENG CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業大廈12樓D座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 12.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伯樂國際營銷顧問服務一人有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTORIA DE MARKETING INTERNACIONAL PAK LOK, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : PAK LOK INTERNATIONAL MARKETING CONSULTING SERVICE CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路157號激成工業大廈(第2期)9樓J室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85742 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MACAU GLEECLUB有限公司
 葡文 português : MACAU GLEECLUB LDA.
 英文 inglês : MACAU GLEECLUB LTD.
 法人住所 sede : Beco de Lótus, n° 71, Hellene Garden, Chrysanthemum Villa Lot 2, Tower III, Daisy Court, 9° F, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85743 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜慶名門有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE HEI HENG MENG MUN, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督馬路60-70號昌明花園第1期中星商場閣樓T舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 網絡猴子技術有限公司
 葡文 português : CYBER MONKEY TECNOLOGIA COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CYBER MONKEY TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門海灣南街313號威翠花園(C座)5樓A E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門卡澳控股一人有限公司
 葡文 português : MACAU KEIL GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO KEIL HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門智動體育科技發展有限公司
 葡文 português : MACBILITY - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA DE DESPORTOS LIMITADA
 英文 inglês : MACBILITY SPORTS TECHNOLOGY DEVELOPMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號金龍中心11樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中旭新科技有限公司
 葡文 português : ZHONG XU NOVA TECNOLOGIA, LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG XU NEW TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路176號金灣豪庭32樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天榆國際一人有限公司
葡文 português : SKYLET INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : SKYLET INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街305-311號翡翠廣場地下AG
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 動量空中舞蹈及舞蹈工作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO DE DANÇA AÉREA E DANÇA MOMENTUM LIMITADA
英文 inglês : MOMENTUM AERIAL DANCE AND DANCE STUDIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路106號好環境大廈6樓G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇家果園一人有限公司
法人住所 sede : 澳門中心街115號翡翠廣場第2座13樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青逗文化一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街566號寰宇天下第3座21樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡妮娜一人有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街352號寰宇天下第4座44樓IVD座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祝之希一人有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街352號寰宇天下第4座44樓IVD座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : NG美容美髮有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路21-A號重發大廈地舖A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85755 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 比高一入有限公司
 葡文 português : BLC SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : BLC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲里 6 2 號青洲工業大廈 3 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85756 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寔思設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基白朗古將軍街 1 9 號宏興大廈 4 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85757 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新林記運輸一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街寶龍花園銀龍閣 1 9 樓 Z
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85758 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 0 1 貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO 101 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ONE-ZERO-ONE TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門華大新村第一街 1 3 — 1 5 號華康樓地下 G、H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 跨粵貿易有限公司
 葡文 português : BEYOND COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : BEYOND TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85760 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頂峰國際影視文化媒體有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路泉福工業大廈 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門溢多利有限公司
 葡文 português : MACAU VTR LIMITADA
 英文 inglês : MACAO VTR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 85762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華永利國際貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL SINO EVER SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : SINO EVER BOOMING INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 --- 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 連結創新科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 2 7 號利達新邨第 2 期 1 2 樓 G A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞珀斯生物科技(澳門)有限公司
 葡文 português : REBIRTH BIOTECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : REBIRTH BIOTECHNOLOGY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 1 6 號光輝苑 5 樓 A A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潮流公園餐飲管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 0 至 1 9 2 --- C 號廣發商業中心 1 7 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新雲頂國際集團(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO INTERNACIONAL NOVO YUNDING (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW YUNDING INTERNATIONAL GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 至 2 6 3 號中土大廈 1 5 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門力鋒餐飲管理有限公司
 葡文 português : MACAU FORCE FLAME GESTÃO DE RESTAURAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU FORCE FLAME FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路寶龍花園第 2 座寶龍閣地下 H 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85768 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆豐企業集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO DE EMPRESA HANG FONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HANG FONG (MACAU) ENTERPRISE GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門圓台街 9 至 1 5 號中紡工業大廈第 1 期 1 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 85769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橘子樹有限公司
葡文 português : ALANI LDA.
英文 inglês : ALANI LTD.
法人住所 sede : 澳門十月初五日街通裕大廈 5 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元青投資有限公司
葡文 português : YUANQING INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : YUANQING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 --- 5 2 6 號海洋花園桂苑榆苑 3 樓 F 座 1 9 2 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳奇度一人有限公司
葡文 português : KIDOMO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街鴻發花園第 1 座 1 2 樓 T 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 85772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信欣裝修設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E DESIGN SON IAN LIMITADA
英文 inglês : SON IAN DECORATION AND DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路 4 8 5 號唯德花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L E I N V E S T S 投資顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE INVESTIMENTO LEINVESTS, LIMITADA
英文 inglês : LEINVESTS INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 號永堅大廈 1 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85774 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 培華醫療顧問有限公司
葡文 português : PEI HUA MÉDICO CONSULTORIA LDA.
英文 inglês : PEI HUA MEDICAL CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星塵工作室一人有限公司
 葡文 português : POEIRA ESTELAR ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : STARDUST STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新里6號慶利大廈3樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 打盹兒工作室一人有限公司
 葡文 português : SESTA ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : HALF AWAKE STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永樂街87號樂泰樓2樓F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 原燦有限公司
 葡文 português : INSPARKS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : INSPARKS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522—526號海洋廣場3樓E、F座8E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩創發展有限公司
 葡文 português : HAO CHONG DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : HAO CHONG DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85779 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩基發展有限公司
 葡文 português : HAO KEI DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : HAO KEI DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85780 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伽達顧問一人有限公司
 葡文 português : CARTER 'S CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : CARTER 'S CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈17/D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛創宣傳設計有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PROMOÇÃO E DESIGN DE SENG CHON LIMITADA
 英文 inglês : SENG CHON PROMOTION AND DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門廈門街 5 9 號 2 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85782 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創迪美廣告設計有限公司
 葡文 português : DICHUANGMEI PUBLICIDADE DESIGN LDA.
 英文 inglês : DICHUANGMEI ADVERTISING DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85783 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 3 上數碼有限公司
 葡文 português : 3UP DIGITAL LIMITADA
 英文 inglês : 3UP DIGITAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 7 3 2 號御景灣第 4 座 1 6 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85784 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿龍餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO IOI LONG LIMITADA
 英文 inglês : IOI LONG FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門廈門街 5 9 號 2 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 85785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 橋志達顧問建築工程有限公司
 葡文 português : QIAOZHIDA CONSULTORIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO LDA.
 英文 inglês : QIAOZHIDA CONSTRUCTION ENGINEERING CONSULTING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 5 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85786 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 多密有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦鏞花園 1 樓 A H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豪新工程清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E SERVIÇOS DE LIMPEZAS HOU SHEN LIMITADA
 英文 inglês : HOU SHEN ENGINEERING AND CLEANING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門廈門街 5 9 號 2 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 85788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明動商業顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA COMERCIAL MENG DONG LIMITADA
英文 inglês : MENG DONG COMMERCIAL CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廈門街59號2樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 85789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬波有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦鏞花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85790 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤田有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦鏞花園1樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85791 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金峰世家置業有限公司
葡文 português : GOLDEN PEAK FOMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN PEAK PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522至526號海洋花園桂苑榆苑3樓F座12E室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 85792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪鋒投資移民有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲上街65-B號青翠花園第2座地下D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 修迷峰有限公司
葡文 português : MERU LIMITADA
法人住所 sede : Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 56B, Millennium Court, 39.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國國際醫療科技研究院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA EM TECNOLOGIA MÉDICA INTERNACIONAL CHINA LDA.
英文 inglês : CHINA INTERNATIONAL MEDICAL TECHNOLOGY RESEARCH INSTITUTE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249、255及263號中土大廈5樓J
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 85795 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美和集團控股有限公司
 葡文 português : GRUPO DE MEI HO GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : MEI HO GROUP HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋廣場3樓G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榴三代國際食品貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO DE PRODUTOS ALIMENTARES LESONDE INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : LESONDE INTERNATIONAL FOOD TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋廣場3樓G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85797 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遊歷咖啡有限公司
 葡文 português : TREK CAFÉ LIMITADA
 英文 inglês : TREK COFFEE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路37-A號達豐大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 85798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : CKSC醫療用品供應一人有限公司
 葡文 português : CKSC FORNECIMENTO DE PRODUTOS MÉDICOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CKSC MEDICAL PRODUCTS SUPPLY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Bragança, número 404, Edifício Nova Taipa Garden, Bloco 28, 6° andar B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 童車生活(澳門)有限公司
 葡文 português : VEICULOS INFANTIS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : VEHICLE KIDS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第5座18樓H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85800 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : KM設備供應有限公司
 葡文 português : KM EQUIPAMENTO FORNECIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : KM EQUIPMENT SUPPLY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街350號濠景花園第26座百合苑23樓I
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 85801 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嗨鮮有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE HIGH FRESH, LIMITADA
英文 inglês : HIGH FRESH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔何連旺街6 8號1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 山崎制有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SHAN QI, LIMITADA
英文 inglês : SHAN QI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔何連旺街6 8號1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏瑞豐餐飲一人有限公司
葡文 português : WANG SOI FONG COMIDA E BEBIDA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WANG SOI FONG FOOD AND BEVERAGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心4樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 你的夥伴策劃製作有限公司
葡文 português : BEST CHOICE PLANEJAMENTO E PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : BEST CHOICE PLANNING & PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門陳樂巷3 2號泉生樓5樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L 3 設計裝修建設有限公司
葡文 português : L3 DESIGN DECORAÇÃO E CONSTRUÇÃO COMPANHIA LDA.
英文 inglês : L3 DESIGN DECORATION & CONSTRUCTION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門瘋堂新街2 9號德輝大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星源餐飲有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO SENG UN, LIMITADA
英文 inglês : SENG UN FOOD AND BEVERAGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街5 3 7號濠景花園第3 1座3 1樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 85807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安萬文化科技有限公司
 葡文 português : ANMEN CULTURA TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : ANMEN CULTURE TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 5 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華一麵點有限公司
 葡文 português : WAH YI MACARRÃO LIMITADA
 英文 inglês : WAH YI NOODLE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 4 3 1 4 8 7 號南豐工業大廈第 1 期 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85809 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小盒子一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 0 H 號鄭苑觀星閣 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門丙城建築工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO BINGCHENG DE MACAU LDA.
 英文 inglês : MACAO BINGCHENG CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 Q
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85811 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 壹流 S U P E R B 一人有限公司
 葡文 português : YAT LAU SUPERB SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YAT LAU SUPERB LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣 (第 1 座) 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創貳發展一人有限公司
 葡文 português : CHONG YEE DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHONG YEE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園百合閣 (第 1 座) 2 6 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 革叁投資一人有限公司
 葡文 português : KAK SAM INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KAK SAM INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路93號百利寶花園百合閣(第1座)26樓B室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85814 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蕾普國際有限公司
 葡文 português : LAITPUR INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : LAITPUR INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基沙梨頭北街宏建大廈第3座11樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85815 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 醉點酒業有限公司
 葡文 português : ENCONTRO DE VINHOS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MEET WINES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連安後巷13號鴻新大廈地下A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 多樂芬一人有限公司
 葡文 português : DORA'S FUN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DORA'S FUN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街99號裕濠大廈11樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 前行一人有限公司
 葡文 português : JA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JA CONCEPT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路80號利達新邨一期12樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85818 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安達第二的士有限公司
 葡文 português : ON TAT SEGUNDO TÁXI LIMITADA
 英文 inglês : ON TAT SECOND TAXI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心8樓I, J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85819 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安達第五的士有限公司
 葡文 português : ON TAT QUINTO TÁXI LIMITADA
 英文 inglês : ON TAT FIFTH TAXI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心8樓I, J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85820 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安達第七的士有限公司

葡文 português : ON TAT SÉTIMO TÁXI LIMITADA

英文 inglês : ON TAT SEVENTH TAXI LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心8樓I、J座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85821 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安達第八的士有限公司

葡文 português : ON TAT OITO TÁXI LIMITADA

英文 inglês : ON TAT EIGHTH TAXI LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心8樓I、J座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85822 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安達第六的士有限公司

葡文 português : ON TAT SEXTO TÁXI LIMITADA

英文 inglês : ON TAT SIXTH TAXI LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心8樓I、J座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85823 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安達第三的士有限公司

葡文 português : ON TAT TERCEIRO TÁXI LIMITADA

英文 inglês : ON TAT THIRD TAXI LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 246號澳門金融中心8樓I、J座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85824 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雅倫格管理集團國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE GRUPO DE GESTÃO ELEGANT, LIMITADA

英文 inglês : ELEGANT MANAGEMENT GROUP INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門船澳街238號綠楊花園第4座利和閣3樓S

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 85825 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 孺子牛(澳門)工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) RZN, LIMITADA

英文 inglês : RZN (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓B室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 85826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風林有限公司
葡文 português : FENGLIN LIMITADA
英文 inglês : LOOP LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 一 B B 號富強大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日暮有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 初綻藝術有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園 1 樓 A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85829 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PEFIER, LIMITADA
法人住所 sede : Av. do Dr. Francisco Vieira Machado, 431-487 Nam Fong Building, 4E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.500,00
登記編號 N.º do registo: 85830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德信貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO STS, LIMITADA
英文 inglês : STS TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪里 8 A 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 想戲製作有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡新益花園第 6 座 2 0 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎興盛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街 1 1 號萬利樓地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MOTIVE CONCEPT 有限公司
葡文 português : MOTIVE CONCEPT LIMITADA

英文 inglês : MOTIVE CONCEPT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 M
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85834 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝日貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 1 9 1 號裕華大廈第 3 座 1 2 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85835 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 道利亨有限公司
 葡文 português : TOU LEI HANG LIMITADA
 英文 inglês : TOU LEI HANG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 3 8 5 P 號湖畔名門 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85836 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T A R 滙娛樂投資顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 8 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85837 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中城投資集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE INVESTIMENTO DE MACAU CHON SENG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CHON SENG INVESTMENT GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 0 1 號海名居第 1 座 5 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 85838 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門湘澳鴻偉科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA XIANG AO HONG WEI, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU XIANG AO HONG WEI TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新埗頭橫街 5 號 C 永麗
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85839 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 葡文 português : SADESA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 I 室 Rua de Pequim, n° 230-246,
 Macau Finance Centre, 17/Floor, Unit I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Z 1 廣告設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E PUBLICIDADE Z1 LIMITADA
 英文 inglês : Z1 ADVERTISING DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌邊街平民大廈A座4樓410室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45755 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HOI LEK MAO IEK IAU HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SEA FORCE LIMITADA
 英文 inglês : SEA FORCE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街354號南豐工業大廈第二座11樓G座 Rua dos Pescadores, n.º 354, edifício industrial "Nam Fung", Bloco 2, 11.º andar, "G", em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12554 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯藝裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門司打口水字巷華利大廈2樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 60336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 純然國際有限公司
 葡文 português : PURE NATURE INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PURE NATURE INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門道咩卑利士圍33號勝聯大廈3樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 79894 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康緣貿易一人有限公司
 葡文 português : KANGYUAN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KANGYUAN TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場22樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 74296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光明娛樂投資及管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO DE DIVERTIMENTOS KONG MENG, LIMITADA
 英文 inglês : KONG MENG ENTERTAINMENT INVESTMENT AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街505號濠庭都會第10座19樓B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44519 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 婧妍舍美容有限公司
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街10B號龍運大廈地下F室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂成物業管理一人有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街 3 8 5 號新駿花園地下 A 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 36390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速威項目投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街 4 9 號東華新村第 3 座 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 65786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬海 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : SPENCE ROBINSON (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : SPENCE ROBINSON (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 U 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 27966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中興建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CHUNG HING LIMITADA
英文 inglês : CHUNG HING CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 3 3 A 號永豐工業大廈 7 樓 G 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 28628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡南記 (澳門) 建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CHOI NAM KEE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHOI NAM KEE (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 3 3 A 號永豐工業大廈 7 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MAXWISE 製造實業有限公司
葡文 português : MAXWISE PRODUÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
英文 inglês : MAXWISE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美華瑞遊戲方案有限公司

葡文 português : MAVERICK JOGOS SOLUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : MAVERICK GAMING SOLUTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路10號錦綉花園16樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天盈置業(澳門)有限公司
 葡文 português : SKYRAISE PROPRIEDADES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SKYRAISE PROPERTY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1287 1309號中福商業中心3樓I及J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 67741 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天富建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO TIN FOO LIMITADA
 英文 inglês : TIN FOO CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61331 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿雄建材有限公司
 葡文 português : CHUN HUNG MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHUN HUNG CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61332 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彪記有限公司
 葡文 português : PIU KEI LIMITADA
 英文 inglês : PIU KEI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞馬喇馬路13-19號怡昌花園地下及閣仔A座、B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 51150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍邦投資置業有限公司
 葡文 português : FIRE DRAGON PROPRIEDADES DE INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : FIRE DRAGON PROPERTIES INVESTMENTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 62360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門協和專業顧問一人有限公司
 葡文 português : HIP WO CONSULTORIA PROFESSIONAL DE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HIP WO PROFESSIONAL CONSULTING MACAU LIMITED COMPANY

法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華大廈 1 3 座 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門調解專業顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA PROFISSIONAL DE MEDIAÇÃO DE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO MEDIATION PROFESSIONAL CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 5 6 號建華大廈 1 3 座 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82583 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建華夢有限公司
 葡文 português : DREAMTIME LIMITADA
 英文 inglês : DREAMTIME LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和碩船務有限公司
 葡文 português : HISOA NAVEGAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : HISOA SHIPPING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68859 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遠濠一人有限公司
 葡文 português : YUAN HAO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : YUAN HAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新盈電召的士服務股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE RADIO TÁXI WINSUN S.A.
 英文 inglês : WINSUN RADIO TAXI SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 6 樓 1 6 0 5 室
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 74014 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新百福珠寶鐘錶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA E RELOJOARIA SAN PAK FOOK, LIMITADA
 英文 inglês : SAN PAK FOOK JEWELRY AND WATCHES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, Macau Fisherman's Wharf, Shop 01, Ground Floor of Babylon Annex Building

資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N.º do registo: 64986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠百貨有限公司
 葡文 português : SAN HOU QUINQUILHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SAN HOU DEPARTMENT STORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬查度博士大馬路679號及慕拉士大馬路217 225號南方工業大廈第1座地
 下A及B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 73354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 埃什特雷拉有限公司
 葡文 português : ESTRELA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ESTRELA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路271號友邦廣場1504室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 78386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門一番貿易進出口有限公司
 葡文 português : MACAU YI FAN AGÊNCIA COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YI FAN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第五街47牡丹樓地下D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30605 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易生活(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈14樓B, C, D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 70691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南燊一人有限公司
 葡文 português : NAN SHEN SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : NAN SHEN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路麗來大廈4樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 73850 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永富押有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CASA PENHORES WENG FU, LIMITADA
 英文 inglês : WENG FU PAWNSHOP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路208號金苑大廈地下T舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 振興旨楠工程有限公司
 葡文 português : BEST POWER - CHI NAM, COMPANHIA DE ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : BEST POWER - COMPASS ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 T 5 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah, 5.º andar T, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 67386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東力國際有限公司
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 0 8 A 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣澤投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE GUANG ZE LIMITADA
 英文 inglês : GUANG ZE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 6 至 1 2 1 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71250 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有東西跨界設計有限公司
 葡文 português : DESIGN X INTERSECTORIAL LIMITADA
 英文 inglês : DESIGN X INTERSECTORIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門股皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 70913 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成輝貿易一人有限公司
 葡文 português : C-HUI COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : C-HUI TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 2 2 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 75225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛爾特 (澳門) 有限公司
 葡文 português : 3TECH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : 3TECH (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街 1 3 號國際銀行大廈 1 9 樓 1 9 0 5 1 9 0 8 室 Rua Dr. Pedro José Lobo, 1-3, Luso International Bank Building, 19º andar, Sala 1905-1908, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24294 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 至尙裝飾設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福安花園 1 5 樓 A W
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 75275 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立新國際（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : LAP SUN INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LAP SUN INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街澳門金融中心 1 4 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18237 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新泉豐中國投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SAN CHUN FUNG CHONG KUOK LIMITADA
 英文 inglês : SAN CHUN FUNG CHINA INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 815, Edifício Comercial Centro Talento, 1.º e 2.º andares, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 7340 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門漢菊美代理有限公司
 法人住所 sede : 澳門田畔街 2 1 號 B 田畔新村地下 F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 75208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文嘉澳門有限公司
 葡文 português : MONICA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MONICA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 3 4 1 號獲多利大廈 2 0 樓 R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M C S A P P A R E L 澳門一人有限公司
 葡文 português : MCSAPPAREL MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MCSAPPAREL MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C Avenida da Praia Grande, n.ºs 367-371, Edifício Keng Ou, 17.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$6.511.900,00
 登記編號 N.º do registo: 28199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 應維科技一人有限公司
 葡文 português : DEVOPS TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DEVOPS TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 5 0 號金利達第 2 座 5 樓 J

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 74769 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G L A Y O U T 澳門有限公司
 葡文 português : G LAYOUT LIMITADA
 英文 inglês : G LAYOUT LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar
 J-L, em Macau
 資本 capital : MOP\$145.000,00
 登記編號 N° do registo: 78945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉宜工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS KA YEE LIMITADA
 英文 inglês : KA YEE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門卑第園1號4樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光磊科技(澳門)有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA OPTO TECH (MACAU) - COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : OPTO TECH (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19R
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N° do registo: 26712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永光油漆(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PINTURA WENG KWONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WENG KWONG PAINTING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶苑時裝(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : CRYSTAL VESTUÁRIO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CRYSTAL APPAREL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈2樓A7
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23637 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金龍物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGISTICA GOLDEN DRAGON LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN DRAGON LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心19樓

資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 70287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博士得有限公司
 葡文 português : BIO-STATION, LIMITADA
 英文 inglês : BIO-STATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永威建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WING WEI, LDA.
 英文 inglês : WING WEI CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門西望洋斜巷2號A地下明珠台第3期
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29046 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭泰貿易一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SHI TAI SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : SHI TAI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230, 244及246號澳門金融中心十六字樓B座 Rua de Pequim, n.ºs 230, 244 e 246, Edifício Macau Finance Centre, 16.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉暉國際有限公司
 葡文 português : PRIME GLORIOUS INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PRIME GLORIOUS INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街246號澳門金融中心16樓D座 Rua de Pequim, n.º 246, Edifício Macau Finance Centre, 16.º andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61474 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 哈爾濱電氣國際工程有限責任公司澳門分公司
 英文 inglês : HARBIN ELECTRIC INTERNATIONAL COMPANY LTD. MACAO BRANCH
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85171 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇太子旅行社有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO PRÍNCIPE REAL, LIMITADA
 英文 inglês : ROYAL PRINCE TRAVEL AND TOURISM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門得勝馬路 2 - 4 號皇都酒店 B 1 地下
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 12833 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 想創意廣告有限公司
 葡文 português : WANNA CRIATIVO PROPAGANDA, LDA.
 英文 inglês : WANNA CREATIVE ADVERTISING, LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 3 樓 A 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中意置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MID-ESTEEM LIMITADA
 英文 inglês : MID-ESTEEM REALTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷浩工程有限公司
 葡文 português : JIE HAO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : JIE HAO ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 4 樓 A I 座 0 9 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百邦工程有限公司
 葡文 português : PAK BONG YUET ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : PAK BONG ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 4 樓 A I 座 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P · S · 創意製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO CRIATIVA P.S. LDA.
 英文 inglês : P.S. CREATIVE AND PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 9 9 號運順新邨 A 座 4 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中設工程有限公司
 葡文 português : ZHONGSHE ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : ZHONGSHE ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11樓I座A室
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 84144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大形廣告有限公司
羅馬拼音 romanização: TAI IENG KUONG KOU IAU HAN CONG SI
葡文 português : TAI IENG - ESTUDOS, PROMOÇÕES E PUBLICIDADE, LIMITADA
英文 inglês : FIRST IMAGE ADVERTISING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街230 246號澳門金融中心9樓F座
資本 capital : MOP\$200,000,00
登記編號 N.º do registo: 7246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林氏集團有限公司
葡文 português : LAM SI GRUPO LIMITADA
英文 inglês : LIN SHI GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓AC座01室
資本 capital : MOP\$100,000,00
登記編號 N.º do registo: 63598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天妍國際美容有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BELEZA INTERNACIONAL TIN IN LDA.
英文 inglês : TIN IN BEAUTY INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅白沙街40號昌明花園明星閣第2期地下B
資本 capital : MOP\$28,000,00
登記編號 N.º do registo: 49364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得信有限公司
葡文 português : TJ TRUSTY COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TJ TRUSTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號南粵商業中心3樓
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 66886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港國鑒貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO HONG KONG KUOK KAM, LIMITADA
英文 inglês : HONG KONG KUOK KAM TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場304號新寶花園第1座地下U座
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 80506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑋霖建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA WAI LAM LIMITADA
英文 inglês : WAI LAM CIVIL CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門海港街63號國際中心第1期地庫CQ舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳聯物流貨運有限公司
葡文 português : MACAU MILHAS LOGISTICAS LDA.
英文 inglês : MACAU MILE LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : Rua de Berlim, n° 154, Seng Hoi Hou Teng, R/C B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 62682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓動美麗貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門永定街 1 2 號泉碧花園第 1 座地下 B P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集結號多媒體文化製作有限公司
葡文 português : TOGATHER STORY PRODUÇÃO DE CULTURA MULTIMÍDIA LDA.
英文 inglês : TOGATHER STORY MULTIMEDIA CULTURE PRODUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號設計中心 4 樓 2 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 78366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏進教育有限公司
葡文 português : WANG CHON EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : WANG CHON EDUCATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 1 9 座地下 A M 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲庭科技有限公司
葡文 português : YUN TING TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : YUN TING TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 9 樓 J 座 C 3 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 81466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創先地產代理有限公司
葡文 português : FUTURO CRIATIVO PROPRIEDADE AGÊNCIA LIMITADA
英文 inglês : FUTURE CREATIVE PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 1 8 號花城利盛、利豐、利厚、利盈、利茂地下 A C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南日清潔有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA NAM IAT, LIMITADA
英文 inglês : NAM IAT CLEANING LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街42號佑成工業大廈第2期4樓C座08室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旺和康有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路52號廣耀工業大廈地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤輝工程有限公司
葡文 português : YUEN FAI YUET ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : YUEN FAI ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1期4樓A I座12室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和平使命有限公司
葡文 português : COMPANHIA MISSÃO OLIVA LIMITADA
英文 inglês : OLIVA MISSION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門炮兵街17A號康輝大廈B舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 83457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達令貿易有限公司
葡文 português : DEEP LAND COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : DEEP LAND TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路52號廣耀工業大廈3樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智韜(香港)貿易有限公司
葡文 português : Z&T H.K COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : Z&T H.K TRADING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路52號廣耀工業大廈3樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華銘建設有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WA MENG, LIMITADA
英文 inglês : WA MENG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路12號錦繡商場1樓T鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 78919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 色色小食店有限公司
葡文 português : SHAKE N SHAKE LANCHONETE LIMITADA
英文 inglês : SHAKE N SHAKE SNACK SHOP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街106號地下
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 79666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉宏裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座4樓B座405室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大灣餐飲管理有限公司
葡文 português : BAY AREA GESTÃO DE CATERING LIMITADA
英文 inglês : BAY AREA CATERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心17樓D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 71786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合眾國際傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新路428號美居廣場第3期嘉應花園第2座20樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 53803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威盛科源有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新路428號美居廣場第3期嘉應花園第2座20樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晨暉進出口有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RISER, LIMITADA
英文 inglês : RISER IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街3A添明大廈地下D座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創意清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA CRIATIVO, LIMITADA

英文 inglês : CREATIVE CLEANING SERVICE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 3 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華池投資顧問一人有限公司
 葡文 português : HUACHI CONSULTORIA DE INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUACHI INVESTMENT CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 D 號第一國際商業中心地下 P 0 0 0 6 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 深圳市建藝裝飾集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO DA DECORAÇÃO DE SHENZHEN JIANYI (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SHENZHEN JIANYI DECORATION GROUP (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 4 座地下 F 座 0 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 81372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富華消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE COMBATE A INCÊNDIOS FU HUA, LIMITADA
 英文 inglês : FU HUA FIRE ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 5 4 B 號中福商業中心 9 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24758 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛尚美貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO BEAUTY OF LOVE, LIMITADA
 英文 inglês : BEAUTY OF LOVE TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 7 9 9 B 俾利喇購物廣場 2 樓 V 2
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 67010 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利陞有限公司
 葡文 português : LEI SENG LIMITADA
 英文 inglês : LEI SENG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 – 4 5 B 號聯興針織廠工業大廈 2 樓 C 座 2 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 72323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻力工程材料有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS E ENGENHARIA MACAU HYTECH LIMITADA
 英文 inglês : HYTECH ENGINEERING & MATERIALS CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 Q 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 56804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣冉投資有限公司
葡文 português : IAN JIM INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : IAN JIM INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63 69號678文創園5樓507室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森玥有限公司
葡文 português : SAM UT LIMITADA
英文 inglês : SAM UT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場719A-745號永泰大廈9樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 84099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈安國際文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街342號濠庭都會映濠軒15樓11樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 79286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿晟工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街37 53號僑光大廈13樓B座B18室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海堅裝修設計一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地120-122號永堅工業大廈13樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 75976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 板樟山飲品有限公司
葡文 português : EMPRESA DE BEBIDAS DE BANZHANGSAN LIMITADA
英文 inglês : BANZHANGSAN DRINKS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心7樓J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯盟影娛集團有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業大廈3樓X
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 58807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐裕國際貿易有限公司
葡文 português : FENGYU COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : FENGYU INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181 187號光輝苑(光輝商業中心)9樓X座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 61744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 稻荷食品有限公司
葡文 português : INARI PRODUTOS ALIMENTARES LDA.
英文 inglês : INARI FOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號數新城市花園第18座地下B G座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 43884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬遠物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA NEW PIONEER LIMITADA
英文 inglês : NEW PIONEER LOGISTIC LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路逸麗花園第3座19樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星月娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO MOON STAR LIMITADA
英文 inglês : MOON STAR ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街2號柏威大廈地庫3層B座 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 2, Pak Wai Fa Un, 3.ª Cave B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠利便利店有限公司
葡文 português : SHING LEE LOJAS DE CONVENIÊNCIA, LDA.
英文 inglês : SHING LEE CONVENIENCE STORE COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街79號康泰樓第3座地下B座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 47174 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳樹建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA OU SHE LDA.
英文 inglês : OU SHE CONSTRUCTION ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門水字巷13B號一衛樓地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 80031 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : LÍDER SOLO (ÁSIA) - SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 法人住所 sede : Ave. de Kwong Tung, Edf. Hillsville, 9B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72561 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 積美建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新巷 2 3 錦興大廈 C 座地下 Q
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘浩工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門田畔街 2 1 號田畔新村地下 D A A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 速跑 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SUPERAUTO (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SUPERAUTO (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 3 4 — 4 0 號樂駿盈軒第 1 座 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 61562 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中億人力資源顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS ZHONGYI, LDA.
 英文 inglês : ZHONGYI HUMAN RESOURCES CONSULTING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 3 樓 3 1 0 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67906 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 揚帆設計工程有限公司
 葡文 português : YANG VAN DESIGN E ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YANG VAN DESIGN & ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 6 樓 K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 51232 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銓溢工程有限公司
 葡文 português : CHUEN YAT ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : CHUEN YAT ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 1 7 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61601 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新進見投資有限公司
 葡文 português : S.C.K. INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : S.C.K. INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36039 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠野仙蹤有限公司
 葡文 português : AMAZING GREEN LIMITADA
 英文 inglês : AMAZING GREEN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路南灣半島 1 樓 G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 62265 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敦煌基業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DUN HUANG JI YE LDA.
 英文 inglês : DUN HUANG JI YE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街星海豪庭銀星閣 1 5 樓 H
 資本 capital : MOP\$168.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39097 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寧澤投資有限公司
 葡文 português : NIN CHAK INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : NIN CHAK INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 72958 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳大國際貿易有限公司
 葡文 português : AODA COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : AODA INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 1 8 7 號光輝苑 (光輝商業中心) 9 樓 X 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 62076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛華沙室內設計工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門海灣南街 5 0 號海擎天地下 S 舖
 資本 capital : MOP\$56.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82088 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉華置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 0 0 1 0 6 號花城牡丹花園地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 79492 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中立有限公司
葡文 português : NEUTRO, LIMITADA
英文 inglês : NEUTRAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 7 2 3 號中富大廈前座地下 D 座閣樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 17820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梭利教育有限公司
葡文 português : PLAY N LEARN EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PLAY N LEARN EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門聖美基街 3 I 號裕昌大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈薈食品有限公司
葡文 português : GAIN GASTRONOMIA, LIMITADA
英文 inglês : GAIN GOURMET LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 4 1 7 號中紡工業大廈第 2 座 A 9
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 69236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯誠有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTEGRAR, LIMITADA
英文 inglês : INTEGRATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 1 樓 X 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52849 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明日地產投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 8 5 1 1 1 號泉碧花園 (第 1, 2 期) 地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 59036 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超豪工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA CHIO HOU LIMITADA
英文 inglês : CHIO HOU ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福安街 4 3 號寶麗花園第 2 座地下 S 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 68760 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 橙月創作教育有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 1 9 時代商業中心7樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 83751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 徽誠投資顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO WISDOM LIMITADA
 英文 inglês : WISDOM INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街4 3 號時代工業大廈閣樓B 0 4 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安邦地產發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADES ON BON, LIMITADA
 英文 inglês : ON BON PROPERTY DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街4 3 號時代工業大廈閣樓B 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗景貿易有限公司
 葡文 português : LIJING - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : LAI KENG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路1 8 2 號紫蘭苑1 6 樓A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21393 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛邦迪一人有限公司
 葡文 português : CUIDADOS DE LIGAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BONDING CARE LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 7 1 號京澳大廈2 4 樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 75266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓誠(澳門)人力資源服務一人有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE RECURSOS HUMANOS CHEOK SENG (MACAU) - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHEOK SENG (MACAU) HUMAN RESOURCE SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路1 2 號錦繡花園閣樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 81108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保達工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA BAO DA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BAO DA ENGINEERING MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園4 座地下B C 室

資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N° do registo: 53917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新錦濠工程有限公司
葡文 português : SAN KAM HOU ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SAN KAM HOU ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第一座S鋪地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 38046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V N M管理顧問一人有限公司
葡文 português : VNM GESTÃO CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : VNM MANAGEMENT CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心13樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 65035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W N M管理顧問一人有限公司
葡文 português : WNM GESTÃO CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WNM MANAGEMENT CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心13樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 80372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浦傑迅媒體製作有限公司
葡文 português : PROAD PRODUÇÃO MEDIA LIMITADA
英文 inglês : PROAD MEDIA PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路26-121號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓宏建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO KIA WENG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號678文創園8樓823室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 43162 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元宏建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號678文創園8樓823室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 56720 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 栢城綠化建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA VERDE PAK SENG LIMITADA
 英文 inglês : PAK SENG GREENING, CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座5樓A I座505室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 84102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港真聯國際有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第1座地下S舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 74051 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明洋建築科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南嶺工業大廈13樓F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71179 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中鴻信國際建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO ZHONG HONG XIN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG HONG XIN INTERNATIONAL CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762804號中華廣場14樓F座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洪運工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONG WAN LIMITADA
 英文 inglês : HONG WAN ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路601海名居第1座18樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吉林餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURANTE JI LIN LIMITADA
 英文 inglês : JI LIN RESTAURANT MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路431487號南豐工業大廈第1期8樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 墨墨亭餐飲有限公司
 葡文 português : MARK MARK TENG COMIDAS E BEBIDAS LIMITADA
 英文 inglês : MARK MARK TENG FOOD AND BEVERAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街602號寰宇天下第2座40樓I I D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 84879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康希科技有限公司
 葡文 português : KANG XI TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : KANG XI TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街602號寰宇天下第2座40樓I I D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 84979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑪嘉斯科技(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA MARCUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MARCUS TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230 246號澳門金融中心10樓K座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30715 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豪尚科技一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路96號賈梅士購物中心2樓A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E N E R G E N Z 顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA ENERGENZ SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ENERGENZ CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Tong Nam Ah Central Comércio, 13° andar
 F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 住好D室內設計裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN INTERIOR E ENGENHARIA DE DECORAÇÃO HOMESTYLE LIMITADA
 英文 inglês : HOMESTYLE INTERIOR DESIGN AND DECORATION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山斜坡1號大潭山壹號御熙苑6座27W
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣東一人有限公司
 葡文 português : GUANGDONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GUANGDONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門栢林街210 214號星海豪庭地下J鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威錫投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO VCC, LIMITADA

英文 inglês : VCC INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心3樓301--302室
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80526 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伽朗貿易一人有限公司
 葡文 português : KAR LONG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : KAR LONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環長壽大馬路35號黃金商場L B鋪地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 68893 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朵璽澳門有限公司
 葡文 português : DR.DOUXI MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : DR.DOUXI MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街410號萬國華庭5樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59873 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 虎標工業集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336 342號誠豐商業中心19樓I座B7室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍海盛世管理顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心18樓E室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 72231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星澳國際旅遊有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS INTERNACIONAIS ESTRELA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : STAR MACAU INTERNATIONAL TRAVEL LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心11樓E
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41234 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美少女環球美妝有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路華安樓地下B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 83627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩林物業投資一人有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環高利亞海軍上將大馬路33號激成工業中心地下M舖 Avenida do Almirante Magalhaes Correia, n° 33, Centro Industrial Keck Seng, RC - MRC, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杏林一人有限公司
 葡文 português : KYORIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路海逸庭園第3座9樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福田工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心6樓I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顯順國際貿易(澳門)有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL XIAN SHUN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : XIAN SHUN INTERNATIONAL TRADING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街162號建華新村第4座地下F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 79494 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳冀投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO AO JI LIMITADA
 英文 inglês : AO JI INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心11樓E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 54711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華澳商貿有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心11樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39407 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I K O N方案有限公司
 葡文 português : IKON SOLUÇÕES LDA.
 英文 inglês : IKON SOLUTIONS LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522 526號海洋花園桂苑、榆苑3樓F座23D室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31030 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 藝揚建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NGAI IEONG, LIMITADA
 英文 inglês : NGAI IEONG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門瘋堂新街21-A號家順大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61404 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門蓮花書院有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心6樓605室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 62300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S L G 跨媒體通訊設計一人有限公司
 葡文 português : SLG TRANSMEDIA COMUNICAÇÃO PROJETO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SLG TRANSMEDIA COMMUNICATION DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門魯子高街8A號力富大廈R/C+S L
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52541 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御風(自動化)技術服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE TÉCNICA DE AUTOMAÇÃO UFONG LDA.
 英文 inglês : UFONG (AUTOMATION) TECHNICAL SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門棕櫚葉圍(敦善理)3號聯興大廈地庫B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 51291 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HENG KEI HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : HENG KEI HONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門燒灰爐街6號景輝大廈地下 Rua do Chunambeiro n.º 6 Edif. Keng Fai R/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雲貴風一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場6樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙天設計工程一人有限公司
 葡文 português : SHANGTIAN DESIGN ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHANGTIAN DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街宏德工業大廈第2期6樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 81102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉柏裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 6 樓 W 0 3 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 47159 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灣區市場研究有限公司
 葡文 português : ESTUDO DE MARKETING DE GULF LIMITADA
 英文 inglês : GULF MARKET RESEARCH COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門風順堂街 3 6 號順良大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉柏誠有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MORGAN CORNAL LDA.
 英文 inglês : MORGAN CORNAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路 (荷蘭園大馬路) 1 0 號月澄居地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泮新宇建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢第四街 5 0 號祐成工業大廈 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彥美護膚美容中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE BELEZA E TRATAMENTO DE PELE IN MEI, LIMITADA
 英文 inglês : IN MEI SKINCARE & BEAUTY CENTER LTD.
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期 (金星閣、銀星閣、寶星閣、福星閣) 閣樓 C J 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩捷貿易顧問有限公司
 葡文 português : HO JIE COMÉRCIO E CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : HO JIE TRADING AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 0 5 號威雄工業大廈 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 83913 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚譚龍有限公司
 葡文 português : SHANG YI LONG SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : SHANG YI LONG LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Lou Lim Ieok, 7J, Wa Seng San Chong (Bloco IV), 1° andar B, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 63719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓躍商貿一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路127 159 I 號華茂新村地下A B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71659 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景柏有限公司
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路9 1 號高士德商業中心4樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 73940 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHEONG LONG TAO CHI FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : DRAGÃO - COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : PLENTY DRAGON INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街3 6 號怡珍閣2 2樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3037 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美華顧問有限公司
 葡文 português : MIRABEL CONSULTORES, LIMITADA
 英文 inglês : MIRABEL CONSULTANTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Chunambeiro, n.ºs 6-8, Edifício Keng Fai, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18832 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電享科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SYNI LIMITADA
 英文 inglês : SYNI TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9 號南灣商業中心1 2樓D
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80805 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泛亞(澳門)顧問有限公司
 葡文 português : FARR CONSULTORES (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : FARR CONSULTANTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Chunambeiro, n.ºs 6-8, Edifício Keng Fai, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14582 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊和工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHUN WO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHUN WO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 0 樓 1 0 -- 0 1 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 6762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚賢建築信息設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE INFORMAÇÃO E ARQUITECTURA JUN IN LDA.
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 3 1 2 號廣福安花園第 5 座地下 D G 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 79810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳安居室內設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 座 5 樓 A I , 5 1 2 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 80446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 融舍一人有限公司
 葡文 português : PLUSMINUS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PLUSMINUS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 5 2 9 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65954 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶天進出口貿易有限公司
 葡文 português : CHENG TIN COMÉRCIO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHENG TIN IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 - I 號顯利商業中心 2 樓 3 5 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 72810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國興物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO KOK HENG, LIMITADA
 英文 inglês : KOK HENG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 I HI 寶發大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20344 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優躍顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA IAO IEOK, LIMITADA
 英文 inglês : IAO IEOK, CONSULTANCY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建泰建築有限公司
 羅馬拼音 romanização: KIN TAI KIN CHOK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTOS QUALITEC LIMITADA
 英文 inglês : QUALITEC CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 388, Edifício Ocean Tower, 6.º andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2392 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世亮投資控股有限公司
 葡文 português : WORLD IMAGE INVESTIMENTO E PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : WORLD IMAGE INVESTMENT HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1101室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門HUB資料網有限公司
 葡文 português : COMPANHIA REDE DE INFORMAÇÃO MACAU HUB, LIMITADA
 英文 inglês : NET INFORMATION MACAU HUB COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, N 600-E, Centro Comercial First International, Piso 24-06, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智源安全管理策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA DE GESTÃO E PLANEAMENTO CHI UN LDA.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街2224號寶光文創中心5樓505A室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 79929 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健康習慣超級食品咖啡屋一人有限公司
 葡文 português : HÁBITOS SAUDÁVEIS - CAFÉ DE SUPER ALIMENTOS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : HEALTHY HABITS - SUPERFOOD CAFE, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício La Bahia, n.º 203, R/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 83951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國商基集團有限公司
 葡文 português : SHANGJI CHINA GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : SHANGJI CHINA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門千日紅圍3號金華樓B I R / C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 77704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 連點餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LIGAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : LINKING FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街17-75號新建業商業中心14樓P室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綽廷時裝(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VESTUARIO CHEOK TENG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHEUK TING FASHION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心3樓L座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 63798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 青葉食品(澳門)有限公司
 葡文 português : AOBA PRODUTOS ALIMENTARES (MACAU) LDA.
 英文 inglês : AOBA FOOD PRODUCTS (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : Rua do Comandante João Belo, Macau Waterfront Duet, Tower 1, D R/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 83280 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滬通科技諮詢工程一人有限公司
 葡文 português : HUTONG ENGENHARIA DE CONSULTORIA TECNOLÓGICA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUTONG TECHNOLOGY CONSULTING ENGINEERING ONE-PERSON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心20樓B、C、D座
 資本 capital : MOP\$44.844.000,00
 登記編號 N° do registo: 80850 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新偉鵬投資(澳門)一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO NOVO WAI PANG (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEW WAI PANG INVESTMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座4樓B座403室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 65829 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菠蘿青科技(澳門)有限公司
 葡文 português : PINEAPPLE CHAIN (MACAU) TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : PINEAPPLE CHAIN (MACAO) TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街14號景秀花園1樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 75304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮和(澳門)工程有限公司

葡文 português : WING WO (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WING WO (MACAU) ENGINEERING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山牧場街6 1號新城市工業大廈5樓P座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽捷工程顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA YU CHIT LIMITADA
英文 inglês : GLORIFY ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路6 4號中星商場閣樓A U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷華貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 1樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71626 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易票聯有限公司
葡文 português : EPAYLINKS LIMITADA
英文 inglês : EPAYLINKS LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街1 9號華寶商業中心1 5樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君萊貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 1樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新駿景集團(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE XIN JUN JING GRUPO LIMITADA
英文 inglês : XIN JUN JING GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心7樓N室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 79445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿法特科技有限公司
葡文 português : ALPHATECH TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : ALPHATECH TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街1 6 2號泉碧花園商場地下T座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 73633 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈銘物業代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA IENG MENG, LIMITADA
 英文 inglês : AFFINITY PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美的路主教街 8 A 號同益大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超盈投資貿易有限公司
 葡文 português : SUPERPROFIT COMPANHIA DE INVESTIMENTO E COMÉRCIO, LIMITADA
 英文 inglês : SUPERPROFIT INVESTMENT AND TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 6 0 號德昌大廈地下 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55483 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 速寶科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SPEEDKING, LIMITADA
 英文 inglês : SPEEDKING TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 5 樓 5 0 3 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 60273 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHEONG LEI HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : CHEONG LEI HONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門燒灰爐街 6 號景輝大廈地下 Rua do Chunambeiro, n° 6, Edif. Keng Fai, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 361 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高寶德洋行澳門有限公司
 葡文 português : JACKEL PORTER - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : JACKEL PORTER TRADING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 1 2 1 9 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 10302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓮花清潔服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA DE LÓTUS LIMITADA
 英文 inglês : LOTUS CLEANING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 54212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金瑪尼實業有限公司

葡文 português : KING-MONEY (MACAU) - SOCIEDADE INDUSTRIAL, LIMITADA
 英文 inglês : KING-MONEY INDUSTRY (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心15樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威明洋酒(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE VINHO WAI MENG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SIMON WINES CELLAR (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門栢林街184號星海豪庭地下F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜頤健康顧問有限公司
 葡文 português : FELIZ ENVELHECIMENTO CONSULTADORIA DE SAÚDE LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY AGEING HEALTH CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地/司打口3C號群興大廈地下A1室
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 77310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伊萬津有限公司
 葡文 português : IMOGEN, LIMITADA
 英文 inglês : IMOGEN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地/司打口3C號群興大廈地下A1室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 68369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 閃扑數碼文化一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地/司打口3C號群興大廈地下A1室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 69302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏凌(澳門)有限公司
 葡文 português : POWER LINK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : POWER LINK (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩街10號龍運大廈11樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 56231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘加裝飾材料一人有限公司
 葡文 português : M.J. MATERIAIS DE DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : M.J. DECORATIVE MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路25-D號富恆大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 65443 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 可樂豬一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街179A--263海洋花園櫻花苑21樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尊豪跨境轎車(澳門)股份有限公司
 葡文 português : PREMIERO LIMUSINA TRANSFRONTEIRIÇO (MACAU) S.A.
 英文 inglês : PREMIER LIMOUSINE CROSS-BORDER (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街200號海洋工業中心第2期12樓F座
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 76983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈景建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA OBRA DE CONSTRUÇÃO EARNINGS VIEW LIMITADA
 英文 inglês : EARNINGS VIEW CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路40 B號錦繡花園閣樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉瀚科技一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街門牌81號康泰樓052室第4座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70794 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濶天科技發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO FRESH SKY LIMITADA
 英文 inglês : FRESH SKY TECH DEVELOPMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249 263號百德中土大廈15樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32995 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幻彩煙火貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE PIROTECNIA IRIDESCENT LIMITADA
 英文 inglês : IRIDESCENT FIREWORKS TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門製造巷5號設計中心4樓25室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 54966 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO GENIAL DE TOPO ARS - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街117號利昌大廈18/B

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛海有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街451 581號廣福安花園地下W座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小笑牛(澳門)有限公司
葡文 português : KINGKOW (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KINGKOW (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易玩太爽(澳門)有限公司
葡文 português : EVENTIZER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EVENTIZER (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛能便度街39號新麗華大廈4樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳運國際有限公司
葡文 português : AO YUN INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AO YUN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路123號協華工業大廈5樓504室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 72719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 筆林有限公司
葡文 português : PENSHURST LIMITADA
英文 inglês : PENSHURST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園街7C祐昇大廈第2座地下A11
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙置地產投資有限公司
葡文 português : PONTE INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS LIMITADA
英文 inglês : BRIDGE REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街富德花園地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66167 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳泉飲用水有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE AGUA POTAVEL OU CHUN, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督馬路祐適工業大廈 1 0 樓
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 83090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御衛保安服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA IMPERIAL, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳學通網絡科技有限公司
 葡文 português : MACAU XUETONG TECNOLOGIA DE REDE LDA.
 英文 inglês : MACAU XUETONG NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心 1 樓 V 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82855 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皓月廣告策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE PUBLICIDADE LUA BRILHANTE LDA.
 英文 inglês : BRIGHT MOON ADVERTISING & PLANNING LTD.
 法人住所 sede : 澳門麻子街 8 7 一 A 號亨來大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天峰地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADE SKYPOWER, LIMITADA
 英文 inglês : SKYPOWER PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 1 6 3 號南灣壹號地下 R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42262 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 粵港澳大灣區國際投資(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL DE GUANGDONG - HONG KONG - MACAU GRANDE BAÍA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GUANGDONG - HONG KONG - MACAU GREATER BAY AREA INVESTMENT INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 1 6 / C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浦傑迅時代(澳門)投資發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO PROAD TIMES (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PROAD TIMES (MACAO) INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路26—121號澳門財富中心5樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 77978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祿華地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PREDIAL LOK WA LIMITADA
 英文 inglês : LOK WA PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街99號昌明花園第1期(金星閣, 寶星閣, 福星閣)閣樓B K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 70610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祿華清潔服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA LOK WA LIMITADA
 英文 inglês : LOK WA CLEANING SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街99號昌明花園第1期(金星閣, 寶星閣, 福星閣)閣樓B K座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 63824 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L C L 理程顧問有限公司
 葡文 português : LCL LEGEND CONSULTADORIA LDA.
 英文 inglês : LCL LEGEND CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心12樓Z室 Avenida do Almirante Magalhaes Correia n.º 41, Ind. Kek Seng, Floor 12, Unit Z, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 炎良工程有限公司
 葡文 português : YANLIANG ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YANLIANG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商人巷十八間29A號志成樓地下A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拈水蔬果汁專門店有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SUMOS DE VEGETAIS E FRUTAS JUICY LIFE LIMITADA
 英文 inglês : JUICY LIFE VEGETABLES AND FRUITS JUICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門太平里3號地下
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 62416 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啡醉飲食有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路12A號雅廉苑DD R/C

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85121 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : BARBIE LOVE 國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL BARBIE LOVE LDA.

英文 inglês : BARBIE LOVE INTERNATIONAL CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路(提督馬路)14 14 C號祐順工業大廈A/R C

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 44510 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 慧華建築設計服務有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE DESIGN ARQUITETÓNICA WAI WAH, LIMITADA

英文 inglês : WAI WAH ARCHITECTURAL DESIGN SERVICES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 388, Edifício Ocean Tower, 6° andar, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 58178 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 勤寶建築設計有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN ARQUITETÓNICA CAMBON, LIMITADA

英文 inglês : CAMBON ARCHITECTURAL DESIGN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 388, Edifício Ocean Tower, 6° andar, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 58176 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 向前設計有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN FORWARD, LIMITADA

英文 inglês : FORWARD DESIGN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 388, Edifício Ocean Tower, 6° andar, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 58195 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A 1 建築設計有限公司

葡文 português : GABINETE DA ARQUITECTURA E DE DESIGN A-1, LIMITADA

英文 inglês : A-1 ARCHITECTURAL DESIGNS LIMITED

法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 388, Edifício Ocean Tower, 6° andar, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 28355 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 巨鑄設計有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN MASTER CREATIONS, LIMITADA

英文 inglês : MASTER CREATIONS DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 388, Edifício Ocean Tower, 6.º andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 胡同建築設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN ARQUITETÓNICOS HUTONG, LIMITADA
 英文 inglês : HUTONG ARCHITECTURAL DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 388, Edifício Ocean Tower, 6.º andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉忠設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN VENDOME, LIMITADA
 英文 inglês : VENDOME DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 388, Edifício Ocean Tower, 6.º andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洋孚行進出口貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600 C號第一國際中心地下P0007室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 78018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳龍集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MACAU DRAGON GRUPO, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街祐成工業大廈第1座5樓A座503室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 臻石投資集團有限公司
 葡文 português : ZHENSHI INVESTIMENTO GRUPO LDA.
 英文 inglês : ZHENSHI INVESTMENT GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M—056室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 64577 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雍逸投資集團有限公司
 葡文 português : YONGYI INVESTIMENTO GRUPO LDA.
 英文 inglês : YONGYI INVESTMENT GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M—057室

資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N° do registo: 68193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大壹飲食集團有限公司
葡文 português : GRUPO FRESHMEN CATERING LIMITADA
英文 inglês : FRESHMEN CATERING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路83—169號百利寶花園地下K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興茂建築工程有限公司
葡文 português : XING MAO ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : XING MAO ENGINEERING AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座5樓D I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66134 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀨瀚資訊科技有限公司
葡文 português : VERTICAL INFORMAÇÃO DE TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : VERTICAL INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63—69號678文創園6樓E O室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 17251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國海南沉香煙草集團有限公司
葡文 português : CHINA HAINAN CHEN XIANG TABACO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : CHINA HAINAN CHEN XIANG TOBACCO GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈3樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 75297 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : INVESTIMENTOS DINOSSAURO LENDÁRIO - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Avenida de Nordeste, La Baie Du Noble (Block 1), 21º-andar-C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君臨食品有限公司
葡文 português : KUNLUM COMIDA LIMITADA
英文 inglês : KUNLUM FOODS LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185號澳門工業中心12樓A室
資本 capital : MOP\$41.000,00
登記編號 N° do registo: 50761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶亮清潔一人有限公司
 葡文 português : LIMPEZA CHENG LEONG, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHENG LEONG CLEANING SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路63 69號678文創園7樓V5室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26964 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景發裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座4樓B座15室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 60967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南旭廣告設計一人有限公司
 葡文 português : DESIGN DE PUBLICIDADE SOUTHRISE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SOUTHRISE ADVERTISING DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五日街96 96A昌業大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55209 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威得利企業發展股份有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL VITÓRIA, S.A.
 英文 inglês : VICTORY REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心19樓L
 資本 capital : MOP\$6.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 4933 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名門世家物業管理有限公司
 葡文 português : WINDSOR ARCH GESTÃO DA PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : WINDSOR ARCH PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心19樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39306 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新建業集團有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE INVESTIMENTO INDUSTRIAL E FINANCEIRO SUN KIAN IP, LIMITADA
 英文 inglês : SUN KIAN IP HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心19樓P
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太湖影音製作一人有限公司
 葡文 português : LAGO TAI MUSICA E PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場12樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 74239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德芙廸有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DAFFODIL, LIMITADA
 英文 inglês : DAFFODIL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山李寶椿街新城市花園第 2 座萬福閣地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星亞電子科技有限公司
 葡文 português : XING YA TECNOLOGIA ELECTRÓNICA, LIMITADA
 英文 inglês : XING YA ELECTRONIC TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 至 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中輝工程有限公司
 葡文 português : CHUEN FAI ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : CHUEN FAI ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 4 樓 A I 座 0 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77559 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 莆裝工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) POU CHONG, LIMITADA
 英文 inglês : PUZHUANG ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 4 2 號祐成工業大廈第 2 期 4 樓 C 座 2 2 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 73535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安露貝思有限公司
 葡文 português : AROMA BASE LIMITADA
 英文 inglês : AROMA BASE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 -- 2 1 A 號怡美大廈 4 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大東的士顧問有限公司
 葡文 português : TAI DON TÁXI CONSULTADORIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TAI DON TAXI CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 3 1 2 號廣福安花園第 4 座 1 6 樓 A B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大東設計工程有限公司
 葡文 português : TAI TONG ENGENHARIA E DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : TAI TONG DESIGN AND ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門栢林街大豐廣場地下118號
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鳳訊電子科技集團有限公司
 葡文 português : FENG XUN GRUPO DE TECNOLOGIA ELECTRÓNICA, LIMITADA
 英文 inglês : FENG XUN ELECTRONIC TECHNOLOGY GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322至362號誠豐商業中心5樓H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80735 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安信清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA ANSON LIMITADA
 英文 inglês : ANSON CLEANING SERVICES CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街10號萬利大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 68507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 元匠建築有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO MAESTRO LIMITADA
 英文 inglês : MAESTRO CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心13樓CD座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 77776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金城珠寶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE KAM SENG JÓIAS LIMITADA
 英文 inglês : KAM SENG JEWELRY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路2148—2682號澳門漁人碼頭巴比倫地下02號舖
 資本 capital : MOP\$88.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80947 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勵志貿易一人有限公司
 葡文 português : LAI CHI COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : LAI CHI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336 342號誠豐商業中心3樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 81642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天天新蔬菜有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE HORTALIÇAS TIN TIN SAN LDA.
 英文 inglês : TIN TIN SAN VEGETABLES CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門工業園大馬路無門牌澳門新批發市場D G, E G地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一品殿堂飲食貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門草堆街7579號方峻大廈3樓A座
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 52661 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : VARONE - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : Beco da Alegria, n° 10 - R/C, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門創富科技有限公司
 葡文 português : MACAU CHUANG FU TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAO CHUANG FU TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街25號祐佳大廈第2期13樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 62777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 台山海上神灶溫泉旅遊度假村(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DO RESORT TERMAL DE TAISHAN HAISHANG SHENZAO (MACAU), LDA.
 英文 inglês : TAISHAN HAISHANG SHENZAO HOT-SPRING RESORT (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街422號皇朝花園A座15樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72860 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 元想建築設計有限公司
 葡文 português : META ATELIER DE DESIGN E ARQUITECTURA LIMITADA
 英文 inglês : META ARCHITECTURE DESIGN OFFICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心13樓CD座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60258 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 因子服務有限公司
 葡文 português : INZE SERVICO LIMITADA
 英文 inglês : INZE SERVICE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522 526號海洋廣場3樓E座9C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 79971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正在創作一人有限公司
 葡文 português : SENDO CRIAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : ONE CREATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路新城市商業中心1樓B B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 79077 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協鑫工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) HIP KAM, LIMITADA
 英文 inglês : XIEXIN ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街42號佑成工業大廈第2期4樓C座17室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 73451 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅捷搬屋搬運(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MUDANÇAS E TRANSPORTES (MACAU) SON CHIT, LIMITADA
 英文 inglês : XUNJIE MOVING AND TRANSPORT (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街42號佑成工業大廈第2期4樓C座23室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71486 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇通貨運物流一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲巷至威工業大廈4樓E座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J B A工程顧問(亞洲)有限公司
 葡文 português : JBA CONSULTADORIA DE ENGENHARIA (ÁSIA) LIMITADA
 英文 inglês : JBA CONSULTING ENGINEERS (ASIA) LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Centro Comercial,
 13.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26669 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國星管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO CHINA STAR LIMITADA
 英文 inglês : CHINA STAR MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 1.º andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40073 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球包裹運送有限公司
 葡文 português : DISTRIBUIÇÃO MUNDIAL DE ENCOMENDAS LIMITADA

英文 inglês : WORLDWIDE PARCEL DELIVERY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街67-71號文豐樓地下G舖 Rua Um do Bairro da Areia Preta, n.ºs 67-71, Edifício Man Fong, r/c Loja G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15395 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合生創展資本澳門一人有限公司
 葡文 português : HESHENG CHUANG ZHAN CAPITAL MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HESHENG CHUANG ZHAN CAPITAL MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 251A - 301, AIA Tower, 11.º andar, 1103, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48438 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明揚惠民商務貿易有限公司
 葡文 português : MINGSTON COMPANHIA DE COMÉRCIO E NEGÓCIOS, LIMITADA
 英文 inglês : MINGSTON COMMERCE AND TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 83480 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯博顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA INTEGRAL, LDA.
 英文 inglês : INTEGRAL CONSULTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心7樓B座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四方發展集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE DESENVOLVIMENTO BIG FOUR, LDA.
 英文 inglês : BIG FOUR DEVELOPMENT GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心7樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四大科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA BIG FOUR, LIMITADA
 英文 inglês : BIG FOUR TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心7樓B座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方教育有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO ORIENTAL LDA.
 英文 inglês : ORIENTAL EDUCATION LTD.

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號澳門世界貿易中心7樓B座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 43123 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 貴海地產置業發展有限公司
 羅馬拼音 romanização: KUAI OI TEI CHAN CHI IP FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL KUAI OI, LIMITADA
 英文 inglês : KUAI OI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 1---2 0 7號泉福工業大廈3樓A
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 6660 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裕泰旅遊諮詢貿易有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA DE VIAGENS E COMÉRCIO UNITEX, LIMITADA
 英文 inglês : UNITEX TRAVEL CONSULTING AND TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 3 6號誠豐商業中心1 7樓P座
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門民昇電訊一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MACAU MIN SHENG, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MIN SHENG TELECOMMUNICATIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞馬喇士腰(關閘馬路)6 2 --6 2 A號地下G 2 6
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 79473 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仁才有限公司
 葡文 português : REN ANTES, LIMITADA
 英文 inglês : REN CAI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心1 3樓P 1 3 0 5室
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 首譽國際傳媒有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MEDIA INTERNACIONAL SHOU YU LIMITADA
 英文 inglês : SHOU YU INTERNATIONAL MEDIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路2 0 1 新建業商業中心地下A B、A C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門加兆利貿易一人有限公司
 葡文 português : MACAU KA SIO LI COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : MACAO KA SIO LI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1315號鴻安中心3座3樓X座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶圖工程管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE ENGENHARIA PORTAL LIMITADA
 英文 inglês : PORTAL ENGINEERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園3樓301室 Avenida da Amizade, n° 876, Marina Gardens, 3/F, Room 301, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45016 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超凡洗車屋有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE LAVAGEM DE AUTOMÓVEIS CHIO FAN, LIMITADA
 英文 inglês : CHIO FAN WASH HOUSE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街83至87號地下 Rua Visconde Paço de Arcos, n°s 83 a 87, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37004 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯英行石油氣工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GÁS E ENGENHARIA LUEN YING HONG, LIMITADA
 英文 inglês : LUEN YING HONG GAS AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街93號 Rua Visconde Paço de Arcos, n° 93, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 4694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯英行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LUEN YING HONG, LIMITADA
 英文 inglês : LUEN YING HONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街83至87號地下 Rua Visconde Paço de Arcos, n°s 83 a 87, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 9791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯英行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LUEN YING HONG, LIMITADA
 英文 inglês : LUEN YING HONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街83至87號地下 Rua Visconde Paço de Arcos, n°s 83 a 87, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 9791 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬高信息科技有限公司
 葡文 português : INFOMACRO TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : INFOMACRO INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-377號京澳大廈11D
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 50370 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏德貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL VANG TAK LDA.
 英文 inglês : VANG TAK TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門聖德倫街475號皇朝廣場地下A1座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 78053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全領域服務有限公司
 葡文 português : SERVICOS SPECTRAL LDA.
 英文 inglês : SPECTRAL SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街41號通利工業大廈3樓A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 47531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吳氏機械工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411 417號皇朝廣場21樓F室
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36877 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美利聯建築工程有限公司
 葡文 português : MERIT UNION - COMPANHIA DE CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : MERIT UNION CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181 187號光輝(集團)商業中心19樓F室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓月坊有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座9樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 81643 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M S S 人力派遣有限公司
 葡文 português : MSS - SERVICIO DE RECRUTAMENTO LIMITADA
 英文 inglês : MSS STAFFING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈18樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 47455 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏通專業除甲醛有限公司
 葡文 português : WANG TUNG PROFESSIONAL PURGA FORMALDEIDO LDA.
 英文 inglês : WANG TUNG PROFESSIONAL PURGE FORMALDEHYDE LTD.
 法人住所 sede : 澳門高園街 1 0 號粵華花園 5 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍涯門貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門紅窗門街 1 0 9 號利景樓地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大灣區軒之瞳藝術工作室有限公司
 葡文 português : MACAU ÁREA DA GRANDE BAIÁ ESTÚDIO DE ARTE HINTS VISUAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAO GREATER BAY AREA HINTS VISUAL ART STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 5 4 號 A 宏達大廈地下 A 座 Rua da Erva n° 54-A, Wang Tat r/c A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門宏景建設工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門薜里 2 0 號 A 聯合大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 64482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 峻桐地產有限公司
 葡文 português : JUNTONG IMOBILIÁRIA LDA.
 英文 inglês : JUNTONG REAL ESTATE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 1 0 A 號利佳大廈地下 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84786 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L O F 保安有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA LOF LIMITADA
 英文 inglês : LOF SECURITY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街 2 7 號信梓軒地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 82944 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洎樂運動用品有限公司
 葡文 português : WEFIT ESPORTE UTENSÍLIO GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : WEFIT SPORT APPLIANCE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 5 2 --- A 號佳運大廈地下 A

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 84431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙域設計及顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO E CONSULTORIA CERTAS LIMITADA
 英文 inglês : CERTAS DESIGN AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門媽閣上街25號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 73252 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳創潔廢料處理有限公司
 葡文 português : ULTRA CLEAN – SERVIÇOS DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS, LIMITADA
 英文 inglês : ULTRA CLEAN WASTE SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial do Grupo
 Brilhantismo, 12.º andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 60935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊新工程顧問有限公司
 葡文 português : CHON SAN CONSULTORES DE ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : CHON SAN CONSULTANT AND ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路71111號南貴花園第1座18樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 67051 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈實電子商務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO ELECTRONICO TRUST STONE LIMITADA
 英文 inglês : TRUST STONE ELECTRONIC COMMERCIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓S座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23086 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠江船務高速船管理(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE EMBARCAÇÕES DE ALTA VELOCIDADE CHU KONG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHU KONG HIGH - SPEED FERRY MANAGEMENT (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Pac On, Edifício Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa, 1.º andar,
 Escritório da Empresa Operacional, Sala 2154, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳奇利貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO AOQI, LIMITADA
 英文 inglês : AOQI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜呷街16A號榮華大廈地下A

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂力清潔服務一人有限公司
 葡文 português : THRIVING SERVIÇO DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THRIVING CLEANING SERVICE LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 2 1 2 號逸麗花園第 2 座偉華閣 3 1 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84128 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉成發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO RISE BLOOM, LIMITADA
 英文 inglês : RISE BLOOM DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 84074 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同源堂(澳門)醫藥保健食品有限公司
 葡文 português : TYT (MACAU) PRODUTOS DE MEDICAMENTOS E CUIDADOS MÉDICOS LDA.
 英文 inglês : TYT (MACAO) MEDICINE AND MEDICAL CARE PRODUCTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 1 9 2 7 D 通發大廈地下 A D 舖
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 71351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金證引擎科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MOTOR DE TECNOLOGIA NEW-KINGDOM MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : NEW-KINGDOM ENGINE TECHNOLOGY MACAU CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 2 8 號百遠花園 2 座 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 84565 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創意光點有限公司
 葡文 português : PONTO CRIATIVO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE SPOT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍高正街 1 1 號豐生大廈地下 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永熙集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE FOREVER BRIGHT, LIMITADA
 英文 inglês : FOREVER BRIGHT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街 9 5 號耀偉大廈 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九龍倉有限公司
葡文 português : WHARF-KOWLOON LDA.
英文 inglês : WHARF-KOWLOON LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 3 9 號華寶花園 (第 1 座) 1 8 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門街南北乾貨有限公司
葡文 português : MACAU STREET PRODUTOS SECO LIMITADA
英文 inglês : MACAU STREET DRIED PRODUCTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 1 1 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 56038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國信投資有限公司
葡文 português : GUOSEN INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GUOSEN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 2 1 A 號怡美大廈 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 63978 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合雅達物流有限公司
葡文 português : UNITED ATLANTA LOGÍSTICA LIMITADA
英文 inglês : UNITED ATLANTA LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號 1 2 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n.º 429, 12.º andar A,
em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 10450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢毅動力有限公司
葡文 português : PAKING'S POWER LIMITADA
英文 inglês : PAKING'S POWER LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路 3 5 號地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 79760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方駿教育中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO FONG CHON LIMITADA
英文 inglês : FONG CHON EDUCATION CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 48675 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 元泰東方投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ALVO ORIENTAL, LIMITADA
 英文 inglês : TARGET ORIENTAL INVESTMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 46739 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 淘客電商及物流有限公司
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 1 4 4 1 9 4 號金灣豪庭地下 H 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 69855 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 驕陽投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KIO IEONG, LIMITADA
 英文 inglês : KIO IEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號富達花園 1 7 樓 F 座及 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安永地產置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE ON WENG LDA.
 英文 inglês : ON WENG PROPERTY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 2 1 A 號添勝大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 83863 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉易地產置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE DE JIA YI LDA.
 英文 inglês : JIA YI PROPERTY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 2 1 A 號添勝大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 83876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣裕建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KWONG YU, LDA.
 英文 inglês : KWONG YU CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27401 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德寶建築工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO T.P., LIMITADA

英文 inglês : T.P. CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36204 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬達通信息科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS INFORMAÇÕES WE PASS, LIMITADA
 英文 inglês : WE PASS INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N.º do registo: 64645 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 印蕉 (澳門) 有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE IMPRESSÃO DE BANANA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PRINTING BANANA (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 1 6 1 號花城利鴻大廈 2 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71885 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永恆控股一人有限公司
 葡文 português : ETERNAL GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : ETERNAL HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利商業中心 2 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 68589 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 赤兔集團有限公司
 葡文 português : COELHO VERMELHO GRUPO LDA.
 英文 inglês : RED RABBIT GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門圓台街 7 5 1 0 1 號中紡工業大廈第 1 座 1 3 A
 資本 capital : MOP\$4.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 75149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門安全押運有限公司
 葡文 português : G4S TRANSPORTE DE VALORES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : G4S VALUABLES TRANSPORTATION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Morais n.ºs 185-191, 1.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$26.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華宇物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WA U, LIMITADA
 英文 inglês : WA U PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 3 1 7 3 號激成工業大廈第三期 1 4 樓 W

資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 58521 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 深紅投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CARMESIM LIMITADA
 英文 inglês : DEEP RED INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第2座4樓N座
 資本 capital : MOP\$45.000,00
 登記編號 N° do registo: 77096 (SO)

二零二零年十月二十日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 20 de Outubro de 2020.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$397,820.00)
 (Custo desta publicação \$ 397 820,00)

退休基金會

通告

第18/PRES/FP/2020號內部批示

根據退休基金會行政管理委員會二零二零年八月十二日的授權決議第二款之規定，本人現作出以下批示：

廢止公布於二零二零年八月十九日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組的八月十二日第13/PRES/FP/2020號內部批示，自二零二零年十月一日生效。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

二零二零年十月十六日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

第19/PRES/FP/2020號內部批示

一、除透過第12/PRES/FP/2020號內部批示所轉授之權限外，本人現根據退休基金會行政管理委員會二零二零年八月十二

FUNDO DE PENSÕES

Avisos

Despacho Interno n.º 18/PRES/FP/2020

Nos termos do n.º 2 da deliberação de delegação de competências proferida pelo Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 12 de Agosto de 2020, venho por este meio determinar:

É revogado o Despacho Interno n.º 13/PRES/FP/2020, de 12 de Agosto de 2020, publicado no *Boletim Oficial* n.º 34, II Série, de 19 de Agosto de 2020, com efeitos a partir de 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Fundo de Pensões, aos 16 de Outubro de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda Maria da Conceição Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

Despacho Interno n.º 19/PRES/FP/2020

1. Para além das competências subdelegadas através do Despacho Interno n.º 12/PRES/FP/2020, subdelego, nos termos da deliberação de delegação de competências proferida pelo

日的授權決議，轉授以下權限予高舒婷副主席，以便其監管退休基金會行政及財政處：

- (一) 收取退休基金會的收入；
- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准享受年假；
- (四) 決定缺勤屬合理缺勤或不合理缺勤；
- (五) 認可其所領導的附屬單位人員的工作表現評核結果，但主管除外；
- (六) 批准人員免職；
- (七) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；
- (八) 簽署計算及結算退休基金會人員服務時間的證明文件；
- (九) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (十) 批准其管理範疇內附屬單位主管及職務主管的代任；
- (十一) 批准向退休基金會人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (十二) 批准及簽署退休基金會人員及其家屬受益人之衛生護理證；
- (十三) 就退休基金會人員有關機票、搬運行李和旅遊保險的申請作出決定；
- (十四) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；
- (十五) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；
- (十六) 批准工程與資產及勞務取得的開支，但以澳門元七萬五千元為限；
- (十七) 除上項所指開支外，批准退休基金會運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、保安服務費、管理費或其他同類開支；

Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 12 de Agosto de 2020, na vice-presidente do Conselho de Administração, Diana Maria Vital Costa, as seguintes competências para superintender a Divisão Administrativa e Financeira do FP:

- 1) Arrecadar as receitas do FP;
- 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo de férias;
- 4) Justificar ou injustificar faltas;
- 5) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto à subunidade que dirige, salvo a de chefia;
- 6) Conceder a exoneração do pessoal;
- 7) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 8) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do FP;
- 9) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 10) Autorizar a substituição da chefia e chefias funcionais da subunidade no âmbito das respectivas competências;
- 11) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição dos prémios de tempo de contribuição previstos no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos trabalhadores do FP;
- 12) Autorizar e assinar os cartões de acesso aos cuidados de saúde dos trabalhadores do FP e os seus beneficiários familiares;
- 13) Decidir sobre os pedidos de passagens, transporte de bagagem e seguros de viagem dos trabalhadores do FP;
- 14) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 15) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizadas na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 16) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços até ao montante de MOP\$75 000,00;
- 17) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do FP, como sejam os de arrendamento das instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, serviços de segurança, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

(十八) 以退休基金會的名義簽署一切在退休基金會範圍內訂立的有關合同的公文書；

(十九) 批准退還保證金及以銀行擔保取替以存款或以現金所提供的保證；

(二十) 批准為人員、動產及不動產投保；

(二十一) 批准將被視為對退休基金會運作已無用處的財產報廢；

(二十二) 經核實合法性、符合財政規則及已獲有權限實體的准許後，批准處理及結算由退休基金會本身預算負擔的開支；

(二十三) 根據十一月二十九日第88/99/M號法令第三十九條第三款的规定，核准經公共郵政經營人就公共郵政服務已設信用的行使；

(二十四) 批准提供與其所領導及協調的附屬單位的存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(二十五) 簽署並發出不需由行政管理委員會主席決定且性質上非特別由其處理的文書。

二、行政管理委員會副主席高舒婷得透過行政管理委員會的確認，將有助行政及財政處良好運作的適當權限轉授予該附屬單位的主管人員。

三、對於現轉授予的權限，並不妨礙對在授權範圍內所作出的行為行使收回權及監察權。

四、對行使現轉授予權限所作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

第20/PRES/FP/2020號內部批示

一、根據退休基金會行政管理委員會二零二零年八月十二日的授權決議，本人轉授以下權限予全職行政管理人江海莉，以便其管理退休基金會公積金制度廳及屬其所管轄的附屬單位和組織及資訊處的工作：

(一) 核准年假表；

18) Outorgar, em nome do FP, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito deste Fundo;

19) Autorizar a restituição de caucões e a substituição, por garantia bancária, dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro;

20) Autorizar os seguros de pessoal, móveis e imóveis;

21) Autorizar abates à carga de bens patrimoniais afectos ao FP, que forem julgados incapazes para o serviço;

22) Autorizar o processamento e liquidação das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta do orçamento privativo do FP, verificados os pressupostos de legalidade, regularidade financeira e autorização pela entidade competente;

23) Aprovar créditos constituídos pelo Operador Público de Correio relativos à prestação de serviços públicos postais, nos termos do n.º 3 do artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro;

24) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na subunidade que dirige e coordena, com exclusão dos excepcionados por lei;

25) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente à presidente do Conselho de Administração.

2. Por homologação do Conselho de Administração, a vice-presidente, Diana Maria Vital Costa, poderá subdelegar no chefe da Divisão Administrativa e Financeira as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento daquela subunidade.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência dos actos praticados ao abrigo da mesma.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Despacho Interno n.º 20/PRES/FP/2020

1. Nos termos da deliberação de delegação de competências proferida pelo Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 12 de Agosto de 2020, subdelego na administradora a tempo inteiro do Conselho de Administração, Fátima Maria da Conceição da Rosa, as seguintes competências para gerir o Departamento do Regime de Previdência e das subunidades dele dependentes e a Divisão de Organização e Informática do Fundo de Pensões (FP):

1) Aprovar anualmente os mapas de férias;

- (二) 批准享受年假的申請；
- (三) 對工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (四) 認可其所領導的附屬單位人員的工作表現評核結果，但主管人員除外；
- (五) 就因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (六) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (七) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；
- (八) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；
- (九) 批准不超過澳門元三千元的交際費；
- (十) 批准公積金制度供款人的登記；
- (十一) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的資料；
- (十二) 收取公積金制度的供款及管理供款的投放；
- (十三) 批准退還或補扣公積金制度範圍內的不正確供款；
- (十四) 批准按照第8/2006號法律第三十六條關於前服務時間的確認的申請；
- (十五) 批准在公積金制度範圍內投放供款項目的轉換；
- (十六) 批准更新公積金制度於退休基金會電子平台上所提供的資訊；
- (十七) 批准結算公積金供款帳戶及確定有權取得的金額；
- (十八) 批准提供與其所領導及協調的附屬單位的存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (十九) 簽署並發出不需由行政管理委員會主席或副主席決定且性質上非特別由其處理的文書。
- 2) Autorizar os pedidos de gozo de férias;
- 3) Decidir sobre os pedidos de trabalhadores respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 4) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto às subunidades que dirige, salvo as do pessoal de chefia;
- 5) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais;
- 6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 7) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 8) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 9) Autorizar despesas de representação até ao montante de MOP\$3 000,00;
- 10) Autorizar a inscrição dos contribuintes do Regime de Previdência;
- 11) Autorizar a actualização dos dados do sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência;
- 12) Arrecadar as contribuições para o Regime de Previdência e gerir as aplicações das contribuições;
- 13) Autorizar a restituição ou constituição de débitos relativos a contribuições incorrectamente processadas no âmbito do Regime de Previdência;
- 14) Autorizar os pedidos de reconhecimento do tempo de serviço anteriormente prestado, formulados nos termos do artigo 36.º da Lei n.º 8/2006;
- 15) Autorizar a mudança de planos de aplicação das contribuições no âmbito do Regime de Previdência;
- 16) Autorizar a actualização das informações do Regime de Previdência disponíveis nas plataformas electrónicas do FP;
- 17) Autorizar a liquidação das contas dos contribuintes do Regime de Previdência, bem como confirmar os montantes a que têm direito;
- 18) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas subunidades que dirige e coordena, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 19) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente à presidente ou às vice-presidentes do Conselho de Administração.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- 二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：
- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、行政管理委員會全職行政管理人江海莉得透過行政管理委員會的確認，將有助其管理之附屬單位之良好運作的適當權限轉授予該等附屬單位的主管人員。

四、對於現轉授予的權限，並不妨礙對在授權範圍內所作出的行為行使收回權及監察權。

五、對行使現轉授予權限所作出的行為，得提起必要訴願。

六、追認獲轉授權人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

二零二零年十月十六日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$8,936.00)

第02/VP-D/FP/2020號內部批示

事由：轉授予行政及財政處處長的權限

一、根據二零二零年十月十六日第19/PRES/FP/2020號內部批示第二款的規定，本人轉授予行政及財政處馬穎姿處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請；

- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. Por homologação do Conselho de Administração, a administradora a tempo inteiro do Conselho de Administração, Fátima Maria da Conceição da Rosa, poderá subdelegar no pessoal de chefia das subunidades sob sua gestão as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento daquelas subunidades.

4. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência dos actos praticados ao abrigo da mesma.

5. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

6. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Fundo de Pensões, aos 16 de Outubro de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda Maria da Conceição Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 8 936,00)

Despacho Interno n.º 02/VP-D/FP/2020

Assunto: Subdelegação de competências na chefe da Divisão Administrativa e Financeira (DAF)

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho Interno n.º 19/PRES/FP/2020, de 16 de Outubro de 2020, subdelego na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Ma Weng Chi dos Santos, ou em quem a substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à gestão corrente e à coordenação da subunidade que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;

(八) 簽署報到憑證；

(九) 簽署計算及結算退休基金會人員服務時間的證明文件；

(十) 對退休基金會人員有關家庭、房屋、出生及結婚津貼的發放和終止的申請作出決定；

(十一) 就退休基金會人員有關機票、搬運行李和旅遊保險的申請作出決定；

(十二) 透過嚴格遵守行政機關訂定的規則及現行法例，管理及監控存於退休基金會的零用現金，以便在急需及不可延期時用該款項以取得資產及勞務，惟每項取得的款項不得高於澳門元一千元；

(十三) 批准為人員、動產及不動產投保；

(十四) 根據十一月二十九日第88/99/M號法令第三十九條第三款的規定，核准經公共郵政經營人就公共郵政服務已設信用的行使；

(十五) 發出退休基金會人員的職務法律狀況或薪俸狀況的聲明書及同類文件，以及確認該等文件的影印本；

(十六) 在其所管轄的附屬單位的職權範圍內，簽署存於本會文件的證明書，以及鑑證存於本會正本文件的影印本，但法律另有規定者除外；

(十七) 簽署統計資料或人員狀況資料的函件予公共部門。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

• 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；

• 立法會；

• 司法機關；

• 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

8) Assinar as guias de apresentação;

9) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do Fundo de Pensões (FP);

10) Decidir sobre os pedidos dos trabalhadores do FP respeitantes ao abono e cessação de subsídios de família, de residência, de nascimento e de casamento;

11) Decidir sobre os pedidos de passagens, transporte de bagagem e seguros de viagem dos trabalhadores do FP;

12) Proceder à gestão e ao controlo do fundo de maneo existente no FP, no estrito cumprimento das normas fixadas pela Administração e pelas leis em vigor, condicionando a utilização dessas verbas às aquisições de bens e serviços urgentes e inadiáveis, não superiores a MOP \$1 000,00 por aquisição;

13) Autorizar os seguros de pessoal, móveis e imóveis;

14) Aprovar créditos constituídos pelo Operador Público de Correio relativos à prestação de serviços públicos postais, nos termos do n.º 3 do artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro;

15) Emitir declarações e quaisquer documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional ou remuneratória do pessoal do FP, bem como certificar fotocópias dos mesmos documentos;

16) Emitir certidões de documentos arquivados, bem como certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivo, no âmbito das competências da subunidade que dirige, com exclusão dos excepcionados por lei;

17) Assinar documentos relativos a informações e dados estatísticos ou de situação de pessoal endereçados a serviços públicos.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

• Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

• À Assembleia Legislativa;

• Aos Órgãos de Administração de Justiça;

• Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem a substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

二零二零年十月十六日於退休基金會

行政管理委員會副主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$4,055.00)

第03/ADM/FP/2020號內部批示

事由：轉授予公積金制度廳廳長的權限

一、根據二零二零年十月十六日第20/PRES/FP/2020號內部批示第三款的規定，本人轉授予公積金制度廳阮家偉廳長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請；
- (八) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的資料；
- (九) 批准更新於退休基金會電子平台上所提供有關公積金制度的資訊；
- (十) 批准結算公積金供款帳戶；
- (十一) 在其所管轄的附屬單位的職權範圍內，簽署存於本會文件的證明書，以及鑑證存於本會正本文件的影印本，但法律另有規定者除外；
- (十二) 發出簡單的聲明書。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；

Fundo de Pensões, aos 16 de Outubro de 2020.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação \$ 4 055,00)

Despacho Interno n.º 03/ADM/FP/2020

Assunto: Subdelegação de competências no chefe do Departamento do Regime de Previdência (DRP)

1. Nos termos do n.º 3 do Despacho Interno n.º 20/PRES/FP/2020, de 16 de Outubro de 2020, subdelego no chefe do Departamento do Regime de Previdência, Yuen Ka Wai, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à gestão corrente e à coordenação das subunidades que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;
- 8) Autorizar a actualização dos dados do sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência;
- 9) Autorizar a actualização das informações disponíveis nas plataformas electrónicas do FP referentes aos planos de aplicação das contribuições do Regime de Previdência;
- 10) Autorizar a liquidação das contas dos contribuintes do Regime de Previdência;
- 11) Emitir certidões de documentos arquivados, bem como certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivo, no âmbito das competências da subunidade que dirige, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 12) Emitir declarações simples.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監督權。

四、對行使現轉授予的權限所作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

第04/ADM/FP/2020號內部批示

事由：轉授予組織及資訊處處長的權限

一、根據二零二零年十月十六日第20/PRES/FP/2020號內部批示第三款的規定，本人轉授予組織及資訊處羅禮堅處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Despacho Interno n.º 04/ADM/FP/2020

Assunto: Subdelegação de competências no chefe da Divisão de Organização e Informática (DOI)

1. Nos termos do n.º 3 do Despacho Interno n.º 20/PRES/FP/2020, de 16 de Outubro de 2020, subdelego no chefe da Divisão de Organização e Informática, Lo Lai Kin, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à gestão corrente e à coordenação da subunidade que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;
- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

第05/ADM/FP/2020號內部批示

事由：轉授予公積金供款人輔助處處長的權限

一、根據二零二零年十月十六日第20/PRES/FP/2020號內部批示第三款的規定，本人轉授予公積金供款人輔助處劉炳欣處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

(一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 核准其屬下工作人員的年假表；

(四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；

(五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；

(六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

(七) 批閱日常用品的申請；

(八) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的下列資料：

a) 有關登記以及相關中止或註銷的資料；

b) 有關月供款、移轉價值、金錢補償及特別供款的資料；

c) 有關供款時間資料；

d) 有關訂定公積金的資料；

e) 有關結算賬戶的資料；

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Despacho Interno n.º 05/ADM/FP/2020

Assunto: Subdelegação de competências no chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência (DAC)

1. Nos termos do n.º 3 do Despacho Interno n.º 20/PRES/FP/2020, de 16 de Outubro de 2020, subdelego no chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência, Lao Peng Ian, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Proceder à gestão corrente e à coordenação da subunidade que dirige;

2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;

4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;

5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;

6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;

7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;

8) Autorizar a actualização dos seguintes dados no sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência:

a) Dados respeitantes à inscrição, bem como a respectiva suspensão ou cancelamento;

b) Dados respeitantes às contribuições mensais, valores a transferir, compensações pecuniárias e prestações pecuniárias extraordinárias;

c) Dados respeitantes ao tempo de contribuição;

d) Dados respeitantes à determinação do montante de previdência;

e) Dados respeitantes à liquidação das contas;

- f) 有關投放供款項目百分比分配的資料；
- g) 有關長期服務獎勵金的資料；
- h) 有關衛生護理證的資料。

(九) 在其所管轄的附屬單位的職權範圍內，簽署存於本會文件的證明書，以及鑑證存於本會正本文件的影印本，但法律另有規定者除外；

(十) 發出簡單的聲明書。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

第06/ADM/FP/2020號內部批示

事由：轉授予公積金供款管理處處長的權限

一、根據二零二零年十月十六日第20/PRES/FP/2020號內部批示第三款的規定，本人轉授予公積金供款管理處何志良處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；

f) Dados respeitantes à distribuição das percentagens dos planos de aplicação das contribuições;

g) Dados respeitantes ao prémio de prestação de serviço a longo prazo;

h) Dados respeitantes ao cartão de acesso a cuidados de saúde.

9) Emitir certidões de documentos arquivados, bem como certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivo, no âmbito das competências da subunidade que dirige, com exclusão dos excepcionados por lei;

10) Emitir declarações simples.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;
- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Despacho Interno n.º 06/ADM/FP/2020

Assunto: Subdelegação de competências no chefe da Divisão de Gestão das Contribuições para o Regime de Previdência (DGCP)

1. Nos termos do n.º 3 do Despacho Interno n.º 20/PRES/FP/2020, de 16 de Outubro de 2020, subdelego no chefe da Divisão de Gestão das Contribuições do Regime de Previdência, Ho Chi Leong, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à gestão corrente e à coordenação da subunidade que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;

(四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；

(五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；

(六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

(七) 批閱日常用品的申請；

(八) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的下列資料：

- a) 有關投放供款項目的單位價格及兌換率的資料；
- b) 有關認購銀行存款組合及投資基金的交易資料；
- c) 有關投資回贈的資料；
- d) 有關贖回出資單位的交易資料；
- e) 有關支付公積金的資料；
- f) 有關其他利息收入的資料。

(九) 批准更新於退休基金會電子平台上所提供有關公積金制度下的投放供款項目的資訊。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二零年十月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二零年十月十六日行政管理委員會決議確認)

二零二零年十月十六日於退休基金會

行政管理委員會行政管理人 江海莉

(是項刊登費用為 \$12,163.00)

4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;

5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;

6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;

7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;

8) Autorizar a actualização dos seguintes dados no sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência:

a) Dados respeitantes aos preços unitários e taxas cambiais dos planos de aplicação das contribuições;

b) Dados respeitantes às transacções de subscrição da carteira de depósitos bancários e dos fundos de investimento;

c) Dados respeitantes aos rebates de investimento;

d) Dados respeitantes às transacções de resgate das unidades de participação;

e) Dados respeitantes ao pagamento do montante de previdência;

f) Dados respeitantes a outras receitas — juros.

9) Autorizar a actualização das informações disponíveis nas plataformas electrónicas do FP referentes aos planos de aplicação das contribuições do Regime de Previdência.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

- À Assembleia Legislativa;

- Aos Órgãos de Administração de Justiça;

- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Outubro de 2020.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 16 de Outubro de 2020).

Fundo de Pensões, aos 16 de Outubro de 2020.

A Administradora do Conselho de Administração, *Fátima Maria da Conceição da Rosa*.

(Custo desta publicação \$ 12 163,00)

三十日告示**Édito de 30 dias**

茲公佈，治安警察局已故一等警員李偉康之遺孀潘潔玲及兒子李家俊現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二零年十月二十日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$872.00)

Faz-se público que Pun Kit Leng e Lei Ka Chon, viúva e filho de Lei Vai Hong, que foi guarda de primeira, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 20 de Outubro de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

勞工事務局**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS****公告****Anúncio**

(開考編號: 05/2019-AT)

(Concurso n.º 05/2019-AT)

茲公佈，為填補人員編制技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇）十二個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年十月二十一日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de doze lugares vagos de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 21 de Outubro de 2020.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

名單

Lista

為執行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，澳門金融管理局公佈二零二零年第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros a particulares e a entidades particulares, vem a Autoridade Monetária de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門管理專業協會 Macau Management Association	27/7/2020	\$ 58,000.00	資助世界管理挑戰賽活動 (GMC) 2020。 Apoio financeiro — Global Management Challenge (GMC) 2020.
澳門大學 Universidade de Macau	8/7/2020	\$ 30,000.00	澳門大學學生獎學金 (2019-2020年度)。 Bolsas de estudo a estudantes da Universidade de Macau (Ano Lectivo de 2018-2019).
	總額 Total	\$ 88,000.00	

二零二零年十月九日於澳門金融管理局

Autoridade Monetária de Macau, aos 9 de Outubro de 2020.

行政管理委員會：

Pel'O Conselho de Administração:

主席：陳守信

Presidente: *Chan Sau San, Benjamin.*

委員：李可欣

Administradora, *Lei Ho Ian, Esther.*

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

通告

Aviso

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內技術員職程第一職階二等技術員（網絡通訊範疇）四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二零年一月二十二日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年十一月九日至十一日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de comunicação em rede, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2020, a entrevista de selecção, com a duração de quinze minutos, terá lugar de 9 a 11 de Novembro de 2020, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau.

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no expositor da Direcção

時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年十月十四日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Outubro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

司 法 警 察 局

公 告

為填補司法警察局人員編制內刑事技術輔導員職程之第一職階首席刑事技術輔導員九缺，經於二零二零年九月二十三日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行晉級開考。現根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處，以及上載於本局網頁，以供查閱。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零二零年十月二十一日於司法警察局

局長 薛仲明

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* desta Polícia, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de nove lugares de adjunto-técnico de criminalística principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico de criminalística do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 23 de Setembro de 2020.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 21 de Outubro de 2020.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

懲 教 管 理 局

通 告

第00231-DP/DSC/2020號批示

一、按照公佈於二零二零年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組的第193/2019號保安司司長批示第三款、第27/2015號行政法規第四條第二款、第15/2009號法律第十條，以及第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條之規定，本人

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Aviso

Despacho n.º 00231-DP/DSC/2020

1. Nos termos do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 193/2019, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2015, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 e artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, delego e subdelego

決定將下列職權及獲轉授的職權，授予及轉授予路環監獄代獄長林錦秀：

(一) 在《澳門公共行政工作人員通則》的範圍內，批准路環監獄人員享受年假；

(二) 就路環監獄人員累積年假申請作出決定；

(三) 按照第27/2015號行政法規第二十八條第一款的規定，作出七月二十五日第40/94/M號法令所指屬懲教管理局局長職權的一切行為，但有關紀律制度的規定除外；

(四) 按照第27/2015號行政法規第二十八條第一款的規定，作出一月三十一日第8/GM/96號批示所指屬懲教管理局局長職權的一切行為；

(五) 按照第27/2015號行政法規第二十八條第一款的規定，作出經第2/2008號法律及第12/2015號法律修改的第7/2006號法律第四條第一款、第十六條第一款及第十七條第二款所指屬懲教管理局局長職權的行為；

(六) 批准提供與囚犯存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(七) 簽署並發出不需由領導決定且性質上非特別由其處理的文書；

(八) 批准路環監獄人員輪值工作，並批准獄警隊伍人員的值班時間表。

二、本授予及轉授予的職權不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使現授權及轉授權而作出的行為，可提起必要訴願。

四、追認路環監獄代獄長林錦秀自二零二零年十月一日起在本授權及轉授權範圍內作出的行為。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經二零二零年十月十六日保安司司長批示認可)

二零二零年十月六日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$3,148.00)

no director, substituto, do Estabelecimento Prisional de Colóane (doravante designado por EPC), Lam Kam Sau, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas para:

1) Autorizar o gozo de férias do pessoal do EPC, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau;

2) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias do pessoal do EPC;

3) Praticar todos os actos no âmbito das competências do director da Direcção dos Serviços Correccionais (doravante designada por DSC), a que se refere o Decreto-Lei n.º 40/94/M, de 25 de Julho, com excepção do regime disciplinar aí previsto, nos termos do n.º 1 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2015;

4) Praticar todos os actos no âmbito das competências do director da DSC, a que se refere o Despacho n.º 8/GM/96, de 31 de Janeiro, nos termos do n.º 1 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2015;

5) Praticar actos no âmbito das competências do director da DSC, a que se refere o n.º 1 do artigo 4.º, n.º 1 do artigo 16.º e n.º 2 do artigo 17.º da Lei n.º 7/2006, com a nova redacção dada pela Lei n.º 2/2008 e Lei n.º 12/2015, nos termos do n.º 1 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2015;

6) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados dos reclusos, com exclusão dos excepcionados por lei;

7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente, que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao dirigente;

8) Autorizar a prestação de serviço por turnos, do pessoal do EPC, e autorizar as escalas de trabalho para o pessoal do Corpo de Guardas Prisionais.

2. A presente delegação e subdelegação de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no exercício da delegação e subdelegação de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo director, substituto, do EPC, Lam Kam Sau, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde o dia 1 de Outubro de 2020.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Outubro de 2020).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 6 de Outubro de 2020.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 148,00)

衛生局

公告

(開考編號: 04919/04-T)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補土木工程範疇技術員職程第一職階二等技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年十月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(開考編號: A07/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階高級藥劑師兩缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。原定於二零二零年十月十三日舉行的知識考試，因為颱風“浪卡”導致公共部門關閉而須改期，現重新公佈知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼於若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年十月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,063.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 04919/04-T)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de engenharia civil, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Outubro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

(Ref. do Concurso n.º A07/FAR/2020)

Por causa da aproximação de tufão «Nangka» e do encerramento dos serviços públicos, foi adiada a realização da prova de conhecimentos, marcada inicialmente para o dia 13 de Outubro de 2020, do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de farmacêutico sénior, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontram afixados novamente, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora de realização da prova de conhecimentos.

Serviços de Saúde, aos 21 de Outubro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 063,00)

(開考編號:A18/FAR/2020)

(Ref. do Concurso n.º A18/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階顧問藥劑師三缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。原定於二零二零年十月十三日舉行的知識考試，因為颱風“浪卡”導致公共部門關閉而須改期，現重新公佈知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼於若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年十月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$986.00)

(開考編號:A08/FAR/2020)

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階一等藥劑師兩缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。原定於二零二零年十月十三日舉行的知識考試，因為颱風“浪卡”導致公共部門關閉而須改期，現重新公佈知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼於若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年十月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$986.00)

社會工作局**名單**

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會工作局現公布二零二零年第三季財政資助表：

Por causa da aproximação de tufão «Nangka» e do encerramento dos serviços públicos, foi adiada a realização da prova de conhecimentos, marcada inicialmente para o dia 13 de Outubro de 2020, do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de farmacêutico consultor, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontram afixados novamente, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora de realização da prova de conhecimentos.

Serviços de Saúde, aos 21 de Outubro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

(Ref. do Concurso n.º A08/FAR/2020)

Por causa da aproximação de tufão «Nangka» e do encerramento dos serviços públicos, foi adiada a realização da prova de conhecimentos, marcada inicialmente para o dia 13 de Outubro de 2020, do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de farmacêutico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontram afixados novamente, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora de realização da prova de conhecimentos.

Serviços de Saúde, aos 21 de Outubro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL**Lista**

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «Ecf. Fellowship Orphanage Inc.»	15/9/2020	\$ 1,117,380.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Iris»	15/9/2020	\$ 1,626,090.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
希望之泉 Fonte da Esperança	25/8/2020	\$ 41,320.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 2,242,806.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	29/9/2020	\$ 21,500.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
希望之源 Berço da Esperança	15/9/2020	\$ 2,576,160.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	15/9/2020	\$ 1,526,850.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
氹仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	15/9/2020	\$ 2,370,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會聖約翰托兒所 (高士德) Creche S. João da Obra das Mães (HC)	15/9/2020	\$ 2,860,650.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
小海燕托兒所 Creche «A Gaiivota»	15/9/2020	\$ 1,080,990.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das Senhoras democráticas de Macau	15/9/2020	\$ 1,341,870.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會聖約翰托兒所 (新口岸) Creche S. João da Obra das Mães (NAPE)	15/9/2020	\$ 1,724,790.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
鳴道苑 Jardins dom Versiglia	15/9/2020	\$ 2,367,360.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	15/9/2020	\$ 2,230,140.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	15/9/2020	\$ 1,461,690.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
明愛托兒所 Creche Cáritas	15/9/2020	\$ 2,205,030.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	15/9/2020	\$ 2,483,520.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação das Senhoras democráticas de Macau	15/9/2020	\$ 1,576,380.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
工人托兒所 Creche dos Operários	15/9/2020	\$ 1,193,460.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	15/9/2020	\$ 986,700.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	15/9/2020	\$ 1,036,440.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	15/9/2020	\$ 2,175,180.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em Acção	15/9/2020	\$ 303,330.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門教區嘉模托兒所 Creche Diocesana Carmo	15/9/2020	\$ 850,350.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	15/9/2020	\$ 2,383,260.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	15/9/2020	\$ 1,675,050.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	15/9/2020	\$ 972,780.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	15/9/2020	\$ 1,266,420.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	28/7/2020	\$ 304,320.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 1,992,120.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 1,576,380.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	15/9/2020	\$ 2,068,650.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Centro Comunitário para Jovens	15/9/2020	\$ 1,086,120.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	11/8/2020	\$ 3,900.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Aco- lhimento de Emergência e o pessoal de apoio

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	18/8/2020	\$ 179,700.00	國際禁毒日系列活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para série de actividades alusivas ao Dia Internacional contra o Abuso e o Tráfico Ilícito de drogas
	15/9/2020	\$ 388,050.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 20,800.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	15/9/2020	\$ 850,260.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	25/8/2020	\$ 810,200.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 1,746,450.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯第二托兒所 Creche II da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 1,412,250.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯托兒所 Creche da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 3,612,300.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	7/7/2020	\$ 262,570.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 1,318,290.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	15/9/2020	\$ 399,810.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 2,304,150.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
新動力校園適應服務計劃 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	15/9/2020	\$ 539,560.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
希望之源協會 Associação Berço da Esperança	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	11/8/2020	\$ 1,300.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	15/9/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 2,600.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
聖公會氹仔青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Apoio à Juventude e Família da Taipa Sheng Kung Hui	15/9/2020	\$ 1,875,240.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Taipa Sheng Kung Hui	15/9/2020	\$ 808,350.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯小白兔托兒所 Creche «O Coelho» da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 2,580,840.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會孟智豪夫人托兒所 Creche D. Ana Sofia Monjardino da Ugam de Macau	15/9/2020	\$ 1,185,600.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
教業托兒所 Creche Kao Yip	15/9/2020	\$ 1,641,000.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會聖約翰托兒所(氹仔) Creche S. João da Obra das Mães (Taipa)	15/9/2020	\$ 2,190,120.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 2,735,010.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
同善堂第五托兒所 Creche Tung Sin Tong V	15/9/2020	\$ 2,777,820.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
善明托兒所 Creche Sin Meng	15/9/2020	\$ 2,367,030.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
菩提青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio à Juventude e Família «Pou Tai»	28/7/2020	\$ 221,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 1,197,600.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會童樂托兒所 Creche «Alegria das Crianças» da Federação das Associações dos Operários de Macau	15/9/2020	\$ 2,224,920.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
樂陶苑 Vila Lok Tou	15/9/2020	\$ 1,917,600.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Jovens Orgânicos	15/9/2020	\$ 1,272,390.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associação dos Jovens Cristãos de Macau	15/9/2020	\$ 603,330.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會“重新連線”隱蔽及網絡成癮青年服務計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» – Programa dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	15/9/2020	\$ 645,840.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
教業托兒所(林茂塘) Creche Kao Yip (Doca de Lam Mau)	15/9/2020	\$ 2,033,880.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯小蜜蜂托兒所 Creche «A Abelhinha» da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 1,526,640.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Macau	15/9/2020	\$ 2,849,400.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
“同行·夢成真”成長計劃 Dream Come True Adolescent Development Project	15/9/2020	\$ 357,945.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門無疆界青年協會 Associação Sem Fronteira da Juventude de Macau	1/9/2020	\$ 20,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
母親會聖約翰托兒所(澳大校區) Creche S. João da Obra das Mães (Campus da UM)	15/9/2020	\$ 1,889,640.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
包剪揀托兒所 Creche – Vamos a Brincar	15/9/2020	\$ 1,815,090.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門福建婦誼第一托兒所 Creche I da Associação das Mulheres Oriundas de Fukien de Macau	15/9/2020	\$ 1,660,920.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 45,370.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
崇專托兒所(澳門崇德社) Creche Smart Zonta Club de Macau	15/9/2020	\$ 131,760.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	15/9/2020	\$ 1,327,740.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門教區梁文燕親子館 Centro Diocesano para a Família Henlen Liang	15/9/2020	\$ 671,100.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟國際托兒所 Creche Internacional de São José	15/9/2020	\$ 1,446,610.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
違法青少年短期宿舍 Unidades de Residência Temporária de Jovens Infractores	15/9/2020	\$ 2,588,430.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
丞仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	15/9/2020	\$ 332,250.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenescer da UGAM	15/9/2020	\$ 2,257,950.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖瑪利亞安老院 Asilo Santa Maria	25/8/2020	\$ 7,080.00	追補4間參與“統一評估及中央轉介”機制安老院舍之舊制院友零用金 Pagamento retroactivo do fundo de maneo para despesas com utentes do antigo regime dos 4 lares de idosos que já participaram no regime de avaliação unificada e transferência centralizada
	15/9/2020	\$ 3,648,660.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	28/7/2020	\$ 1,358,700.00	設備及其他開支資助 Subsídio para a aquisição de equipamentos e outras despesas
	15/9/2020	\$ 2,070,480.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da Associação Geral dos Operários de Macau	15/9/2020	\$ 1,186,140.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	15/9/2020	\$ 652,890.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	14/7/2020	\$ 475,100.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	28/7/2020	\$ 230,190.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 3,375,390.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen» do Centro Pastoral da Areia Preta	15/9/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	15/9/2020	\$ 286,410.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	15/9/2020	\$ 388,800.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	15/9/2020	\$ 1,898,190.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	15/9/2020	\$ 448,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	15/9/2020	\$ 243,540.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	15/9/2020	\$ 1,547,580.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會望廈老人中心 Centro de Dia de Mong-Há da Federação das Associações dos operários de Macau	15/9/2020	\$ 1,870,860.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	15/9/2020	\$ 252,060.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Mora- dores do B. «Tai O»	15/9/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mú- tuo Auxílio dos Moradores Bairro San Kio	15/9/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	15/9/2020	\$ 300,570.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	15/9/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mú- tuo Auxílio dos Moradores do Patane	15/9/2020	\$ 332,250.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Asso- ciações dos Moradores da Zona Sul de Macau	15/9/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	15/9/2020	\$ 292,050.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	14/7/2020	\$ 103,500.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	15/9/2020	\$ 1,740,720.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong-Há	15/9/2020	\$ 263,490.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipódromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	15/9/2020	\$ 357,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagnini Barbosa	15/9/2020	\$ 309,330.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	25/8/2020	\$ 127,880.00	追補4間參與“統一評估及中央轉介”機制安老院舍之舊制院友零用金 Pagamento retroactivo do fundo de maneo para despesas com utentes do antigo regime dos 4 lares de idosos que já participaram no regime de avaliação unificada e transferência centralizada
	15/9/2020	\$ 3,473,820.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	25/8/2020	\$ 83,520.00	追補4間參與“統一評估及中央轉介”機制安老院舍之舊制院友零用金 Pagamento retroactivo do fundo de maneo para despesas com utentes do antigo regime dos 4 lares de idosos que já participaram no regime de avaliação unificada e transferência centralizada
	15/9/2020	\$ 4,335,180.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	15/9/2020	\$ 229,140.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 273,240.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	15/9/2020	\$ 229,140.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	15/9/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevidade	15/9/2020	\$ 2,623,080.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	15/9/2020	\$ 1,730,910.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos da União Geral das Associações dos Mora- dores de Macau	15/9/2020	\$ 493,380.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federação das Associações dos Operários de Macau	15/9/2020	\$ 6,392,190.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
黑沙環明暉護養院 Lar de Cuidados «Sol Nascente» da Areia Preta	25/8/2020	\$ 6,280.00	追補4間參與“統一評估及中央轉介”機制安 老院舍之舊制院友零用金 Pagamento retroactivo do fundo de ma- neio para despesas com utentes do antigo regime dos 4 lares de idosos que já partici- param no regime de avaliação unificada e transferência centralizada
	15/9/2020	\$ 9,662,460.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊總會頤駿中心 Centro de I Chon da União Geral das As- sociações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 2,712,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
匯暉長者中心 Centro de Dia Brilho da Vida	15/9/2020	\$ 1,395,900.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 388,800.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
青頤長者綜合服務中心 Centro de Serviços Completos para Ido- sos Cheng I da U.G.A.M.	15/9/2020	\$ 1,152,150.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
同善堂長者活動中心 Centro de Actividades de «Tung Sin Tong»	15/9/2020	\$ 794,760.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯樂頤長者日間中心 Centro Diurno Prazer para Idosos da As- sociação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 911,490.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cida- dão Sénior «Pou Tai»	15/9/2020	\$ 11,597,730.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domiciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos	21/7/2020	\$ 53,574.00	長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domiciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos
	18/8/2020	\$ 125,999.00	長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domiciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos
	15/9/2020	\$ 198,390.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	15/9/2020	\$ 108,787.00	長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domiciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos
恩暉長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Retribuição»	15/9/2020	\$ 8,778,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
下環老人中心 Centro de Dia da Praia do Manduco	15/9/2020	\$ 192,930.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
筷子基耆康中心 Centro de Convívio Fai Chi Kei	15/9/2020	\$ 305,910.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處欣頤居 護養院 Lar de Cuidados «Alegria de Viver» dos Serviços da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	1/7/2020	\$ 190,000.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 3,411,840.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會氹仔日昇長者中心 Centro para Idosos Iat Seng da Taipa da U.G.A.M.M.	15/9/2020	\$ 664,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
母親會下環長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior da Obra das Mães na Praia do Manduco	1/9/2020	\$ 912,130.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 196,370.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
望廈之家 Residência Temporária de Mong-Há	1/9/2020	\$ 11,000.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 1,496,100.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖瑪嘉烈中心 Centro de Santa Margarida	15/9/2020	\$ 5,446,200.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	15/9/2020	\$ 6,998,160.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	15/9/2020	\$ 2,010,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	15/9/2020	\$ 2,591,460.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	15/9/2020	\$ 2,405,820.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
利民坊 Loja do Canto	15/9/2020	\$ 908,430.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	15/9/2020	\$ 1,334,310.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial — Kai Chi	15/9/2020	\$ 1,633,170.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	25/8/2020	\$ 250,050.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 441,270.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	15/9/2020	\$ 1,703,610.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
曉光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	14/7/2020	\$ 339,840.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 1,455,000.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	1/7/2020	\$ 110,160.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 946,432.50	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	15/9/2020	\$ 2,241,750.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
創明坊 Centro Lustroso	15/9/2020	\$ 974,100.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
駿暉穿梭復康巴士 Autocarro Venha Conosco Chon Fai	15/9/2020	\$ 766,020.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
康寧中心 Centro Hong Neng	25/8/2020	\$ 4,800.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	15/9/2020	\$ 534,600.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門扶康會寶利中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Lei	15/9/2020	\$ 3,510,360.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau — Centro de Paz e Esperança	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau — Serviço de Transladação Médica	14/7/2020	\$ 2,308,290.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 2,055,570.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
啟康中心 Centro Kai Hong	15/9/2020	\$ 1,488,000.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門弱智人士家長協進會康樂綜合服務中 心 Complexo de Serviços «Hong Lok»	15/9/2020	\$ 1,362,660.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
康盈中心 Centro Hong Ieng	15/9/2020	\$ 3,197,280.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門扶康會怡樂軒 Centro I Lok	15/9/2020	\$ 1,613,070.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 Lar da Alegria da Secção de Serviço So- cial da Igreja Metodista de Macau	15/9/2020	\$ 1,956,630.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門弱智人士家長協進會虹光軒 Casa do Arco-Íris Esplendoroso Asso- ciação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	15/9/2020	\$ 1,018,620.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門弱智人士家長協進會星光舍 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau «Casa Luz da Estrela»	15/9/2020	\$ 1,411,720.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	15/9/2020	\$ 5,081,520.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聰穎中心 Centro Chong Wing	15/9/2020	\$ 1,741,530.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai Chun	15/9/2020	\$ 3,339,180.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxílio — «Residencial Apoio Feliz»	15/9/2020	\$ 1,075,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
“TEEN情”青少年心理健康促進計劃 Programa de Promoção de Saúde Mental dos Jovens «Afecto Juvenil»	7/7/2020	\$ 31,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
“TEEN情” 青少年心理健康促進計劃 Programa de Promoção de Saúde Mental dos Jovens «Afecto Juvenil»	28/7/2020	\$ 694,800.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 930,570.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e Mental – «Generosidade e Alegria»	15/9/2020	\$ 1,012,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門扶康會朗程軒 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Lóng Cheng	15/9/2020	\$ 3,007,920.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	15/9/2020	\$ 1,104,210.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
樂融山莊 Harmony Villa	15/9/2020	\$ 3,709,500.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門兒童發展中心 Centro de Desenvolvimento da Criança de Macau	15/9/2020	\$ 1,018,890.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
支持殘疾人士購置輔具先導計劃 Plano Piloto de Apoio Financeiro na Aquisição de equipamentos auxiliares para deficientes	7/7/2020	\$ 2,380.00	支持殘疾人士購置輔具先導計劃 Plano piloto de apoio financeiro na aquisição de equipamentos auxiliares para deficientes
	1/9/2020	\$ 9,600.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 215,880.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
善牧中心 Centro do Bom Pastor	25/8/2020	\$ 252,180.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 946,080.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/7/2020	\$ 50,800.00	幸福家庭月活動資助 Subsídio para actividades do mês da família feliz
	15/9/2020	\$ 1,105,200.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	15/9/2020	\$ 1,372,200.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Norte da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	15/9/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
善牧會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor — Centro de Apoio à Mulher	15/9/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Associação das Mulheres de Macau	28/7/2020	\$ 613,710.00	營運經費資助 Subsídio para despesas de funcionamento
	15/9/2020	\$ 1,224,240.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus Tratos às Crianças de Macau — Centro de Protecção das Crianças	15/9/2020	\$ 720,750.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
鮑思高青年服務網絡家庭健康促進中心 Centro de Promoção de Famílias Saudáveis da Rede de Serviços Juvenis Bosco	15/9/2020	\$ 765,780.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處丞仔家庭成長軒 Centro de Educação e Apoio à Família na Ilha da Taipa da Secção do Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	15/9/2020	\$ 1,452,780.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務中心 Família Afectuosa e Solidária — Centro de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	15/9/2020	\$ 1,535,670.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 20,080.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
婦聯樂滿家庭服務中心 Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Macau	14/7/2020	\$ 91,000.00	幸福家庭月活動資助 Subsídio para actividades do mês da família feliz
	1/9/2020	\$ 34,200.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	8/9/2020	\$ 125,670.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	15/9/2020	\$ 1,111,050.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Alegre» do Exército de Salvação	15/9/2020	\$ 1,122,750.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工聯筷子基家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Serviços para a Família e Comunidade do Fai Chi Kei da Federação das Associações dos Operários de Macau	15/9/2020	\$ 1,298,010.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Família – Fonte de Alegria e de Energia	15/9/2020	\$ 1,338,450.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
婦聯樂融家庭綜合服務中心 Centro de Apoio Múltiplo à Família «Alegria em Harmonia» da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/7/2020	\$ 100,000.00	幸福家庭月活動資助 Subsídio para actividades do mês da família feliz
	15/9/2020	\$ 746,880.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau – Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	15/9/2020	\$ 1,082,310.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門戒毒康復協會——康復中心 ARTM – Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau – Centro de Reabilitação	15/9/2020	\$ 1,398,240.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau – Serviço Extensivo aos Jovem Consumidores de Drogas	15/9/2020	\$ 2,372,790.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação Reabilitação Toxicodependentes de Macau – Serviço Extensivo ao Exterior	15/9/2020	\$ 1,309,170.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門戒毒康復協會——Be Cool Project ARTM – Be Cool Project	4/8/2020	\$ 141,910.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	15/9/2020	\$ 696,800.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門戒毒復康協會——女子中心 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau – Secção Feminina	18/8/2020	\$ 95,350.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	15/9/2020	\$ 780,660.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	11/8/2020	\$ 2,600.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
	22/9/2020	\$ 7,800.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基督教青年會(精明理財推廣計劃) Associação dos Jovens Cristãos de Macau (Plano Sensibilizador sobre a Gestão Racional de Recursos Financeiros)	15/9/2020	\$ 1,162,890.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
聖公會澳門社會服務處(24小時賭博輔導熱線及網上輔導) Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento Via Internet)	15/9/2020	\$ 1,130,550.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門禁毒義工團 Grupo de Voluntários de Macau de Apoio ao Combate à Droga	15/9/2020	\$ 36,000.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門中華新青年協會——智醒少年計劃 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau — Projecto de Jovem Inteligente	15/9/2020	\$ 244,530.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
挪亞家庭互助協會 Associação de Ajuda Mútua da Família de Noah (em abreviatura: AAMFN)	25/8/2020	\$ 624,000.00	防治濫藥服務試驗/先導計劃 Plano experimental/piloto sobre os serviços da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	15/9/2020	\$ 373,380.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門博彩業職工之家綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Macao Casa dos Trabalhadores da Indústria de Jogo	15/9/2020	\$ 747,360.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
鮑思高青年服務網絡——自由TEEN地 Rede de Serviços Juvenis Bosco — Espaço Livre dos Jovens	15/9/2020	\$ 695,290.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 14,500.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	15/9/2020	\$ 501,720.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong Há	15/9/2020	\$ 1,215,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	15/9/2020	\$ 908,610.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	15/9/2020	\$ 32,640.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	15/9/2020	\$ 731,790.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	15/9/2020	\$ 1,309,350.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Fe- deração das Associações dos Operários de Macau em Taipa	15/9/2020	\$ 611,850.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Manduco	15/9/2020	\$ 711,720.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Fe- deração das Associações dos Operários	15/9/2020	\$ 1,356,240.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros do Porto Exterior	15/9/2020	\$ 501,720.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral da As- sociação dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 728,610.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
善牧會 Irmas de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門防止虐待兒童會 Associação de Luta Contra Os Maus Tra- tos às Crianças de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	11/8/2020	\$ 2,600.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Aco- lhimento de Emergência e o pessoal de apoio

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	15/9/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 10,400.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
明糧坊短期食物補助服務 Centro do Serviço de Fornecimento Temporário de Alimentos da Cáritas	21/7/2020	\$ 1,680,000.00	短期食物補助服務食物開支資助 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos
	15/9/2020	\$ 1,216,590.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	15/9/2020	\$ 1,400,000.00	短期食物補助服務食物開支資助 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業員服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de Macau — O plano de serviço para trabalhadores da indústria dos jogos «Vida de Arco-Íris»	15/9/2020	\$ 720,090.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Serviço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 943,590.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	11/8/2020	\$ 3,900.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
	15/9/2020	\$ 36,520.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	15/9/2020	\$ 565,350.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 13,000.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門明愛 Caritas de Macau	18/8/2020	\$ 25,000.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	1/9/2020	\$ 200,000.00	家庭及社區服務系列活動資助 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários
	15/9/2020	\$ 709,260.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 18,200.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	15/9/2020	\$ 565,350.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	22/9/2020	\$ 7,800.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon Sam – Abstenção do fumo	15/9/2020	\$ 467,310.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» Coloane	15/9/2020	\$ 15,720.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	15/9/2020	\$ 1,793,850.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	15/9/2020	\$ 139,860.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China – Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	15/9/2020	\$ 220,740.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	7/7/2020	\$ 40,000.00	精神健康教育活動 Subsídio para actividade educativa da saúde mental
	15/9/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
	29/9/2020	\$ 20,470.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	15/9/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	15/9/2020	\$ 261,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos	8/7/2020	-\$ 11,900.00	機構週年慶活動資助（退回餘款） Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições (Devolução do saldo)
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	15/9/2020	\$ 165,990.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	14/7/2020	\$ 170,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	15/9/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
善明會 Associação de Beneficência Sin Ming	15/9/2020	\$ 261,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
母親會 Obras das Mães	15/9/2020	\$ 405,450.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	15/9/2020	\$ 261,540.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados do Sida em Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento In- fantil de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promo- tion Association	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門視障人士權益促進會 Macau People with Visually Impaired Right Promotion Association	15/9/2020	\$ 365,370.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
浸信會澳門愛羣社會服務處 Baptista Oi Kwan Serviço de Macau	7/7/2020	\$ 20,500.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	25/8/2020	\$ 70,500.00	培訓活動資助 Subsídio para actividade de formação
	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門智者之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes intelec- tuais e seus familiares	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	15/9/2020	\$ 1,359,930.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescado- res de Macau	25/8/2020	-\$ 38,850.00	家庭及社區服務系列活動資助(退回餘款) Subsídio para série de actividade dos servi- ços familiares e comunitários (Devolução do saldo)
	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
駿居庭 Casa corcel	15/9/2020	\$ 1,033,980.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門義務青年會 Assoc Juventude Voluntária de Macau	15/9/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門平安通呼援服務中心 Centro de Serviços de Tele-Assistência «Pang On Tung»	15/9/2020	\$ 3,044,220.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau	15/9/2020	\$ 365,430.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	15/9/2020	\$ 1,402,260.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
迎朗計劃——家庭支援服務 Plano para obter uma vida familiar enso- larada — Serviço de apoio à Família	15/9/2020	\$ 821,340.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門天主教美滿家庭協進會婚姻家庭輔導 中心 Centro de Apoio às Relações Conjugais e Familiares do Movimento Católico de Apoio a Família Macau	15/9/2020	\$ 881,970.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
凱暉生命教育資源中心 «Centro de Apoio à Educação — Vida Triunfante» da Cáritas Macau	14/7/2020	\$ 231,070.00	預防自殺社區活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades comunitárias da prevenção do suicídio
	15/9/2020	\$ 838,560.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
“迎雁軒”——非中國籍居澳人士支援服務 計劃 «Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros» — Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem nacio- nalidade chinesa	15/9/2020	\$ 423,150.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
澳門明愛善導宿舍 Lar de Acolhimento Temporário	15/9/2020	\$ 105,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之 特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	15/9/2020	\$ 731,760.00	二〇二〇年第三季的津貼 Subsídio do 3.º trimestre de 2020
指南針創作劇團 Associação de Bossola de Teator Criativo	1/9/2020	\$ 58,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門漫畫從業員協會 Macau Comickers Association	14/7/2020	\$ 174,000.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
海星中學 Escola Estrela do Mar	25/8/2020	\$ 7,800.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	25/8/2020	\$ 6,500.00	避險中心場地及支援人員補助 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhimento de Emergência e o pessoal de apoio
	總金額 Total	\$ 347,233,363.50	

二零二零年十月十六日於社會工作局

局長 韓衛

(是項刊登費用為 \$56,135.00)

Instituto de Acção Social, aos 16 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 56 135,00)

公告

Anúncios

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的公共行政範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將社會工作局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年十月二十一日於社會工作局

局長 韓衛

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, para ser consultada dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de administração pública, do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Instituto de Acção Social, aos 21 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的公共關係範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將社會工作局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年十月二十一日於社會工作局

局長 韓衛

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, podendo ser consultada, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2019.

Instituto de Acção Social, aos 21 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

（Custo desta publicação \$ 1 144,00）

體育局

通告

茲公佈，體育局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員體育設施管理範疇四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十二月十八日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年十一月十日至十一日為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

INSTITUTO DO DESPORTO

Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de instalações desportivas, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 10 até 11 de Novembro de 2020, e será realizada no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do Instituto do Desporto — <http://www.sport.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

二零二零年十月二十二日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

(開考編號: 001-TSS-ID-2020)

按照二零二零年十月十五日社會文化司司長批示，並根據第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第12/2012號行政法規《高級衛生技術員職程職務範疇的從業方式》的規定，體育局現通過考核方式進行對外開考，以錄取兩名實習人員參加進入高級衛生技術員職程（營養職務範疇）的實習，以便填補體育局人員編制高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（營養職務範疇）一個職缺及以行政任用合同制度填補的一個職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考為對外開考，以考核方式進行，旨在對擔任營養職務範疇高級衛生技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考的有效日期於實習人員名額被錄取後屆滿。

2. 職務範疇的從業方式

在對病人、個人及特定群體的營養評估方面進行研究及應用營養知識，以制訂營養及飲食治療計劃和對膳食供應、製作及衛生進行監督及管理，推動社區及個人建立健康飲食習慣的健康促進工作，從而預防疾病，以及發展尤其是食品的生物化學分析、研究及營養評估的研究工作。

3. 職務內容

二等高級衛生技術員的職務尤其包括：

3.1. 指導及協調由其管理的衛生範疇的其他專業人員執行工作；

3.2. 通過促進病人的診斷、治療及康復，使其復原，從而提高公共衛生的水平；

Instituto do Desporto, aos 22 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

(N.º do Concurso: 001-TSS-ID-2020)

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Outubro de 2020, e nos termos definidos na Lei n.º 6/2010 «Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde», na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 12/2012 «Formas de exercício das áreas funcionais da carreira de técnico superior de saúde», se encontra aberto o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de dois lugares de estagiários ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde, área funcional dietética, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional dietética, da carreira de técnico superior de saúde do Instituto do Desporto:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso externo, de prestação de provas, e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior de saúde, área funcional dietética.

A validade do presente concurso é até ao preenchimento dos lugares de estagiário para que foi aberto.

2. Formas de exercício das áreas funcionais

Realização de actividades de investigação e de aplicação de conhecimentos de nutrição na avaliação nutricional dos doentes, indivíduos e grupos, com o objectivo de elaborar planos de terapêutica nutricional e alimentar, supervisionar e gerir o fornecimento, a preparação e a higiene das refeições, no âmbito da promoção da saúde, sensibilizar a comunidade e os indivíduos para a adopção de hábitos alimentares saudáveis tendo em vista a prevenção da doença, bem como o desenvolvimento de actividades de investigação, nomeadamente análise bioquímica dos produtos alimentares, pesquisa e avaliação nutricional.

3. Conteúdo funcional

Ao técnico superior de saúde de 2.ª classe são atribuídas, nomeadamente, as seguintes funções:

3.1. Orientar e coordenar a execução do trabalho efectuado por outros profissionais da área da saúde que lhe forem afectos;

3.2. Contribuir para o diagnóstico, tratamento e reabilitação dos doentes, por forma a facilitar a sua recuperação e melhorar a qualidade da saúde pública;

3.3. 在相關治療程序中對病人作出評估；

3.4. 以合適的技術及方法確保治療程序的執行，並促進病人在其康復過程中的知情參與；

3.5. 提供對促進病人及居民福祉及生活素質屬必要的醫療服務。

4. 薪俸、工作條件及福利

4.1. 第一職階二等高級衛生技術員的薪俸點為第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》附件表二所載的460點；

4.2. 其他工作條件及福利按現行公職法律制度及高級衛生技術員職程制度的一般及特別標準。

5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二零年十一月十七日前），符合第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》第十二條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第五條規定，具備進入二等高級衛生技術員職程所要求的營養範疇學士學位學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1. 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零二零年十月二十九日至十一月十七日）；

6.2. 報考須以紙張方式提交經第264/2017號行政長官批示第一款（三）項核准的格式三申請書《開考報名表》，並附同報考要件的證明文件；

6.3. 經投考人簽署的《開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）到澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部提交。

7. 報考須提交的文件

7.1. 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

3.3. Avaliar os doentes no decurso do respectivo processo de tratamento;

3.4. Assegurar a aplicação, através de técnicas e métodos apropriados, do programa de tratamento, promovendo a participação esclarecida dos doentes no processo de reabilitação;

3.5. Prestar os cuidados de saúde necessários à promoção do bem-estar e qualidade de vida dos doentes e da população.

4. *Vencimento, condições de trabalho e regalias*

4.1. O técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 460, da tabela indiciária de vencimentos constante do Mapa 2 do Anexo à Lei n.º 6/2010 «Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde»;

4.2. As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública e do Regime da Carreira de Técnico Superior de Saúde.

5. *Condições de candidatura*

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura na área funcional dietética quando se trate de ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, referido no artigo 12.º da Lei n.º 6/2010 «Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde», e artigo 5.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maior; ter capacidade profissional, com aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 17 de Novembro de 2020).

6. *Formas e prazo de apresentação de candidatura*

6.1. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (29 de Outubro a 17 de Novembro de 2020);

6.2. A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso», impresso do modelo n.º 3, aprovado pela alínea 3) do n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas;

6.3. A «Ficha de Inscrição em Concurso», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.

7. *Documentos a apresentar na candidatura*

7.1. Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示第一款（四）項核准的格式四《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

7.2. 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1. 點a)、b) 和c) 項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1. 點a)、b) 和c) 項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

7.3. 第7.1 點a)、b) 和c) 項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4. 如投考人無提交第7.1 點a)、b) 和c) 項所指的文件、或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5. 上指的《開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.6. 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.7. 如投考人於報考時所提交的第7.1 點a) 和b) 項證明文件以及c) 項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8. 錄取進入實習的甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質。

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», impresso do modelo n.º 4, em formulário aprovado pela alínea 4) do n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2. Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3. As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4. Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5. Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.6. No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.7. Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. Métodos de selecção para admissão ao estágio

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 30%；

履歷分析 = 20%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處並上載於體育局網頁<http://www.sport.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處，並上載於體育局網頁<http://www.sport.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處並上載於體育局網頁<http://www.sport.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas junto do balcão de recepção da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica do Instituto do Desporto, em <http://www.sport.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado junto do balcão de recepção da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, e disponibilizado na página electrónica do Instituto do Desporto, em <http://www.sport.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas junto do balcão de recepção da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, e disponibilizado na página electrónica do Instituto do Desporto, em <http://www.sport.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於體育局網頁<http://www.sport.gov.mo/>。

14. 考試範圍

14.1. 法規知識：

- a) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- b) 第19/2015號行政法規——《體育局的組織及運作》；
- c) 第6/2010號法律——《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》；

d) 經第18/2018號法律修改及十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》。

14.2. 專門知識：

- a) 食物及營養科學；
- b) 個人及群體膳食營養評估及要求；
- c) 特定疾病及條件的膳食管理；
- d) 食品衛生管理；
- e) 運動營養科學及營養補充劑；
- f) 反興奮劑的知識；
- g) 人體體質與測試。

知識考試時，投考者僅可查閱本通告所定考試範圍內所指的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得使用其他參考書籍或資料。

15. 進入實習

通過各甄選方法取得合格的投考者，按得分由高至低排列名次，並按照最後成績的順序錄取排名首兩名合格投考者進行實習。

16. 實習制度

16.1. 實習按照經二零一八年七月十八日第24/GP/2018號體育局局長批示修訂的二零一六年七月十二日第31/GP/2016號體育局局長批示之《體育局高級衛生技術員職程入職實習規章》進行。

16.2. 實習為期一年。

16.3. 是次實習主要目的是讓實習人員將所獲得的知識應用到實踐中，以便在實際工作環境中，學習瞭解擬要擔任第一職階

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica do Instituto do Desporto, em <http://www.sport.gov.mo/>.

14. Programa das provas

14.1. Conhecimento de Legislação:

a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

b) Regulamento Administrativo n.º 19/2015 – Organização e funcionamento do Instituto do Desporto;

c) Lei n.º 6/2010 – Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde;

d) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e pela Lei n.º 18/2018.

14.2. Conhecimentos específicos:

a) Alimentação e Nutrição;

b) Avaliação nutricional e exigência para indivíduos e grupos;

c) Gestão dietética para doenças e condições específicas;

d) Gestão de higiene alimentar;

e) Ciências da nutrição no desporto e Suplementos nutricionais;

f) Conhecimentos de antidopagem;

g) Avaliação da condição física.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não é permitida a consulta de quaisquer livros de referência ou informações.

15. Admissão ao estágio

Os candidatos aprovados em todos os métodos de selecção acima referidos, são ordenados em lista classificativa final por ordem decrescente segundo os valores obtidos, sendo os primeiros dois classificados admitidos ao estágio.

16. Regime de estágio

16.1. O estágio é efectuado em conformidade com o «Regulamento de Estágio para Ingresso na Carreira de Técnico Superior de Saúde do Instituto do Desporto», aprovado pelo Despacho do Presidente do Instituto do Desporto n.º 31/GP/2016, de 12 de Julho de 2016, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Presidente do Instituto do Desporto n.º 24/GP/2018, de 18 de Julho de 2018.

16.2. O estágio tem a duração de 1 (um) ano.

16.3. O estágio tem por principal objectivo tido em conta que o conceito de estágio implica proporcionar a aplicação à prática dos conhecimentos adquiridos e a aprendizagem em contex-

二等高級衛生技術員的職務以及與每一工作崗位相關的具體特性。

16.4. 進行實習的制度及薪俸

實習人員按照下列其中一種制度進行實習：

a) 如不屬公務員，應按行政任用合同制度進行實習，而報酬為進入職程中第一職等第一職階的薪俸點減20點，即440點；

b) 如屬公務員，應按定期委任制度進行實習，如實習人員的原薪俸高於上項所指報酬，則維持收取原薪俸。

16.5. 實習大綱及評核

a) 實習大綱、評核制度、最後評核、其他條件和運作規則等載於由體育局局長二零一八年七月十八日第24/GP/2018號批示修訂的二零一六年七月十二日第31/GP/2016號批示核准、作為該批示附件之《體育局高級衛生技術員職程入職實習規章》及二零一六年七月十二日第33/GP/2016號批示核准、作為該批示附件之《營養職務範疇的高級衛生技術員職程實習人員培訓計劃》；

b) 投考者可登入體育局網頁<http://www.sport.gov.mo/>查閱有關規章。

16.6. 自實習成績名單公佈日起計，實習成績有效期為兩年。

17. 實習人員排名

17.1. 實習結束後，實習人員按成績高低排列於成績名單內，該名單由社會文化司司長認可後公佈於《澳門特別行政區公報》。

17.2. 可根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條為入職開考的最後成績名單而定的規則，針對實習成績名單提出上訴。

18. 合格實習人員的任用

18.1. 合格實習人員的任用按照成績名單次序為之，本開考屬填補以兩種方式任用的職位空缺的對外開考，排名首兩名合格實習人員的任用次序如下：

a) 以編制內職位的任用方式填補職位；

to real de trabalho das funções a desempenhar como técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, e das especificidades concretas inerentes ao posto de trabalho a ocupar.

16.4. Regime de frequência da formação específica e vencimento

A frequência do estágio faz-se num dos seguintes regimes:

a) Em regime de contrato administrativo de provimento, tratando-se de não funcionários, sendo remunerados pelo índice correspondente ao previsto para o 1.º escalão do grau 1 da respectiva carreira, diminuído de 20 pontos da tabela indiciária, vencendo pelo índice 440;

b) Em regime de comissão de serviço, tratando-se de funcionários, mantendo o vencimento de origem se este for superior ao previsto na alínea anterior.

16.5. Programa do estágio e avaliação

a) O programa do estágio, sistema de avaliação, classificação final e as demais condições e regras de funcionamento do estágio encontram-se definidos no Despacho n.º 31/GP/2016, de 12 de Julho de 2016, com as alterações introduzidas pelo Despacho n.º 24/GP/2018, de 18 de Julho de 2018, do Presidente do Instituto do Desporto, que aprovou em anexo o «Regulamento de Estágio para Ingresso na Carreira de Técnico Superior de Saúde do Instituto do Desporto», e no Despacho n.º 33/GP/2016, de 12 de Julho de 2016, que aprovou em anexo o «Programa de formação para estagiários da carreira de técnico superior de saúde da área funcional de dietética do Instituto do Desporto».

b) Os candidatos podem aceder aos referidos regulamentos através da consulta na página electrónica do Instituto do Desporto, em <http://www.sport.gov.mo/>.

16.6. A classificação do estágio mantém-se válida durante 2 (dois) anos, a contar da data da publicação da lista classificativa do estágio.

17. Ordenação dos estagiários

17.1. Concluído o estágio, os estagiários são ordenados em lista classificativa homologada por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura e publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa e Especial de Macau*.

17.2. Há lugar a recurso da lista classificativa do estágio, nos termos estabelecidos no artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para a lista de classificação final no concurso de ingresso na carreira.

18. Provisão dos estagiários aprovados

18.1. O provimento dos estagiários aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa. O presente concurso trata-se de concurso externo para preenchimento de lugares vagos em duas formas de provimento; o provimento dos primeiros dois estagiários aprovados faz-se de acordo com a seguinte ordem:

a) Lugares a preencher por provimento em lugar do quadro;

b) 以行政任用合同的任用方式填補職位。

18.2. 未獲任用的實習人員將因應情況被解除行政任用合同或終止定期委任。

19. 適用法例

本開考受第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、第12/2012號行政法規《高級衛生技術員職務範疇的從業方式》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

20. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

21. 典試委員會的組成

主席：體育局運動醫學中心主任 江世恩

正選委員：衛生局顧問高級衛生技術員 周淑儀

衛生局首席高級衛生技術員 伍祝平

候補委員：體育局運動員培訓處處長 李沛榮

衛生局首席高級衛生技術員 歐文輝

二零二零年十月二十二日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$16,501.00)

b) Lugares a preencher por provimento em contrato administrativo de provimento.

18.2. Consoante os casos, para os estagiários não providos caduca o contrato administrativo de provimento ou é dada por terminada a comissão de serviço.

19. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 6/2010 «Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde», do Regulamento Administrativo n.º 12/2012 «Formas de exercício das áreas funcionais da carreira de técnico superior de saúde», da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

20. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

21. Composição do júri

Presidente: Sérgio Rosário da Conceição, director do Centro de Medicina Desportiva do Instituto do Desporto.

Vogais efectivos: Chao Sok I, técnico superior de saúde assessor dos Serviços de Saúde; e

Ng Chok Peng, técnico superior de saúde principal dos Serviços de Saúde.

Vogais suplentes: Lei Pui Veng, chefe da Divisão de Formação de Atletas do Instituto do Desporto; e

Alves, Manuel Filipe do Amaral, técnico superior de saúde principal dos Serviços de Saúde.

Instituto do Desporto, aos 22 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 16 501,00)

澳 門 大 學

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示有關給予私人及私立機構的財政資助之規定，澳門大學現公佈二零二零年第三季度資助名單：

UNIVERSIDADE DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente à atribuição de apoios financeiros a particulares e a instituições particulares, vem a Universidade de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獲取澳門大學博士生助學金學生：405名 Bolsa de estudo <i>UM Macao PhD Assistantship</i> : 405 bolseiros	31/07/2020, 31/08/2020, 25/09/2020, 30/09/2020	\$ 11,125,750.00	向澳門大學學生發放澳門大學博士生助學金。 Atribuição da bolsa de estudo <i>UM Macao PhD Assistantship</i> a estudantes da Universidade de Macau.
獲取澳門大學博士生半額助學金學生：74名 Bolsa de estudo <i>UM Macao PhD Assistantship — Bridging Fund</i> : 74 bolseiros	31/07/2020, 31/08/2020, 08/09/2020, 30/09/2020	\$ 1,219,583.34	向澳門大學學生發放澳門大學博士生半額助學金。 Atribuição da bolsa de estudo <i>UM Macao PhD Assistantship — Bridging Fund</i> a estudantes da Universidade de Macau.
參與“境外學習”計劃之澳門大學榮譽學院學生：29名 Estudantes do Colégio de Honra da Universidade de Macau que participaram no Programa de Estudo no Exterior: 29 beneficiários	14/07/2020, 20/07/2020, 27/07/2020, 28/07/2020, 29/07/2020, 31/07/2020, 12/08/2020, 25/08/2020, 28/08/2020, 09/09/2020, 22/09/2020	\$ 620,818.70	向參與2019/2020學年“境外學習”計劃之澳門大學榮譽學院學生提供資助。 Atribuição do apoio financeiro a estudantes do Colégio de Honra da Universidade de Macau para a participação no Programa de Estudo no Exterior no ano lectivo de 2019/2020.
獲取2020/2021學年“1+3博士生計劃”獎學金學生：2名 Bolsa de estudo « <i>1+3 PhD Programme</i> » do ano lectivo de 2020/2021: 2 bolseiros	18/09/2020	\$ 200,000.00	向澳門大學學生發放2020/2021學年“1+3博士生計劃”獎學金。 Atribuição da bolsa de estudo « <i>1+3 PhD Programme</i> » do ano lectivo de 2020/2021 a estudantes da Universidade de Macau.
獲取“聯合培養博士生資助”學生：9名 Bolsa de estudo <i>PhD Assistantship for Joint Agreements</i> : 9 bolseiros	30/09/2020	\$ 162,500.00	向澳門大學學生發放“聯合培養博士生資助”。 Atribuição da bolsa de estudo <i>PhD Assistantship for Joint Agreements</i> a estudantes da Universidade de Macau.
澳門大學大蓮花獎學金得獎學生：6名 Bolsa de estudo Grande Lótus da Universidade de Macau: 6 bolseiros	22/09/2020	\$ 90,000.00	向澳門大學學生發放澳門大學大蓮花獎學金。 Atribuição da bolsa de estudo Grande Lótus da Universidade de Macau a estudantes da Universidade de Macau.
向來澳門大學學習之外地交流學生提供一次性資助：19名 Subsídio a estudantes de intercâmbio na Universidade de Macau vindos do exterior: 19 beneficiários	27/07/2020, 28/07/2020, 29/07/2020, 06/08/2020, 11/08/2020, 24/08/2020, 25/08/2020	\$ 68,166.58	為2019/2020春季學期來澳門大學交流的學生提供一次性資助，以補助其因新型冠狀病毒肺炎疫情採取的學生出入校園管制措施而導致的額外支出。 Atribuição do subsídio a estudantes de intercâmbio que chegaram na Universidade de Macau no semestre de Primavera de 2019/2020, para apoiar os respectivos custos adicionais originados pelo controlo de acesso de estudantes ao campus durante o surto da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus.

<p>受資助實體 Entidades beneficiárias</p>	<p>給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros</p>	<p>資助金額 Montantes subsidiados</p>	<p>目的 Finalidades</p>
<p>參與澳門大學傑出運動員入學計劃（原名“澳門大學傑出運動員獎勵計劃”）之學生：18名 Estudantes participantes no <i>UM Outstanding Student-Athletes Admission Scheme</i> (originalmente designado «Programa do Prémio de Atleta de Excelência da Universidade de Macau»): 18 beneficiários</p>	<p>07/07/2020, 18/09/2020</p>	<p>\$ 22,400.00</p>	<p>向參與2019/2020及2020/2021學年澳門大學傑出運動員入學計劃（原名“澳門大學傑出運動員獎勵計劃”）之澳門大學學生發放津貼。 Atribuição do subsídio a estudantes da Universidade de Macau, participantes no <i>UM Outstanding Student-Athletes Admission Scheme</i> (originalmente designado «Programa do Prémio de Atleta de Excelência da Universidade de Macau») dos anos lectivos de 2019/2020 e de 2020/2021.</p>
<p>獲取華夏綠洲助學行動助學金學生：6名 Bolsa de estudo da <i>Oasis Action</i>: 6 bolseiros</p>	<p>22/09/2020</p>	<p>\$ 18,000.00</p>	<p>向澳門大學學生發放華夏綠洲助學行動助學金。 Atribuição da bolsa de estudo a estudantes da Universidade de Macau no âmbito da <i>Oasis Action</i>.</p>
<p>來自莫桑比克艾德都蒙德拉納大學之交流學生：2名 Estudantes de intercâmbio da Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique: 2 beneficiárias</p>	<p>07/08/2020, 30/09/2020</p>	<p>\$ 16,000.00</p>	<p>根據澳門大學與莫桑比克艾德都蒙德拉納大學的協議，向2名交流學生發放2019/2020及2020/2021學年生活津貼。 Atribuição da ajuda de custo a duas estudantes de intercâmbio nos anos lectivos de 2019/2020 e de 2020/2021, segundo o acordo celebrado entre a Universidade de Macau e a Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique.</p>
<p>參與2020/2021學年澳門大學文化藝術校隊招新活動之澳門大學學生代表：11名 Representantes de estudantes da Universidade de Macau, participantes na <i>Recruitment Fair 2020/2021 for UM Cultural & Arts University Teams</i>: 11 beneficiários</p>	<p>25/09/2020</p>	<p>\$ 6,600.00</p>	<p>資助澳門大學學生參與2020/2021學年澳門大學文化藝術校隊招新活動。 Atribuição do apoio financeiro a estudantes da Universidade de Macau para a participação na <i>Recruitment Fair 2020/2021 for UM Cultural & Arts University Teams</i>.</p>
<p>澳門大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de Macau</p>	<p>28/07/2020, 29/07/2020, 11/08/2020, 12/08/2020, 13/08/2020, 19/08/2020, 08/09/2020, 09/09/2020, 15/09/2020, 23/09/2020, 25/09/2020</p>	<p>\$ 321,690.32</p>	<p>為澳門大學學生會的日常運作及所舉辦的活動提供津貼。 Atribuição de subsídios à Associação dos Estudantes da Universidade de Macau para o seu funcionamento diário e organização de actividades.</p>

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau	22/09/2020	\$ 4,250.00	為澳門大學校友會的日常運作及所舉辦的活動提供津貼。 Atribuição de subsídios à Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau para o seu funcionamento diário e organização de actividades.
澳門大學研究生會 Associação dos Estudantes de Pós-Graduação da Universidade de Macau	29/07/2020	\$ 2,797.28	為澳門大學研究生會的日常運作及所舉辦的活動提供津貼。 Atribuição de subsídios à Associação dos Estudantes de Pós-Graduação da Universidade de Macau para o seu funcionamento diário e organização de actividades.
	總額 Total	\$ 13,878,556.22	

二零二零年十月二十二日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 22 de Outubro de 2020.

副校長 高薇

A Vice-Reitora, Kou Mei.

(是項刊登費用為 \$6,807.00)

(Custo desta publicação \$ 6 807,00)

通告

Aviso

因“新型冠狀病毒肺炎”在全球各地蔓延的關係，澳門大學其中1名參加了“境外學習”計劃且於二零二零年第一季度獲取了資助的學生未能如期完成該計劃，現將刊登於二零二零年四月二十二日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組第5644頁對該名澳門大學榮譽學院學生的有關資助取消：

Devido à propagação mundial da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, uma estudante do Colégio de Honra da Universidade de Macau, participante no Programa de Estudo no Exterior, que recebeu apoio financeiro no 1.º trimestre de 2020, foi impossibilitada de completar o programa conforme previsto, sendo cancelado o respectivo apoio financeiro atribuído à estudante acima referida, o qual foi publicado a fls. 5644 do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 22 de Abril de 2020:

受資助實體 Entidade beneficiária	退回財政資助日期 Data da reposição do apoio financeiro	取消之資助金額 Montante subsidiado cancelado	目的 Finalidade
參與“境外學習”計劃之澳門大學榮譽學院學生：1名 Estudante do Colégio de Honra da Universidade de Macau, participante no Programa de Estudo no Exterior: 1 beneficiária	02/07/2020	\$4,567.13	取消向1名參與2019/2020學年“境外學習”計劃之澳門大學榮譽學院學生提供的資助。 Cancelamento da atribuição do apoio financeiro a uma estudante do Colégio de Honra da Universidade de Macau para a participação no Programa de Estudo no Exterior no ano lectivo de 2019/2020.

二零二零年十月二十二日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$1,416.00)

Universidade de Macau, aos 22 de Outubro de 2020.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 416,00)

澳門理工學院

公告

第06/DOA/2020號公開招標

“澳門理工學院氹仔校區第三座宿舍樓裝修工程”

1. 招標實體：澳門理工學院。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：氹仔徐日昇寅公馬路第三座宿舍樓。
4. 承攬工程目的：為澳門理工學院氹仔校區第三座宿舍樓進行裝修工程。
5. 最長施工期：90（九十）工作天。競投者所報的施工期須參照招標方案前序第七條及第八條之說明、承攬規則一般條款第5.1.2及5.2.2條的規定。
6. 標書的有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：澳門元叁拾肆萬肆仟元正（\$344,000.00），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：

只接納在土地工務運輸局有施工註冊，以及在開標日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。
12. 任何承攬本工程的企業集團應採用法律規定的合夥方

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 06/DOA/2020

«Empreitada de Remodelação do Bloco 3 de Residências no Campus da Taipa do Instituto Politécnico de Macau»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Instituto Politécnico de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: bloco 3 de residências, Avenida Padre Tomás Pereira, Taipa.
4. Objecto da empreitada: remodelação do Bloco 3 de Residências no Campus da Taipa do Instituto Politécnico de Macau.
5. Prazo máximo de execução da obra: 90 (noventa) dias úteis. O prazo de execução da obra a apresentar pelo concorrente deve obedecer às disposições dos n.ºs 7.º e 8.º do preâmbulo do programa do concurso e dos n.ºs 5.1.2 e 5.2.2 das cláusulas gerais do caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: empreitada por série de preços.
8. Caução provisória: \$344 000,00 (trezentas e quarenta e quatro mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais serão deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão:

São admitidos como concorrentes as pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido ou renovado a sua inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.
12. Modalidade jurídica da associação que deve adoptar qualquer agrupamento de empresas a quem venha eventual-

式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的高法典之對外合作經營的規定。

13. 講解會地點、日期及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院匯智樓一號演講廳。

日期及時間：二零二零年十月三十日（星期五）上午十時正。

14. 參觀施工地點：有意競投者可於二零二零年十月三十日（星期五）下午三時正在氹仔徐日昇寅公馬路第三座宿舍樓正門集合參觀施工地點。

15. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程及採購處。

截止日期及時間：二零二零年十一月十八日（星期三）下午五時三十分。

倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本院停止辦公，則交標之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

16. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院匯智樓一樓一號演講廳。

日期及時間：二零二零年十一月十九日（星期四）上午十時正。

倘截標日期根據上述第15點被順延、又或上述公開開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本院停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

17. 編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之正式語文譯本，為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

mente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local, dia e hora do esclarecimento do concurso:

— *Local*: Anfiteatro I do Edifício Wui Chi do Instituto Politécnico de Macau, sito na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau;

— *Data e hora*: dia 30 de Outubro de 2020, sexta-feira, às 10,00 horas.

14. Visita ao local de execução da obra: os concorrentes interessados podem concentrar-se na porta principal do Bloco 3 de residências, na Avenida Padre Tomás Pereira na Taipa, no dia 30 de Outubro de 2020, pelas 15,00 horas, para visitarem o local de execução da obra.

15. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

— *Local*: Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, sita no r/c do Edf. Administração, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau;

— *Dia e hora limite*: dia 18 de Novembro de 2020, quarta-feira, até às 17,30 horas.

Em caso de encerramento deste Instituto na hora limite para a entrega de propostas por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a entrega de propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

16. Local, data e hora do acto público do concurso:

— *Local*: Anfiteatro I do Edifício Wui Chi do Instituto Politécnico de Macau, sito na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau;

— *Data e hora*: 19 de Novembro de 2020, quinta-feira, pelas 10,00 horas.

Em caso de encerramento deste Instituto na hora estabelecida para o acto público do concurso por motivos de tufão ou de força maior, a data estabelecida para o acto público do concurso será adiada para o primeiro dia útil seguinte. Caso haja adiamento para a entrega das propostas referido no n.º 15, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte à entrega das propostas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos que venham a ser apresentados.

17. Línguas a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta (excepto a descrição ou a especificação de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM; quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de cópia da tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

18. 查閱案卷及取得案卷電子檔光碟之地點及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程及採購處。

時間：週一至週四上午9:00至中午1:00，下午2:30至5:45。

週五上午9:00至中午1:00，下午2:30至5:30。

每份價格：澳門元壹佰元正（\$100.00）。

19. 評標標準及其所佔之比重：

	評標標準	比重
價格部分	工程造價	60
技術部分	施工期	20
	工作計劃	8
	施工經驗	12

競投者所建議的施工期必須少於或等於90個工作天；不合乎或沒有提供施工期，該競投者標書將不予考慮並不作任何評分。

最終得分 = 價格部分的得分 + 技術部分的得分。

本工程將判予最終得分最高的競投者，倘出現最高最終得分相同的標書時，本工程將判予造價較低的競投者。

20. 附加的說明文件：由二零二零年十月二十八日至截標日止，投標者可前往澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程及採購處，以知悉有否附加之說明文件。

21. 投標者須注意以下事項：

投標書的工程量表及單價表、施工方案的說明及解釋書應以雙面打印；

倘有意提交產品及/或樣本之一覽表及/或說明，應以電子檔（如光碟）形式提交。

二零二零年十月二十二日於澳門理工學院

院長 嚴肇基

（是項刊登費用為 \$7,203.00）

18. Local e hora para consulta do processo e obtenção da versão digital do processo do concurso:

– *Local para consulta:* Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, sita no r/c do Edf. Administração, na Rua de Luís Gonzaga Gomes de Macau;

– *Hora:* 2.ª a 5.ª feira, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas;

6.ª feira, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas;

– Obtenção de cópia: \$100,00 (cem patacas).

19. Critérios de avaliação e respectiva proporção:

	Critérios de avaliação	Proporção
Parte relativa ao preço	Preço da obra	60
Parte técnica	Prazo de execução	20
	Plano de trabalhos	8
	Experiência em obras executadas	12

O período de execução das obras proposta pelo concorrente, deve ser inferior ou igual a 90 (noventa) dias úteis. Caso não corresponder ao período acima referido, ou não for apresentado o período de execução, a proposta apresentada pelo concorrente não será considerada e não será avaliada nenhuma pontuação.

Pontuação final = Pontuação da parte relativa ao preço + Pontuação da parte técnica.

A adjudicação será efectuada ao concorrente com pontuação final mais elevada; no caso de haver empate na pontuação final mais elevada, a adjudicação será efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

20. Esclarecimentos adicionais:

Os concorrentes poderão comparecer na Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, sita no r/c do Edf. Administração, na Rua de Luís Gonzaga Gomes de Macau, a partir de 28 de Outubro de 2020 e até à data limite para a entrega das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

21. Os concorrentes devem ter em conta o seguinte:

– Todas as folhas do mapa de quantidades e de preço unitário, de descrição do processo de construção e da memória descritiva e justificativa devem ser impressos na frente e verso.

– Caso pretenda apresentar catálogos e/ou descrição sobre produtos e/ou amostras, os mesmos devem ser em versão digitalizada (por exemplo em DVD).

Instituto Politécnico de Macau, aos 22 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Im Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 7 203,00)

澳門旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門旅遊學院現公佈二零二零年第三季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística de Macau publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
梁一楓 Leong Iat Fong	22/07/2020	\$ 1,029.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
徐嘉傑 Choi Ka Kit	22/07/2020	\$ 3,559.80	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
Amir Ali Noori Mazandarani	22/07/2020	\$ 1,551.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
麥卓基 Mak Cheok Kei	24/08/2020	\$ 87.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
梁一楓 Leong Iat Fong	24/08/2020	\$ 1,203.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
徐嘉傑 Choi Ka Kit	24/08/2020	\$ 5,299.80	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
Amir Ali Noori Mazandarani	24/08/2020	\$ 4,100.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
馬煥欣 Ma Wun Ian	24/08/2020	\$ 1,305.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
林咏蘭 Lam Weng Lan	24/08/2020	\$ 1,305.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
麥卓基 Mak Cheok Kei	22/09/2020	\$ 1,580.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
徐嘉傑 Choi Ka Kit	22/09/2020	\$ 2,457.80	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
Amir Ali Noori Mazandarani	22/09/2020	\$ 4,100.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
馬煥欣 Ma Wun Ian	22/09/2020	\$ 2,653.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
林咏蘭 Lam Weng Lan	22/09/2020	\$ 2,929.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
許曉楓 Hoi Hio Fong	22/09/2020	\$ 333.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
王英雪 Wong Ieng Sut	22/09/2020	\$ 1,479.00	參加澳門旅遊學院之實習生計劃 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau
	總額 Total	\$ 34,974.40	

二零二零年十月十九日於澳門旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$4,293.00)

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 19 de Outubro de 2020.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 4 293,00)

文化基金

名單

為履行有關給予私人 and 私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，文化基金現公佈二零二零年第三季度財政資助名單：

FUNDO DE CULTURA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 3.º trimestre do ano 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
I) 其他——財團、社團及組織 Outras – Fundações, associações e organizações			
澳門青年交響樂團協會 Associação Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	20/07/2020	\$ 245,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 163,900.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
蔚青舞蹈團 Associação de Dançarinos Regina	20/07/2020	\$ 163,900.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 208,900.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
濠江舞蹈團 Associação de Dança Hou Kong	20/07/2020	\$ 266,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
曉角話劇研進社 Associação de Representação Teatral Hiu Koc	20/07/2020	\$ 302,800.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	20/07/2020	\$ 532,000.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
足跡 Cai Fora	20/07/2020	\$ 93,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 332,800.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
夢劇社 Dream Theater Association	20/07/2020	\$ 59,300.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
	24/09/2020	\$ 99,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
大老鼠兒童戲劇團 Big Mouse Kids Drama Group	20/07/2020	\$ 67,400.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門濠江攝影學會 Associação Fotográfica de Hou Kong de Macau	20/07/2020	\$ 8,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門老年書畫家協會 Associação de Pintura e Caligrafia de Terceira Idade de Macau	20/07/2020	\$ 33,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais; publicação de uma obra de artes visuais.
澳門華夏文化藝術學會 Associação de Arte e Cultura «Wa Ha» Macau	20/07/2020	\$ 76,900.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費、出版2項視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais, publicação de duas obras de artes visuais.
澳門寫作學會 Associação da Ciência de Composição Literária de Macau	20/07/2020	\$ 58,100.00	活動津貼：出版2項文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de duas obras de criação literária.
澳門楹聯學會 Grupo de Entusiastas da Literatura Chinesa de Macau	20/07/2020	\$ 36,100.00	活動津貼：出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de criação literária.
澳門文獻信息學會 Macau Documentation and Information Society	20/07/2020	\$ 90,000.00	活動津貼：出版學術作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra académica.
澳門中華傳統文化學會 -	20/07/2020	\$ 30,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
“石頭公社”藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Pedra»	20/07/2020	\$ 110,500.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	12/08/2020	\$ 62,500.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
牛房倉庫 Armazém de Boi	20/07/2020	\$ 230,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 231,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
- D'as Entranhas Macau — Associação Cultural	20/07/2020	\$ 172,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
鄭一笑曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Kong Iat Sio	20/07/2020	\$ 8,600.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門春蘭曲藝會 Associação de Música Chon Lan de Macau	20/07/2020	\$ 126,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門道和粵劇曲藝會 -	20/07/2020	\$ 65,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
輝煌粵劇曲藝會 -	20/07/2020	\$ 73,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	20/07/2020	\$ 27,000.00	活動津貼：出版學術作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra académica.
澳門青年藝能志願工作會 Macao Youth Artistic Ability Volunteer Association	20/07/2020	\$ 171,800.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
悅海洋教育培訓協會 Associação de Educação e Formação Oceano Alegre	20/07/2020	\$ 112,000.00	活動津貼：出版綜合項目作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra da categoria de projecto integrado.
夢啟航協會 Associação de Zarpar O Sonho	20/07/2020	\$ 6,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	24/09/2020	\$ 5,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門新女性發展協會 Associação para Desenvolvimento de Mulher Nova de Macau	20/07/2020	\$ 214,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	24/09/2020	\$ 67,100.00	活動津貼：舉辦學術研究活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de investigação académica.
繁星歌藝會 Associação Artística de Canções das Estrelas	20/07/2020	\$ 20,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門文卿曲藝會 Associação de Ópera China Man Heng de Macau	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
梨園劇藝社 Associação de Música China Lei Yuen	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門銀聲曲藝會 Associação de Ópera China Ngan Sing de Macau	20/07/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門同樂曲藝會 Associação de Ópera China Tong Lok de Macau	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門和鳴戲劇曲藝協會 Associação de Teatro e Ópera China de «Vo Meng» de Macau	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
開心歡樂曲藝社 Associação Ópera China «Hoi Sam Fun Lok»	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門非凡響曲藝社 Associação de Ópera China Fei Fan Heong de Macau	20/07/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門華星曲藝會 Wa Seng Chinese Opera Association of Macao	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門中天藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Chong Tin Ngai Un de Macau	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門艷陽天粵劇曲藝會 -	20/07/2020	\$ 20,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門平民曲藝會 -	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門月中仙粵劇曲藝會 -	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
匯濤曲藝會 -	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
麗明軒曲藝會 -	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
英鳴揚粵劇曲藝社 -	20/07/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門長虹音樂會 Grupo Musical Cheong Hong de Macau	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門城區視覺藝術社 Sociedade de Artes Visuais de Cidade de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 90,400.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 99,800.00	活動津貼：舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades musicais.
	24/09/2020	\$ 380,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門海港歷史文化協會 Associação de História e Cultura Portuária de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門劇場文化學會 Macao Theatre Culture Institute	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 165,600.00	活動津貼：舉辦3項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades teatrais.
澳門漫畫從業員協會 Macau Comickers Association	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 260,590.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費、出版2項視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades de artes visuais, publicação de duas obras de artes visuais.
澳門設計師協會 Associação dos Designers de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門手作及創意人協會 Associação de Artesanato e Pessoas Criativas de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門書法教育研究會 -	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門文化產業青年促進會 Associação de Juventude Promoção das Indústrias Culturais de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 193,400.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費、舉辦設計活動經費及舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural; realização de uma actividade de design; realização de uma actividade de artes visuais.
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 38,400.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais
澳門文遺研創協會 Associação para a Reinvenção de Estudos do Património Cultural de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門舞蹈總會 Associação Geral de Dança de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門舞蹈總會 Associação Geral de Dança de Macau	24/09/2020	\$ 57,200.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門學生視覺藝術空間 Macao Visual Art Student Zone	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門原創小說協會 -	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門字體藝術家協會 Associação de Artistas de Desenhar Letra de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
方言社——文化藝術團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Dialeto»	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 47,200.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
滾動傀儡另類劇場 Rolling Puppet Alternative Theatre	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 91,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
弘藝峰創作社 Arts Empowering Lab	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
紅葉動漫同人會 -	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
極舞館 Max Dance Hall	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 126,300.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
區均祥粵劇曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Au Kuan Cheong	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
全藝社 Art For All Society	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 210,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
賞心堂(澳門)書畫會 Associação de Caligrafia de Deleite (Macau)	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 131,100.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
水聲人重唱團 Water Singers Vocal Ensemble	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 4,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
四維空間 Four Dimension Spatial	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	12/08/2020	\$ 62,500.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
	21/08/2020	\$ 291,900.00	活動津貼：舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
舞台管理技術協會 Stage Management and Technology Association	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
指南針創作劇團 Associação de Bússola de Teatro Criativo	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
中華文化產業促進會 Associação de Promoção das Indústrias Culturais Chinesas	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
卓劇場藝術會 Dirks Theatre Arts Association	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais
	24/09/2020	\$ 70,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
自家劇場 Own Theatre	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
足各藝術社 Rota Artes Associação	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 406,600.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費、舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado, realização de uma actividade teatral.
T劇場 T Theatre	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門版畫研究中心 Centro de Pesquisa de Gravuras de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 266,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門電子音樂協會 Associação de Música Electrónica de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門爵士樂推廣協會 Macau Jazz Promotion Association	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門媽閣水陸演戲會 Associação de Ópera Chinesa dos Moradores Marítimos e Terrestres da Barra de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 50,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門聲樂協會 Macau Vocal Association	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門視覺藝術產業協會 Macau Visual Arts Industry Association	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門書法篆刻協會 Associação dos Calígrafos e Escultores de Selos de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 143,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
點象藝術協會 Point View Art Association	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
浪風劇社 Associação de Teatro Long Fung	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
詩篇舞集 Stella e Artistas	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
	24/09/2020	\$ 173,500.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
小城實驗劇團 Grupo de Teatro Experimental de «Pequena Cidade»	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
新生代青年文化會 Associação Cultura Nova Geração	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
藝術無國界協會 Associação de Arte Sem Fronteiras	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
藝術無國界協會 Associação de Arte Sem Fronteiras	21/08/2020	\$ 164,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
作曲家、作家及出版社協會 Associação dos Compositores, Autores e Editores de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
澳門書畫藝術聯誼會 Associação de Amizade de Artes, Pintura e Caligrafia de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門影視傳播協進會 Associação Promotora de Media de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門影視製作文化協會 Associação de Cultura e Produções de Filmes e Televisão de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
拍板視覺藝術團 Associação Audio-Visual Cut	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
演戲空間 Espaço para Agir	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門筆會 Associação dos Escritores de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門動漫文化交流促進會 Association of Promoting Macau Comics and Animation Cultural Exchange	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	12/08/2020	\$ 96,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 52,000.00	活動津貼：舉辦3項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades musicais.
	21/08/2020	\$ 200,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門街舞文化協會 Macau Street Dance Culture Association	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/09/2020	\$ 203,700.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門流行歌舞協會 Associação de Dança de Música Pop de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門美術教師交流協會 Art Teacher Communication Association of Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門攝影學會 Associação Fotográfica de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門數碼攝影學會 Associação de Fotografia Digital de Macau	12/08/2020	\$ 42,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門文化遺產協會 Associação de Cultural Património de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventude de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/08/2020	\$ 30,100.00	活動津貼：舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades musicais.
澳門頤園書畫會 Associação dos Calígrafos e Pintores Chineses «Yü Ün» de Macau	12/08/2020	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
零距離合作社 Cooperativa Sem Distância	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
小山藝術會 Little Mountain Arts Association	12/08/2020	\$ 117,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
亞太教育文化交流協會 Associação de Intercâmbio Educacional e Cultural Ásia-Pacífico	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
英姿舞園 Associação de Dança — Ieng Chi	12/08/2020	\$ 150,240.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
友人創作（藝術）劇團 Associação de Irmandade de Teatro Criativo (Arte)	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
紫羅蘭舞蹈團 Associação de Dança Violeta	12/08/2020	\$ 75,120.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un	21/08/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門書畫社 Associação de Caligrafia e Pintura de Macau	21/08/2020	\$ 58,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
- D'As Entranhas Macau — Associação Cultural	21/08/2020	\$ 171,400.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
文化協會+853 Associação Cultural +853	21/08/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門金聲樂苑 Associação de Música «Jin Sheng Yue Yuan» de Macau	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門榮旭文化藝術協會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門悠揚戲劇曲藝會 -	21/08/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門粵韻春暉粵劇曲藝會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江粵劇院 Instituto de Ópera Chinesa de Hou Kong	21/08/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
錦祥曲藝社 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門鮮魚行總會 Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau	21/08/2020	\$ 49,448.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門視覺藝術協會 Associação de Artes Visuais de Macau	21/08/2020	\$ 71,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
同善堂 Associação de Beneficência Tong Sin Tong	21/08/2020	\$ 11,167.31	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	24/09/2020	\$ 9,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	21/08/2020	\$ 129,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、舉辦3項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais; organização de três actividades da categoria de projecto integrado.
大三巴哪咭廟值理會 Associação do Templo Na Cha	21/08/2020	\$ 308,300.00	活動津貼：舉辦2項非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural imaterial.
澳門青少年體育舞蹈協會 Macau Youth Dance Sport Association	21/08/2020	\$ 136,900.00	活動津貼：舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
澳門閱讀寫作促進會 Associação para a Promoção da Leitura e da Escrita em Macau	21/08/2020	\$ 113,680.00	活動津貼：舉辦文學創作及研究活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de literatura e investigação.
澳門光華文化協會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte de Macau	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte de Macau	21/08/2020	\$ 66,400.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門戲曲歌唱藝術團 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門新馬曲藝研究會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門星一曲藝會 -	21/08/2020	\$ 20,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門粵劇團 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
楓薈文娛會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
聲敏戲劇曲藝會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
弦樂笙歌粵劇曲藝會 -	21/08/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
怡情樂苑曲藝會 -	21/08/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
榮韻粵劇曲藝會 Associação da Arte da Ópera de Cantão Ieng Wan	21/08/2020	\$ 95,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
振華聲粵藝會 -	21/08/2020	\$ 266,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
「閒人公社」藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — ‘Comuna de Han-Ian’	21/08/2020	\$ 83,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門文化推廣協會 Associação de Promoção Cultural de Macau	21/08/2020	\$ 62,300.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	21/08/2020	\$ 353,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門管弦樂團 Orquestra Filarmónica de Macau	24/09/2020	\$ 43,700.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
怪老樹劇團 The Funny Old Tree Theatre Ensemble	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
澳門中國打擊樂協會 -	24/09/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
澳門木版畫協會 Associação de Xilogravura de Macau	24/09/2020	\$ 23,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
小丑不丑劇團 Clowns Are Not Ugly Theatre	24/09/2020	\$ 196,100.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
松風文化藝術協會 Associação Cultural e Arte de Chong Fong	24/09/2020	\$ 71,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
澳門水墨藝術學會 Associação de Arte a Tinta de Macau	24/09/2020	\$ 128,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
澳門作家協會 Associação dos Autores de Macau	24/09/2020	\$ 33,000.00	活動津貼：出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obras da área de literatura e investigação.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門三維諮詢策劃協會 -	24/09/2020	\$ 72,000.00	活動津貼：出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obras da área de literatura e investigação.
- Sociedade de Artes e Letras	24/09/2020	\$ 229,300.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費、舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費、舉辦文學創作及研究活動經費、出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado; realização de uma actividade de produção e promoção de filmes; realização de uma actividade de literatura e investigação; publicação de uma obra de criação literária.
遺產學會 Sociedade de Património	24/09/2020	\$ 21,100.00	活動津貼：舉辦2項文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural.
- 10 Marias Associação Cultural	24/09/2020	\$ 61,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門勵進粵劇社 Associação de Ópera China Lai Chon de Macau	24/09/2020	\$ 125,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門新鳴聲粵劇曲藝會 Associação de Ópera China e Arte Musical «San Meng Seng» de Macau	24/09/2020	\$ 91,700.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門心悅軒文化藝術協會 -	24/09/2020	\$ 74,100.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	24/09/2020	\$ 95,300.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
CURB——建築與城市規劃中心 CURB — Centro de Arquitectura e Urbanismo	24/09/2020	\$ 157,700.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: organização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
澳門茶藝專業人員協會 Associação dos Profissionais da Arte do Chá de Macau	24/09/2020	\$ 155,500.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
雄詠武術戲曲文化協會 Hong Weng Martial Arts and Chinese Opera Cultural Association	24/09/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
提柯曲藝會 Associação de Ópera Chinesa «TAI O»	24/09/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門古鎮文娛體育會 Clube Desportivo Recreativo Ku Chan de Macau	24/09/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門粵韻豪情粵劇曲藝會 -	24/09/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門千色樂社 -	24/09/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
卓粵曲藝會 -	24/09/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
II) 其他——企業 Outras – Empresas			
- Edições Va Kio, Limitada	20/07/2020	\$ 50,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
III) 其他——家庭及個人 Outras – Famílias e indivíduos			
鄭家和 Cheang Ka Wo	20/07/2020	\$ 11,700.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
蔡國傑 Cai Guo Jie	20/07/2020	\$ 166,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
盧志成 Lu Chi Seng	11/08/2020	\$ 75,000.00	向2018年度第四屆“學術研究獎學金”獲選者支付第二期(30%)獎學金。 Atribuição da segunda prestação (30%) da 4.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2018.
吳玉嫻 Wu Yuxian	11/08/2020	\$ 75,000.00	向2018年度第四屆“學術研究獎學金”獲選者支付第二期(30%)獎學金。 Atribuição da segunda prestação (30%) da 4.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2018.
蘇耀光 Sou Io Kuong	11/08/2020	\$ 60,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第三期及第四期補助金。 Atribuição da 3.ª e 4.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais de 2018».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黃天亮 Vong Tin Leong	21/09/2020	\$ 800,000.00	發放“2018電影長片製作支援計劃”第二期支援金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao «Programa de Apoio à Produção Cinematográfica de Longas Metragens de 2018».
勞嘉濠 Lou Ka Hou	21/09/2020	\$ 800,000.00	發放“2018電影長片製作支援計劃”第二期支援金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao «Programa de Apoio à Produção Cinematográfica de Longas Metragens de 2018».
歐陽永鋒 Ao Ieong Weng Fong	21/09/2020	\$ 800,000.00	發放“2018電影長片製作支援計劃”第二期支援金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao «Programa de Apoio à Produção Cinematográfica de Longas Metragens de 2018».
黃婷婷 Wong Teng Teng	21/09/2020	\$ 800,000.00	發放“2018電影長片製作支援計劃”第二期支援金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao «Programa de Apoio à Produção Cinematográfica de Longas Metragens de 2018».
何卓斌 Ho Cheok Pan	24/09/2020	\$ 75,400.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
- Maria Paula Goncalves Ribeiro Alves Monteiro	24/09/2020	\$ 64,300.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
鄧志峰 Tang Chi Fong	24/09/2020	\$ 73,800.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
黃耀鋒 Wong Io Fong	24/09/2020	\$ 7,900.00	活動津貼：出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra da área de literatura e investigação.
陳峻霆 Chan Chon Teng	24/09/2020	\$ 8,700.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
鄧駿捷 Tang Chon Chit	24/09/2020	\$ 75,000.00	向2018年度第四屆“學術研究獎學金”獲選者支付第二期(30%)獎學金。 Atribuição da segunda prestação (30%) da 4.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
- Geoffrey Charles Gunn	24/09/2020	\$ 84,000.00	向2018年度第四屆“學術研究獎學金”獲選者支付第二期(30%)獎學金。 Atribuição da segunda prestação (30%) da 4. ^a edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados em 2018.
	總計 Total :	\$ 25,477,885.31	

二零二零年十月二十二日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 22 de Outubro de 2020.

行政管理委員會代主席 張麗珊

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, substituta, *Cheong Lai San*.

(是項刊登費用為 \$61,095.00)

(Custo desta publicação \$ 61 095,00)

通告

Avisos

根據文化基金行政管理委員會的批示，修正刊登於下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se à rectificação das listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do Boletim Oficial publicados	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montantes subsidiados	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
二零二零年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組第1699頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1699	- Vanessa Rodrigues de Carvalho Lobo Pimentel	17/06/2020	\$250,000.00	\$148,326.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes
二零二零年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組第1661頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1661	澳門動漫文化交流促進會 Association of Promoting Macau Comics and Animation Cultural Exchange	10/06/2020	\$25,160.00	\$22,910.00	活動津貼：參加動漫活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade do sector de banda desenhada.
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10896頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10896	李曉琳 Lei Hio Lam	12/08/2020	\$29,000.00	\$20,516.40	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.

刊登公報資料 Dados do Boletim Oficial publicados	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montantes subsidiados	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
二零二零年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組第1687頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1687	SOMOS!——葡語交流協會 Somos! — Associação de Comunicação em Língua Portuguesa	17/06/2020	\$61,800.00	\$18,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.

根據文化基金行政管理委員會的批示，取消刊登於下列《澳門特別行政區公報》的資助：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se ao cancelamento das seguintes listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do Boletim Oficial publicados	受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10882頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10882	慕儀曲藝會 -	08/07/2020	\$20,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10883頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10883	澳門唐家灣同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos de Tong Ka Van (Macau)	22/07/2020	\$20,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10890頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10890	官樂怡基金會 Fundação Rui Cunha	19/08/2020	\$10,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
二零二零年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組第1704頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1704	- Pedro Miguel Correia Cardeira	22/07/2020	\$250,000.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.

二零二零年十月二十二日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 22 de Outubro de 2020.

行政管理委員會代主席 張麗珊

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, substituta, *Cheong Lai San*.

(是項刊登費用為 \$3,976.00)

(Custo desta publicação \$ 3 976,00)

旅遊基金

FUNDO DE TURISMO

名單

Lista

為履行經十二月十四日第293/2018號行政長官批示修改八月二十六日第54/GM/97號關於給予私人及私立機構之財政資助的批示，旅遊基金行政管理委員會現公佈二零二零年第三季度之財政資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, de 14 de Dezembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Conselho Administrativo do Fundo de Turismo publicar a listagem dos apoios financeiros concedidos durante o 3.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
澳門中小型企業聯合總商會 Associação Comercial Federal Geral das Pequenas e Médias Empresas de Macau	22/7/2020	210,000.00	資助「第三屆澳門燈光夜市」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade “第三屆澳門燈光夜市”.
澳門廟宇節慶文化促進會	22/7/2020	33,290.00	雖然「2020庚子年澳門廟宇節慶文化宣傳廟會」活動因新型冠狀病毒疫情已取消，但前期工作已完成，故資助部份費用。 Embora que o apoio financeiro do “2020庚子年澳門廟宇節慶文化宣傳廟會” foi cancelado por motivo de COVID-19, mas o preparativo do trabalho ja foi realizado, assim, atribuiu parte do apoio financeiro.
澳門的士聯誼會 Associação das Taxistas de Macau	6/8/2020	154,140.00	資助「2020的士旅遊認知嘉年華」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade “2020的士旅遊認知嘉年華”.
澳門同樂曲藝會 Associação de Ópera China Tong Lok de Macau	28/8/2020	3,000.00	資助「同樂粵韻耀濠江折子戲專場2020」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
和鳴粵劇團	28/8/2020	3,000.00	資助「和鳴折子戲曲藝展演」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門文卿曲藝會 Associação de Ópera China Man Heng de Macau	28/8/2020	3,000.00	資助「文卿粵韻會濠江」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門京都之友曲藝會 Associação de Canção dos Amigos de Metropole de Macau	14/9/2020	3,000.00	資助「京都怡情好友獻濠江曲藝折子戲晚會」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
澳門平民曲藝會	14/9/2020	3,000.00	資助「粵韻會知音」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門番禺粵劇聯誼會	14/9/2020	3,000.00	資助「澳門番禺戲曲會知音」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門英花成開藝術文化協會	14/9/2020	3,000.00	資助「英花成開齊唱金曲粵曲敬老晚會」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
華聲曲藝社 Associação Ópera Chinesa "Wa Seng"	14/9/2020	3,000.00	資助「華聲敬老會知音」曲藝項目 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門廟宇節慶文化促進會	14/9/2020	220,320.00	資助「中式廟宇社區旅遊計劃——2020年「澳門廟宇遊蹤」」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade “中式廟宇社區旅遊計劃——2020年「澳門廟宇遊蹤」”.
芳韻曲藝會	14/9/2020	3,000.00	資助「戲曲繫芳韻情」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
歌韻樂苑	14/9/2020	3,000.00	資助「歌韻樂滿城戲劇曲藝欣賞」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門大三巴曲藝會	25/9/2020	3,000.00	資助「大三巴會知音」曲藝項目。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	25/9/2020	446,305.00	資助「2020澳門光影節——聖方濟各堂區「光影在路環」」活動第一期費用。 Apoio financeiro da 1.ª prestação para realização duma actividade “2020澳門光影節——聖方濟各堂區「光影在路環」”.
	總額 Total	1,097,055.00	

二零二零年十月二十日於旅遊基金

Fundo de Turismo, aos 20 de Outubro de 2020.

行政管理委員會主席 文綺華(局長)

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, *Maria Helena de Senna Fernandes*, directora dos Serviços.

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

文化產業基金

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

名單

Lista

根據經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，文化產業基金現公佈二零二零年第三季資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo das Indústrias Culturais publicar a lista de apoios financeiros concedidos no 3.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
壹間花舍有限公司 Aflorista Companhia Limitada	27/08/2020	\$ 148,657.00	對「AFLOLISTA生活概念館」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Galeria do Conceito de Vida Aflorista».
馬介休娛樂製作有限公司 Bacalhau Entretenimento Produção Limitada	27/08/2020	\$44,538.50	對「歡樂馬介休」網絡影音行銷計劃(一)及器材設備增購項目發放第二期及最後一期資助。 Atribuição da 2.ª prestação e última prestação de apoio financeiro ao projecto «Plano de venda de produtos audiovisuais online «Bacalhau» (I) e requisição adicional de materiais e equipamentos».
邊樹文化藝術有限公司 Binshu Companhia de Cultura e Arte Lda.	10/08/2020	\$42,655.66	對「手作文創交易及教學雙平台」項目發放最後一期資助。 Atribuição da última prestação de apoio financeiro ao projecto «Plataforma Multifuncional do Comércio de Artesanatos Criativos e de Ensino».
澳門藝文文化傳播有限公司 Companhia de Disseminação Cultural Macau Yiwon, Limitada	30/07/2020	\$41,658.75	對「<藝文雜誌>業務拓展計劃」項目發放最後一期資助。 Atribuição da última prestação de apoio financeiro ao projecto «Plano de exploração da “Art & Culture Magazine”».
加士娛樂制作有限公司 Companhia de Produção de Entretenimento Classe Limitada	27/08/2020	\$117,957.00	對「《練習生》育星計劃」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Plano de Formação de Estrelas “Os Estagiários”».
活字文化有限公司 Finger Words Cultura Companhia Limitada	04/09/2020	\$408,066.00	對「Fingerwords業務拓展計劃」項目發放第一期資助。 Atribuição da 1.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto de desenvolvimento de negócios de Fingerwords».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
歐來亞國際品牌服裝集團有限公司 Grupo de Vestuário de Marca Internacio- nal Ao Loi A, Limitada	04/09/2020	\$574,109.00	對「E.U.R.新零售直播驅動項目2020」項目發放第一期資助。 Atribuição da 1.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Novo projecto de E.U.R sobre a motivação ao retalho de transmissão ao vivo 2020».
藍靛時裝有限公司 Modas Indigo Lda.	10/08/2020	\$9,244.42	對「BOHEMIAN DESIGN-原創服飾設計品牌」項目發放最後一期資助。 Atribuição da última prestação de apoio financeiro ao projecto «BOHEMIAN DESIGN – Marca de Design Criativo de Moda e Acessórios».
吳嫦艷個人企業主(商業名稱:裳時裝) Ng Seong Im E.I. (Firma que usa: La Mode Désir Boutique)	23/09/2020	\$114,190.07	對「裳時裝-LMD打辦工房」項目發放最後一期資助。 Atribuição da última prestação de apoio financeiro ao projecto «LA MODE DÉsir BOUTIQUE – LMD Oficina de vestuário».
囍逸婚禮一人有限公司 Novia do Hey Casamento Sociedade Uni- pessoal Limitada	10/07/2020	\$23,473.00	對「Hey Bride原創輕婚紗設計及品牌大灣區發展計劃」項目發放場地租金資助。 Atribuição do apoio financeiro às rendas de locais do «Projecto do “Hey Bride” sobre o design original de vestido de noiva leve e desenvolvimento da marca na Grande Baía».
易碼科技有限公司 Simplex Code Tecnologia Limitada	10/07/2020	\$74,415.00	對「Pandora Galaxy」項目發放第二期資助。 Atribuição da 2.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Pandora Galaxy».
同點設計策劃有限公司 Todot Planeamento e Design Companhia Limitada	30/07/2020	\$30,716.50	對「(ULTRATIME ZERO)-同點設計策劃有限公司」項目發放最後一期資助。 Atribuição da última prestação de apoio financeiro ao projecto «(ULTRATIME ZERO) – Todot Planeamento e Design Companhia Limitada».
澳門星武林有限公司 ---	23/09/2020	\$331,921.00	對「星工夫·詩詞功夫品牌推廣計劃」項目發放第三期及第四期資助。 Atribuição das 3.ª e 4.ª prestações de apoio financeiro ao projecto «Plano Promocional da Marca Kung Fu Estrela • Kung Fu de Poesias».
Café Rua Da Sé, Limitada ---	22/07/2020	\$38,835.00	根據「社區文創專項資助計劃(以文創打造社區特色店:零售業/飲食業)」發放資助。
陳志偉個人企業主(企業名稱:蘭香閣) Chan Chi Wai E.I. (Nome da empresa: Lan Heong Kuok)	22/07/2020	\$100,000.00	Atribuição dos apoios financeiros nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Criatividade Cultural nos Bairros Comunitários (Construção de lojas caracterizadas comunitárias com integração de elementos culturais e criativos: sectores de venda a retalho/restauração)».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
蕃茄屋美食 Estabelecimento de Comidas Cafe de Novo Tomato	10/07/2020	\$100,000.00	根據「社區文創專項資助計劃（以文創打造社區 特色店：零售業/飲食業）」發放資助。 Atribuição dos apoios financeiros nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Criatividade Cultural nos Bairros Comunitários (Construção de lojas caracte- rizadas comunitárias com integração de ele- mentos culturais e criativos: sectores de venda a retalho/restauração)».
南屏雅敘 Estabelecimento de Comidas Nam Peng Nga Cho	02/07/2020	\$100,000.00	
利豐便利店 Mercearia Lei Fung	10/07/2020	\$100,000.00	
葉合記 Mobílias, Bambú, Madeiras, Rotas Ip Hap Kei	10/07/2020	\$100,000.00	
巨記麵家 ---	10/07/2020	\$81,062.50	

二零二零年十月十九日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$6,263.00)

Fundo das Indústrias Culturais, aos 19 de Outubro de 2020.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 6 263,00)

通告

文化產業基金於二零二零年二月五日第六期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登了二零一九年第四季資助名單，茲因以下企業取消資助申請及退還資助金額，現公佈有關資料：

Avisos

Da lista de apoios financeiros do Fundo das Indústrias Culturais do 4.º trimestre do ano de 2019, no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 5 de Fevereiro de 2020, vem este Fundo publicar o cancelamento de apoio financeiro da seguinte empresa beneficiária que devolveu as verbas de apoio financeiro recebidas:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	取消之金額 Montante cancelado
澳門網絡傳媒發展有限公司 ---	19/11/2019	\$ 150,000.00

二零二零年十月十九日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$986.00)

Fundo das Indústrias Culturais, aos 19 de Outubro de 2020.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

因以下企業退還資助金額，文化產業基金現公佈資助金額修正資料：

Vem o Fundo das Indústrias Culturais publicar a rectificação dos montantes de apoio financeiro recebidos pela seguinte empresa beneficiária que procedeu à devolução de verba:

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	修正後金額 Montante rectificado	刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	目的 Finalidade
何明德（商號名稱：龍華茶樓） Ho Meng Tak (Dístico comercial: Long Va)	02/06/2015	\$992,809.62	\$ 626,867.41	二零一七年四月十二日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組及二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 15, II Série, de 12 de Abril de 2017 e <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018	對「澳門普洱茶文化中心」項目發放第一期資助（部份）及第三期資助。 Atribuição da 1.ª prestação de apoio financeiro (parcial) e 3.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Centro da Cultura de Chá Puer de Macau».

二零二零年十月十九日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

Fundo das Indústrias Culturais, aos 19 de Outubro de 2020.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

郵 電 局

通 告

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年一月二十二日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年十一月九日由上午十時至中午十二時十五分為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為三十分鐘，面試地點為郵電局，澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓六樓（報到地點）。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年十月二十日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção dos Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2020, a entrevista de selecção, com a duração de 30 minutos, terá lugar a 9 de Novembro de 2020, no período das 10,00 às 12,15 horas, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, sita na Estrada de Dona Maria II, n.ºs 11-11D, Edifício dos Correios, 6.º andar, Macau (sala de recepção dos candidatos).

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção dos Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 20 de Outubro de 2020.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

地球物理暨氣象局

通告

茲公佈，為填補地球物理暨氣象局行政任用合同制度高級技術員職程公共關係範疇第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年十一月八日上午九時三十分為准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門大學（澳門氹仔大學大馬路）。

參加筆試的准考人之考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局 (<http://www.smg.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>) 內查閱。

二零二零年十月二十二日於地球物理暨氣象局

局長 梁永權

(是項刊登費用為 \$1,541.00)

房屋局

公告

關於取得經濟房屋獨立單位的一般性申請公佈
舉行電腦隨機抽號及張貼申請人排序名單

根據第13/2020號法律《修改第10/2011號法律〈經濟房屋法〉》第三條第二款及第四款、經第11/2015號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》第二十四-A條，以及經第272/2015號行政長官批示修改的第347/2013號行政長官批示第一款的規定，為取得經濟房屋獨立單位而於二零一九年十一月二十七日至二零二零年六月二十六日開展的一般性申請，現公佈舉行電腦隨機抽號及張貼申請人排序名單的地點、日期、時間，以及注意事項：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 8 de Novembro de 2020, às 9,30 horas, na Universidade de Macau (Avenida da Universidade, Taipa, Macau).

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, são afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.smg.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 22 de Novembro de 2020.

O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

Publicitação da realização do sorteio informático e da afixação da lista com a ordenação dos candidatos do concurso geral para aquisição de fracções autónomas de habitação económica

Em referência ao concurso geral para aquisição de fracções autónomas de habitação económica, realizado entre 27 de Novembro de 2019 e 26 de Junho de 2020, nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 3.º da Lei n.º 13/2020 (Alteração à Lei n.º 10/2011 — Lei da habitação económica), do artigo 24.º-A da Lei n.º 10/2011 (Lei da habitação económica), alterada pela Lei n.º 11/2015 e do n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2013, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 272/2015, torna-se público o local, data e hora para a realização do sorteio informático e para a afixação da lista com a ordenação dos candidatos, bem como os procedimentos a serem observados pelos interessados:

1. 現訂於二零二零年十月二十九日上午十一時在澳門氹仔湛江街66-68號湖畔大廈1樓D座的房屋局離島辦事處舉行電腦隨機抽號，以制定申請人排序名單。

2. 申請人排序名單將於二零二零年十月三十日至十一月十三日張貼於鄰近澳門化驗所街及化驗所巷的青葱大廈戶外通告欄，以供市民於辦公時間內查閱。

3. 就申請人排序名單，可向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二零年十月十六日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,778.00)

1. O sorteio informático, para elaboração da lista com a ordenação dos candidatos, será realizado às 11,00 horas, do dia 29 de Outubro de 2020, na Delegação das Ilhas do Instituto de Habitação (IH), sita na Rua de Zhanjiang, n.ºs 66-68, Edifício do Lago, 1.º andar D, Taipa, Macau.

2. A lista com a ordenação dos candidatos será afixada, a partir do dia 30 de Outubro até ao dia 13 de Novembro de 2020, nos quadros de avisos, colocados no exterior junto ao Edifício Cheng Chong, na Rua do Laboratório e Travessa do Laboratório, Macau, podendo os cidadãos consultar a referida lista, durante o horário de funcionamento.

3. Relativamente à lista com a ordenação dos candidatos, pode ser interposto recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, não tendo este recurso efeito suspensivo.

Instituto de Habitação, aos 16 de Outubro de 2020.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 778,00)

環保與節能基金

名單

為履行有關給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示，環保與節能基金現公佈二零二零年第三季的資助名單：

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
郭文火 Kuok Man Fo	24/9/2020	\$ 146,575.00	根據十一月十九日第32/2018號行政法規《回收業設備及車輛資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 32/2018, de 19 de Novembro, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Equipamentos e Veículos para o Sector de Recolha de Resíduos».
	總額 Total	\$ 146,575.00	

二零二零年十月十六日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2020:

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 16 de Outubro de 2020.

O Presidente do C.A., *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

中澳康樂文娛社

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二零年十月十六日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為253。

中澳康樂文娛社

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“中澳康樂文娛社”，中文簡稱為“中澳康文社”，英文名稱為“China & Macau Recreational and Cultural Association”，英文簡稱為“C.M.R.C.A.”。

第二條

宗旨

本會是非牟利團體，宗旨為關注民生，促進社會穩定發展，以舉辦旅遊，康樂等各項活動為市民減壓，關注弱小老殘，倡導愛國愛澳精神，成為市民和政府間的溝通橋樑。

第三條

會址

本會設於澳門祐漢第二街67號祐漢新村吉祥樓1樓150室。如需要，經會員大會決議，可遷至本澳任何地方。

第四條

開始運作及存續期

本會自註冊成立之日起開始運作，屬永久性社團組織。

第二章

會員

第五條

會員資格

(一) 凡認同本會宗旨的本澳市民，均可向本會理事會提出入會申請，經本會理事會批准並繳納會費，即成為會員；

(二) 為核實本澳市民之身份，本會有權要求申請人提供相關證明文件。

第六條

會員權利

本會會員享有以下權利：

(一) 參與會員大會、投票、選舉與被選舉；

(二) 召開特別會員大會；

(三) 參與本會之活動；

(四) 就本會會務作出查詢、批評及建議；

(五) 享有本會內部規章所賦予之其他權利。

第七條

會員義務

本會會員必須履行以下義務：

(一) 維護本會宗旨，參與會務；

(二) 不損害本會聲譽；

(三) 遵守本會章程，會員大會的決議及理事會決定；

(四) 按時交會費。

第八條

退出及除名

(一) 若自行退會，最少提前一個月以書面方式向本會理事會提出。

(二) 會員若欠交兩年以上會費，其資格將自動中止；補交所拖欠之會費後，方得恢復資格。

(三) 凡會員不遵守會章，未經授權以本會名義活動，作出對本會負面影響之

行為，經理事會通過可撤銷其會員資格。情節嚴重者，本會保留循法律途徑追究之權利。

(四) 會員資格撤銷後，已繳會費不予退還。

第三章

組織機關

第九條

機關

本會組織機關包括：

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

第四章

會員大會

第十條

會員大會

會員大會是本會最高權力機關，由全體會員組成，除擁有法律所賦予之職權外，還可修訂會章，選舉和罷免會員大會主席團、理事會和監事會的成員；審議理事會和監事會工作報告和財政報告；就其他重大問題作出決定。

第十一條

組成及運作

(一) 會員大會主席團設會長一人及副會長二人，會長主持大會。

(二) 主席團由出席會員大會之會員一人一票選出，任期三年，可連選連任。

(三) 會員大會分為平常會員大會和特別會員大會。

a) 平常會員大會每年至少召開一次會議，由理事會召集。大會之召集須至少提前八日以掛號信或簽收方式作出通知，召集書內應指出會議的日期、時間、地點及議程。

b) 如遇重大或特別事項，特別會員大會得由理事會或超過半數之會員要求召開。

(四) 修改本會章程及其他重大事項之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會之決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 會員大會決議應載於會議紀錄簿冊內，以供會員查閱。

第五章 理事會

第十二條 組成及運作

(一) 理事會為本會之行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會成員由會員大會選出，任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會由三位成員組成，設理事長一名，理事二名。

(四) 每位理事會成員均擁有投票權，決議由出席成員的絕對多數贊同票通過。

(五) 理事會每次會議應作成會議紀錄，並載於簿冊內，以供查閱。

第十三條 權限

理事會負責管理本會日常事務，除擁有法律所賦予之權限外，亦有以下權限：

(一) 貫徹本會宗旨，制定本會的政策及發展計劃，執行會員大會之決議，推動及執行會務工作；

(二) 任免本會發言人；

(三) 編制年度工作報告及財務報告，並將之提交會員大會審議，審議會員入會及退會申請，調整會費，要求召開會員大會及特別會議；

(四) 行使法律或本會章程所規定之其他權限。

第十四條 理事長之權限

理事長具有以下權限：

(一) 對外代表本會，領導本會之各項行政工作；

(二) 主持理事會會議；

(三) 根據會議紀錄之決議，簽署任何對外有法律效力及約束性之文件；

(四) 本會銀行戶口之運作，由理事會決議。

第六章 監事會

第十五條 組成及運作

(一) 監事會為本會之監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財務收支。

(二) 監事會成員由會員大會選出，任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會由三位成員組成，設監事長一名，監事二名。

(四) 每位監事會成員均擁有投票權，決議由出席成員絕對多數贊同票通過。

(五) 監事會之會議紀錄應載於簿冊內，以供查閱。

第十六條 權限

監事會具有以下權限：

(一) 監督理事會執行本會章程；

(二) 監察及核查理事會帳目；

(三) 就理事會所提交之年度工作報告及財務報告發表意見；

(四) 履行法律及章程所載之其他義務。

第七章 發言人

第十七條 組成

本會的發言人由理事會決議委任及罷免，任期基本與理事會一致，如有特別原因，亦可經理事會決議撤換。

理事會須就任免發言人向會員大會主席團備案。

第十八條 權限

經理事會委任的發言人得以本會名義對外發言。

第十九條 義務

發言人必須履行以下義務：

(一) 維護本會形象及宗旨，不作損害本會聲譽之行為；

(二) 發言人代表本會對外活動須守法及本會決定。作出對本會負面影響之行為，經理事會通過可撤銷職務。情節嚴重者，本會保留循法律途徑追究之權利。

第八章 財政收入及支出

第二十條 收入

本會之主要收入來源為：

(一) 會員會費；

(二) 社會熱心人士及企業捐助；

(三) 政府機構及其他社會團體資助。

第二十一條 支出

本會支出由所有與本會宗旨一致的活動開支所構成。

第九章 附則

第二十二條 候補規定

本章程未作規定者，概由本澳現行有關社團法人之規定補充。

二零二零年十月十六日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$4,534.00)

(Custo desta publicação \$ 4 534,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門戴氏青年會

Associação de Jovens de Clã de
Tai Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二零年十月十五日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為248。

澳門戴氏青年會**章程****第一章****總則****第一條****名稱**

本會中文名稱為“澳門戴氏青年會”。

葡文名稱為“Associação de Jovens de Clã de Tai Macau”。

英文名稱為“Association of Youth Tai's Clan Macao”。

第二條**宗旨**

本會為非牟利組織。為澳門戴氏宗親會附屬之青年團體，以聯絡戴氏青年，促進族群和諧團結，舉辦有益身心之文娛康體活動，主張關心和參與社會，弘揚愛國愛澳精神，鼓勵年青一代參加宗社組織，輔助母會澳門戴氏宗親會事務執行為宗旨。

第三條**會址**

本會會址設於澳門賈伯樂提督街27號德園大廈3樓D。

第二章**會員****第四條****會員資格**

凡澳門戴氏宗親會之青年會員，贊成本會宗旨及認同本會章程，均可申請為本會會員，經本會理事會批准，便可成為會員。

第五條**會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章**組織機構****第六條****機構**

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條**會員大會**

(一) 會員大會由全體會員組成，為本會最高權力機構，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，訂定會員的年齡限制，審查和批准理事會的工作報告。會員大會的舉行至少須母會澳門戴氏宗親會委派一名代表列席。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名、秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；倘已到會議召開時間而出席人員未足半數，會議延遲半個小時舉行；倘半小時過後，則無論人數多寡，會議均應照常召開；如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條**理事會**

(一) 理事會為本會的行政管理機構。負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。理事會在投票決議任何事項，如遇正反對數相同，理事長擁有最終決定權。唯決議之事宜，不得與母會章程相抵觸。

第九條**監事會**

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，連選得連任。

第十條**名譽職銜**

為推動會務發展，經理事會通過，本會得聘任名譽會長、名譽顧問及會務顧問等名譽職員。

第四章**經費****第十條****經費**

本會之經費源自會員會費或母會及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,142.00)

(Custo desta publicação \$ 2 142,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門定制旅遊協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二零年十月十五日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為250。

澳門定制旅遊協會**章程****第一條****名稱、性質及時限**

一、本會之中文名稱為“澳門定制旅遊協會”，並受本章程及澳門法規管制，其存續期為無限期。

二、以團結、分享旅遊定制、旅遊知識、旅遊快樂心得為本會宗旨。

宗旨：(一) 促進會員互助扶持；

(二) 發展會員福祉；

(三) 籌辦和分享會員旅遊項目；

(四) 舉辦社會服務。

第二條**會址**

本會會址設於澳門東望洋新街13號東望洋大廈8樓A室。

第三條 收入

本會屬非牟利之組織。本會之經費來源：

(一) 會員入會繳交之入會會費；

(二) 會員捐款及其他經會員大會或理事會議決同意接受一切的贊助及捐贈；

(三) 政府資助及舉辦活動之收益；其他合法收入。

第四條 會員

一、凡本澳年滿18歲以上有興趣參與之居民，願意遵守本會章程及內部規章者，不分性別，填寫申請表，經理事會審批，即可成為會員；凡入會達二年或以上者，即成為永遠會員。

二、會員權利：

(一) 享受本會提供的服務及福利；

(二) 參加本會舉辦的旅遊定制分享或分享旅遊快樂心得；

(三) 會內有表決權、凡會員入會足12個月者享有選舉權及被選舉權；

(四) 享受本會提供免費旅遊方面知識的系統。

三、會員義務：

(一) 出席會員大會及有關活動；

(二) 遵守會章及本會一切議決案；

(三) 執行決議；

(四) 繳納入會會費。

四、凡無理欠繳會費者，即喪失會員之一切權益，但仍可保留會員身份；凡無理欠繳會費兩年或以上者，作自動退會論。

五、退會——會員退會應以書面通知理事會。

六、凡會員不遵守會章規定致本會名譽或經濟受損，觸犯刑事罪行致本會名譽受損，由理事會通過罷免其職位及革除會籍，已繳納之入會會費概不退還。不論退會或被解除會籍之會員無權要求退還任何款項也無權分享本會任何資產。

第五條 名譽會長

一、理事會有權聘請社會知名人士、資深的退任理事、監事及資深會員為名譽會長、名譽顧問。

二、名譽會長、名譽顧問可參加本會之活動和會員大會，但無投票權。

第六條 組織

一、會員大會為本會最高權力機關，其設會長一人，副會長若干人，任期兩年，連選得連任，均由大會選舉產生。

(一) 會員大會職權：

(1) 修改本會章程；

(2) 選舉會員大會會長及副會長、理事會及監事會成員，具體名額及產生辦法由本會內部規章規定；

(3) 審議決定會務方針，通過本會的工作報告及財務報告；

(4) 討論及決定本會重大事宜。

(二) 會員大會每年舉行一次，由理事會召集，會員大會及特別會員大會必須八日前通知所有會員，以掛號信或簽收方式，通知書內須載明日期、時間、地點及議程。有關會議在原定召開時間，若出席人數未能超過半數，在當日原定召開會議時間的半小時後於同一地點召開第二次會議。第二次會議中，有關上述議程則以出席人數的絕對多數票作決議通過，但法律另有規定除外。

(三) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

二、理事會為本會會務執行機關，負責會務工作。理事會由會員大會選出的若干理事組成，其設理事長一人，副理事長若干人，總人數須為單數，任期兩年，連選得連任。

(一) 理事會職權：

(1) 執行會員大會之決定；

(2) 向會員大會提交工作、財務報告及提出相關工作計劃和財政預算。

(二) 理事會可聘請義務或受薪秘書，參與秘書處工作，在秘書長指導下處理日常事務。

(三) 理事會會議每三個月舉行一次。

三、監事會為本會監察機關，負責監察本會會務、財政運作；設監事長一人，副監事長若干人，總人數須為單數，任期兩年，連選得連任。

(一) 監事會職權：

(1) 監察理事會執行會員大會之決議；

(2) 編制定期審查賬目；

(3) 對有關年報及賬目制定意見，提交會員大會；

(二) 監事會會議每年舉行一次。

第七條 附則

一、本會章程解釋權屬會員大會。

二、本會章程如有未盡善處，得按章程規定進行修改。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,589.00)

(Custo desta publicação \$ 2 589,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門全民健康關愛聯誼會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二零年十月十五日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為249。

澳門全民健康關愛聯誼會

章程

第一條

名稱、性質及時限

一、本會之中文名稱為“澳門全民健康關愛聯誼會”，並受本章程及澳門法規管制，其存續期為無限期。

二、本會是一個以團結、關愛全澳居民身心健康、熱愛祖國、熱愛澳門、服務社會、友愛互助為宗旨的非牟利之組織。

第二條

會址

一、會址設於澳門東望洋新街13號東望洋大廈8樓A室。

二、本會可經由會員大會議決更改會址。

第三條 收入

本會屬非牟利之組織。本會之經費來源：

(一) 會員入會繳交之入會會費；

(二) 會員捐款及其他經會員大會或理事會議決同意接受一切的贊助及捐贈；

(三) 政府資助及舉辦活動之收益；其他合法收入。

第四條 會員

一、凡本澳年滿18歲以上有興趣參與之居民，願意遵守本會章程及內部規章者，不分性別，填寫申請表，經理事會審批，即可成為會員；凡入會達二年或以上者，即成為永遠會員。

二、會員權利：

(一) 享受本會提供的服務及福利；

(二) 參加本會舉辦的旅遊定制分享或分享旅遊快樂心得；

(三) 會內有表決權、凡會員入會足12個月者享有選舉權及被選舉權；

(四) 享受本會提供免費旅遊方面知識的系統。

三、會員義務：

(一) 出席會員大會及有關活動；

(二) 遵守會章及本會一切議決案；

(三) 執行決議；

(四) 繳納入會會費。

四、凡無理欠繳會費者，即喪失會員之一切權益，但仍可保留會員身份；凡無理欠繳會費兩年或以上者，作自動退會論。

五、退會——會員退會應以書面通知理事會。

六、凡會員不遵守會章規定致本會名譽或經濟受損，觸犯刑事罪行致本會名譽受損，由理事會通過罷免其職位及革除會籍，已繳納之入會會費概不退還。不論退會或被解除會籍之會員無權要求退還任何款項也無權分享本會任何資產。

第五條 名譽會長

一、理事會有權聘請社會知名人士、資深的退任理事、監事及資深會員為名譽會長、名譽顧問。

二、名譽會長、名譽顧問可參加本會之活動和會員大會，但無投票權。

第六條 組織

一、會員大會為本會最高權力機關，其設會長一人，副會長若干人，任期兩年，連選得連任，均由大會選舉產生。

(一) 會員大會職權：

(1) 修改本會章程；

(2) 選舉會員大會會長及副會長、理事會及監事會成員，具體名額及產生辦法由本會內部規章規定；

(3) 審議決定會務方針，通過本會的工作報告及財務報告；

(4) 討論及決定本會重大事宜。

(二) 會員大會每年舉行一次，由理事會召集，會員大會及特別會員大會必須八日前通知所有會員，以掛號信或簽收方式，通知書內須載明日期、時間、地點及議程。有關會議在原定召開時間，若出席人數未能超過半數，在當日原定召開會議時間的半小時後於同一地點召開第二次會議。第二次會議中，有關上述議程則以出席人數的絕對多數票作決議通過，但法律另有規定除外。

(三) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

二、理事會為本會會務執行機關，負責會務工作。理事會由會員大會選出的若干理事組成，其設理事長一人，副理事長若干人，總人數須為單數，任期兩年，連選得連任。

(一) 理事會職權：

(1) 執行會員大會之決定；

(2) 向會員大會提交工作、財務報告及提出相關工作計劃和財政預算。

(二) 理事會可聘請義務或受薪秘書，參與秘書處工作，在秘書長指導下處理日常事務。

(三) 理事會會議每三個月舉行一次。

三、監事會為本會監察機關，負責監察本會會務、財政運作；設監事長一人，副監事長若干人，總人數須為單數，任期兩年，連選得連任。

(一) 監事會職權：

(1) 監察理事會執行會員大會之決議；

(2) 編制定期審查賬目；

(3) 對有關年報及賬目制定意見，提交會員大會；

(二) 監事會會議每年舉行一次。

第七條 附則

一、本會章程解釋權屬會員大會。

二、本會章程如有未盡善處，得按章則規定進行修改。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,562.00)
(Custo desta publicação \$ 2 562,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門搖搖協會

Associação de Ioiô de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二零年十月十六日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為254。

澳門搖搖協會

章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——本會中文名稱為“澳門搖搖協會”；

中文簡稱為“澳搖”；

葡文名稱為“Associação de Ioiô de Macau”；

英文名稱為“Macau Yo Yo Association”；

英文簡稱為“MYYA”。

第二條——會址設於澳門雅廉訪大馬路越秀花園7樓E。經會員大會會議決，會址可遷移。

第三條——本會為非牟利團體，以推動發展、傳播搖搖這項運動文化，協助搖搖運動愛好者學習搖搖基本知識和花式，讓更多市民認識搖搖這項運動文化。

第二章 會員

第四條——成為會員的資格

凡認同本會章程的任何人士，經理事會核准後，均可成為本會會員。

第五條——會員的權利

會員有選舉權，被選舉權及提名權，並能參加本會舉辦之一切活動。

第六條——會員的義務

1. 會員須遵守本會章程及各內部規範，積極參加本會的各项活動。

2. 會員有繳交會費之義務。

第七條——會員的除名

1. 凡蓄意破壞本會聲譽者，經理事會調查屬實時，輕則可作口頭警告。

2. 嚴重時，交由全體會員大會討論，通過後交由理事會執行除名決議。

第三章 組織

第八條——本會組織架構如下：(1) 會員大會(2) 理事會(3) 監事會。各機關人員在會員大會上，以不記名方式投票選出，任期均為二年，任期屆滿須重選，而連任次數不限。

第九條——會員大會

1. 會員大會主席團，由一名主席及副主席若干名所組成。

2. 若會員大會在既定開會時間超越半小時，而主席仍未出席，則由本會理事長出任主席。另外，倘某代任主席指派一人或兩人擔任秘書職務，但不損害他們在會議所享有之投票權利。

3. 會員大會每年召開一次。大會之召集最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程，大會之決議經出席會員過半數表決贊成，方能通過。如有特別事故，且有半數會員提出，經理事會及監事會通過，可召開“特別會員大會”。

4. 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

5. 會員大會職權如下：

(甲) 修改會章；

(乙) 選舉理事會及監事會成員；

(丙) 決定年度工作方針，任務及計劃。

第十條——理事會

1. 理事會每三個月召開一次會議，若理事長認為有需要或應大多數成員的要求得召開特別會議。

2. 凡理事會會議，出席理事成員未超越半數時，不可議決事宜。

3. 理事會為執行機關，其職權如下：

(甲) 籌備召開會員大會；

(乙) 執行會員大會決議；

(丙) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(丁) 決定會員的接納或除名；

4. 理事會設理事長一名，副理事長、秘書、財政及理事若干名，總人數為單數。

第十一條——監事會

監事會負責稽核及監督理事會日常會務各項工作。監事會設監事長一名，監事若干名，總人數為單數。

第四章 一般規定

第十二條——本章程於正式通過後生效。

第十三條——本會之經濟收入來源及其他：

A) 會員會費；

B) 任何對本會的贊助及捐贈。

第十四條——本會會徽如下：



二零二零年十月十六日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,391.00)

(Custo desta publicação \$ 2 391,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門直播產業協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二零年十月十五日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為244。

澳門直播產業協會
章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——本會屬非牟利性質的團體，無存立期限，中文名稱為“澳門直播產業協會”，並依澳門現行法律及本章程運作管理。

第二條——本會會址設於澳門荷蘭園大馬路122號栢蕙花園BB鋪地下。

第三條——本會宗旨為促進直播行業健康有序發展，營造風清氣正的直播空間，培養高水準直播主養成，搭建直播相關聯行業資源整合，為各領域提供優質內容直播建議，組織對外考察和交流訪問。

本會的工作包括：

(一) 舉辦直播關聯的講座和交流會，促進直播行業與跨領域之間的合作交流；

(二) 通過優質的媒體人才培養本澳青年直播主養成，營造健康直播空間，傳播正能量風氣；

(三) 組織跨領域的交流活動，搭建各方資源整合，提供直播相關行業的服務平台，擴大行業之間的業務版圖。

第二章 會員

第四條——會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條——會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條——機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條——會員大會

一、本會最高權力機關為會員大會，由全體會員組成，負責修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

二、會員大會設會長一名，副會長一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、會員大會每年舉行一次，至少提前十天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

四、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會

一、本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

二、理事會由最少三名或以上單數成員組成。設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜。決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條——監事會

一、本會監察機關為監事會。負責監察理事會日常會務運作和財政收入。

二、監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條——經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章 附則

第十一條——法律規範

本章程未有列明之事項將按澳門現行之有關法律規範。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,010.00)

(Custo desta publicação \$ 2 010,00)

第一公證署

證明

澳門餐飲行業協會

公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二零年十月十六日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組3號183/2020。

澳門餐飲行業協會章程

第一章 總則

第三條——會址

本會的會址設在澳門黑沙環第六街永昌工業大廈4樓A，在需要時可遷往本澳其他地方。

第二章 會員

第四條——認同本會章程者，經理事會核准後，均可申請入會。接受入會申請、註銷會員會籍，均屬本會理事會的權力。

第六條——會員權利及義務：

1. 遵守本會章程，服從和執行本會權力機構的決議；
2. 積極參與及協助本會舉辦相關活動；
3. 按時繳納入會費及定期會費；
4. 會員被選為本會組織內各機構成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；
5. 不得作出有損本會聲譽之行為。

6. 如有違反本會章程或不履行會員義務者，理事會得根據內部規章對其進行相關的紀律處分，情況嚴重者，理事會得註銷其會籍。

第三章 組織機構和負責人產生、罷免

第八條——會員大會之組成及權限：會員大會為本會最高權力機關，由所有會員組成，可通過及修改會章、選舉架構及決定各會務工作。決議時除另有法律規定外，須半數以上出席會員的絕對多數票方為有效；會員大會需每年召開一次，至少提前八天以掛號信方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。如出席人數不足，於半小時後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，亦可召開會議。會員大會設主席一名（會長）及副主席若干名（副會長）。

第九條——理事會之組成及權限：

1. 理事會由最少九名或以上單數成員組成，理事會設理事長一名、副理事長若干名、理事若干名、秘書長一名、副秘書長及秘書若干名；財務部部長一名、副部長及幹事若干名。

2. 負責領導理事會的日常工作和執行會員大會之決議。

3. 制定年度計劃。

4. 每年提交年度工作報告及財務報告。

第十條——監事會之組成及權限：

1. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。

2. 監察會務運作及查核會之財務。

第十一條——各組織成員職務之任期：

1. 上述各組織成員之職務每屆任期為三年，由會員大會從具有投票權之會員中選出，並可連選連任。

2. 本會可聘請榮譽會長、名譽會長、律師顧問、會務顧問以及其他榮譽及名譽職銜推進會務發展。由理事會提名，經會長同意後邀請，每屆任期為三年，可連續聘任。

第七章

會徽

第十六條——會徽



二零二零年十月十六日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$1,695.00)

(Custo desta publicação \$ 1 695,00)

第一公證署

證明

人人流浪狗澳門義工團

公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二零年十月二十一日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組3號184/2020。

人人流浪狗澳門義工團

章程

第二條

宗旨

本會為非牟利團體，宗旨是救援年紀老邁並有健康問題的被遺棄或流浪動物，讓動物得到有尊嚴的善終服務。與此同時，積極開展青少年教育活動、與不同團體合辦文體活動，宣揚「支持領養代替購買」「愛護動物不遺棄」的理念，期望從源頭上減少被遺棄動物的數量以及增加大眾保護動物的意識。

第三條

會址

澳門馬揸度博士大馬路431-487號南豐工業大廈4樓G座。

第八條

會員大會

為最高決策組織，設主席、副主席及秘書各一名，會員大會每年召開一次。至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點及議程。會員大會會議需至少半數會員出席才可舉行，若規定人數不足，會議押後半小時舉行，屆時不論出席人數多寡，會議均為有效。

二零二零年十月二十一日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$709.00)

(Custo desta publicação \$ 709,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門瑞祥文娛體育會

Macau Clube Desportivo Recreativo e Cultural Soi Cheong

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十六日存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為256號。該修改全部章程文本如下：

澳門瑞祥文娛體育會

章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——名稱：

(1) 中文名稱為“澳門瑞祥文娛體育會”。

(2) 葡文名稱為“Macau Clube Desportivo Recreativo e Cultural Soi Cheong”。

(3) 英文名稱為“Macau Soi Cheong Cultural Recreation Sports Club”。

第二條——會址：

本會會址設於澳門氹仔高勵雅馬路海灣花園海城閣18樓AO室。

第三條——宗旨：

(1) 本會為非牟利團體，致力推動促進澳門地區體育發展，積極培養青少年參與各項體育活動；

(2) 關心社群、參與澳門各項公益及社會活動。

第二章

會員

第四條——凡有興趣的人士願意接受本會章程，均可申請加入本會，並須由當事人親自申請及填寫入會申請表。

第五條——會員之權利：

(1) 可參加本會會員大會。

(2) 有選舉權與被選舉權。

(3) 有對會務作出建議及批評之權利。

(4) 可參加本會舉辦之任何活動。

第六條——會員之義務：

(1) 遵守本會章程及會員大會通過之決議案。

(2) 依期繳付會費。

(3) 積極參加本會舉辦之任何活動及提高本會名譽。

(4) 如被選為或被委任為本會組織架構之領導成員，須積極履行任內之職責。

第七條——凡會員違反會章，損害本會聲譽或利益，經理事會決議，得取消其會員資格。

第三章 組織機關

第八條——本會的組織機關包括：會員大會，理事會及監事會。理事會及監事會各成員均由會員大會中選出，任期為三年，可以連任。

第九條——會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，其職權如下：

(1) 負責委任或革除本會架構成員職務。

(2) 討論及通過理事會之每年工作報告及財務報告。

(3) 修訂會費。

(4) 會員大會主席團設會長一名，副會長二名，常務副會長一名，秘書一名，總人數須為單數（共五人），會長主持會員大會。

第十條——會員大會至少每年舉行會議一次，由理事會召集，而特別會員大會之召開須由理事會召集，或因應不少於五分之一全體會員的要求之下而召開，各會議之召集最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式為之，召集書內應指出會議之日期，時間，地點及議程。

第十一條——理事會設理事長一名，理事六名，總人數須為單數（共七人），其職權如下：

(1) 領導本會，處理其行政工作及維持其所有活動。

(2) 決定新會員入會事宜及革除會員之會籍。

(3) 對本會有特殊貢獻之人士給予名譽會籍。

(4) 在會員大會作會務活動報告及財務報告。

(5) 理事長對外依照本會宗旨代表本會。

第十二條——監事會設監事長一名及監事二名，總人數須為單數（共三人），其職權如下：

(1) 監察理事會之行政活動。

(2) 查閱賬目及財政收支狀況。

第十三條——榮譽會長、名譽會長、顧問：

經理事會建議，本會可聘請社會賢達、熱心人士為本會之榮譽會長、名譽會長和顧問。

第四章 經費

第十四條——本會經費的來源：

(1) 會費收入。

(2) 政府資助及社會的贊助與捐贈。

第五章 章程修改及解散

第十五條——本章程經會員大會通過後施行；章程的修改，須獲出席會員四分之三之贊同票；解散法人須獲得全體會員四分之三之贊同票。

第六章 附則

第十六條——補充法律：

本會為非牟利機構，本章程未盡事宜概依澳門現行法律執行。

第十七條——會徽



二零二零年十月十六日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,523.00)

(Custo desta publicação \$ 2 523,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

中國澳門鐵人三項總會

Associação Geral de Triatlo
de Macau China

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十五日存

檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為246號。該修改章程文本如下：

第三章第七條第三款：本會之機關及部門成員任期為兩年。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$381.00)

(Custo desta publicação \$ 381,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門天主教美滿家庭協進會

Movimento Católico de
Apoio à Família – Macau

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十五日存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為247號。該修改章程文本如下：

第三條：本會會址設於澳門美麗街3號教區中心2樓R座，屬於天主教澳門教區之產業，但經會員大會決議，會址得遷往澳門任何地方。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$407.00)

(Custo desta publicação \$ 407,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門韓國互動交流協會

Associação de Intercâmbio
Macau-Coreia

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十六日存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為252號。該修改章程文本如下：

第九條第三款：各機關成員包括會長，常務副會長，副會長，理監事長，理監事之任期為三年，連選得連任。

二零二零年十月十六日於第二公證署

首席助理員 黃慧華Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$394.00)

(Custo desta publicação \$ 394,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門大數據法律研究協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十六日存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為251號。該修改章程文本如下：

第二章第四條：凡具法律學士學位人士均可申請成為會員。

二零二零年十月十六日於第二公證署

首席助理員 黃慧華Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$342.00)

(Custo desta publicação \$ 342,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門靈峰佛陀教育弘化社

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十五日存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為245號。該修改章程文本如下：

第三條：本會會址設於澳門荷蘭園大馬路131號荷蘭花園大廈六樓J座。

二零二零年十月十五日於第二公證署

首席助理員 黃慧華Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$315.00)

(Custo desta publicação \$ 315,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門圍棋會

Clube de Xadrez Wei Qi de Macau

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二零年十月十六日存檔於本署2020/ASS/M4檔案組內，編號為255號。該修改章程文本如下：

第十二條：理事會為本會最高執行機構，由理事會成員互選理事長1人，副理事長2人及理事4人組成，並設祕書長1人及財務1人。理事會議每三個月召開一次，或基於會務工作需要而召開，由理事長召集。會議通知可用信函，短訊或電話方式。

二零二零年十月十六日於第二公證署

首席助理員 黃慧華Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$420.00)

(Custo desta publicação \$ 420,00)

BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A.

SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Setembro de 2020

CÓDIGO DAS CONTAS	DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
10	CAIXA		
101	- PATACAS	301,325.80	
102+103	- MOEDAS EXTERNAS	302,714.98	
11	DEPÓSITOS NA AMCM		
111	- PATACAS	83,519,937.31	
112	- MOEDAS EXTERNAS	-	
12	VALORES A COBRAR	100,172.00	
13	DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	26,391,113.63	
14	DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	12,609,081.18	
15	OURO E PRATA		
16	OUTROS VALORES		
20	CRÉDITO CONCEDIDO	3,376,707,848.03	
21	APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	-	
22	DEPOSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	6,981,449,246.87	
23	ACCÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	-	
24	APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
28	DEVEDORES	469,441.58	
29	OUTRAS APLICAÇÕES	94,789,220.70	
	DEPÓSITOS À ORDEM		
301	- PATACAS		38,743,609.35
311	- MOEDAS EXTERNAS		761,328,694.16
	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
302	- PATACAS		
312	- MOEDAS EXTERNAS		
	DEPÓSITOS A PRAZO		
303	- PATACAS		33,589,509.02
313	- MOEDAS EXTERNAS		3,209,354,740.64
30+31	DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		331,281,562.07
32	RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		-
33	RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
34	EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		5,883,408,597.03
35	EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
36	CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
37	CHEQUES E ORDENS A PAGAR		4,483,497.11
38	CREDORES		2,110,673.48
39	EXIGIBILIDADES DIVERSAS		13,279,250.79
40	PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
41	IMÓVEIS		
42	EQUIPAMENTO	1,844,492.67	
43	CUSTOS PLURIENIAIS		
44	DESPESAS DE INSTALAÇÃO		
45	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	419,872.63	
49	OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	956,530.22	
50-59	CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	67,284,234.54	289,619,785.98
62	PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		33,424,390.62
60	CAPITAL		
611	RESERVA LEGAL		
613	RESERVA ESTATUTÁRIA		
612-619	OUTRAS RESERVAS		-
63	RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		
7	CUSTOS POR NATUREZA	169,893,952.11	
8	PROVEITOS POR NATUREZA		216,414,874.00
90	VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	2,426,120,972.66	
91	VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	4,395,485,390.09	
93	DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		
94	DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS		
90	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
91	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		
93	GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	43,204,774.29	
94	CRÉDITOS ABERTOS	-	
95-99	OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	9,617,711,507.93	16,482,522,644.97
	TOTAIS	27,299,561,829.22	27,299,561,829.22

A Directora-Geral Adjunta,
Chan Fong Mei

O Director-Geral Adjunto,
Constantino Alves Mousinho

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

澳門通股份有限公司
試算表於二零二零年九月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
-澳門元	96,015.44	
-外幣		
AMCM存款		
-澳門元		
-外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	460,980,964.88	
在外地之其他信用機構活期存款	197,167.59	
金銀		
其他流動資產	5,325,122.03	
放款		
在本澳信用機構拆放	313,768,121.87	
在外地信用機構之通知及定期存款		
股票、債券及設備		
承銷資金投資		
債務人	835,798,387.32	
其他投資		
活期存款		
-澳門元		1,480,074,188.39
-外幣		86,451.29
通知存款		
-澳門元		
-外幣		
定期存款		
-澳門元		
-外幣		
公共機構存款		
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
債權人		36,508,544.00
各項負債		86,591,912.65
財務投資		
不動產		
設備	60,982,536.42	
遞延費用	510,133.84	
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	0.00	
內部及調整帳	6,537,709.10	11,133,743.46
各項風險備用金		
股本		10,000,000.00
法定儲備		10,000,000.00
自定儲備		8,000,000.00
其他儲備		
歷年營業結果		55,840,788.78
總收入		138,650,583.12
總支出	152,690,053.20	
代客保管帳(借方)		
代收帳		
抵押帳		
保證及擔保付款(借方)		
信用狀(借方)		
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		
保證及擔保付款		
信用狀		
其他備查帳		
總額	1,836,886,211.69	1,836,886,211.69

董事

廖卓明

會計主管

黃偉岸

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

交通銀行股份有限公司澳門分行
 試算表於二零二零年九月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	4,384,293.90	
- 外幣	6,421,545.27	
AMCM存款		
- 澳門元	1,249,065,658.56	
- 外幣		
應收帳項	15,813,854.23	
在本地之其他信用機構活期存款	96,100,523.19	
在外地之其他信用機構活期存款	1,640,734,147.75	
金、銀		
其他流動資產		
放款	76,620,606,692.28	
在本澳信用機構拆放	3,682,677,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	22,585,457,500.00	
股票、債券及股權	36,639,403,408.71	
承銷資金投資		
債務人	4,215,103.76	
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		181,866,488.88
- 外幣		2,952,959,419.72
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		2,910,800,346.36
- 外幣		44,143,727,940.56
公共機構存款		21,538,517,984.42
本地信用機構資金		5,838,658,248.44
其他本地機構資金		
外幣借款		60,269,796,628.27
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		5,558,530.05
債權人		3,080,000.00
各項負債		
財務投資		
不動產	10,231,019.50	
設備	3,227,272.77	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	3,392,075.83	
內部及調整帳	979,029,293.92	1,606,590,949.89
各項風險備用金		477,628,577.87
股本		480,085,710.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		245,574,582.72
歷年營業結果		2,224,095,779.76
總收入		2,411,928,168.54
總支出	1,750,109,965.81	
代客保管帳		
代收帳		
抵押帳	17,984,842,244.51	
保證及擔保付款(借方)	7,464,548,763.23	
信用狀(借方)	506,806,601.70	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		17,984,842,244.51
保證及擔保付款		7,464,548,763.23
信用狀		506,806,601.70
其他備查帳	51,685,414,665.14	51,685,414,665.14
總額	222,932,481,630.06	222,932,481,630.06

澳門分行行長
 吳曄

財務部總經理
 王見非

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 480,00)

螞蟻銀行(澳門)股份有限公司

試算表於二零二零年九月三十日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	13,178,635.00	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	45,386,560.00	-
在外地之其他信用機構活期存款	-	-
金、銀	-	-
其它流動資產	-	-
放款	36,751,809.00	-
在本澳信用機構之拆放	80,000,000.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	-	-
股票、債券及股權	-	-
承銷資金投資	-	-
債務人	-	-
其他投資	51,066,857.00	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	13,429,372.00
- 外幣	-	-
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
公共機構存款	-	-
本地信用機構資金	-	-
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	-
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	-
債權人	-	-
各項負債	-	26,141,368.00
財務投資	-	-
不動產	-	-
設備	13,366,416.00	-
遞延費用	1,741,035.00	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	1,546,256.00	-
各項風險備用金	-	367,518.00
股本	-	300,000,000.00
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	13,575,564.00
歷年營業結果	-	-55,151,169.00
總支出	57,695,425.00	-
總收入	-	2,370,340.00
代客保管賬	-	-
代收賬	-	-
抵押賬	-	-
保證及擔保付款(借方)	2,500,000.00	-
信用狀(借方)	-	-
代客保管賬(貸方)	-	-
代收賬(貸方)	-	-
抵押賬(貸方)	-	-
保證及擔保付款	-	2,500,000.00
信用狀	-	-
其他備查賬	39,318,056.00	39,318,056.00
總額	342,551,049.00	342,551,049.00

行長

俞勝法

副行長

張治華

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO DA CHINA, LIMITADA
Sucursal de Macau
Balancete do razão referente a 30 de Setembro de 2020

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
. Patacas	\$1,069,448,677.70	
. Moedas externas	3,559,241,234.45	
Depósitos na AMCM		
. Patacas	10,134,569,688.24	
. Moedas externas		
Certificados de dívida do Governo de Macau	10,888,424,615.16	
Valores a cobrar	543,258,037.46	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	15,106,928.17	
Depósitos à ordem no exterior	59,489,902,491.94	
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	400,217,860,374.08	
Aplicações em instituições de crédito no Território	29,687,678,654.96	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	188,457,316,528.47	
Ações obrigações e quotas	61,215,112,874.19	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	2,402,715,109.81	
Outras aplicações	17,291,808,103.93	
Notas em circulação		\$11,254,164,430.00
Depósitos à ordem		
. Patacas		57,033,781,391.46
. Moedas externas		102,218,982,843.99
Depósitos com pré-aviso		
. Patacas		
. Moedas externas		
Depósitos a prazo		
. Patacas		22,440,206,758.95
. Moedas externas		262,779,978,597.64
Depósitos do sector público		102,406,526,203.62
Recursos de instituições de crédito no Território		23,004,107,592.64
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		144,888,622,545.29
Empréstimos por obrigações		43,531,760,912.70
Cretores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		1,698,402,918.18
Cretores		2,355,664,905.33
Exigibilidades diversas		827,949.00
Participações financeiras	80,009,887.39	
Imóveis	517,736,787.27	
Equipamento	238,419,858.82	
Custos pluriennais	65,266,479.39	
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso	85,087,006.56	
Outros valores imobilizados	86,040.00	
Contas internas e de regularização	5,481,811,120.32	6,971,875,780.81
Provisões para riscos diversos		4,221,841,038.30
Fundo de maneo		1,032,600,000.00
Provisão para Fundo de reforma		
Reserva da reavaliação		1,240,921,159.80
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícos anteriores		
Custos por natureza	11,550,279,881.41	
Proveitos por natureza		15,910,875,352.01
Valores recebidos em depósito	112,556,080,436.32	
Valores recebidos para cobrança	41,420,105.42	
Valores recebidos em caução	299,668,090,281.49	
Devedores por garantias e avales prestados	16,774,479,139.77	
Devedores por créditos abertos	774,932,913.43	
Cretores por valores recebidos em depósito		112,556,080,436.32
Cretores por valores recebidos para cobrança		41,420,105.42
Cretores por valores recebidos em caução		299,668,090,281.49
Garantias e avales prestados		16,774,479,139.77
Créditos abertos		774,932,913.43
Outras contas extrapatrimoniais	441,892,625,616.31	441,892,625,616.31
TOTAIS	1,674,698,768,872.46	1,674,698,768,872.46

O Administrador,
Ip Sio Kai

O Chefe da Contabilidade,
Jiang Lu

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00
PREÇO DESTE NÚMERO \$100,00